Neue
Sammlung von
Gesetzen,
Statuten und
Verordnungen ...

Frankfurt am Main (Germany)

Pr 1x. 26.



## HARVARD LAW LIBRARY

Received DEC 2 4 1926

# Sammlung von Geseken,

Statuten und Berordnungen

X

0

für

Frankfurt a. M.

Berausgegeben

bon

Dr. A. H. E. von Oven.

Bb. IV. Seft 1.

Neue Bauordnung und andere Statuten und Berordnungen.

1873-1884.

Frankfurt a. M.

Verlag von Wilhelm Rommel. 1884. Building law

# Meue Bauordnung

und

# andere Gemeindestatuten und Berordnungen

für

Frankfurt a. M.

1873-84.

Deft I.

Berausgegeben

bon

Dr. A. H. E. von Oven.

Frankfurt a. M. Berlag von Wilhelm Rommel. 1884.

75 24 26

# Vorrede.

Die brei erften Banbe biefer Sammlung, beren erfter die Verwaltungsftatuten für Frankfurt a. M. bis Ende 1872, ber aweite bie Boligei-Berordnungen bis eben babin, und der dritte in feiner 2. Auflage die für das Baumefen belangreichen Gefete und Berordnungen bis Mitte 1879 ent= halten, bedürfen einer Fortsetzung zur Aufnahme der feit diefen Abichlufpuntten erichienenen großen Bahl bon bierher gehörigen Statuten und Verordnungen, wie fie bie Entwidlung der städtischen Berwaltung herbeigeführt hat. Eine folche Ausbehnung war vorgefehen bei Belegenheit der Feststellung der bedeutendsten der in Berhandlung befindlichen ftädtischen Berordnungen: ber Bauordnung, und wird in gegenwärtigem vierten Bande mit letterer und dazu gehörigen weiteren Berordnungen und einer ent= fprechenden Ginleitung gur neuen Bauordnung in beffen 1. Sefte begonnen. Es follen fodann in einem 2. Befte die befonders feit 1880 erlaffenen Gemeindestatuten und Berordnungen, sowie die für die Stadtverwaltung und ihre Institute wichtigen Gefeke und Bolizeiverordnungen fich anschließen und mit Ueberficht und Regifter verfehen wer-Der herausgeber hofft hiermit einem vielfach ihm fund gewordenen Buniche entsprochen zu haben.

Frankfurt a. M., im Juli 1884.

Dr. von Oven.

# Inhaltsverzeichniß

bes 1. Seftes.

1)	Einleitung zur Bauordnung	3
2)	Befet, betreffend bie Aufhebung verschiedener baupolizeilicher Be-	
	fimmungen im Bebiete ber Stadt Frantfurt a. D. vom 17. Dai	
	1884	21
3)	Polizeiverordnung, ben Erlaß einer Bauordnung für die Stadt	
	Frankfurt a. M. vom 15. Juli 1884	23
	Inhalt derfelben	89
4)	Regulativ, betreffend die Bermaltung des Baumefens und bie	
	Organisation des Tiefbauamtes vom 23. Februar 1883	68
5)	Polizeiverordnung, Berbot bon Feimen in ber Rabe bon Be-	
	bauben und öffentlichen Wegen vom 27. Marg 1883	74
6)	Statut, die Anlage von Strafen und die Berangiehung ber Un=	
	lieger ju ben Roften ber Strafenherftellung betreffenb, vom	
	13. August 1880	75
7)	Polizeiverordnung, Aufftellung von Rornien für Anlage und	
	Fertigftellung von Strafen betreffend, vom 13. Auguft 1880 .	84
8)	Regulativ, betreffend die Erhebung von Abgaben und Bebuhren	
•	in Baupolizeifachen	85
	•	
Ω.,	r Notig. Die Grite 14 ju 2 und 3 ermahnte Polizeiverordni	11110
_	die Benutung der öffentlichen Strafen für bauliche Zwede und	-
	Statut, die Entwässerung in die ftabtischen Canale betreffenb,	
	noch nicht publicirt und bleiben dem 2. Hefte vorbehalten. Gin i	
	ftändiges Sachregister für den 4. Band wird dem 2. Sefte beigege	
	frantoiges Samtegifter fur ben 4. Danb mitb bent 2. Delte beigege	ven.

Seite

# Einleitung zur Bauordnung

pon Dr. pon Open.

### I. Entftehung der neuen Bauordnung.\*

Die jest in Rraft tretende Bauordnung bezweckt im Wege der Polizeiverordnung die Feststellung der bau= polizeilichen Borfchriften für bauliche Berftellungen jeder Art. Sie foll an Stelle ber baupoligeilichen Beftimmungen treten, welche bas Bauftatut bom 11. Juni 1809 und bie feitbem erlaffenen Baugefete und Berordnungen über das Bauwefen enthalten und welche theils veraltet, theils mit privatrechtlichen Borichriften vermischt, theils ben Bedürfniffen ber Entwidelung bes Bauwefens ber Neugeit in ben größeren Städten nicht mehr genügen. Ihr Inhalt foll fich zwar an die hiftorisch begründeten Einrichtungen und Gewohnheiten im Baufache anschließen und fie thunlichst berücksichtigen, aber nicht blog eine neue Redaction und Umarbeitung ber früheren Baugefetgebung darftellen, fondern hat zugleich die Aufgabe, mit erreich= barer Bollftändigkeit alle biejenigen Normen aufzunehmen,

<sup>\*</sup> Ueber die altere Baugesetzgebung und die Baugeschichte Franksurts ist die Abhandlung: Baupolizei und Bauordnung in Franksturt a. M. von Dr. von Oven in der Festschrift: Franksurt in seinen hygienischen Berhältnissen und Einrichtungen, redigirt von Dr. Spieß. Franksurt a. M. 1881, S. 36—52 zu vergleichen.

welche nach ben neueren Anforderungen der Wiffenschaft und Praxis bom hygienischen und technischen Standpunkte hinsichtlich ber Erhaltung von frischer Luft und ausreichendem Lichte, Minderung allgu bichter Bewohnung, gefunden Wohn= und Schlafraums, Buganglichkeit und Reinlichkeit, fowie foliber und geschmachvoller Bauart gefordert werden tonnen. Es ift biefe neue Bauordnung in Folge Magistratsbeschluffes vom 19. April 1873 von einer Magiftratscommiffion unter Bugiehung des ftädtischen Bauraths in ben Jahren 1873 und 1874 zuerft berathen und im Entwurf aufgestellt, sobann in den Jahren 1878 und 1879 bon dem Borfigenden obiger Commiffion und dem Baurath neu erörtert, mit den ingwischen in anderen deutschen und Staaten verhandelten und beichloffenen Städten neuen Baugeseten, mit den ichriftstellerischen Arbeiten über eine normale Bauordnung (vergl. Prof. Dr. Baumeifter's Schrift), fowie mit ber bon ben Ronigl. Minifterien gegebenen "Bufammenftellung der Gefichtspuntte für die etwaige Abanderung bestehender und für den Erlag neuer örtlicher ober probinzieller Bauordnungen" bom 28. August 1880 verglichen und barnach erweitert ober umgearbeitet worden, bis endlich im December 1880 ber Entwurf bei bem Magiftrat in Vorlage fam und nach vorgängiger Begutachtung burch ben ftabtischen Gefundheitsrath, burch ben Frankfurter Architetten= und Ingenieur=Berein und burch ben Baugewerbberein und nochmaliger Berathung in einer Commiffion und im Plenum von dem Magiftrate der Stadtverordneten = Berfammlung am 30. December 1881 jur Mitgenehmigung borgelegt wurde. Eine gemischte Commiffion, bestehend aus ben Magiftratsmitgliedern Ober-Bürgermeifter Dr. Miquel, Senator Dr. von Oven und Stadtrath Bed, fowie ben Stadtverordneten Architekten

A. W. Ludwig, Franz von Hoven, Dr. Matti, Dr. Martus und Architekt Schmidt-Knat, sowie Stadtbaurath Behnke, nahm hierauf den Entwurf in Berathung und erstattete am 10. Mai 1882 bierüber Bericht.\* Die Bergtbungen endigten am 17. October 1882 mit Unnahme eines mehrfach modificirten Entwurfs, ber nunmehr ber Rönigl. Regierung in Wiesbaden fowohl gur Genehmigung hinfichtlich bes Strafmaages, als gur Erwirfung eines bie Abanderung ber baupolizeilichen Bestimmungen bes Bauftatute bon 1809 geftattenden Gefetes vorgelegt wurde. Bon Ronigl. Minifterium für öffentliche Arbeiten und ber Rönigl. Regierung ergangene Bemerkungen (13. November 1883) führten unter Rugiehung bon Regierungscommiffarien gu erneuten Berathungen der inzwischen durch die herren Dr. holdheim und Seeger ergangten Commiffion und gur Unnahme mehrerer namentlich in fanitarer Begiehung verlangten Auflagen, worauf endlich die Genehmigung ber Bauordnung im 3. Entwurfe von der Stadtverordneten-Berfammlung am 12. Februar und vom Magistrate am 19. Februar 1884 und burch Beichluß Ronigl. Regierung in Wiesbaden bom 10. Juli 1884 erfolgt ift.

# II. Fortdauernde Gultigkeit privatredtlicher Vorschriften des Bauftatuts und der daffelbe ergungenden Gefeke.

Die neue Bauordnung als Polizeiverordnung ist auf Grund des Gesehes über die Polizeiverwaltung vom 29. September 1867 (Ges. S. 1529) erlassen worden; es

<sup>\*</sup> Der Bortrag des Magistrats, sowie die Verhandlungen der Stadtverordneten sind abgedruckt: Mittheilungen aus den Protocollen der Stadtverordneten, XV. Bb, 1882, S. 5, 39, 44, 193—220, 238, 262—257, 269—271, 342—346; XVII. Bb, 1883, S. 15, 22, 79—81.

konnte aber eine solche Berordnung erst in Kraft treten, wenn zuvor das durch das Frankfurter Gesetz vom 30. December 1819 § 4 (Frankfurter Ges.=Samml. Bb II S. 98)
mit Gesetzektraft anerkannte Baustatut von 1809 und die
sich an dasselbe anschließenden Gesetze,\* soweit sie baupolizeiliche Borschriften enthalten, im Wege der
staatlichen Gesetzebung ausgehoben sind.

Diese Aushebung ist durch das neue Geset vom 17. Mai 1884 erfolgt, welches hierbei abgedruckt ist, in der Weise, daß die in den gedachten Franksurter Gesetzen enthaltenen lediglich privatrechtlichen Bestimmungen in Gesetzeskraft bleiben. Im hinblick darauf, daß in den erwähnten Baugesetzen die privatrechtlichen und baupolizeilichen Borschriften häusig eng ineinander greisen und selten so von einander ausgeschieden sind, daß die Einen oder die Andern eben sich unzweiselhaft als der einen oder anderen Categorie angehörig darstellen, würde es einer neuen Codification der betreffenden Privatrechtsvorschrift bedurft haben, wären die alten Baugesetze völlig ausgeschoen worden.

Eine folche wäre aber — abgesehen von der Frage, ob eine neue partikular=rechtliche Emanation Angesichts der bevorstehenden neuen Reichscivilgesehe opportun zu erachten sei — höchst bedenklich für die bestehenden Rechtszustände gewesen, wenn man erwägt, daß gerade die privatrechtlichen Normen dieser Baugesehe, insbesondere das Baustatut von 1809, zumeist wörtlich oder nur in neuer Redaction dem VIII. Theile der Reformation von 1612 entnommen waren und hinsichtlich ihrer eine langjährige gerichtliche Praxis mit ihren Präjudicaten vorhanden ist, die eine constante Interpretation in vielen Fällen sestgeseltlt hat, welche nicht

<sup>\*</sup> S. von Oven, Samml., 3. Bb. S. 1-41, S. 44-62.

ohne Nachtheil hätte aufgegeben werden können. Im Zweifelsfalle würde nach dem die baupolizeilichen Borfchriften aufshebenden Gesehe vom 17. Mai 1884 die Rechtsprechung zu entscheiden haben, welche Borschriften im Baustatut und seinen Nachträgen zu diesen zählen, und welche dem Privatzecht angehören.

Für die Baupolizei=Behörde find nur die in der neuen Bauordnung gegebenen Normen zufolge § 74 derfelben maßgebend, insofern nicht auf die älteren Gesetze in einem oder dem anderen Falle speciell hingewiesen ift.

Dies ist der Fall in § 23 Absatz 2 der Bauordnung hinsichtlich der Borschriften über gemeinschaftliche Brand = mauern ausdrücklich geschehen, wenn die Nachbarn solche verlangen, sowie in § 57 hinsichtlich der Borschriften des Cap. 1 § 19 und Cap. 4 § 16 über die nachbarlichen Rechte bei Abbruch von Brand= und Stütmauern. Im lebrigen kommt hinsichtlich der Fortdauer der privatrechtlichen Gültigfeit der bisherigen Baugesetze in Betracht:

1) Das Bauftatut von 1809 hat zufolge seiner Einleitungsworte und das Cap. 1 § 1 Gültigkeit für die
Stadt Frankfurt, deren Vorstädte und Sachsenhausen,
und ist durch das Geset vom 6. Februar 1849
(Frankfurter Geset-Samml. X S. 211)\* § 3 ausdrücklich auch auf die Stadtgemarkungen hinsichtlich
der Normen für Baubescheide ausgedehnt worden;
insoweit reicht also auch überhaupt nur seine privatrechtliche Gültigkeit. Für die Gemeinde Bornheim
und ihre Gemarkung galt privatrechtlich nur das
VIII. Buch der Resormation von 1612; durch den
Allerhöchst bestätigten Anschlußvertrag vom 20. October
1876 (städt. Anzeigeblatt 1877 S. 55 ff.) § 1 sind

<sup>\*</sup> Siehe biefe Samml. 3. Bb., 2. Aufl., Seite 41-43.

die in Frantfurt geltenden ftatutarischen Borichriften für Bornheim in Rraft getreten.

Das Gefet über den Wich, die Einfriedigungen, die Furchen und Nothwege vom 1. April 1851 (Franksturter Gesetz-Samml. XI S. 71)\* gilt auch in privatrechtlicher hinsicht nur für die Gemarkungen von Frankfurt und Sachsenhausen; für das Innere der Stadt gilt für die bezüglichen Berhältnisse das Baustatut; in den früheren Gemeindebezirken Bornsheims besteht noch der Theil IX. Tit. 4 der Resormation in Krast.

2) 3m Gingelnen konnen als privatrechtliche Normen, d. h. für die Rechtsverhaltniffe zwischen Nachbar zu Nachbar entscheidend, bezeichnet werden alle biejenigen Borichriften, welche im Cap. I § 10-25 bes Bauftatuts von 1809 mit ben durch die Gefete vom 1. April 1851 und vom 19. Mai 1853, I, Art. 4 gegebenen Abanderungen über gemeinschaftliche Brandmauern, foweit folche bestehen ober neu errichtet werden follen, enthalten find. - Wie aus § 21-25 der neuen Bauordnung erhellt, wird baupolizeilich die Errichtung gemeinschaftlicher Brandmauern, wenn die Nachbarn fich anderweit verftanbigen, nicht verlangt, in letterem Falle greifen alsbann bie obigen gefehlich fortgeltenden Borichriften nicht ein, fondern die nur baupolizeilichen neuen Borschriften obiger § 21-25, welche von benjenigen bes Bauftatuts und feiner obigen beiden Nachtrage, hinficht= lich der Mauerftarte, des Aufruhens und Ginlegens bon Balfen theilmeife abweichende Berftellungen gulaffen.

<sup>\*</sup> S. Dieje Samml. 3. Bb., 2. Aufl., S. 44-50.

- 3) Die Borichriften des Bauftatute Cap. 2, § 1-3 bin= fichtlich ber Webäudehöhe, bereits erfett durch bas Gefek vom 19. Mai 1858 Cap. 1 Urt. 1-4, begründen feine privatrechtliche Unsprüche nach unserem Dafürhalten; bagegen wird bas in Cap. 2 § 4 ent= haltene Berbot, Dachtraufen auf bes Rachbarn Saus ju richten - abgeseben bon ber in § 46 ber neuen Bauordnung enthaltenen übereinstimmenden Unordnung - privatrechtlich fortgelten. Die übrigen Beftimmungen werden durch die neue Bauordnung, fowie hinfichtlich der § 10 und 11 durch das Preuß. Wefet pom 2. Juli 1875 (Gefet = Samml. S. 561) und bie Statuten bom 28. April 1876 und 13. August 1880. beam. burch die Polizeiverordnung vom 13. Auguft 1880\* insoweit ersett, als lettere § 10 und 11 nicht noch auf die por Erlaß bes erfteren Befetes fertig geftellten Strafen im alten Stadttheil innerhalb ber früheren Stadtthore Unwendung finden fonnen.
- 4) Das Cap. 3 § 1 wahrt nur im Allgemeinen bei Abbruch von Gebäuden u. f. w. die nachbarlichen Privatrechte; die hierfür erwähnten Formen richten sich nach den bestehenden gesetlichen Competenzen der Behörden.
- 5) Cap. 4, gemeine Bande betr., ift als lediglich civil= rechtlichen Inhalts in Kraft verblieben.
- 6) Cap. 5 des Baustatuts ist bereits durch die Gewerbeordnung des Norddeutschen Bundes und ihre Nachträge berogirt.
- 7) Von Cap. 6 find die §§ 4, 5, 6, 7 und 8 wenn auch baupolizeilich, doch auch zugleich privatrechtlicher Art;

<sup>\*)</sup> Siehe biefe Samml. 3. Bb., 2. Auft., S. 158, 173 und Rachtrag bazu.

fie betreffen Wafferablauf und Abtritte an ber Grenze und in Bezug jum Rachbarhaufe.

8) Das Capitel 7 von Dienstbarkeiten und Gerechtigteiten ber Nachbarn gegeneinander und

9) bas Cap. 8 von ben gemeinschaftlichen Mauern und Wänden und woran die Gemeinschaft zu erkennen ift, enthalten privatrechtliche Bestimmungen.

10) Cap. 9 war, soweit es gerichtliche Bauverbote betrifft, schon durch die Franksurter Prozesordnung vom 30. December 1819 Art. 10 und 63—75, sowie durch die Gesetz vom 15. Juni 1847 und 7. November 1848 aufgehoben; wegen baupolizeilicher Berbote ist die neue Bauordnung maßgebend.

11) Das Cap. 10, von gemeinen Ganerben und anderen gemeinschaftlichen Behausungen, welche der Reparirung oder neuen Aufbaues bedürfen, gehört dem Privaterecht an.

- 12) Das in Cap. 11 der Stadt gegenüber dem Besitzer baufälliger und nicht von letzterem hergestellter Gebäude zuerkannte bedingte Enteignungsrecht würde allerdings, insoweit es sich noch mit den Grundsätzen des jetzigen Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 verträgt, privatrechtlichen Charakter tragen; es ist übrigens kaum jemals davon Gebrauch gemacht worden, auch die ganze Bestimmung insosern ohne Belang, als sie zu benutzen lediglich vom Ermessen der städtischen Baubehörde abhängen würde. Ueber die baupolizeilichen Maßnahmen entscheiden die §§ 57, 58 der neuen Bauordnung.
- 13) Das Cap. 12 ist als bereits durch das Gesetz vom 2. Juli 1875 und die daran sich anschließenden Statuten beseitigt zu erachten.

14) Bon Cap. 13 find ber § 1, foweit folder bie Gin= wirtung von Anpflanzungen auf bas Rachbargrund= ftud betrifft, fowie die §§ 2-4 privatrechtlich geltend für bas Innere ber Stadt, nicht aber für die Gemarkungen außerhalb ber alten Stadtthore. für welche lettere bas Gefet bom 1. April 1851 über ben Wich zc. maßgebend ift. Gine Mitwirtung ber Baupolizei-Behörde bei Sandhabung berfelben fällt nach ber jegigen Organisation von felbst weg.

Die Cap. 14 und 15 bes Bauftatuts find nur realementärer Ratur.

15) Aus dem Gesetze bom 1. April 1851, den Wich, die Furchen und Nothwege in den Gemarkungen bon Frankfurt betreffend, find die Borichriften bes § 1 A.1) über ben Wich ber Gebaube und Ginfriedigungen gegen ben gemeinen Weg (Strafen und Baulinie) baupolizeilichen Charafters. Ueber fie entscheiben bereits bas Frankfurter Gefet bom 6. Februar 1849 und bas Preuß. Gefet vom 2. Juli 1875 und die Statuten bom 28. April 1876 und 13. Auguft 1881, fowie bie Borschriften ber neuen Bauordnung § 59; auch ift in § 10 ber letteren ber von ber nachbarlichen Bereinbarung abhängige Bauwich bei Gebäuden in ben Gemarkungen gewahrt und eventuell baupolizeilich auf 2,5 Meter normirt, falls nicht unmittelbar an bie Grenze gebauet werden foll.

Die Borschriften bes § 10 gu 2 und § 11 über die Sohe und Beschaffenheit ber Ginfriedigungen nach bem gemeinen Weg find in ber neuen Bauordnung \$\$ 59-61 erfett. Alle übrigen Borichriften bes Wichgesetes gelten theils als privatrechtliche, theils als feldpolizeiliche auch fernerhin.

16) Inwieweit das Gesetz, die Errichtung von Brandsmauern 2c. vom 1. April 1851 und dasjenige vom 19. Mai 1853, Brandmauern, Labenerker, Anstrichen 2c. privatrechtlich in Betracht kommen, ist oben zu Abssatz 2 und 3 erörtert.

Das Capitel III bes letteren Gesetzes, soweit es bie Labenerker betrifft, wird zwar hinsichtlich der bestehenden Erker, soweit sie vergünstigt bleiben, nachswirken; jedoch für die Zukunft ohnedem keine Anwensbung sinden, da die neue Bauordnung §§ 14—16 keine vorstehende Labenerker zuläftt.

17) Die Gesetze bom 2. August 1853, Treppen und Canale betreffend, und bom 3. Juni 1862, Canale und Senkgruben betreffend, kommen in privatrecht= licher hinsicht nicht in Betracht.

18) Die Berordnung über Schornsteine vom 4. Juni 1870 hatte keine gesetzliche Geltung.

Hiernach sind als nach dem Gesetze vom 17. Mai 1884 noch in privatrechtlicher Geltung für die Rechte von Nachbar zu Nachbar verbleibend zu erachten:

A. Aus ber Bauordnung von 1809:

- 1) Cap. 1, § 10-26 über gemeinschaftliche Brand= mauern.
- 2) Cap. 2, § 4 über Dachtraufen nach dem Nachbar zu.
- 3) Cap. 3, § 1. Reservation ber Nachbarrechte bezüg= lich bes Abbruchs gemeiner Wände.
- 4) Cap. 4. Rechte an gemeinschaftlichen Wänden betreffend.
- 5) Cap. 6, § 4, 5, 6, 7 und 8. Wafferablauf und Gruben an der Grenze betreffend.

- 6) Cap. 7. Dienftbarkeiten betreffend.
- 7) Cap. 8. Rennzeichen u. f. w. gemeinschaftlicher Mauern betreffend.
- 8) Cap. 10. Pflichten der Unterhaltung und Neubaues gemeinschaftlicher Gebäude.
- 9) Cap. 13, § 1-4. Nachbarliche Unpflanzungen innerhalb der Stadt betreffend.
- B. Die Gesetze vom 1. April 1851, und vom 19. Mai 1853, soweit sie gemeinschaftliche Brandmauern betreffen und Cap. 1, § 10-25 des Baustatuts modificiren.
- C. Das Wichgeset vom 1. April 1851 verbleibt hinssichtlich ber Nachbarrechte und feldpolizeilichen Borschriften verbindlich; die Bestimmungen des § 1 a. 1 und § 10 zu 2 und § 11 sind hiervon ausgenommen.

### III. Ergangende Berordnungen

zur neuen Bauordnung sind in mehrsacher Hinsicht nothwenbig ober wünschenswerth und zwar

1) hinfichtlich ber Gebühren, welche bisher auf Grund ber bauamtlichen Taxrolle erhoben worden waren, jeboch theils in ihren Anfähen veraltet und nicht mehr sachgemäß sind, theils kein geeignetes Aequivalent ber Stadtkasse für beren Aufwendungen bei Handhabung der Bauvolizei darbieten. An Stelle letzterer soll ein durch die städtischen Behörden sestgestelltes und von der Regierung genehmigtes Regulativ, betreffend die Erhebung von Abgaben und Gebühren in Bausachen,\* treten;

<sup>\*</sup> Bergl. Mittheilungen aus den Berhandlungen der Stadtverordneten XIV. Bd. 1882, S. 295; XV. 1882, S. 189-192, 262; XVI. 288 und 289.

- 2) an diese Regulativ wurde sich anschließen eine beren Erhebung sichernde und die Benutung der Straßen für Privatbauzwecke regelnde Polizeiverordnung die Benutung der öffentlichen Straßen und Pläte für bauliche Zwecke betreffend,\*
- 3) sowie hinsichtlich der hausentwässerungen ein neues Ortsftatut, die Entwässerung der Liegenschaften in die ftädtischen Canale betreffend,\*\*
- 4) auch gehört zur Vervollständigung eines Ueberblicks des baulichen Statutar-Rechts hierher das Regulativ, die Verwaltung des Bauwesens und die Organisation des städtischen Tiesbauamts vom 23. Februar 1883\*\*\*
  (Städt. Anzeigeblatt 1883, S. 80);
- 5) bie Polizeiverordnung, Berbot der die Errichtung von Feimen in der Nähe von Gebäuden und öffent= lichen Wegen in den Gemarkungen von Frankfurt, Bornheim und Sachsenhausen vom 27. März 1883 † (Städt. Anzeigeblatt von 1883, S. 131)

und

6) das Statut über die Anlage von Straßen und die Herngeichung der Angrenzer zu den Kosten der Straßen= herstellung und die dazu gehörige Polizeiverordnung,

<sup>\*</sup> Bergl. Mittheilungen aus den Berhandlungen der Stadtverordneten XVII. 1884, S. 119 und 180.

<sup>\*\*</sup> Bergl. Mittheilungen ber Berhandlungen ber Stadtverordneten XVII. 1884, S. 228—233.

<sup>\*\*\*</sup> Bergl. Mittheilungen ber Berhandlungen ber Stadtverordneten XVI. 1883, S. 16, 81, 86-88.

<sup>†</sup> Bergl. Mittheilungen der Berhandlungen der Stadtverordneten XVI. 1883, S. 144.

Aufstellung von Normen für Anlage und Fertigstellung von Straßen betr., beide vom 13. August 1880, welche bereits in einem Nachtrage der 2. Auslage des 3. Bandes dieser Sammlung zugefügt worden waren, hier aber nochmals der Bollständigkeit und des Zusammenhangs wegen mit abgedruckt werden.

### IV. Berhaltnif der neuen qu den bisherigen Bauvorschriften.

Für die Erleichterung der Handhabung und Beobachtung der Vorschriften der neuen Bauordnung dürfte die folgende Zusammenstellung über die Abweichungen der neuen von den bisherigen Vorschriften dienlich sein:

- 1) Die Erfordernißfälle der Bauerlaubniß entsprechen im Wesentlichen denjenigen, welche auch die disherige Praxis verlangt hatte; sie sind genauer bezeichnet, indem sie nicht blos Neubauten, sondern auch die Constructionstheile berührende Reparaturen, Façadenänderungen, Einfriedigungen, provisorische Unzlagen, Abtritte und Düngerstätten als baubescheidspflichtig hervorheben, und der Baupolizei die Ausbehnung dieser erlaubnißbedürftigen Ausführungen nach Umständen vorbehalten. (§ 1, 2.)
- 2) Die Borlagen für die Baugesuche sind im Ganzen dieselben, wie bisher, jedoch hinsichtlich ihres Inshalts, insbesondere in Bezug auf Beschreibung des Bauplages und des Baues, vorhandene Baulichkeiten, die Entsund Bewässerungsanlagen eingehender zu liesern; der Maßstab für die Bauzeichnungen ist, wie bisher, 1:50, für Situationspläne 1:250, statt disher 1:500, letztere sind vom städtischen Vermessungsbureau oder einem Stadtgeometer anzusertigen. (§ 3.)

- 3) Die Baurisse werben hinsichtlich ihrer Wirksamkeit nicht mehr ben Nachbarn von Amtswegen in das Haus zur Erklärung geschickt, sondern die Angrenzer, welche der Bauherr namhaft gemacht hat, werden nur von dem Bauvorhaben amtlich benachrichtigt, um auf dem Baupolizei-Büreau von den Rissen Einsicht nehmen und binnen einer Woche sich erklären zu können, wenn sie wollen; der Baubescheid ersolgt mit Borbehalt aller Rechte Dritter, also auch der Nachbarn; er hat ein Jahr Gültigkeit; für die Beschwerde gegen denselben ist jest eine ausschließende Frist von 14 Tagen dem Bauherrn und von 8 Tagen dem Angrenzer gegeben. (§ 4—7.)
- 4) Die Bauabnahme ist, der Handhabung der letten 10 Jahre entsprechend, eine dreisache (auf Sockelhöhe, Rohbau, Bollendung), bei geringeren Bauten und Einfriedigungen eine einfache, und vom Bauherrn zu veranlassen und zu erleichtern. (§ 8.)

### hinsichtlich II ber besonderen Bauvorschriften:

- 1) Straßen und Baulinie richten sich nach bem betreffenden Statut; bei Zulaffung der Zurückstellung hinter die Straße ist diese mit Gitter abzuschließen; Nebengebäude sollen in der Regel im hintergrunde stehen. (§ 9.)
- 2) Ein Bauwich von 2,5 m ift überall da zulässig bezw. einzuhalten, wo nicht unmittelbar auf die Grenze schon gebauet ist oder werden soll und ist dann auch für den Nachbar verbindlich. (§ 10.)
- 3) Neu sind die Bestimmungen über die Gebäude = höhe und je nach der Straßenbreite (von 8 m Breite 10 m bis 16 m Breite auf 20 m) verschieden; über

20 m ift keine Haushohe gestattet, sowohl für bie Stragen= als Hoffeiten (§ 11); barnach richten sich

4) auch die neuen Borfchriften über Dachhöhen je nach Gebäudetiefe und Reigung. (§ 12.)

5) Nur vier bewohnte Geschoffe, mit einem Zwischengeschoß in Verbindung mit darunter liegendem Erdgeschoß, sind zugelaffen. (§ 13.)

6) Borbauten und feste ober bewegliche Anlagen jeder Art vor der Baulinie sind nur ausnahmsweise und in beschränkten Maßen für Luftschlitze im Trottoir, Sockel, Bilaster, Lesenen, Risalite, Balkone und Erker gestattet; innerhalb der Borgärten können Terrassen und offene sundamentirte Borbauten mit besonderer Bewilligung widerruslich und gegen Berzicht auf Ersat bei Wegherstellungen errichtet werden.

Vorstehende Treppen, Korbgitter, Kellerläden, Ladenerker u. f. w. fallen weg; ebenso Ueberhänge und Straßenüberbauten. (§ 14—19.) Vorgärten sind nur als Ziergärten zu unterhalten.

7) Mauern müffen auf festem Grunde unter Frosttiese fundirt; alles Ausfüll-Material frei von organischen Stoffen sein. Massiu müffen alle Wohngebäude durch alle Geschosse, sowie sonstige Gebäude sein, die außer dem Erdgeschoß noch Geschosse haben; nur ein stöckige Gebäude ohne Feuerung, Lagerräume 2c. sind in Fachebau, Ställe für Kleinvieh 2c. in Holzbau nachgelassen; ebenso sind massiv alle gebälktragende Scheides sowie Feuerwände anzulegen. Für die Mauerstärke werden genaue Abmessungen vorgenommen; mit Zustimmung des Nachbarn können eigene Brandmauern von 11/2 Stein in den Geschossen unter dem Dachgeschosse,

- in letterem von 1 Stein errichtet werden, eine wesentlich von der bisherigen abweichende Borschrift. Die Bedachung ift an Material mit als feuersicher von der Baubehörde anerkannten Stoffen zu bekleiden (§ 20-29).
- 8) Neu und wichtig sind die Borschriften über die Treppen. Diese sollen in allen Gebäuden, die mehr als ein bewohnbares Geschoß haben, seuersicher herz gestellt, bei größerem Umfang derselben zweisach vorhanden, jeder bewohnte Raum höchstens 20 m von einer Treppe entsernt sein. Die Treppen sind mit massiven Wänden zu umschließen; seuersicher sind solche von Eichenholz und solche, welche an der unteren Fläche mit einem Feuerverbreitung verhindernzem leberzug versehen sind (§ 29, 30).
- 9) Eben so wichtig und neu sind die in § 31-32 enthaltenen Vorschriften über Beschränkung der Bebauung der Grundstücke, die bei Gebäuden mit 1 Obergeschoß 20 am, bei solchen mit 4 Obergeschossen 32-36 am, überhaupt ein Viertheil des Grundstückes unbebauet belassen haben will, Bauwich eingeschlossen; bei bebauet gewesenen Grundstücken unter 80 am Fläche ist die Bebauung bis zu 7/8 gestattet.
- 10) Auch die Beziehbarkeit darf erst nach 6 Monaten nach Rohbauabnahme, die Verputzungsarbeiten erst 6 Wochen nach derselben geschehen (§ 33 u. 34).
- 11) Rellerwohnungen sind gar nicht, Souterrains nur für ökonomische oder gewerbliche Zwecke unter günstigen, genau präcifirten Boraussezungen erlaubt. Auch Dachwohnungen sind in gleicher Weise nur in Gebäuden bis zu 4 Geschossen unter sichernden Maß-

- regeln hinsichtlich der Höhe, Beleuchtung und Busgänglichkeit erlaubt (§ 35 -37).
- 12) die Höhe ber Wohnräume ist auf 3 m, in bereits bebauten Grundstücken auf 2,60 m lichte Höhe in allen Geschossen angenommen; Licht und Luftung vorzusorgen (§ 38—39).
- 13) Für Entwässerung und Bewässerung ist Anschluß an die städt. Siele und Wasserleitung vorgeschrieben; aller Bauuntergrund ist eventuell zu brainiren (§ 40—47).
- 14) Wegen der Feuerungsanlagen (§ 48—54) find im Wesentlichen die früheren Vorschriften, jedoch hinsicht= lich der Gewerblocale genauer und sichernder aufge= nommen.
- 15) Neu find die besonderen Borschriften für den Reubau von Theatern und von anderen für öffentliche Borstellungen bestimmte Gebäude (§ 56), und ebenso die Anordnungen über Gaß= und andere Beleuchtungß= einrichtungen (§ 64-69).
- 16) Die Bestimmungen über Beseitigung baufälliger und feuergefährlicher und über Unterhaltung der Bauanlagen, sowie hinsichtlich der Einfriedigungen, stimmen, abgesehen von präciserer Fassung, mit den bestehenden; nur ist die Einfriedigung unbebauter Grundstücke und Zwischenräume zwischen bebauten Grundstücken an öffentlichen Straßen zur Pflicht gemacht
  (§ 57-63).
- 17) Für Baugerüfte, Baugaune und Straßenbenutung wird eine deren Dauer bestimmende baupolizei= liche Erlaubniß, neben der verkehrspolizeilichen erfordert. Gerufte ac. durfen nicht mehr in den Straßen= beleg zur Befestigung eingelaffen werden (§ 68-70).

Dies dürften die hauptsächlichsten Punkte sein, welche die Ausmerksamkeit der Bauherren und Techniker bei dem Studium und der Anwendung der neuen Bauordnung in Anspruch zu nehmen haben. Daß die alte Bauordnung von 1809 und deren Zusätze in der oben begrenzten pridaterechtlichen Richtung, sowie daß die übrigen im 3. Bändchen enthaltenen, das Bauwesen berührenden Gesetze, Statuten und Berordnungen noch fortdauernd zu beachten und maßegebend bleiben, bedarf keiner weiteren Darlegung.

# Befet,

#### betreffenb

die Aufhebung verschiedener baupolizeilichen Bestimmungen im Gebiete der Stadt Frankfurt a. M.

bom 17. Mai 1884.

Wir Wilhelm von Gottes Gnaden, König von Preufen etc.

verordnen, unter Zustimmung beider häuser des Landtages Unferer Monarchie, wie folgt:

### Einziger Artikel.

Die baupolizeilichen Beftimmungen:

- 1) des Fürstlich Primatischen Baustatuts vom 11. Juni 1809 (Frankfurter Gesetz = Sammlung Band II. Seite 98),
- 2) des Gesetzes vom 1. April 1851, den Wich, die Einfriedigungen, die Furchen und Nothwege betreffend, (baselbst Band XI. Seite 71),
- 3) bes Gesehes vom 1. April 1851, die Errichtung von Brandmauern betreffend, (ebendaselbst Seite 80),
- 4) des Gesetzes vom 19. Mai 1853, die Höhe und den Unstrich der Gebäude, das Absetzen der Brandmauern und die Ladenerker betreffend (ebendaselbst Seite 292),
- 5) des Gesetzes vom 2. August 1853, die Ergänzung des Baustatuts, namentlich Bestimmung über Unlegung von Treppen auf den Straßen-Trottoirs jund von Nebencanälen nach den Hauptstraßencanälen betreffend (ebendaselbst Seite 314),

6) des Gesehes vom 3. Januar 1862 zur Ergänzung des Baustatuts, insbesondere die Anlegung von Canälen und Senkgruben betreffend (baselbst Band XV. Seite 91),

find aufgehoben.

Die Bestimmungen der bezeichneten Statute und Gesehe, welche zugleich baupolizeilicher und privatrechtlicher Natur sind, hören auf Polizeivorschriften zu sein und bleiben lediglich als solche des Privatrechts bestehen.

Urkundlich unter Unserer höchsteigenhändigen Untersichrift und beigedrucktem Königlichem Insiegel.

Gegeben Berlin, den 17. Mai 1884.

(L. S.) gez. Wilhelm.

von Bismarck. von Puttkamer. Maybach. Lucius. Friedberg. von Boetticher. von Goßler. von Scholz. Graf von Hatzeld. Bronfart von Schellendorf.

(Publicirt 10. Juli 1884, Geset; Sammlung 1884, Seite 297.)

## Bekanntmachung.

Die nachstehende auf übereinstimmenden Beschlüssen des Magistrats und der Stadtverordneten = Versammlung beruhende, von der Königlichen Regierung genehmigte Polizeis verordnung, den Erlaß einer Bauordnung für die Stadt Frankfurt a. M. betreffend, wird hierdurch mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß dieselbe am 24. Juli 1884 in Kraft tritt.

Frankfurt a. M., den 15. Juli 1884.

Der Magiftrat.

# Polizeiverordnung,

ben Erlaß einer

# Bauordnung für die Stadt Frankfurt am Main betreffend.

Auf Grund der §§ 5 und 6 der Königlichen Bersordnung vom 20. September 1867 über die Polizeiverswaltung in den neu erworbenen Landestheilen wird nach Bernehmung der Stadtverordneten=Versammlung und mit Genehmigung Königlicher Regierung in Wiesbaden vom 10. Juli 1884 verordnet wie folgt:

# Bauordnung

für die Stadt Frantfurt am Main.

## I. Bau - Erlaubniß.

### 1. Ralle Des Erforderniffes.

§ 1.

In der Stadt Franksurt am Main und ihren Gemarkungen ist eine baupolizeiliche Erlaubniß (Baubescheib) ersorberlich:

- 1) zu jedem Neu-, An- oder Umbau, wie auch zu baulichen Anlagen für vorübergehende Zwecke, z. B. Schaubuden u. f. w.,
- 2) zu jedem Reparaturbau, soweit berselbe Abanderungen in den Constructionstheilen des Gebäudes bezweckt,
- 3) jur Herstellung, Berlegung ober Umgestaltung von Feuerstätten.

- 4) ju jebem Abbruch von Gebäuben und außeren Gebäubetheilen,
- 5) zu Beränderungen ber Jaçaden,
- 6) zur Serstellung und Beränderung von Einfriedigungen nach ben öffentlichen Wegen und Plätzen,
- 7) jur Anlegung neuer, ober ju wesentlicher Beränderung bestehender Düngerstätten, Abtritte und Sammelgruben,
- 8) zu jeder befinitiven oder provisorischen baulichen Anlage auf, über oder unter öffentlichem Grund und Boben, insbesondere zu jeder Beränderung der Straßenoberstäche,
- 9) zu jeder baulichen Anlage im Jnundationsgebiete bes Mains, sofern die Borfluths- und Schifffahrts-Interessen badurch berührt werden.

#### § 2.

Mittelst öffentlicher, nach einzuholendem Beschluffe der städtischen Behörden zu erlassender Bekanntmachung kann die Baupolizeibehörde auch andere, als die vorstehend benannten baulichen Anlagen von einer vorgängigen Genehmigung abhängig machen.

### 2. Borlagen.

### § 3.

- 1) Der Antrag auf Ertheilung eines Baubescheibes ist an die Baupolizei-Behörde zu richten und durch die betreffende Bauausführung in allen Theilen ausreichend darstellende Beichnungen zu erläutern, in welche alle erforderlichen Maße beutlich mit Zahlen im Metermaße eingeschrieben sind. Sämmtliche Bauzeichnungen sind im Maßstab von 1:50 anzusertigen. Auf Ansuchen kann bei großen Bauten ausnahmsweise ein Maßstab von 1:100 gestattet werden. Der Maßstab ist aufsämmtliche Kisse aufzuzeichnen.
- 2) In diesen Zeichnungen sind alle auf dem Grundstück vorhandenen Bauten, Keller-Eingänge und Fallthüren anzugeben; es müssen ferner sowohl für die alten, als auch für die neu projectirten Anlagen, das Mauerwerk, Fachwerk, Holz, Eisen u. s. w. in charakteristischen Farben unterschieden, auch muß—bei Anlagen für gewerbliche Zwecke— die Bestimmung der einzelnen Räume vermerkt werden.

- 3) Ungewöhnliche Constructionen, sowie solche in Gisen, sind durch besondere Detailzeichnung und Beschreibung vollständig zu erläutern und durch statische Berechnungen zu begründen.
- 4) Für Neu-, Um- ober Anbauten find folgende Beichnungen einzureichen:
  - a. Ein Situationsplan des Grundstücks, auf welchem gebaut werden soll, im Maßstab von 1:250 mit Angabe der Straßenbreite, des Trottoirs, des Hofraumes und der bereits vorhandenen, innerhalb einer Entfernung von 6 Metern belegenen eigenen und nachbarlichen Baulichteiten; auf Ansuchen kann bei großen Grundstücken ausnahmsweise ein Maßstab von 1:500 gestattet werden:
  - b. ein Grundriß des Kellergeschosses mit Angabe der etwa vorhandenen gemeinschaftlichen Mauern, deren Theilung durch die Grenzlinie anzudeuten ist;
  - c. die Grundriffe fammtlicher Stodwerke, in welchen die Richtung ber Balken eingezeichnet ift;
  - d. vollständige Querprofile von jedem Bauwerk, mit Angabe ber Schnittlinie, auf welcher sie genommen sind;
  - e. die Anfichten fammtlicher Façaden;
  - f. genaue und vorschriftsmäßige Beichnungen aller vorhandenen ober herzustellenden Ent- und Bewässerungs-Unlagen, sowie aller Canäle, Gräben, Gruben, Abtritte, Trausrechte und ähnlicher Anlagen, welche auf den Grundstücken etwa vorhanden sind, unter Eintragung der für die Beurtheilung etwa ersorderlichen Wasserstände.
- 5) Bei Beantragung eines Baubescheibes für bauliche Bersänderungen im Innern eines Gebäudes sind nur die betreffenden Grundrisse und Prosise, für Aussehung eines oder mehrerer Stockwerke auch noch die Grundrisse der unteren Stockwerke, ein Situationsplan und die betreffenden Façadenzeichnungen vorzulegen.
- 6) Bei Beantragung eines Baubescheides für Einfriedigungen ist ein Bauriß im Maßstab von 1:100 und ein Situationsplan im Maßstabe von 1:250 beizubringen. Auf Ansuchen fann bei großen Grundstücken ausnahmsweise ein Maßstab von 1:500 zugelassen werden.

7) Alle Zeichnungen sind in zweisachen übereinstimmenden Exemplaren einzureichen, von denen bas eine bei Ertheilung bes Baubescheibes, mit entsprechendem Bormerk versehen, dem Baubern zurückgegeben wird.

8) Die Richtigkeit sämmtlicher Beichnungen und namentlich ber darin angegebenen Maße hat der Bauherr und die mit der Leitung des Baues betraute Verson durch Namens-Unterschrift

gu bescheinigen.

Beibe find für die Richtigfeit ber Borlagen verantwortlich.

9) Der Situationsplan ist burch einen Stadtgeometer ober burch bas städtische Bermessungsbüreau anzusertigen ober zu beglaubigen.

#### 3. Wirtfamteit.

### § 4.

Die Besitzer der angrenzenden Nachbargrundstüde sind von dem Bauenden bei dem nach § 3 einzureichenden Antrage namhaft zu machen, dieselben werden, soweit es sich nicht ausschließelich um eine Bauveränderung im Innern des Gebäudes handelt, Seitens der Baupolizei-Behörde vor Ertheilung eines Baubescheides von dem Bauvorhaben benachrichtigt. Es steht denselben frei, innerhalb einer einmaligen, vom Tage der ihnen zugestellten Benachrichtigung ablausenden Frist von einer Woche Einwendungen auf Grund dieser Bauordunng gegen das Bauvorhaben geltend zu machen.

Die nachbarliche Erklärung fann burch ben Bauenden auch

vor Einreichung ber Blane eingeholt werben.

Sofern Borfluths- ober Schifffahrts-Interessen burch ben Bau berührt werben, wird die Strombau-Verwaltung über bas Baugesuch zur Angabe ber erforberlichen Bestimmungen gehört.

Der Baubescheid wird bem Bauenden und ben von diesem

bezeichneten Angrengern fdriftlich mitgetheilt.

Die Ertheilung bes Baubescheibes erfolgt unbeschadet aller Rechte eines Dritten.

### § 5.

Der Baubescheid verliert, falls in demselben nicht eine andere Beitbestimmung getroffen ist, seine Gültigkeit, wenn die Bauaussührung nicht nach erfolgter Behändigung des Bescheides innerhalb eines Jahres begonnen wirb, ober ber begonnene Bau ein Jahr lang unvollendet geruht hat.

§ 6.

In Ausnahmsfällen kann ber Magistrat auf Antrag bauliche Anlagen, auch wenn sie ben Bestimmungen in Betreff ber Bauart ober über die Einhaltung der Baulinien nicht entsprechen, für eine bestimmte Zeitdauer ober auf jederzeitigen Widerruf gestatten.

Solche Anlagen find nach Ablauf ber festgesetzten Beit beziehungsweise auf Berlangen ber Baupolizei-Behörde ohne Ber-

aug nieberaulegen.

### 4. Beichwerbeführung.

§ 7.

Gegen den Baubescheid und die Verfügungen der Baupolizei-Behörde kann von dem Bauenden zunächst an den Magistrat Recurs innerhalb 14 Tagen nach der Zustellung eingelegt
werden. Gleicher Recurs steht auch dem Angrenzer innerhalb
8 Tagen zu, wenn er aus baupolizeislichen Gründen Beschwerde
zu erheben hat, jedoch ohne ausschiedende Wirkung. Der weitere
Recurs an die Königliche Regierung in Wiesbaden, beziehungsweise an den Herrn Ressortininister regelt sich nach den allgemeinen gesehlichen Vorschriften.

## II. Bau-Revision (Bau-Abnahme).

§ 8.

1) Jeber Neubau unterliegt wenigstens breimal einer baupolizeilichen Brüfung. Die erste Revision hat stattzusinden, sobald der Neubau bis auf Sockelhöhe sertiggestellt, die zweite Revision sobald das Gebäude unter Dach gebracht und das Schornsteinmauerwerk über das Dach aufgeführt ist.

Der Beiterbau vor stattgehabter zweiter Revision ift nur insoweit zulässig, als nicht Berbunkelungen bes Thatbestandes

baburch eintreten.

Die britte Revision erfolgt nach beendigter Bauausführung.

2) Für bauliche Herstellungen von geringerer Bedeutung, Umbauten und Reparaturen genügt, vorbehaltlich etwa von der 3\* Baupolizei-Behörde als nothwendig erachteter Nachrevisionen, Eine Revision und zwar nach Beendigung des constructiven Theiles der Reparatur.

- 3) Auch für Einfriedigungen ist eine baupolizeiliche Revision erforderlich, sobald die Sodel gestellt sind.
- 4) Die Bornahme dieser Revisionen ist der Bauherr verpstichtet zur entsprechenden Beit zu beantragen und die zu prüfenden Gebäudetheile in dem für die Untersuchung nach Ermessen des Revisors ersorderlichen Maße zugänglich und sichtbar zu machen, auch den Baubescheid und sämmtliche genehmigte Beichnungen dem revidirenden Beamten vorzulegen.

Durch die baupolizeiliche Prüfung sowohl der eingereichten Beichnungen und Berechnungen, als auch der begonnenen und vollendeten Bau-Ausführung wird die dem Bauherrn resp. den Bauhandwerkern hinsichtlich der Beachtung der gesetlichen und baupolizeilichen Borschriften, sowie der constructiven Sicherheit gesetlich obliegende Berantwortlichkeit in keiner Weise aufgehoben oder vermindert.

## III. Besondere baupolizeilige Vorschriften.

### 1. Alignement, Straffen: und Baulinie.

\$ 9.

Mit allen Neu-, Um- ober Anbauten an öffentlichen Straßen ober Pläten sind die nach den hierüber geltenden gesetlichen oder statutarischen Vorschriften festgestellten Straßen- und Bau- linien und Gefälle (Niveau) der Straßen einzuhalten (vergl. Statut vom 28. April 1876).

Dieselben werden für jeden solchen Bau von der Baupolizei-Behörde unter Beachtung der bezüglichen Buständigkeiten der Stadtgeometer auf Rosten des Bauherrn, welcher hierzu Antrag zu stellen hat, abgesteckt und revidirt.

Das Burüdtreten auszuführender Nen- und Anbauten hinter bie Baulinie kann vom Magistrat namentlich dann gestattet werden, wenn die frei bleibenden Seiten etwa vorhandener Nachbargebäude eine angemessen architektonische Ausbildung haben ober erhalten sollen, ober wenn ein balbiger Neubau der Nachbargebäude zu erwarten ist. Die gegen die Baulinie zurücktretenden Gebäude müssen parallel zur Baulinie gestellt werden.

Bor ben zurückgestellten Gebäuben ist in ber Regel ein Ginfriedigungsgitter an der Straßenlinie zu errichten, welchem ein dichter Sodel bis zu 0,80 m höhe gegeben werden kann.

Nebengebäube, wie Ställe, Waschfüchen und bergleichen müssen in der Regel in den Hintergrund geseht werden. Gine Ausnahme davon hängt von besonderer Genehmigung des Masgistrates ab, welche nur unter der Bedingung zulässig ist, daß ben von der Straße sichtbaren Seiten solcher Gebäude eine ansgemessen architektonische Ausbildung gegeben wird.

#### 2. Bantvich.

§ 10.

Gebäude an der Straße mit oder ohne Vorgarten, wie auch Hofgebäude, mit Ausnahme der in § 15 bezeichneten Bauten, müssen entweder unmittelbar an der Grenze und neben den nachsbarlichen Gebäuden ohne Zwischenräume oder mit einem in der ganzen Länge des Gebäudes von der Grenzlinie einzuhaltenden Abstande (Bauwich) von mindestens 2,5 Meter errichtet werden.

Das Zurückweichen von einer Grenze in diesem Abstande ist für Gebäude an der Straße jedoch nur zulässig, wenn das Nachbargebäude nach dieser Grenze mit einer Façaden-Mauer versehen, oder die an oder auf der Grenze stehende Brandmauer des Nachbarhauses als Façaden-Wand architektonisch ausgebildet ist, oder nachträglich, soweit sie von der Straße sichtbar, als solche umgebildet wird.

Steht das Nachbarhaus mit einer Brandmauer auf ober hinter der Grenze, so muß der auszuführende Neu-, Um- ober Andau an diese Brandmauer angebaut oder gleichsalls mit einer Brandmauer versehen und unmittelbar auf die Grenze gestellt werden.

Stehen beibe Nachbargebäude mit einer Brandmauer auf ober hinter der Grenze, so muß der auszuführende Neu-, Umober Anbau wenistens an einer Seite mit einer Brandmauer
gleichfalls auf der Grenze errichtet und alsdann nach der anderen

Seite au Stelle einer Brandmauer mit einer Jaçadenmauer versehen werben.

Abstände und Wafferwintel (Allmeien) von geringerer Breite als 2,5 Meter sind unzulässig und müssen bei eintretendem Reu-, Um- oder Andau durch Bebauung der betreffenden Grundsläche beseitigt werden.

Die Baupolizei-Behörbe ist jedoch ermächtigt, unter besonderen Umständen von diesen Bestimmungen Abweichungen zu gestatten.

#### 3. Gebanbehöhe.

#### § 11.

- I. Für Gebäude an der Strafe ift, einschließlich bes Hauptgefimses,
  - 1) folgende Bobe guläffig:
    - a. 10 m an Stragen von geringerer Breite als 8 Meter,
    - b. 13 m in Strafen von 8-9 m Breite,
    - c. 14 m in Strafen pon 9-10 m Breite.
    - d. 16 m in Strafen von 10-13 m Breite,
    - e. 18 m in Stragen von 13-16 m Breite,
    - f. 20 m in Strafen von über 16 m Breite.

Die Gebäudehöhe von 20 m barf in keinem Falle überschritten werben.

Nur wenn die Anwendung dieser Bestimmungen bei Neubauten auf bereits bebaut gewesenen Grundstüden eine ungewöhnliche Werthverminderung der letzteren besürchten läßt, so kann der Magistrat die Höhe des Neubaues bis auf Höhe des alten Gebäudes gestatten.

- 2) Wird die Zurückstellung eines Neubaues hinter die Baulinie gestattet, so kann vom Magistrat die zulässige Gebäudehöhe nach Maßgabe der Entsernung der Hauptsaçade dis zur gegenüberliegenden Baulinie bestimmt werden.
- 3) Bei Eckgrunbstüden an verschieden breiten Straßen gelten die Maße der breiteren Straße auch für die Haushöhenbestimmungen an der schmaleren Straße, jedoch nur für eine Façadenlänge, welche die Breite der schmaleren Straße nicht um mehr als 12 m übersteigt. Für den darüber hinaus sich erstreckenden Theil des Gebäudes gelten die Maße der schmaleren Straße.

4) Gebäude, welche amifchen amei Stragen liegen, burfen für iebe Nacabe nur biejenige Bobe erhalten, bie nach porftebenben Bestimmungen in ber Strafe gulaffig ift, nach welcher bie Racabe gerichtet ift.

5) Für die Bobenbestimmung ift die vorhandene Strafenbreite, beziehungsweise die Breite bes Alignements innerhalb ber Baulinien, fowie ferner bas von ber Baubehorbe festausegenbe

Niveau ber Strafe makgebenb.

Sämmtliche Boben werben von ber Trottoir-hintertante bis sur Oberkante bes Sauptgefimfes und bei abfallendem Terrain im Mittel gemeffen.

Für Gebäube, vor welchen die Breite ber Strafe mechfelt, gilt bie mittlere Breite.

II. Auch für die Soffeiten eines Gebandes ift die für beffen

Strafenfaçabe vorgeschriebene Bobe maggebend.

Uebertrifft jedoch ber Sof in feiner geringften Dimenfion bie Breite ber Strafe, fo tann bie Soffaçabe bes Borberhauses Diejenige Sobe erhalten, welche für fie ftatthaft mare, wenn fie an einer Strafe von ber Breite ber geringften Dimenfion bes Sofes läge.

Für die Sohenbestimmung ber getrennt stehenden Gebäude auf ben bofen entscheiben die gleichen Festsetzungen, welche vorftehend für die an ber Strafe zu errichtenben Bebäube getroffen find, jedoch burfen Sofgebaube in geringerer Entfernung als 4 m von ben Fenfterwänden anderer auf demfelben Grundstude befindlichen Gebäude nicht errichtet werben.

III. Abweichende Festschungen, insofern aus diesen Bestimmungen ein besonderer Migftand erwachsen follte, bleiben ber Enticheibung bes Magistrats vorbehalten; ebenso die Genehmigung decorativer Aufbauten, Giebel 2c., welche die vorstehend festgesette Sohe überfteigen, und Ausnahme-Bestimmungen für Rirchen. Thurme und öffentliche Bebaude überhaupt.

#### 4. Sobe ber Dacher.

\$ 12.

1) Die Bohe ber First eines Daches über beffen fuß barf bie halbe Gebäudetiefe, einschließlich ber hauptgefims = Bor= fprunge gemeffen, nicht überschreiten.

- 2) Das Dach-Brofil darf gegen die Straße eine unter 45 Grad geneigte, von der Vorderkante des Gesimses abzweigende Linie nicht übersteigen.
- 3) In den Straßen von größerer Breite als 13 m, sowie gegen Sofe von vorschriftsmäßiger Grundiläche kann diese Neigungslinie durch einen Viertelkreis erseht werden, dessen Beripherie die nach Absat 1 zulässige Firsthöhe nicht überragen darf; der Gesimsvorsprung ist außerhalb des Viertelkreises zu lassen.
- 4) Das Dach eines Echauses, bessen eine Façabe gegen eine Straße von größerer Breite als 13 m gelegen ist, kann gegen die schmale Straße für eine Façabenlänge, welche die Breite der schmalen Straße um mehr als 12 m nicht übersteigt, nach dem sub 3 bezeichneten Viertelkreis construirt werden.
- 5) Das Dach eines Gebäudes, bessen Jaçade die nach der Straßenbreite zulässige Höhe nicht erreicht, kann mit besonderer Genehmigung der Baupolizei-Behörde die vorgeschriebene Neigungskinie überschreiten, jedoch niemals diejenige Höhe, welche für ein Gebäude von vorschriftsmäßiger Höhe maßgebend sein würde.

Die Hauptgesims-Borsprünge bleiben in biesem Falle für

die Berechnung der Firsthöhe außer Anfat.

6) Die Gesammtlänge der über die Dachfläche vortretenden Auf- oder Ausbauten, wie Giebel, Dachfenster und bergleichen darf die halbe Länge der betreffenden Façade nicht überschreiten.

#### 5. Angahl ber Befchoffe.

§ 13.

Nein Privatgebäude darf außer dem Erdgeschosse mehr als vier bewohndare Obergeschosse haben; die Baupolizei-Behörde kann jedoch außerdem ein Zwischengeschoß genehmigen, wenn dasselbe nicht als selbstständiges Wohngeschoß eingerichtet ist und nur in Verbindung mit darunterliegenden Geschäftslocalen benutt werden soll.

#### 6. Borbanten, Thuren und Fenfterlaben.

§ 14.

Borbauten, sowie alle feste oder bewegliche Anlagen, welche über die Baulinie vorragen, dürsen nicht angelegt, auch ohne

befondere Erlaubniß der Baupolizei-Behörde nicht ganz ober theilweise erneuert werden.

Als Ausnahme von diefer Regel werden gestattet:

1) Lichtöffnungen und Luftschliße im Trottoir und zwar bis zu einem Borsprung von 10 cm vor der Baulinie, falls das Trottoir eine Breite von 1,2 m bis 2 m und bis zu einem Borsprung von 25 cm vor der Baulinie, falls das Trottoir eine größere Breite als 2 m hat.

Lichtöffnungen und Luftschliße muffen mit soliden eifernen Gittern, welche in der Gbene bes Trottoirs ficher

befeftigt find, bededt werben.

Ausnahmsweise können auch Trittstusen in gleicher Breite unter ben obigen Boraussehungen gestattet werben.

2) Sodel, Bilafter, Lefenen, Fenftersohlbante und zwar:

a. bis zu einem Vorsprung von 5 cm, falls bas Trottoir eine Breite bis zu 1,2 m,

b. bis zu einem Vorsprung von 10 cm, falls das Trottoir eine Breite von 1,2 m bis 2 m und

c. bis zu einem Borsprung von 15 cm, falls das Trottoir eine arökere Breite als 2 m hat.

Auf architektonische Berzierungen, Sohlbänke, Gesimse u. s. w., welche in einer größeren Höhe als 2,50 m über dem Trottoir angebracht sind, bezieht sich vorstehende Bestimmung nicht.

- 3) Die Anlage von Rijaliten nach Maßgabe ber unter 2 vorstehend getroffenen Festsehungen, jedoch vorbehaltlich einer besonderen, in jedem einzelnen Falle von der Brüfung des Bauprojectes und den örtlichen Verhältnissen abhängenden Genehmigung der Baupolizei-Behörde.
- 4) Abweispfähle und Abweissteine, sofern und solange bazu nach bem Ermessen ber Baupolizei-Behörde ein Bedürfniß vorhanden ist.
- 5) Die Anlage von Balkons und Erkern, vorbehaltlich befonderer Genehmigung der Baupolizei-Behörde, welche jedoch nur unter der Bedingung ertheilt werden darf, daß a. jeder Theil der Construction des Balkons oder Erkers

mindeftens 4 m über bem Trottoir liegt,

- b. ber Borsprung vor ber Jaçabe nicht mehr als 1/10 ber Stragenbreite und nicht über 1,25 m beträgt,
- c. die Entfernung von der nachbarlichen Grenze mindestens 3 m beträgt, falls der Nachbar nicht einen geringeren Abstand gestattet,
- d. die Breite ber Deffnung, welche ben Erfer mit bem Sause verbindet, 2 m nicht übersteigt.
- o. die Breite des Erfers nicht größer als 1/a der Façadenlänge ist.
- f. der Erter des Hauptgesims des Hauses höchstens mit seiner Bedachung oder bei horizontaler Abbedung mit einer Ballustrade überraat.
- 6) Bewegliche Schirmbächer (Marquisen) und Drehwinden, sofern dieselben einen freien Durchgang von 2,50 m Höhe und Sicherheit gegen Schwankungen gewähren; der Borsprung der Schirmbächer vor der Façade darf die Trottoirbreite nicht überschreiten.

#### § 15.

Innerhalb ber Borgärten kann, abgesehen von den Bestimmungen des § 14 mit besonderer Bewilligung der BaupolizeisBehörde die Herstellung von Terrassen, bedeckten Eingängen, Lauben und sonstigen offenen Baulichkeiten, sowie die Herstellung offener fundamentirter Borbauten unter Innehaltung der im § 14 Nr. 5b bis e sestgesehten Maße gestattet werden.

Sinsichtlich ber genannten Borbauten wird einschränkend noch bestimmt, daß ihre Sohe, einschließlich etwaiger Bedachung,

nicht bis zum Sauptgefims bes Saufes reichen barf.

Diese Bewilligung aller vorgenannten Baulickeiten wird jedoch nur auf jederzeitigen Widerruf und nur dann ertheilt werden, wenn der Hausbesitzer für sich und seine Rechtsnachfolger auf jeden Schadens-Ersatz wegen Wegräumung solcher Borbauten für den Fall, daß die Straße durch Beseitigung der Borgärten verbreitert werden soll, ausdrücklich und rechtsperbindlich Berzicht leisten will.

Die Borgärten sind als Biergärten mit angemessener Bepflanzung anzulegen und zu unterhalten und dürsen zu gewerblichen Zwecken oder als Lagerpläte nicht benutt werden.

#### § 16.

Thore, Thüren, Fensterflügel und Fensterläben, welche niedriger als 2,50 m über dem Trottoir liegen, dürfen nicht über die Socielstucht ausschlagen. Die Läben der Kellersenster dürfen nicht nach der Seite, sondern nur nach oben oder unten ausgehen; nach unten jedoch nur dann, wenn sie so hoch angebracht sind, daß sie nicht bis auf das Trottoir reichen.

Borftebende Krapeisen auf ober neben ben Treppenstufen find unzuläffig und muffen entweder in die Stufen ober in die

Thurpfeiler eingelaffen werben.

Borhandene den vorstehenden Bestimmungen widersprechende Unlagen dürfen nur in Ausnahmefällen mit besonderer Genehmigung der Baupolizei-Behörde erneuert oder reparirt werden.

Für die Fabritgebäude, sowie für alle Gebäude, welche zu zahlreichen Versammlungen oder öffentlichen Lustbarkeiten bestimmt werden, bleibt die Anordnung der nach den Corridoren, Treppenhäusern und auf die Straßen führenden Ausgangsthüren, besonders auch die von vorstehender Vorschrift abweichende Bestimmung, daß die Thüren nach der Straße ausschlagen, einer speciellen Festsehung der Baupolizei-Behörde vorbehalten.

Auch bei bestehenden, derartigen Zweden dienenden Gebäuden kann in dringenden Fällen die Abänderung der Ausgangsthüren nach Maßgabe obiger Borschriften von der Bauvolizei-Behörde verlanat werden.

#### § 17.

Bei eintretenden baulichen Aenderungen oder Regulirungen der Straße oder des Trottoirs müssen die vorragenden Fenstergitter (sogenannte Korbgitter) beseitigt werden.

Bei Beränderung der Straßen-Niveau's und Regulirung der Trottoirs ist die Baupolizei-Behörde berechtigt, auf ihre Kosten hinderliche Treppen oder Trittstusen verändern oder hinter die Straßenlinie zurücklegen zu lassen.

#### 7. Befeitigung vorhandener Ueberhänge.

#### § 18.

Borhandene Ueberhänge muffen, wenn ber Umbau eines mit einem Ueberhang versehenen Stockwertes ber Strafenfaçabe

zur Ausführung gebracht werden soll, oder wenn die wesentliche Reparatur eines Ueberhanges erforderlich wird, in diesem und gleichzeitig in allen übrigen Stodwerken durch Einrüden in die Baulinie beseitigt werden, sosern nicht der Magistrat unter besonderen Umständen eine Ausnahme gestattet.

#### 8. Berbinbungebauten.

\$ 19.

Communicationen, Uebergänge und Gallerien zwischen zwei auf bemfelben Grundstud befindlichen Gebäuden mussen in feuersicherer Construction bergestellt werben.

Ueberbauungen von öffentlichen Strafen find unzuläffig.

#### 9. Fundirung und Auffüllung.

§ 20.

Die Mauern muffen auf festem natürlichen ober kunftlich besessigtem Grunde unter Frosttiese fundirt werden.

Das zur Auffüllung ber Baupläte, ebenso ber Gewölbe und Baltenlagen im Innern ber Gebäude verwendete Material barf nicht mit organischen Stoffen vermischt sein.

#### 10. Brandmauern und Umfaffungewände.

§ 21.

Alle Gebäude, welche auf oder an der Grenze errichtet werden, müssen, auch wenn das anstoßende Grundstück noch nicht bebaut ist, mit massiv gebauten Brandmanern versehen werden.

Die Umfassungswände

1) aller Wohnhäuser,

2) aller sonstigen Gebäude, die außer dem Erdgeschoß noch ein oder mehrere Obergeschosse mit oder ohne Feuerungs-Einrichtung haben, müssen massiv erbaut, können jedoch — mit Ausschluß der Brandmauern — in dem Dachgeschosse von 1/2 Stein stark verblendetem Fachwerke hergestellt werden. Für Stall- und Dekonomic-Gebäude mit nicht mehr als einem Obergeschoß ist bei massivem Erdgeschoß für das Obergeschoß Holzsachwerk zulässig.

3) Ginftodige Gebaube ohne Feuerung, einstödige Schuppen, Lagerraume und bergleichen, find in unverblendetem Fachwertsbau, jedoch mit Ausschluß von Bretterverkleidung; Abtritte, Ställe für Kleinvieh und Febervieh (Taubenichläge, Bolièren und bergleichen) in Holzbau zulässig.

Wenn diese Baulichkeiten nicht über 2,5 m von der Nachbargrenze entfernt stehen, so muß die der Grenze zugekehrte Wand mindestens 1/2 Stein stark verblendet ober massiv beraestellt sein.

4) Erleichternde Ausnahmebestimmungen für Trodenschuppen, Trodengerüfte und gewerbliche Anlagen dieser Art, sowie für Gebäulichkeiten zu vorübergehenden Zweden zc. bleiben besonderer Festsehung der Baupolizei-Behörde vorbehalten.

Die Verwendung eingegrabener Pfoften ift nur für

proviforifche Bolgbauten guläffig.

#### 11. Scheibewände.

§ 22.

Es muffen ferner maffiv (Stein, Gifen) errichtet werben:

- 1) die Hauptscheibewände, welche Gebalte tragen, durch alle Geschoffe:
- 2) alle Scheibewände, an welchen sich Feuerungen befinden, und zwar berart, daß sie auf jeder Seite wenigstens 0,3 m über die äußersten Theile der Herde und Defen hinausreichen.

In umfangreichen Geschäfts- oder Fabriklocalen unter bewohnten Räumen ist die Anwendung gußeiserner Säulen unzulässig und dürsen zur Unterstützung der oberen Scheidewände und der Balkenlagen nur schmiedeeiserne Stützen oder Steinpfeiler verwendet werden.

#### 12. Mauerftarte.

§ 23.

Hinsichtlich der Mauerstärke wird bestimmt, daß mindestens nachstehende Abmessungen als volles Mauerwerk zur Anwendung kommen müssen:

I. Für Badftein-Mauerwert:

1) Bei Façadenmauern im höchsten massiven Geschoß 11/2 Stein und je zwei Geschosse barunter 1/2 Stein stärker.

Bei Hauptscheidemanben, auf benen Balkenlagen ruhen, für Gebäube mit 2 oberen Geschoffen 1 Stein, für höhere Gebäube in ben brei oberen Geschoffen 1 Stein und barunter 11/2 Stein.

Berben die Baltenlagen burch 2 hauptscheidewände unterftut, so genügt eine Mauerftarte von 1 Stein burch alle Ge-

fcoffe.

Geringere Abmessungen sind nur für Bauten mit geringen Tiefen und Geschößhöhen und mit häusiger Querverbindung der Mauern zulässig und von specieller Genehmigung der Baupolizei-Behörde abhängig.

2) Für gemeinschaftliche Brandmauern bleiben die bestehenden gesetzlichen Bestimmungen maßgebend, jedoch ist auf Grund der Bustimmung des Nachbars die Errichtung eigener Brandmauern nach Maßgabe der unten zu 3) getroffenen Festsetzungen baupolizeilich zulässig.

3) Bei Brandmauern, Giebel- und Grenzwänden, sofern folche alleiniges Eigenthum bes Bauherrn sind und auf dessen eigenem Grund und Boden errichtet werden, im Dachgeschoffe

1 Stein, in allen übrigen Geschoffen 11/2 Stein.

Brandmauern muffen über die Dachstäche mindestens 50 cm, einschließlich der Horstung, sentrecht zur Dachneigung gemessen, aufgeführt werden.

#### II. Für Bruchftein-Mauerwert.

Mauern, welche aus Bruchsteinen erbaut werden, sind in ben beiden obersten Geschossen minbestens 51 cm, in jedem darunter besindlichen Geschosse um je 6,50 cm stärker herzustellen.

#### III. Allgemeine Bestimmungen.

Etwa vorhandene hohle Zwischenräume, sowohl bei Backstein-, als auch bei Bruchstein-Mauerwerk, sind in vorstehend

festgesetten Mauerstärken nicht inbegriffen.

Lehmsteine dürsen nicht verwendet werden. Zur Herstellung der Façadenmauern ist die Berwendung von fünstlichen Tuffsteinen, zu Feuerungsmauern über der Erde die Berwendung von schwarzen Tuffsteinen, zu Brandmauern über der Erde die Berwendung von Kalksteinen unzulässig.

Benn ber statische Nachweis für die Solibität einer von vorstehenden Bestimmungen abweichend projectirten Construction geführt wird, so tann die Baupolizei-Behörde von denfelben, mit Ausnahme der für die Brandmauern getroffenen Borschriften, absehen.

#### § 24.

Wo in dieser Bauordnung die Mauerdicke nach der Steins dicke bestimmt ist, wird der Stein in der Normalform von 25 cm Länge, 12 cm Breite und 6,5 cm Dicke verstanden.

#### 13. Berwahrung der Balten.

§ 25.

Vor den in den Umfassungsmauern liegenden Balkenköpfen ist bei Mauerstärken bis zu 1½ Stein ½ Stein, bei größeren Mauerstärken resp. Bruchstein-Mauerwerk mindestens ein Stein resp. 25 cm vorzumauern. Unter Beachtung dieser Vorschrift ist das Einlegen der Balken auch in Brandmauern, welche nicht gemeinschaftliches Eigenthum sind, baupolizeilich gestattet.

#### 14. Deffnungen in ben Manern.

§ 26.

Deffnungen jeder Art in Mauern, welche auf ober an der nachbarlichen Grenze stehen, sowie Deffnungen in Umfassungsmauern, welche weniger als 2,00 m von der Grenze entfernt stehen, sind unstatthaft.

In Mauern, welche mehr als 2 m, aber weniger als 2,50 m von der Grenze entfernt sind, dürsen Oeffnungen nur mit besonderer Genehmigung der Baupolizei-Behörde angelegt und nur so lange gestattet werden, als die Feuersicherheit des Gebäudes nach dem Urtheil dieser Behörde nicht beeinträchtigt wird.

Anderen Falles muffen berartige bestehende Deffnungen mit starten eisernen, leicht verschließbaren Läben, welche in steinerne ober eiserne Falze schlagen, versehen werben.

Bei Mauern, welche nicht senkrecht zur Grenze stehen, wird die Entfernung der Deffnung von letzterer senkrecht zur Mauer gemessen, in welcher die Deffnung sich befindet.

#### 15. Bedachung, Dachgefimfe und Fenfterverichluffe.

\$ 27.

Alle Gebäude find mit einer von der Baupolizei-Behörde

Balfone, Erfer, Geländer, Attifen, bedeckte Ausgänge auf flachen Dächern, Dachfenfter, Dachrinnen und sonstige aus ben Dächern hervortretende Bauwerke muffen von feuersicherem Material hergestellt, oder mindestens mit letterem bekleidet sein. Die Dächer sind gegen das Berabfallen des Schnees mit Schneefängen oder sonstigen geeigneten Borrichtungen zu versehen.

Dachgesimse, welche nicht durch die Brandmauern feuersicher abgeschlossen werden, sind auf mindestens ein Meter Entfernung von jeder Nachbar-Grenze aus feuersicherem Material herzu-

ftellen.

Vorhandene, den vorstehenden Bestimmungen widersprechende Anlagen dürsen nur mit Genehmigung der Baupolizei-Behörde erneuert oder in wesentlichen Bestandtheilen reparirt werden.

#### \$ 28.

Alle Licht- und Luft-Deffnungen in ben Umfassungsmauern und auf den Dächern sind mit Fenstern oder anderen Verschlußvorrichtungen zu versehen.

Die Fenster in ben Dachern muffen minbestens eine lichte Weite von 0.35 m auf 0,50 m haben.

Borstehende Bestimmung findet auf Bentilations-Schornsteine keine Anwendung.

#### 16. Treppen und Treppenhäufer.

§ 29.

Bei Errichtung neuer Gebäude, welche außer dem Erdsgeschosse mehr als ein bewohndares Obergeschoß enthalten, sowie bei Errichtung von Gebäuden größeren Umfangs mit einem bewohndaren Obergeschoß, muß die Treppe seuersicher hergestellt, oder es müssen zwei Treppen angelegt werden und zu diesen für jede Wohnung ein sicherer Zugang beschafft werden.

Jeber bewohnte Raum barf von einer Treppe höchstens 20 m entfernt liegen und es fann von bieser Vorschrift nur bann abgesehen werden, wenn eine größere Entfernung burch

die Bestimmung und Einrichtung des Gebäudes nach dem Urtheil der Baupolizei-Behörde zulässig erscheint.

Alle Treppen eines Wohngebäudes muffen von massiven Banden bis zum Dach umschlossen seine massive Gerstellung ber Wände, welche die Treppenräume von den Corridoren scheiden, ist jedoch nicht erforderlich.

Als fenersicher werden Treppen von Eichenholz und folche Treppen angesehen, die auf der unteren Fläche mit einem, die Fortpflanzung des Feuers verhindernden Ueberzug versehen find.

Diese Borschrift findet auch auf Bugange entsprechende Un-

wendung.

Haupttreppen muffen in jedem Stodwerk mit mindestens einem leicht zu öffnenden Fenster von gehöriger Größe versehen, ober durch Oberlicht genügend erhellt sein.

In Wohngebanden sind die Haupttreppen mindestens 1,2 m incl. Wangen, Flure und Corridore, mit Ausschluß kleiner Zugänge zu den Nebentreppen oder anderen untergeordneten Räumen, mindestens 1,25 m breit herzustellen.

In Gasthösen, Fabrikgebäuden, sowie in allen Häusern, welche in ihren oberen Räumen zur Aufnahme zahlreicher Bersammlungen oder Bewohner bestimmt sind, müssen die für das Bublikum beziehungsweise für die Arbeiter bestimmten Treppen und deren Flure in einer genügenden Anzahl und Breite seuersicher hergestellt werden. Auch muß der Abschluß dieser Treppen nach dem Bodenraum hin vollkommen seuersicher bewirkt werden.

§ 30.

Treppen und Deffnungen in den Fußböden mussen mit schützenden Geländern versehen sein. Fallthüren und Kellertreppen dürfen auf Höfen und Fluren innerhalb des Verkehrsbereichs nicht angelegt werden.

#### 17. Buganglichfeit, Durchfahrten und Bofe.

§ 31.

Jeder Bau muß so angelegt sein, daß im Falle eines Brandes für die Feuerlösch-Anstalten der erforderliche Kaum vorhanden ist.

Benn auf einem Grundstüd, auf welchem ein Bordergebande fteht, ein Seiten- ober hintergebaude errichtet, ebenso wenn auf

einem Grundstüd, auf welchem letztgenannte Gebäude vorhanden sind, ein Vorderhaus errichtet werden soll, so muß bei einer bebauten Tiese des Grundstüds von mehr als 35 m, von der Façade des Vordergebäudes an gerechnet, eine zum Transport der Löschsahrzeuge geeignete unbeschränkte Durchsahrt von mindestens 2,5 m lichter Breite und 2,8 m lichter Höhe eingerichtet und erhalten werden. Hat ein Grundstüd mehrere Höse, so ist die Fortsehung einer solchen Durchsahrt bis zu dem hintersten Hospraum ersorderlich.

Jedes zur Bewohnung ober zum längeren Aufenthalt von Menschen bestimmte Gebäude muß einen ausreichenden öffentlichen Zugang haben und ist so anzulegen, daß der im öffentlichen Gesundheits-Interesse ersorderliche Zutritt von Licht und Luft gesichert ist.

Von der Bestimmung wegen des Zugangs kann die Baupolizei-Behörde dispensiren, falls es sich um Rebengebäude handelt, oder um Wohngebäude, denen eine genügende Zugänglichkeit von der Straße aus anderweitig gesichert ist und deren hintere Façade von der Baulinie höchstens 50 m entfernt steht.

§ 32.

Bei jedem Neu-, An- oder Ausbau muß, der Vorgarten ungerechnet, eine zusammenhängende Grundsläche unbebaut gelassen werden, deren geringste Dimension 4 m und deren Minimalgröße

für Gebäude mit 1 Obergeschoß 20 qm

" " 2 " 24 "

" " 3 " 28 "

" " 4 " 32 "

" mit 1 Zwischengeschoß

und 4 Obergeschossen 36 "

beträgt.

Außerdem wird bestimmt, daß in der Regel nicht mehr als Dreiviertheil des Grundstücks bebaut werden dürfen.

Für Neubauten in den Gemarkungen kann nach dem Ermessen der Bauwolizei-Behörde, insosern der Bauwich gegen den Nachbar nicht aufgehoben ist, die Breite des Bauwichs (2,67 m) als ausreichende Hof-Dimension angesehen werden.

1. An Mayerha augronifical".

Dhived by Google

Berben von einem bebauten Grundstüde Theile abgetrennt, so dürsen die Trennstüde nur soweit bebaut werden, daß diese Borschrift sowohl in Betreff der Trennstüde, beziehungsweise des mit letzterem etwa vereinigten Grundstüde, als auch bei Mitberücksitigung des Restgrundstüdes gewahrt bleibt.

Benn die Bebauung auf Grundstücken von ganz geringem Flächen-Inhalt oder auf Grundstücken, welche nach mehreren Straßen Faşaden haben, durch Anordnung dieser Vorschriften nach dem Urtheil der Baupolizei-Behörde ungewöhnlich erschwert werden sollte, oder wenn es sich um bereits bebaut gewesene Grundstücke handelt, so bleibt es der genannten Behörde vorbehalten, geringere Hosimensionen zuzulassen, insofern anderweit und dauernd für den erforderlichen Zutritt von Luft und Licht gesorgt ist.

Bei bebaut gewesenen Grundstücken unter 80 am Flächens Gehalt muß die Baupolizei-Behörde die Bebauung bis zu sieben Achtel besselben in allen Fällen gestatten.

Sofern und so lange die angrenzenden Räume des Gebäusdes zu Wohnungen oder zum dauernden Aufenthalt von Mensichen und Thieren nicht benutt werden, kann zur Herstellung von Läden, Lagerräumen, Remisen und ähnlichen Geschäftslocalen die lleberdachung des Hofes in Erdgeschößiche bis zu der in Absat 1 bestimmten Minimalgröße gestattet werden.

Es muß jedoch in biefen Fällen für ausreichende Bentilation ber betreffenden Gebäude gesorgt werden.

Bei Gebäuden, die für gewerbliche ober besonders feuergefährliche Anlagen bestimmt sind, kann die Baupolizei-Behörde einen größeren Hofraum vorschreiben.

Die Anlegung von Lichthöfen, falls die vorstehend bestimmte Grundfläche unbebaut geblieben, ist in jeder beliebigen Größe zulässig.

#### 18. Beziehbarteit ber Wohnungen.

§ 33.

Wohnungen in neuen Häusern bürfen erst nach stattgehabter britter Revision (§ 8 1. Abs. 3) und erst nach Ablauf von 6 Wonaten nach Bollendung des Rohbaues bezogen werden. Auf besonderen Antrag und erfolgten Nachweis, daß eine frühere Benützung der Wohnräume ohne Gefahr für die Gesundheit der Bewohner zulässig ist, kann diese Frist von der Baupolizei-Behörde ermäßigt werden.

#### 19. Bornahme ber Berpugarbeiten.

\$ 34.

Bei Ertheilung des Rohbau-Abnahme-Attestes wird jedesmal zugleich der Zeitpunkt bestimmt, an welchem mit den inneren und äußeren Verputarbeiten begonnen werden darf. Gebäude, welche ganz oder theilweise die Bestimmung haben, zu dauerndem Aufenthalt von Menschen zu dienen, sollen keinesfalls früher als 6 Wochen nach Vollendung des Rohbaues verputst werden.

#### 20. Anlage ber Wohnungen. Rellerwohnungen.

§ 35.

Kellerwohnungen, b. h. solche Wohnungen, beren Fußboden unter ber Erdoberfläche liegt, bürfen nicht angelegt werben.

Wenn theilweise unter der Erdobersläche gelegene Räume nicht als Wohn- und Schlafräume, wohl aber dauernd für häusliche, ökonomische oder gewerbliche Zwecke, welche den längeren Aufenthalt von Menschen erfordern, verwendet werden sollen, so müssen sie eine für die Gesundheit nicht nachtheilige Einrichtung haben.

Sie durfen insbefondere nur zugelaffen werben:

- 1) bei gunftigen Bobenverhältniffen in folden Straßen, welche einer Ueberschwemmung nicht ausgesetzt find und in welchen die Höhe der Gebäude zur Straßenseite in einem angemessenen Berhältniß steht und
- 2) unter ber Borausfebung, baß
  - a. ber Fußboben biefer Kellerräume nach seiner Höhenlage eine hochwasserfreie Entwässerung gestattet und mit sicherer Isolirung gegen die Grundseuchtigkeit versehen ist:
  - b. vor diesen Räumen in ihrer ganzen Länge ein isolirender und ventilirbarer bis unter den Fußboden reidender Lustcanal mittelst Anlage von Isolirungsmauern in mindestens 0,25 m Abstand von den Umfassungsmauern hergestellt wird;

- c. diese Räume eine lichte Höhe von mindesten 3 m baben:
- d. die Decken mindestens 1,50 m über dem Niveau des austohenden Grundes angebracht werden, und die Fenster eine Höhe von mindestens 1 m erhalten:
- e. für guten Abstuß ber Hauswaffer und bes Meteorwasiers vom Gebäude gesorat wird.

#### Erbgeichof: Bohnungen.

§ 36.

Der Jugboben von Erdgeschoß-Bohnungen muß wenigstens 0,50 m über bem Straßenpflaster ober bem anstoßenden Grunde liegen.

Ist der Fußboden jedoch unterfellert oder mit Luftcanalen verseben, so ist eine Höhenlage von mindestens 0,30 m über dem Straßenpflaster oder bem anstoßenden Grunde zulässig.

#### Dach: Wohnungen.

§ 37.

Die Neu-Anlage oder Bergrößerung von Wohnungen im Dachraum ist nur in Gebäuden von nicht mehr als 4 Geschossen, einschließlich des Erdgeschosses, erlaubt.

Dachwohnungen sind nur unmittelbar über dem letten Obergeschoß, niemals über dem Kehlgebälf zulässig und müssen in ihrer Construction den Borschriften der Bauordnung für Wohnräume entsprechen.

Einzelne heizbare Locale im Dachgeschoß können unter gleischen Boraussehungen von der BaupolizeisBehörde auch in Häusern genehmigt werden, welche außer dem Erdgeschoß 4 bewohnbare Obergeschosse haben.

Die lichte Höhe der Dachwohnräume muß mindestens 3 m betragen und zwar wenigstens für die Hälfte der Fußbödenfläche jeder einzelnen Räumlichteit.

Jeber Dachwohnraum muß hinreichenden Butritt von Luft und Licht durch in das Freie gehende Fenster erhalten, deren Sturzunterkanten wenigstens 1,50 m über bem Jugboden liegen.

In den Dachwohnräumen find stehende, nicht ausschließlich liegende Kenster anzubringen.

Der Zugang zu Dachwohnungen darf nicht über offene Dachräume führen, sondern muß mindestens 1 m breit von verputten Wänden umschlossen und mit Mörteldecke versehen sein. Die Treppe zu Dachwohnräumen muß mit massiven Mauern von 0,25 m Stärke umgeben sein.

Die Zimmerbeden muffen von bem barüber befindlichen Dachraum burch einen oberen Fußboden von unverbrennlichem Material getrennt werben.

Die Decken mussen überdies an der unteren Seite der Balkenlagen mit einem Mörtelverput versehen werden; während die etwaigen schrägen Flächen mit Brettern und Lattenverput oder mit Holzstakung, Lehm-Umwickelung und Rohrverput herzustellen sind. Am Dachfuß muß für sicheren Absluß des Weteorwassers gesorgt werden.

#### 21. Dobe ber Wohnraume.

§ 38.

Alle zu bauerndem Aufenthalt von Menschen bestimmten Wohn- und Schlafräume mussen in neuen Gebäuden wenigstens 3 m, wenn solche in vorhandenen Gebäuden neu angelegt werben sollen, wenigstens 2,60 m lichte Höhe erhalten, insofern die entsprechenden Räume des alten Gebäudes nicht bereits höher waren.

Für Neubauten bis zu 13 m Höche auf bereits bebaut gewesenen Grundstücken kann eine lichte Söhe in allen Geschoffen von minbestens 2,80 m mit Ausnahme des obersten Geschosses, welsches 2,60 m hoch werden darf, zugelassen werden.

In Fabriken und sonstigen zum Aufenthalt vieler Menschen bestimmten Räumen können von der Baupolizei-Behörde größere Höhen verlangt werben.

#### 22. Erhellung und Lüftung.

\$ 39.

Alle Wohn- und Schlafraume, auch die Rüchen muffen mit Fenstern versehen sein, welche Luft und Licht birect von ber Strafe, bem hof ober Garten erhalten.

Jeder Abort muß gut ventilirbar fein.

# 23. Entwäfferung, Abtritte und Sentgruben und Bichftälle.

\$ 40.

Die gesammte Hausentwässerung muß bei jedem Neubau, sowie bei Ausführung größerer Um- oder Anbauten, sobald der Canal in der betreffenden Straße zur Benutzung fertig gestellt ist, nach Maßgabe der von der Baupolizei-Behörde vorzuschreibenden allgemeinen oder besonderen Bedingungen an die Canalistation angeschlossen werden.

#### § 41.

So lange der Canal in der betreffenden Straße nicht zur Benutzung frei steht, darf den Straßenrinnen Meteor- und reines Brunnenwasser zugeleitet werden.

Alle anderen Ableitungen in die Straffenrinnen find ver-

Die Zuführung des Meteor- und Brunnenwassers erfolgt durch gußeiserne, in das Trottoir einzulegende Kinnen auf Kosten des Hauseigenthümers und nach besonderer Anordnung der Baupolizei-Behörde.

#### § 42.

Die Anlage neuer Senk- und Abtrittsgruben, zum Zwecke ber Aufnahme und Ausbewahrung von Hausabwasser oder Fäcasstoffen ist verboten und dürsen vorhandene derartige Gruben zur Aufnahme solcher Stoffe nicht mehr benutt werden in Liegenschaften, welche an eine Straße grenzen, die mit einem städtischen, zur Aufnahme des Hausabwassers benutbaren Canal bereits versehen ist, bezeihungsweise sobald ein solcher Canal angelegt wird.

Die Hausbesitzer sind verpflichtet, die zum Ersatz derartiger Gruben erforderlichen Ginrichtungen innerhalb von dem Magistrat zu bestimmenden Fristen fertig zu stellen und in Betrieb zu bringen und zuvor die alten Gruben zu entleeren und zu reinigen.

Wo ber Anschluß an die städtischen Canale und die Aufnahme der Fäcalstoffe in diese noch nicht zulässig oder die Beseitigung der Gruben mit besonderen localen Schwierigkeiten verbunden ist, kann die Baupolizei-Behörde den Fortbestand dieser Gruben, beziehungsweise die Benutzung von vollständig dichten Tonnen aus Metall oder anderem nach dem Ermessen ber Baupolizei Behörde geeignetem Material auf so lange gestatten, als nicht ber Anschluß an den Canal ermöglicht ist, oder erhebliche Haus-Umbauten vorgenommen werden.

#### § 43.

Abtritts- und Sammelgruben, solange solche noch zugelassen werden, Mist- und Dung-Gruben, ferner Regen-Cisternen müssen sowohl im Boden als in den Wänder massiv und vollkommen wasserbicht hergestellt und dichtschließend überdeckt sein und sind mindestens 1,4 m incl. der Mauerstärke gemessen, von der Grenze und von der Straße entfernt anzulegen.

Die Anlage oder die Erneuerung von Aborten über Düngergruben oder von Schweineställen ist unzulässig. Für Dekonomiebetriebe kann unter Borbehalt angemessener Sicherung gegen sanitäre Nachtheile von dieser Borschrift abgesehen werden.

Rehrichtgruben dürfen in der Regel nicht angelegt und zur Aufbewahrung des Kehrichts nur auf dem Boden frei aufstehende Kasten verwendet werden.

#### § 44.

Biehställe muffen gut ventilirbar sein, im Boben gegen bas barunterliegende Erdreich wasserbicht hergestellt und mit zweckmäßiger Entwässerung versehen werden.

#### § 45.

Wo ber Untergrund sumpfig oder besonders seucht ist, hat die Banpolizei-Behörde die hinreichende Drainirung, eventuell die Aushebung des Grundes und dessen Ersehung durch trockenen sandigen Boden, mindestens aber die Herstellung von Luft- Canälen und Fsolirschichten vorzuschreiben.

#### § 46.

Bur Ableitung bes Meteorwassers nach ber Strafe find alle Gebäude mit metallenen Dachkändeln und Abfallröhren zu verseben.

Auch an Baltonen und Erfern find Traufen nach ber Strafe unguläffig.

#### 24. Bewäfferung.

#### § 47.

Neubauten in Stragen, die mit der städtischen Bafferleitung versehen sind, muffen an dieselbe angeschloffen werden.

Ausnahmen können vom Magistrat zugelassen werden, falls der Nachweis geführt wird, daß eine ausreichende und dauernde Bersorgung mit gutem Wasser anderweit beschafft ist.

Die Baupolizei-Behörde kann in stark bewohnten oder größerem Gewerbbetriebe gewidmeten oder sonstigen zur Aufnahme von größeren Bersammlungen oder zahlreichen Bewohnern bestimmten Gebäuden die frostsichere Andringung von Feuerhähnen (Hydranten) für Feuerlöschzwecke verlangen.

Brunnen find in folder Beise anzulegen, baß fie gegen Schäbigung burch unreine Bufluffe gesichert find.

#### 25. Schornfteine.

#### § 48.

#### I. Befteigbare Schornsteine.

- 1) Besteigbare Schornsteine mussen einen rechtedigen Quersichnitt von mindestens 0,43 m oder einen freissörmigen Quersichnitt von mindestens 0,50 m lichter Weite haben; sie sind ringsum und auch in den Zungen mit liegenden Backteinen aufzumauern.
- 2) Am unteren Ende besteigbarer Schornsteine muß eine Einsteigthure von Eisen mit festem Berschluß angebracht werden.

#### II. Unbesteigbare Schornfteine.

Die unbesteigbaren Schornsteine sollen in rundem Quersschnitt nicht unter 14 cm im lichten Durchmesser weit ausgesührt und müssen aus Formsteinen oder aus hartgebrannten Thonröhren von mindestens 1 cm Wandstärke oder aus Eisenzöhren hergestellt werden.

Die Thonröhren muffen mit liegenden Bacfteinen ummauert merben.

2) Jeber unbesteigbare Schornstein ist zum Zweck der Reinigung an seinem unteren Ende und unter der Dachsläche, sowie an jeder Biegung mit doppelten eisernen Puhthuren von der erforderlichen Größe zu versehen.

3) Die Reinigungs - Borrichtung über bem Dachboden ift entbehrlich, wenn bie Schornsteine von ber außeren Dachfläche aus für die Reinigung sicher und leicht zugänglich gemacht und erhalten werden.

- 4) Die Butthuren burfen nicht in der Rahe von Holzwerk, sondern mussen mindestens 0,6 m von letterem entfernt angebracht werden.
- 5) An ben Stellen, wo Dfenrohre in enge Schornsteine geführt sind, muffen in ben Ofenrohren Bubkapfeln angebracht merben.
- 6) Die Ofenrohre burfen in ben Schornsteinen nicht vorfteben.
- 7) In einen Schornstein von 14 cm Durchmesser burfen höchstens 3 und in einem Schornstein von 24 cm höchstens fünf Rauchrohre gewöhnlicher Ofenseuerung geführt werben.

Eine Rochherds ober Waschkesselszeuerung ist in bieser Beziehung ber Feuerung von brei gewöhnlichen Ofenfeuerungen gleich zu rechnen.

Rüchenschornsteine dürfen als Dunstabzugsrohre nicht benutt werden.

Eiserne Schornsteinrohre in Mauerwerk sind mindestens 24 cm ober freistehend mindestens 0,6 m von allen brennbaren Gebäudetheilen zu entfernen.

Freistehende eiserne Schornsteinrohre sind auf der ganzen Höhe, innerhalb des Gebäudes, mit Ausnahme des Stockwerks, in welchem sich die Feuerung befindet, sowie auch bei der Durchsführung durch die Dachsläche mit einer Blechummantelung und isolirender Luftschicht zu schüßen.

Freiftebende eiferne Schornfteine find ficher ju verantern.

Im Uebrigen bleiben für eiserne Schornsteinrohre die über Duerschnitt, Abrundung, Richtung 2c. ber unbesteigbaren Schornsteine erlassenen Bestimmungen unverändert in Kraft.

#### III. Allgemeine Boridriften.

1) Schornsteine mussen auf Stein ober Eisen fundirt, sie bürfen nur auf massiven Mauern ober Bogen, ober auf eisernen Unterlagen und mit Steigungswinkeln, welche nicht kleiner als 60° sind, geschleift werden.

Die Brechungspuntte muffen abgerundet werden.

2) Alle Schornsteine mussen an den Stellen, an welchen sie durch Gebälte geführt sind, noch mit einer weiteren, mindestenst 12 cm breiten Rollschicht von Backsteinen umgeben sein, an welche die Balten und Wechsel sich anschließen, so daß die Entsernung des Gebälkes von der inneren Schornsteinwandung im Ganzen mindestenst 24 cm beträgt.

Alles übrige Holzwert, wie Dachsparren, Pfosten 2c. muß wenigstens 7 cm von ben außeren Schornsteinwandungen ent-

fernt bleiben.

Das Ginschlagen von Dübeln, Nägeln und bergleichen in bie Schornsteinwandung ift verboten.

Das Abruhen ber Schornsteine auf ben Gebalten, burch

welche fie geführt find, ift unzuläffig.

Eiserne Alappen und Blechbusen burfen ihre Befestigung nicht an ben Balken, welche bie Schornsteine umgeben, erhalten-

Metallene Rauchröhren burfen nicht seitwarts burch die Umfassungswände unmittelbar in's Freie ausmünden. Sie durfen nur innerhalb des Stodwerkes, nicht aber auswärts durch eine Zwischendede von Holz, nach dem Schornstein geleitet und müssen mit ordnungsmäßigen Reinigungsvorrichtungen versehen werden.

Das Biehen freiliegender Rauchröhren in Räumen, in denen leicht entzündliche Gegenstände aufbewahrt oder verarbeitet wer-

ben, ift nicht gestattet.

3) In Gelassen, in welchen leicht entzündliche Gegenstände, wie Heu, Stroh zc. aufbewahrt werden sollen, sind die durchgehenden Schornsteine und Schornsteinröhren in einer Entfernung von 0,8 m, von der äußeren Wandung gemessen, mit einem Bretter- oder Lattenverschlag, dessen Bwischenweite nicht über 3 cm beträgt, oder einem entsprechenden Drahtgitter auf die ganze Höhe des Gelasses zu umgeben.

4) Die Mündung eines Schornsteins muß von der Dachfläche senkrecht mindestens 50 cm, wagrecht mindestens 1 m, von unverkleideten Holztheilen wagrecht mindestens 1,50 m entsernt sein, jedoch braucht die Schornsteinmündung niemals höher als

0,20 m über die Firsthohe aufgeführt zu werden.

5) Bei Schornsteinen zur Rauch-Ableitung größerer Feuerungen, wie bei Dampftesseln, Brankesseln, Badofen und bergleichen, sind die Wangen ber Schornsteine im Verhältniß zur

größeren Erhitung je nach Erforderniß und nach Borschrift ber Baupolizei-Behörde zu verstärken und die Entfernungen bes Holzwerks zu vergrößern.

- 6) Bei freistehenden Schornsteinen von außergewöhnlicher Höhe find abgesehen von der Beobachtung der übrigen Vorschriften solche Vorkehrungen zu treffen, daß deren Stabilität gesichert ist.
- 7) Die vorstehenden Vorschriften finden nicht allein bei Neubauten, sondern auch bei wesentlichen Beränderungen und Haupt-Reparaturen von Schornsteinen und Feuerungs-Anlagen, sowie wenn neue Feuerungen eingeführt werden, Anwendung.
- 8) Schornsteine innerhalb 4 m Entsernung von der öffentlichen Straße oder nachbarlichen Grenze müssen, von dem Straßenpflaster oder dem Niveau des benachbarten Grundstücks abgerechnet eine Höhe von mindestens 12,5 m erhalten, welche nur ermäßigt werden darf, sofern das öffentliche Interesse dadurch
  nicht beeinträchtigt wird und der Nachbar seine Einwilligung
  ertheilt.
- 9) Bei Anlage ober Erhöhung von Schornsteinen innerhalb 5 m Entfernung von einer Thur- ober Fensteröffnung benach- barter Gebäude muß die Höhe der Schornsteine den Sturz jener Deffnung wenigstens um 1 m überragen.
- 10) Kappen ober sonstige Schutvorrichtungen auf Schornssteinen sind nur gestattet, soweit die ordnungsmäßige Reinigung dadurch nicht behindert wird.

Außer Gebrauch gesette Schornsteine muffen oben und unten zugerollt werben.

11) Für größere Fenerungen kann von der Baupolizei-Behörde die Anlegung besteigbarer Schornsteine bestimmter Höhe, sowie die Herstellung von rauchverzehrenden Vorrichtungen vorgeschrieben werden.

Alle Schornsteine muffen so angelegt sein, daß die Nachbarn und das Publikum durch den Rauch nicht belästigt werden.

12) Die Ausmündungen solcher Schornsteine, welche in gefahrdrohender Beise Funken sprühen, find mit wirksamen Funkenfängern zu versehen.

#### 26. Größere Fenerunge-Unlagen und Rauchtammern.

§ 49.

Braufessel, Backsen, Defen zur Heizung mit erwärmter Luft und ähnlichen Feuerungs-Anlagen dürfen nur auf gemauerten Fundamenten, innerhalb eines mit massiven Mauern unischlossenn gewölbten Raumes errichtet werden.

Die Leitung ber erhitten Luft ans ben Wärmekammern ift nur in gemanerten, in metallenen ober in Röhren aus anderem feuersicherem Material, welche gleich ben Schornsteinen von allem Holzwerk entfernt bleiben, gestattet.

Darren find nach näherer Bestimmung ber Baupolizei-Be-

hörbe feuerficher angulegen.

In Rauchkammern auf Holzgebälten ift ber Jugboben in boppelter Lage mit Backteinen ober Platten auszumauern, bergeftalt, bag die Steinfugen ber unteren Lage von den Steinen ber oberen Lage bebeckt werden.

In Rauchkammern barf tein Feuer gehalten werden und

find daher auch Berbe in benfelben unftatthaft.

Der Eingang zur Rauchkammer und die Deffnung, durch welche der Rauch hineintritt, sind mit eisernen, in steinerne oder eiserne Falze schlagende Thüren zu versehen. Die Wände müssen massiv hergestellt und die Decken 1/2 Stein stark gewölbt oder auf eisernen Schienen massiv mit zwei flachen Backteinschichten im Verbande überdeckt sein.

#### 27. Rüchen.

§ 50.

In allen Roch-, Wasch- und Backfüchen muß sämmtliches Holzwerk bis auf eine Entfernung von 1 m vom Herde feuer-

ficher betleibet fein.

Schornsteinbusenhölzer mussen so gelegt werden, daß sie mindestens 15 cm über die Kante des Herdes vortreten; der Rauchfang darf im Uebrigen nur aus Metall oder Stein bestehen.

#### 28. Defen und Ramine.

§ 51.

1) Borfamine und Ginheigöffnungen für von außen heigbare Defen muffen gang maffiv eingerichtet, außerbem aber mit einer eisernen ober mit starkem Gisenblech beschlagenen Thure verschlossen werben.

Die Bände bürfen nicht auf Balten gesett werden, sondern muffen auf feuersesten Unterstützungen ruben.

Die Feuerstelle der Oesen, Kamine, Borkamine und Herde, resp. der Boden des Aschensalles, wenn die Feuerstelle mit einem Rost versehen ist, muß wenigstens 0,12 m hoch über dem Fuß-boden voll ausgemauert und außerdem unmittelbar über dem Kußboden auf einer Steinplatte abgeruht werden.

Eiserne Defen mussen auf eine feuersichere Unterlage gestellt und muß die Feuerung mindestens 0,40 m von allem unbekleisdeten Holzwerk entsernt sein. Eine geringere Entsernung, jedoch nicht unter 0,25 m ist statthaft, wenn das Holzwerk durch Berput oder Metall seuersicher geschützt ist.

Der Jugboden vor jeder Einheig-Deffnung ist entweder in 0,6 m Länge und 0,5 m Breite feuersicher zu belegen ober es ist zu jedem Ofen ein metallener Borseber zu halten.

Ofenklappen burfen nicht mehr angelegt werden.

#### 29. Fenerungelotale für Gewerbe.

§ 52.

Die Feuerungslokale solcher Gewerbe, welche starkes Feuer gebrauchen, müssen auf Berlangen der Baupolizei-Behörde gewölbt und mit eisernen Thüren und Läben, die von außen versichließbar sind, feuersicher abgeschlossen werden.

#### § 53.

Schmiedeessen bürsen nicht auf Gebälken angelegt werden. Ueber den Fenern der Schmiedeessen sind Rauchfänge von Stein, oder auch, sofern die Oberkante derselben mindestens 1 m von der Decke entfernt bleibt, von Eisen herzustellen.

Das Holzwerk ber Decken und Wände in allen Werkstätten, in welchen Metall-Arbeiten mit Benutung von Feuerungs-Anlagen hergestellt werben, ist zu verputen.

#### § 54.

In Berkstätten von Holzarbeitern, sowie in allen anderen Räumen, in welchen feuergefährliche Gewerbe betrieben werden, können besondere Einrichtungen gefordert werden, welche die Feuersgefahr ausschließen und sind mindestens folgende Sicherungsmaßregeln zu treffen:

- 1) Die Deden der Berkstätten, sowie alles Holzwerk der Wände muffen gerohrt und geputt fein.
- 2) Offene Herde zum Leimkochen dürfen nicht in den Werkstätten, sondern sie mussen in einer abgetrennten Leimküche aufgestellt werden.

Die Leimküchen muffen minbestens 1 Stein starke massive Wände, 1/2 Stein starke massive Decken erhalten und im Fußboden mit einer doppelten Lage von Platten oder Backiteinen abgepflastert sein. Die Schwelle der Thüröffnungen zu diesen Leimküchen muß mindestens 10 cm hoch und 1/2 Stein stark von Backsteinen hergestellt und mit einem eisernen Bande eingefaßt, die Thüröffnung selbst muß mit einer eisernen in steinerne oder eiserne Falze schlagenden Thüre verschlossen werden.

3) Bor ben Heizöffnungen der Wärm- und Trodenöfen muß ein Bortamin hergestellt werden, dessen Feuerstelle an ihrer vorderen Kante mit einem massiven, 10 cm hohen, 1/2 Stein starten und mit einem eisernen Bande eingesaßten Schubrande zu umgeben ist.

Der Fußboden vor dem Kamin ist in einer Breite von mindestens 1 m mit Platten oder Backseinen zu belegen und der Kamin den zu 2 gegebenen Vorschriften entsprechend mit einer eisernen Thür zu versehen. Der Fußboden unter dem Herdgewölbe ist seuersicher herzustellen.

Vor jedem anderen Ofen muß in der ganzen Breite an der Seite der Heizöffnung ein Vorscher von starkem Eisenblech, 0,7 m breit, mit einem Kranz von 0,1 m Höhe befestigt werden.

4) Die Reuaufstellung eiferner Defen und Röhren fann verboten werben. 5) Hausbesitzer und Inhaber berartiger Werkstätten sind für die Ausführung und Erhaltung der vorstehend angeordeneten Einrichtungen verantwortlich.

#### 30. Befondere feuergefährliche Unlagen.

§ 55.

Für Räume, welche zur Lagerung leicht feuersangender oder schwer löschbarer Gegenstände dienen, kann von der Baupolizeis-Behörde die Herstellung massiver Umfassungst und Innen-Mauern, Böden und Decken, nach Umständen auch die Einwölbung und Herstellung metallener Verschlüsse der Deffnungen gefordert und die Anlegung von Wohnungen über solchen Räumen verboten werden.

Für selbstentzündliche Materialien, als settgetränkte Abfälle und dergleichen, sind seuersichere Behälter herzustellen. Die Lasgerung solcher Materialien in oder bei Gebäuden kann untersagt werden. Sbenso kann für Gebäude von besonderer Feuergesährlichkeit und großem Umfang, sowie für Lagerpläte von Nußbölzern, Brenn-Materialien u. a. m. eine bestimmte Entsernung von anderen Gebäuden oder von besonderen Arten derselben vorgeschrieben und die Andringung von Dessnungen in Käumen, in denen ein Gewerbebetrieb stattfindet, durch welchen Rauch oder übelriechende Dünste erzeugt werden, nach der Straßenseite hin verboten werden.

Holz und andere brennbare Materialien bürfen in geringerer Entfernung als 4 m von der Straßenlinie nicht höher als 2 m gelagert werden.

# IV. Besondere Porschriften für den Neubau von Theatern und ähnlicher zu öffentlichen Vorstellungen bestimmter Gebäude.

#### 1. Lage.

§ 56.

Größere Theater und ähnliche zu öffentlichen Vorstellungen bestimmten Gebäude größeren Umfangs sind allseitig freistehend zu errichten und wird der von den Nachbargebäuden einzuhaltende Minimalabstand durch die Baupolizei-Behörde in jedem einzelnen Kalle festacfett werden.

Für kleine Theater und bergleichen sind Ausnahmen nur zuläffig, wenn die Nachbargebäude massive Umfassungswände und gesehmäßige Brandmauern haben und für alle, dem projectirten Neubau zugekehrte Fenster mit eisernen, in eiserne oder steinerne Falze schlagenden Läden versehen werden.

#### 2. Conftruction.

Die Umfassungs- und Scheidewände sind massiv von Mauerwerk auszusühren. Die Zwischendeden, namentlich die Decken aller Corridore sind, soweit dies nach dem Urtheil der Bauppolizei-Behörde möglich, seuersicher herzustellen.

Die Dach-Construction ist in Gisen auszuführen, die Anwendung von Holz ist für die Gesammtbauconstruction und besonders auch für die seste Bühnen-Maschinerie überhaupt thunlicht einzuschränken.

Alles holzwerk ist mit einem flammenficheren Anftrich zu verseben.

#### 3. Junere Ginrichtung.

Der Zuschanerraum muß von der Bühne und von den für das Personal bestimmten Käumen, ebenso die Bühne von Letteren durch Brandmauern getrennt werden; die in den Brandmauern anzubringenden Thüren sind von Eisen herzustellen.

Die Buhnen-Deffnung ift gegen ben Buschauerraum burch einen eisernen, möglichst rauchbichten Borhang abzuschließen.

Innerhalb bes Gebäudes bürfen Decorationen nur insoweit aufbewahrt werden, als dies für die Anforderungen des nächsten Betriebes unerläßlich ist.

Die Corridore und Treppen muffen leicht aufzufinden, durch Fenster ausreichend erhellt und für den Buschauerraum so angeordnet sein, daß das Bublikum möglichst in radialer, von der Bühne abgewendeter Richtung das Haus verläßt und beim Austritt unmittelbar in das Freie gelangt.

Die Treppen muffen feuersicher erbaut, mit geraben Läufen und geräumigen Bobeften ohne Wenbelftufe angelegt und auf beiben Seiten mit starten Sandgeländern versehen werden, welche

ununterbrochen über die Podefte hinweggeben.

Corridore, Treppen und Ausgänge sind nach Maßgabe ber Gesammtzahl ber Zuschauer beziehungsweise bes Personals in ausreichender Breite und Zahl auzulegen.

Die Minimalabmeffung der Treppen wird auf 1,5 m Lauf-

breite bestimmt.

Für die oberen Ränge des Zuschauerraumes sind besondere Treppen anzulegen, auf welche die Besucher eines anderen Plates keinen Zutritt haben. Im Uebrigen sett die Baupolizei-Behörde die Breite und Zahl der Treppen in jedem einzelnen Falle unter Berücksichtigung aller einschlägigen Verhältnisse set.

Die Corridore burfen nicht gleichzeitig zur Aufbewahrung

der Garderobe benutt werden.

Die Thüren sämmtlicher Ausgänge mussen während der Borstellung von Innen jederzeit offen sein und nach Außen aufsichlagend hergestellt werden; sind die Thüren zweislügelig, so muß der feststehende Flügel auf möglichst leichte Weise zu öffnen sein.

Die Fenster dürfen nicht vergittert werben. Un den Straßenund hoffagade-Mauern sind eiserne Rettungsleitern anzubringen.

Alle Bugange zu den Dachboden find durch felbstthätig zu-

fallende eiferne Thuren zu schließen.

Die Gasleitung ist in drei selbstständigen Gruppen für den Zuschauerraum, für die Bühne und für die Corridore und Treppen getrennt herzustellen.

Bei Anbringung eleftrischer Beleuchtung bleibt ber Bau-

polizei-Behörde specielle Anordnung vorbehalten.

Bur Erwärmung bes Hauses ift nur Centralheizung zulässig.

Für die Wassersorgung wird verlangt, daß im Anschluß an die städtische Wasserlichtung Feuerhydranten in ausreichender Anzahl und in möglichster Nähe der Treppen angebracht werden.

Die Bühne ist mit einem Regenrohrspstem zu versehen, welches bem Schnürboden bei eintretender Feuersgefahr bas Wasser in wirksamer Weise zuführen kann.

# V. Sidgerheitsmaßregeln wegen Baufälligkeit und feuergefährlicher Anlagen.

#### 1. Baufällige Gebäube.

§ 57.

Jeder Eigenthumer eines Gebäudes hat daffelhe in bausicherem Bustande zu erhalten und bei drohender Gefahr nicht nur sofort die nöthigen Sicherheitsmaßregeln zu beschaffen, sondern auch unverzüglich der Baupolizei-Behörde Anzeige zu erstatten.

Lettere ist berechtigt, die jur Beseitigung der Gesahr erforderliche Verfügung ohne Verzug zu erlassen, insbesondere nöthigenfalls den Abbruch des baufälligen Hauses anzuordnen, beziehungsweise auf Kosten des säumigen Hauseigenthümers ausführen zu lassen.

Wird durch Abbruch oder bei Bauausführungen ein benachbartes Grundstück in Gefahr gebracht, so sind der Bauherr und die Bauhandwerker verpflichtet, den Abbruch resp. die Bauausführung, soweit dieselben Gefahr bringen könnten, einzustellen und der Bauvolizei-Behörde Anzeige zu machen.

Die Baubehörde wird alsdann die weiter noch zur Beseitigung der Gesahr ersorderlichen Maßregeln anordnen und den Eigenthümer beziehungsweise Bauherrn zu deren Ausführung anhalten, eventuell auf Rosten der Verpflichteten zur Ausführung bringen lassen.

Der fernere Abbruch resp. Fortbau ist nur bann zu gesstatten, wenn die gehörige Sicherung nachgewiesen und für die zu Lasten des Bauherrn aufgewendeten Kosten Ersat gesleistet ist.

Die Bestimmungen bes Baustatuts vom 11. Juni 1809 Cap. 1 § 19 und Cap. 7 § 16 soweit dieselben die nachbarlichen, privatrechtlichen Verhältnisse betressen, bleiben hierdurch unberührt.

#### 2. Abanderung bestehender fenergefährlicher Anlagen.

§ 58.

Borhandene feuergefährliche Anlagen aller Art muffen bei eintretender Erneuerung oder bei wesentlicher Reparatur, sowie

jederzeit auf Berlangen ber Baupolizei-Behörde und innerhalb einer von ihr zu bestimmenden Frist abgeändert werden.

### VI. Ginfriedigungen.

#### 1. Zwifden ben Grundftuden.

§ 59.

Einfriedigungen dürfen zwischen den einzelnen Grundstücken nur in einer Höhe von höchstens 2,28 m vom Boden des Nachbargrundstückes an errichtet werden, falls nicht bei vorhandenem Einverständniß der betreffenden Grundeigenthümer eine größere Höhe von der Baupolizei-Behörde gestattet wird.

#### 2. Rach ben öffentlichen Strafen und Begen.

§ 60.

Nach öffentlichen Straßen und gemeinen Wegen sind die Einfriedigungen nur in einer Höhe bis zu 2,28 m und wenn sie aus Planken oder Mauern bestehen, nur in der Weise zu errichten, daß mindestens die Hälfte ihrer Länge mit offenen Staketen auf Sodeln bis zu 0,80 m Höhe über dem Boden des Trottoirs aufgeführt wird. Die Vertheilung des mit Staketen zu versehenden Raumes bleibt dem Ermessen der Baupolizei-Behörde je nach Beschaffenheit des einzelnen Falles überlassen; auch kann die Errichtung von Staketen Einfriedigungen in größerer Höhe in besonderen Fällen gestattet werden.

#### § 61.

Bei Grundstüden, welche höher als der gemeine Weg und die Straße oder als das Nachbargrundstüd liegen, bleibt der Baupolizei-Behörde die Bestimmung der Höhe der Einfriedigung vorbehalten.

Bäume müssen gegen ben öffentlichen Weg minbestens 3,50 m hoch ausgeschnitten werden, falls das Ueberragen berselben überhaupt gestattet wird.

#### § 62.

Unbebaute Grundstüde und Zwischenräume zwischen bebauten Grundstüden mussen an öffentlichen Straken nach Vorschrift mit angemessenen Einfriedigungen von mindestens 1 m Höhe versehen werden, sobald die Baupolizei-Behörde dies für nöthig erachtet.

### VII. Bollendung und Anterhaltung der Gebäude.

§ 63.

Die Hausbesither sind gehalten, spätestens binnen Jahresfrist nach stattgehabter Bauabnahme die neuhergestellten Façaden, falls dieselben nicht in behauenen Steinen ober in Backtein-Rohbau errichtet sind, mit Berput beziehungsweise Anstrich zu perseben.

Für ben äußeren Anstrich neuer wie älterer Gebände bürfen Farben nicht verwendet werden, welche der Gesundheit schäblich sind oder die Seh-Organe belästigen. Die Baupolizei-Behörde kann die zulässigen Farben nach von ihr gewählten und bei ihr einzusehenden Broben bestimmen. Die weiße Farbe darf nur zum Anstrich von Fensterrahmen verwendet werden. Auch kann die Baupolizei-Behörde die Herstellung des Berpuhes und des Anstrichs von Fasaden, welche in mißständiger Weise vernachlässigt sind, anordnen.

# VIII. Gasleitungen. Derftellung berfelben.

§ 64.

Gasleitungen außerhalb und innerhalb ber Gebäube müssen in der Regel von Eisen hergestellt werden. Röhren von Zink, Zinn, Blei oder aus solchen Metallmischungen, deren Schmelzpunkt unter 800° C. liegt, sind unzulässig, nur zur Berbindung des Gasmesser mit der Zu- und Ableitung dürsen kurze Bleiröhren verwendet werden, sosern solche äußerer Beschädigung nicht ausgesetzt sind.

Neue Buleitungen an die Außenwand der Gebäude zu legen

ift unftatthaft.

Hausleitungen muffen innerhalb bes Gebäudes gegen bie Stragenleitung in einem leicht zugänglichen, nicht feuergefährlichen Raum abschließbar fein.

Bei großen Gebäuden muß ein solcher Abschluß für jedes Stodwerk, beziehungsweise für jede Wohnung und vor jedem Gasmesser hergestellt, ebenso muß auf Verlangen der Baupolizei-Behörde die Gasleitung mit einem außerhalb des Gebäudes befindlichen Verschilb, bessen werden,

Die Gasmesser sind an leicht zugänglichen Orten aufzustellen und gegen äußere Beschädigung, sowie gegen Temperaturwechsel thunlichst zu sichern.

Bor jedem Gasmeffer ift ein Abichlugtrahnen ober Bentil leicht juganglich einzuschalten.

Alle Gasröhren mussen eine hinreichende Stärke und Dichtigkeit haben und darf die Berbindung nur durch Berschraubung oder harte Löthung bergestellt werden.

Die Leitungeröhren muffen thunlichst zugänglich, gegen Besschäbigungen aller Art burch geeignete Mittel, Verkleibung, Umshüllung, Anstrich 2c. geschützt, sicher befestigt und mit dem erforsberlichen Gefäll gelegt werden.

Die Durchführung von Gasleitungen burch schwer zugangliche Hofraume ist nur statthaft, wenn lettere nach Außen genügend ventilirt werden können.

Bei horizontaler Durchführung der Rohre durch Mauern, namentlich in Jundamenten, ist auf genügenden Spielraum (Futterrohr) Bedacht zu nehmen.

Gasleitungen zwischen Gebält und oberem Fußbodenbeleg sind nur zulässig, wenn dieselben mit besonderer Sorgfalt hergestellt, gegen Beschädigungen während des Baues geschützt und und vor Legung der Fußböden besonders geprüft werden.

Gleiches gilt für Leitungen, die in den Deckenverput gelegt werden. Leitungen unter Fußböden, in Wänden, Mauern, Decken und in schwer zugänglichen Räumen sind, so lange sie noch offen liegen, durch den Berfertiger genau einzumessen und mit Maß-angabe in Zeichnungen einzutragen.

Lettere hat der Inhaber ber Gaseinrichtung aufzubewahren und den Beamten der Baupolizei-Behörde auf Verlangen vorzuzeigen. Krahnen und Bentile sollen dicht schließend und mit Einrichtungen versehen sein, welche ihre jeweilige Stellung (ob offen oder geschlossen) äußerlich leicht erkennen lassen.

Gasapparate, Leuchter und bergleichen, welche durch Gummischläuche mit festen Leitungen verbunden werden, sollen durch einen Krahnen am Ende der festen Leitungen besonders abschließsbar fein.

Offene Flammen und solche mit Chlinder muffen durch Schutvorkehrungen gegen entzündbare Gegenstände seitlich und nach oben gehörig abgeschlossen werden. Offene Flammen, ohne oberen Schut sollen mindestens 0,60 m von Decken entfernt sein.

— Räume, in denen der Gebrauch eines offenen Lichtes seuergefährlich ist, dürfen durch Gasslammen nur dann beleuchtet werden, wenn diese mit völlig zuverlässigen und baupolizeilich genehmigten Schutvorkehrungen versehen sind.

#### Prüfung ber Gasleitungen.

§ 65.

Alle Gasröhren und ebenso alle Beleuchtungskörper muffen vor der Berwendung zu Gasleitungs-Anlagen auf ihre Dichtigsteit geprüft sein.

Der Berfertiger ist ferner verpflichtet, bei Ausführung neuer, sowie bei Erweiterung und Hauptreparatur bestehender Gasleitungen vor der Gaseinführung und vor Herstellung des Anstricks, des Berputes oder sonstiger Verdedung der Röhren eine zuverlässige Probe der Dichtigkeit des Rohrnetes vermittelst eines Ueberdruckes von 35 cm Wasserjäuse vorzunehmen.

Bei besonders ausgedehnten Leitungen ist die Brüfung einzelner größerer Abtheilungen in gleicher Weise ausässig.

#### Controle durch bie Baupolizei:Behörde.

\$ 66.

Nach ordnungsmäßiger Vollendung der Gasleitung und nach Aufstellung des Gasmessers hat der Inhaber der Leitung an die Baupolizei-Behörde schriftliche Anzeige zu erstatten und hierbei den Versertiger zu benennen und anzugeben, daß letzterer die in § 65 vorgeschriebene Probe angestellt und die Leitung als probehaltige erklärt hat. Findet die Baupolizei-Behörde eine besondere Brüfung der Anlage für nothwendig, so ist der Inhaber der Leitung, oder Berfertiger verpslichtet, zu dieser Brüfung alle ersorderlichen Berkzeuge beizustellen, auch alle von dem Baubeamten angeordneten Bersuche anzustellen und auf Berlangen einzelne Theile losnehmen und etwa vorgefundene Mängel beseitigen zu lassen.

Beigt sich bei einer solchen Prüfung die Gasanlage den vorstehenden Bestimmungen nicht entsprechend, so muß nach Beseitigung der Fehler von dem Inhaber der Leitung eine wiederholte Prüfung bei der Baupolizei-Behörde beantragt werden.

Im Betriebe befindliche Beleuchtungs-Anlagen können jederzeit durch die Baupolizei-Behörde der vorstehend bestimmten Brüfung unterworfen werden. Beigen sich hierbei Gefahr bringende Unvollkommenheiten, so ist der Fortgebrauch der Anlage bis zur Abstellung dieser Uebelstände zu untersagen.

#### Proviforifche Beleuchtunge:Ginrichtungen.

\$ 67.

Auf vorübergehende Beleuchtungs-Einrichtungen, namentlich im Freien für Muminationen und dergleichen finden die vorstehenden Borschriften keine Anwendung. Es können jedoch für dieselben besondere Bestimmungen von der Baupolizei-Behörde getroffen werden.

## IX. Baugerüfte und Baugaune.

§ 68.

Baugerüfte und Bauzäune bedürfen, unbeschabet ber vertehrspolizeilichen Erlaubniß, für die Herstellung und für die Bestimmung der Zeitdauer ihrer Belassung einer baupolizeilichen Genehmigung.

§ 69.

Gerüfte für bauliche Arbeiten, Anstrich u. s. w. burfen auf öffentlichen Straßen und Wegen mit ihren Standpfosten nicht in ben besestigten Straßenbelag eingelassen werben, sonbern sind in anderer Weise sicher zu befestigen. Sie sind von gutem Ma-

terial und gegen Berschiebungen und Senkungen gesichert und fest verbunden herzustellen. Hängegerüste sind nur für kleinere Arbeiten aulässig.

Bei allen Reubauten ober Reparaturen, für welche Aufgrabungen an der Straße ober Ablagerung von Material 2c. auf der Straße statthaben sollen, ist der Bauplat nach der Straße zu mit einem Bauzaun abzuschließen. Ebenso sind gegen das Herabsallen von Gegenständen sichernde Fallschirme anzubringen.

#### \$ 70

Der Werkmeister haftet dafür, daß die in Anwendung kommenden Gerüste und Werkzeuge aller Art in jedem Theil genügend sicher und aus zweckentsprechendem Material angesertigt sind.

### X. Straffälle und Strafbestimmungen.

#### 1. Strafen und Zwangemafregeln.

§ 71.

Uebertretungen der vorstehenden Vorschriften, werden, soweit nicht sonstige weitergehende Strasbestimmungen Platz greifen, nach Maßgabe des § 367 Nr. 13—15 des Reichsstrasgesetsbuches vom 15. Mai 1871 mit einer Geldbuße bis 150 Mark oder Haft, beziehungsweise des § 368 Nr. 3—4 ibid. mit einer Geldbuße bis 60 Mark oder mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft.

#### 2. Ban:Berbot.

§ 72.

Wird eine Bau-Arbeit ohne oder abweichend vom Baubescheid begonnen oder fortgeführt, so ist überdies die Fortsehung des Baues durch baupolizeiliches Bauverbot zu untersagen; es muß dieselbe, wenn sie in der ausgeführten Weise unzulässig ist, der baupolizeilichen Borschrift gemäß abgeändert oder beseitigt und abgebrochen werden, wozu der Bauherr seitens der Baupolizei-Behörde durch Executivstrasen angehalten wird.

Jede Fortsetzung ber Bauarbeit nach angelegtem Bauverbot wird außerbem sowohl an bem Bauherrn als an bem weiter-

bauenden Sandwerfer ober Bauunternehmer mit einer Strate bis zu 30 Mark geahndet.

#### 3. Conftige Buwiderhandlungen.

§ 73.

Für Zuwiderhandlungen oder Berabfäumungen gegen die in dieser Baupolizei – Ordnung enthaltenen Vorschriften, auf welche allgemeine strafgesehliche Bestimmungen nicht Anwendung sinden, wird hierdurch eine Gelbstrase dis zu 30 Mark oder verhältnißmäßige Haft angedroht.

Die Hauseigenthümer und Bauherren sind außerdem durch Executivstrasen zur Beseitigung der ordnungswidrigen Bausanlage oder baulichen Einrichtung anzuhalten und haben, falls sie unterlassen, den hierauf zielenden Anordnungen der Bauspolizei-Behörde innerhalb der gestellten Frist nachzukommen, zu gewärtigen, daß diese Anordnungen auf ihre Kosten zur Aussführung gebracht werden, vorbehaltlich der etwa verwirkten Strase und der Berpflichtung zum Schadens-Ersate (§ 18 der Berordnung vom 20. September 1867, Geset-Sammlung Seite 1529—1533.)

### XI. Aufhebung früherer Verordnungen.

§ 74.

Borstehende Baupolizei-Berordnung tritt nach Maßgabe bes Preußischen Gesetes vom 17. Mai 1884 an die Stelle der baus polizeilichen Borschriften, welche

in bem Bauftatut vom 11. Juni 1809,

im Gefet vom 1. April 1851, ben Wich betreffend,

im Gefet vom 1. April 1851, die Errichtung von Brandmauern.

im Geset vom 19. Mai 1853, Höhe, Anstrich der Gebäude und Absehen von Brandmauern u. s. w.,

im Geset vom 2. August 1853, die Anlegung von Treppen auf den Trottoirs und Nebencanälen,

im Geset vom 1. Januar 1862, Canale und Senkgruben betreffend und in ber Berordnung vom 4. Januar 1870, Schornsteine und Feuerungs-Anlagen betreffend,

enthalten und nicht ausdrücklich in bieser Berordnung als ferner gultig bezeichnet sind, unbeschadet ber durch die Borschriften ber genannten Gesetze und Statuten begründeten privatrechtlichen Ansprüche.

Frankfurt a. M., ben 15. Juli 1884.

Der Magiftrat. geg. 3. Miquel.

### Befanntmachung.

Das nachstehende auf übereinstimmenden Beschlüssen bes Magistrats und der Stadtverordneten = Versammlung vom 13./23. Februar 1883 beruhende Regulativ, betreffend die Verwaltung des Bauwesens und die Organisation des städtischen Tiefbau = Amtes, wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 23. Februar 1883.

Der Magiftrat.

# Regulativ,

betreffend

die Verwaltung des Bauwesens und die Organisation des städtischen Tiefbau-Amtes.

§ 1.

Die Berwaltung der für die Versorgung der Stadt mit Basser dienenden Anstalten und Einrichtungen (Wasser-Amt), der gesammten öffentlichen Entwässerungs-Einrichtungen (Canalbau-Büreau) und des Wege- und Straßendaues und der sonstigen bisher dem Ingenieur-Büreau unterstellten Dienstzweige, sowie der öffentlichen Beleuchtung wird einem besonderen Amt, mit dem Titel "Tiefdau-Amt", übertragen.

§ 2.

Die Handhabung der Baupolizei, sowie der Bau und die Unterhaltung sämmtlicher städtischen Gebäude und die Leitung und Beaussichtigung der Stadtgärtnerei verbleiben der Bau-Deputation.

§ 3.

Das Tiefbau-Amt wird auf Grund des § 66 des Gemeinde-Verfassungsgesetes aus 2 Magistratsmitgliedern und einem Ober-Ingenieur, welcher den Titel "Stadt-Baurath" führt, gebildet. Der erste Bürgermeister bezeichnet basjenige Magistrats-Mitglieb, welches ben Borfit zu führen hat.

§ 4.

An der Berathung und Beschlußfassung über solche Angelegenheiten, welche den Betrieb der für die Versorgung der Stadt mit Wasser dienenden Anstalten und Einrichtungen, die Verwaltung des zu benselben gehörenden städtischen Grundbesites, sowie den Ausbau und die Erweiterung der städtischen Wasserleitung betreffen, nehmen außerdem 3 von der Stadtverordnetenversammlung auf 6 Jahre gewählte Mitglieder Theil. Windestens eines dieser Mitglieder muß der Stadtverordneten-Versammlung angehören.

Bon 2 zu 2 Jahren scheibet Eines bieser Mitglieber, bas erste und zweite Mal nach ber Bestimmung bes Looses, sobann nach bem Dienstalter aus.

§ 5.

Das Tiefbau-Amt hat die ihm übertragenen Geschäfte nach Maßgabe des Gemeinde-Bersassungs-Gesetes, der Gemeinde-Beschlüffe, sowie den ihm vom Magistrat ertheilten Instructionen auf Grund des Stadthaushaltsplanes und der etwaigen besonderen ihm bewilligten Credite zu führen. Insbesondere hat das Tiefbau-Amt die auf seinen Geschäftstreis bezüglichen Beschlüsse der oberen städischen Behörden vorzubereiten und sofern ein Anderes nicht angeordnet wird, auszuführen.

§ 6.

Das Tiefbau-Amt ordnet seine Geschäftsführung durch eine vom Magistrat zu genehmigende Geschäftsordnung.

§ 7.

Das Tiefbau-Amt tritt an vorher bestimmten Tagen zu orbentlichen Sitzungen und nöthigen Falls auf Berufung bes Borsitzenden, welcher dazu auf Berlangen von 2 Mitgliedern verpflichtet ist, zu außerordentlichen Sitzungen behufs Erledigung der Geschäfte zusammen.

Das Tiefbau-Amt ist bei Anwesenheit von mehr als ber Hälfte ber Mitglieber beschlußfähig.

In eiligen, keinen Aufschub leibenden Fällen kann der Borfibende, soweit thunlich im Ginvernehmen mit dem zweiten Magistratsmitglied ober dem Stadtbaurath, vorbehaltlich nachträglicher Mittheilung in der nächstfolgenden Sitzung allein die erforderlichen Anordnungen treffen.

#### § 8.

Der Vorsitzende vertritt das Tiesbau-Amt nach Außen. Alle eingehenden Schriftstücke werden dem Vorsitzenden vorgelegt, welcher darauf das Ersorderliche in Betreff der Geschäfts-Behandlung anordnet.

Die vom Tiefbau-Amt ausgehenden Schriftstücke sind vom Borsitzenden desselben zu unterzeichnen. Die auf technische Angelegenheiten bezüglichen Schriftstücke werden dem Stadt-Bau-

rath gur Bearbeitung mitgetheilt.

Alle wichtigeren Angelegenheiten und Fragen principieller Art, insbesondere alle Berichte und Anträge an den Magistrat und die vorgesetzen Staatsbehörden sind vom Vorsitzenden behufs Herbeiführung einer Beschlußfassung dem Tiefbau-Amte vorzulegen.

#### § 9.

Das gesammte beim Tiefbau-Amt beschäftigte Beamten- und Dienstpersonal ist zunächst demselben unterstellt und untersaeprdnet.

Die Anstellung, Entlassung und Pensionirung der Beamten, sowie die Handhabung der Disciplin über dieselben regelt sich nach den allgemeinen für Gemeindebeamten beziehungsweise im Gemeindedienst thätige Personen bestehenden Vorschriften und Grundsähen.

#### § 10.

Der Ober-Ingenieur (Stadt-Baurath) hat die obere technische Leitung der Geschäfte des Tiefbau-Amtes und ist als solcher der nächste dienstliche Borgesette der technischen Beamten desselben. Alle Beamten des Tiefbau-Amtes haben seinen Anordnungen Folge zu leisten. Er hat das Recht die Erledigung einzelner den Abtheilungsvorständen zustehenden Arbeiten ganz oder theils weise selbst zu übernehmen.

Die Ausführung aller zum Ressort bes Tiefbau-Amtes gehörenden Arbeiten, auch wenn zu biesem Behuse besondere im ftädtischen Dienst nicht fungirende Technifer angenommen sind, fteht unter ber Oberseitung bes Ober-Ingenieurs.

Alls Stellvertreter des Ober-Ingenieurs fungirt im Falle der Behinderung desselben ein vom Magistrat zu bezeichnender technischer Beamter.

#### § 11.

Bei dem Tiefbau-Amt werden vorerst 5 Abtheilungen gebildet, nämlich:

- 1) die Ranglei,
- 2) die Abtheilung für Raffen=, Buch= und Rechnungsführung,
- 3) die Betriebs-Abtheilung,
- 4) die Bau-Abtheilung und
- 5) die Bermeffungs-Abtheilung.

#### § 12.

Die Kanglei erledigt alle Aktuariatäs, Registraturs und Kanglei-Geschäfte für das gange Amt. Den übrigen Abtheis lungen werden Büreaugehülsen nicht weiter zugetheilt.

Insbesondere hat die Kanzlei die Sitzungs-Prototolle auszusertigen und die Expedition aller Briese und Berichte zu besorgen.

#### § 13.

Der zweiten Abtheilung liegt die gesammte Buch-, Kassenund Rechnungsführung, sowie die Materialverwalkung nach den darüber erlassenen beziehungsweise zu erlassenden Regulativen und Instructionen ob.

#### § 14.

Bu dem Wirkungskreis der Betriebs-Abtheilung gehören der Betrieb und die Instandhaltung der Canalisation und der Wasserleitungs-Anlagen, sowie die Prüfung der Hausleitungen für Ent- und Bewässerung und der Wassermesser, endlich die öffentliche Beleuchtung.

#### § 15.

Die Bau = Abtheilung leitet sämmtliche Bau = Ausführungen, welche bisher ben einzelnen, jest vereinigten Stellen oblagen, soweit bieselben im Ordinarium vorgesehen ober berfelben befonders übertragen find. Diefe Abtheilung besteht aus 3 Sectionen, nämlich:

a. bes Strafen- und Wegebaues,

b. bes Sielbaues unb

c. ber Wafferleitung.

Es bleibt verhalten, zu besonderen Zweden weitere Sectionen bauernd ober vorübergehend einzureihen.

#### § 16.

Die Bermeffungs-Abtheilung hat außer ber Rachführung ber Stadtvermeffung alle für das Tiefbau-Amt erforderlichen Bermeffungen vorzunehmen, nicht minder auch in dieser Beziehung den Requisitionen der übrigen städtischen Stellen zu entsprechen.

Auch hat dieselbe die ihr zugewiesenen Aufträge Brivater nach Maßgabe der bezüglichen Beschlüffe der städtischen Besbörben zu erledigen.

#### § 17.

Die Mitglieder der Bau-Deputation und des Tiefbau-Amtes treten soweit nöthig zu regelmäßigen oder außerordentlichen Berathungen zum Zweck der Ausgleichung etwaiger Meinungsverschiedenheiten oder der Verständigung über die planmäßige Ausführung solcher Geschäfte, bei welchen beide Aemter betheiligt sind, zusammen.

Dem Borfitenden ber Bau-Deputation fteht bie Berufung

und Leitung biefer Berathungen gu.

Soweit in benselben eine Einigung nicht erzielt werben sollte, ist die Angelegenheit dem Wagistrat zur Entscheidung vorzulegen.

#### § 18.

Der Magistrat wird die für die Durchführung vorstehender Bestimmungen weiter erforderlichen Anordnungen treffen, insebesondere die erforderlichen Vorschriften über die Buch-, Rechenungs- und Kassenschrung des Tiesbau-Amtes erlassen.

#### § 19.

Die mit ben vorstehenden Bestimmungen nicht übereinstimmenden Borschriften bes Regulativs vom 10. April 1877, die Organisation der Bau-Deputation betreffend, und der Geschäfts-Ordnung für die Bau-Deputation vom 13. September 1872,\* sowie des Regulativs, betreffend die Organisation der Berwaltung der städischen Wasserleitung vom 2. Juli 1880, werden aufgehoben.

§ 20.

Borftehendes Regulativ tritt am 1. April 1883 in Rraft.

Frantfurt a. Dt., ben 23. Februar 1883.

Der Dagiftrat.

(Städt. Anzeigeblatt 1883 S. 80-81.)

<sup>\*</sup> Siehe Band 3 dieser Sammlung: 2. Aust. S. 215—218, 1. Aust. S. 152—164 des Regulativs über die Berwaltung der Wasserleitung, das durch obige Vorschrift aufgehoben ist, ist abgedruckt im städt. Anzeigeblatt 1880 S. 238.

# Polizeiverordnung,

betreffenb

das Berbot der Aufrichtung von Feimen in der Nähe von Gebäuden und öffentlichen Wegen in den Gemarkungen von Frankfurt am Main, Bornheim und Sachsenhausen.

Auf Grund der §§ 5 und 6 der Allerhöchsten Berordnung vom 20. September 1867, die Polizei-Verwaltung in den neu erworbenen Landestheilen betreffend, wird mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung verordnet wie folgt:

§ 1.

In den Gemarkungen von Frankfurt a. M., Bornheim und Sachsenhausen ist mit Frucht-, Stroh-, Hen- und sonstigen Futterhausen (Keimen) ein Abstand einzuhalten von mindestens

400 Meter von Frren-, Kranken- und ähnlichen öffentlichen Anstalten.

200 Meter von sonstigen Gebäuben und

50 Meter von öffentlichen Wegen.

§ 2.

Die Feldpolizei-Behörde ist befigt in einzelnen Fällen auf Antrag die Einhaltung geringerer Abstände zu gestatten.

§ 3.

Buwiderhandlungen gegen die Bestimmungen des § 1 werden mit Geldstrase bis zu 9 Mark oder im Falle des Unvermögens mit entsprechender Haft bestraft.

3 4.

Gegenwärtige Polizei-Verordnung tritt mit dem 1. Mai 1883 in Kraft.

Frankfurt a. M., ben 27. Märg 1883.

Der Magistrat.

(Städt. Anzeigeblatt 1883 S. 131.)

# Statut,

betreffend

### die Anlage von Straßen und die Heranziehung der Angrenzer zu den Rosten der Straßenherstellung.

Auf Grund des § 15 des Gesetzes, betreffend die Unslegung und Veränderung von Straßen und Plätzen in Städten und ländlichen Ortschaften vom 2. Juli 1875 — Ges. Rr. 40 S. 561\* — treten in Folge der übereinstimmenden Beschlüsse des Magistrats und der StadtsverordnetensVersammlung vom 10. resp. 13. August 1880 und mit Genehmigung der Königlichen Regierung vom 27. November 1880 die nachstehenden statutarischen Bestimmungen in Geltung:

### I. Anlage neuer Strafen durch die Stadtgemeinde.

# A. Berpflichtung ber Unlieger gur Erftattung ber Aulagetoften und ber Roften ber fünfjährigen Unterhaltung.

§ 1.

Erfolgt die Anlage einer neuen Straße — vergl. § 15 — Seitens der Stadtgemeinde, so sind die Eigenthümer der angrenzenden Grundstücke, sobald sie Gebäude an der Straße errichten, verpstichtet, der Stadtgemeinde die von ihr für die Straßen-Anlage aufgewandten Kosten, insbesondere die Kosten der Freislegung, der ersten Einrichtung, der Entwässerung und Beleuchtung zu erstatten und der Stadtgemeinde serner für die Kosten der Unterhaltung der Straßen während der ersten fünf Jahre Ersaß zu leisten.

Bu ben gleichen Leistungen sind unter ber nämlichen Boraussehung die Gigenthumer von bisher unbebauten Grundstüden

<sup>\*</sup> Abgebrudt Band 3 biefer Sammlung, G. 158-164.

verpflichtet, welche an icon vorhandene bisher unbebaute Straßen und Straßentheile anarensen.

Es bleibt vorbehalten, in speciellen Fällen, in welchen die Anwendung vorstehender Bestimmungen zu besonderen Bedenken oder Härten Anlaß geben würde, durch übereinstimmende Besichlußsassung des Magistrats und der Stadtverordneten Berstammlung sestzuseben, daß und welcher Theil der Anlagekosten — abgesehen von der (nach § 2 und) nach § 5 ohnehin platzerisenden — Einschränkung außer Ansat und zu Lasten der Stadt bleiben soll.

\$ 2.

Rann ein Anlieger erweislich machen, daß bei Anwendung der Bestimmungen des § 1 und § 5 die gesammten auf sein Grundstück vertheilten Kosten mehr als Dreiviertheile des ihm, bzw. seinem etwaigen Besitzvorgänger durch die Straßenanlage erwachsenden Bortheils betragen würden, so ist der Magistrat ermächtigt, demselben den Mehrbetrag zu erlassen. Zu diesem Behuse ist die Differenz des Werths des betreffenden Grundstückes vor und nach der Straßenanlage sestzustellen und dementsprechend unter Berücksichtigung der dem Eigenthümer für den zur Straße gezogenen Theil seines Grundbesitzes etwa zukommenden Entschädigung der abzusehende Theil der Anlagekosten zu bestimmen, Die Entscheidung des Magistratz ist endgültig.

#### § 3.

#### Roften ber Freilegung.

Die Kosten der Freilegung umfassen neben dem Werthersats für das Straßenareal insbesondere alle Auswendungen der Gemeinde aus Anlaß der Beseitigung von Baulichkeiten, welche auf der Straßenfläche oder vor der Bausluchtlinie gelegen sind, ferner deren Auswendungen für anderweitige Einfriedigung der angrenzenden Grundstücke und für Entschädigung der anliegenden Eigenthümer wegen solcher Einrichtungen, welche durch Anslage oder Veränderung der Straße nöthig werden.

Insoweit das Straßenareal freiwillig ohne Festsebung eines Ueberlassungspreises abgetreten worden, wird dessen Werth von der städtischen Baubehörde, unter angemessener Berückstigung des Breises des gegen Zahlung erworbenen Terrains sestgesetzt und bei Ermittelung der Grunderwerbungskoften in Rechnung gestellt, demnächst aber den betreffenden Anliegern auf ihren Beitrag zu den Kosten der Straßenanlagen in Abrechnung gebracht.

Fällt ein bestehender Juß- ober Jahrweg in die neuanzulegende Straße, so bleibt bessen Areal bei Berechnung der Gesammtkoften der Straßenanlage außer Ansab.

#### § 4.

#### Roften ber erften Ginrichtung.

Bu ben Kosten ber ersten Einrichtung gehören bie Kosten ber ersten Gerftellung bes Straßenkörpers, ber Pflasterung ober Chaussirung, ber Anlage gepflasterter Fußwege (Trottvirs) und zwar, sowohl was die neue Straßenanlage selbst, als was beren Anschlüsse an die anstoßenden Straßen betrifft.

Es bleibt vorbehalten, alljährlich burch übereinstimmenden Beschluß des Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung für die Bisasterung und Chaussirung, sowie für die Trottoir-Anlagen Einheitspreise festzuseben, welche für die Berechnung maßgebend sind.

Für die Einrichtung der Straßenanlage im Einzelnen und für das zu verwendende Material (insbesondere ob Bisasterung oder Chaussirung) kommen die jeweilig geltenden allgemeinen Bestimmungen, in deren Ermangelung die besonderen Anordnungen der städtischen Baubehörde in Betracht.

Die Kosten der Herstellung für Baum- und andere Pflanzungen find nicht zu erstatten.

#### § 5.

#### Entwäfferung, Beleuchtung und fünfjährige Unterhaltung.

Die Kosten der Entwässerung (Canalisation) kommen nach Maßgabe des die Beitragsleistung der Anlieger zu den Kosten der Canalisation regelnden besonderen Statuts, die Kosten der Beleuchtungsvorrichtungen, soweit sie von der Stadt bestritten werden, zur Berechnung.

Die Rosten ber Unterhaltung ber Strage und Stragenananschlüsse mahrend ber ersten fünf Jahre seit Uebergabe ber Straße an ben öffentlichen Berkehr werben nach einem von ber städtischen Baubehörbe zu ermittelnden Durchschnittsanschlage in Ansatz gebracht. Es bleibt vorbehalten, hierfür durch übereinstimmenden Beschluß bes Magistrats und ber Stadtverordneten-Bersammlung Einheitssätze festzustellen.

# B. Feftftellung und Bertheilung ber Aulagetoften auf Die gur Erftattung Berpflichteten.

§ 6.

Die Kosten der in den §§ 1—5 bezeichneten Aufwendungen werden von der städtischen Baubehörde zusammengestellt und der also gefundene Gesammtbetrag auf die Eigenthümer der zu beiben Seiten der Straße angrenzenden selbstständigen Grundstüde nach Verhältniß ihrer die Straßen berührenden Grenzen vertheilt mit der Einschränkung, daß auf jedes Grundstüd, auch wenn die Straße breiter als 26 m ist, nur die Kosten für 13 m Straßenbreite auszuschlagen sind.

Bei der Repartition der Kosten werden an die Straßen angrenzende öffentliche Pläte, Promenaden und öffentliche Wasserläufe, sowie einmündende Straßen gleich den anliegenden Privatsundstücken zum Zwecke der Berechnung in Betracht gezogen, die auf solche entfallenden Kostenantheile bleiben aber — ebenso wie die Kosten für die 26 m übersteigende Straßenbreite und die unter Berücksichtigung der Bestimmungen des § 1 Ubs. 2 und § 2 sich ergebenden Mehrbeträge über das dort fizirte Maximum der Beitragssummen — zu Lasten der Stadt.

Nach stattgehabter Kosten Repartition wird von der Bau-Deputation einem Jeben der Betheiligten Anlieger Berechnung des auf sein Grundstüd entfallenden Kostenbetrages zugestellt unter dem Anfügen, daß falls nicht binnen vier Wochen beim Magistrate Beanstandung der Berechnung erfolge, dieselbe als anerkannt erachtet werde.

Beschwerben wider die von der Bau-Deputation vorgenommene Kostenvertheilung werden vom Magistrate entschieden, vorbehaltlich bes gesetzlichen Recurses.

Wird ein bisher selbstständiges Grundstüd nach erfolgter Repartition Theil eines anderen Grundstüds, so wird dadurch die sestgestellte Verpslichtung zur Zahlung des RepartitionsBetrages nicht berührt und tritt die Fälligkeit beffelben mit dem Beitpunkt der Bereinigung ein, wenn das Hauptgrundstück bereits bebaut war.

#### C. Fälligfeit ber Beitrage.

\$ 7

Die Zahlung der nach dem vorstehenden Varagraphen zu leistenden Beiträge hat vor Ertheilung der Bauerlaubniß zur Vornahme von Bauten auf dem beitragspflichtigen Grundstücke

au geicheben.

Ist die Bauerlaubniß schon vor Bollenbung der Straßenanlage oder noch ehe der Beitrag des Anliegers definitiv seststeht, ertheilt worden — was jedoch nur gegen eine, die fünftige Beitragsleistung sicherstellende Caution in baarem Gelde oder depositalmäßigen Werthpapieren geschehen darf — so tritt die Fälligfeit der Beitragsleistung sosort mit der bezüglichen Benachrichtigung des Grundeigenthümers ein und ist die Zahlung innerhalb einer von der Bau-Deputation vorzuberaumenden Frist zu leisten.

\$ 8.

Der Magistrat kann dem Bauenden zur Leistung des Kostenbeitrages, gegen genügende hypothekarische Sicherheit und Verzinsung desselben zu 5 pCt. jährlich, Frist bis zu drei Jahren gewähren, unter Gestattung jährlicher ratenweiser Abzahlungen.

### II. Anlage und Unterhaltung von Straffen durch Private.

1. Anlage ber Stragen.

§ 9.

Bur Anlage einer im Bebauungsplan ober sonst in vorschriftsmäßiger Beise in ihren Fluchtlinien sestgestellten Straße (vgl. § 15) ober eines Theils einer solchen burch Anlieger ober Unternehmer ist die Genehmigung bes Magistrats erforberlich.

Beabsichtigen Private die Herstellung einer Straße, welche im Bebauungsplan nicht vorgesehen, bezw. für welche ein Alignement nicht festgestellt ist, ober bedingt die beabsichtigte Straßenanlage die Modification eines bereits festgestellten Alignements, so ist zunächst bei dem Magistrat die vorschriftsmäßige Feststellung des Alignements, bezw. die betreffende Abanderung zu beautragen.

#### § 10.

Die Genehmigung zu Straßenanlagen ber in § 9 Abs. 1 gedachten Art wird nur ertheilt, wenn die Anlieger resp. Unternehmer die Straße im Anschluß an eine bestehende öffentliche Straße in ihrer vollen alignementsmäßigen Breite anlegen, auch dieselbe, salls sie bestehende oder zur Ausführung beschlossene Straßen zu verbinden bestimmt ist, sofort nach den Endpunkten vollständig durchführen, ferner dieselben nach Borichrift der städtischen Baubehörde auf ihre Kosten, und zwar sowohl in der Fahrbahn als den Fußweigen und den Anschlässen an die anstoßenden Straßen herstellen, sowie mit den nothwendigen Beleuchtungsvorrichtungen und mit einem vorschriftsmäßig von der Canal-Baubehörde auzulegenden Canal versehen; letzteres infosern und sobald ein solcher Canal mit den bestehenden öffentlichen Canälen in entsprechende Spülverbindung gebracht werden kaun. Die Straße ist ferner unentgeltlich an die Stadt abzutreten.

#### § 11.

Die auf Ansuchen ertheilte Genehmigung verpflichtet die betreffenden Anlieger resp. Unternehmer zur Gerstellung der Straße binnen der in der Genehmigung sestgestellten Frist.

Kommen sie dieser Verpslichtung nicht nach, so ist die Stadtgemeinde berechtigt, die Genehmigung jederzeit zurückzuziehen oder die erforderlichen Arbeiten für Rechnung der betreffenden Anlieger resp. Unternehmer ausführen zu lassen. Insoweit die Stadtgemeinde nicht von Letteren Befriedigung für die hiernach von ihr ausgewandten Kosten zu erlangen vermag, bleibt ihr der Rückgriff auf die Anlieger nach Maßgabe der SS 1 bis 7 dieses Statuts vorbehalten.

Das zur Straßenanlage erforderliche Gelände ist vor Beginn der Arbeiten zur Herstellung derselben lastenfrei an die Gemeinde zu übereignen. Insolange nicht Straße resp. Straßenantheil bedingungsgemäß und vollständig hergestellt oder nach dem Ermessen der Bau-Deputation für diese herstellung Sicher-

heit geleistet ist, sindet auf dieselben das Ortsstatut vom 28. April 1876 (betr. Berbot des Andauens an den für den Berkehr noch nicht fertig gestellten Straßen) Anwendung.

Die Entscheidung barüber, ob die Herstellung bedingungsgemäß erfolgt ist, steht bei der städtischen Baubehörde, bei welcher

die Abnahme zu beantragen ift.

#### \$ 12.

#### 2. Unterhaltung.

Die betreffenden Ansieger resp. Unternehmer der in Gemäßheit der §§ 9 bis 11 dieses Statuts angelegten Straßen haben dieselben während fünf Jahren, vom Zeitpunkte der erfolgten und Seitens der städtischen Baubehörde als bedingungsgemäß anerkannten Fertigstellung der Straße an gerechnet, auf ihre Kosten ordnungsmäßig zu unterhalten und auf Verlangen der Baubehörde die erforderlichen Beleuchtungsvorrichtungen zu beschaffen und zu unterhalten, nach Ablauf dieser Frist geht die Unterhaltung an die Stadt über.

Der städtischen Baubehörde steht nach ihrem Ermessen auch früher jederzeit das Recht zu, die Unterhaltung solcher Straßen selbst zu übernehmen, in welchem Falle die betressenden Anlieger resp. Unternehmer für die von der Stadtgemeinde dis zum Ablauf der mehrerwähnten fünfjährigen Frist aufgewandten Unterhaltungskosten aufzukommen haben. Der Betrag dieser Kosten wird von der städtischen Baubehörde desinitiv sestgessellt und alljährlich von den Kslichtigen erhoben.

Es bleibt vorbehalten, durch übereinstimmenden Beschluß des Magistrats und der Stadtverordneten Bersammlung Einheitssfätze sestzustellen, nach welchen die vorerwähnte Unterhaltungspilicht durch einmalige Zahlung oder in Jahresraten abgelöst

werben fann.

§ 13.

Der Stadtgemeinde steht das Recht zu, in den Fällen der §§ 9—12 dieses Statuts die Ausstührung der Straßenanlagen selbst für Rechnung der Unternehmer oder Anlieger zu übernehmen. In diesem Falle sinden, insoweit nicht besondere Vereinbarungen getroffen sind, die Vorschriften der §§ 1—7 dieses Statuts Anwendung.

## III. Anbau an noch nicht fertig geftellten Straffen.

\$ 14.

Berben an Strafen ober Strafentheilen, welche noch nicht gemäß Art. 3 bes Statuts vom 28. April 1876 ober ber fonftigen ortspolizeilichen Beftimmungen bergeftellt find, ju Folge einer Seitens ber Gemeinde-Collegien ertheilten Dispensation Bauten ausgeführt, fo hat ber betreffende Unlieger von feiner Grundfläche bas zur Freilegung ber Strafe in ihren festgestellten Aluchtlinien erforderliche Belande bis zu einem Umfange, welcher ber Balfte, ber fein Grundstud begrenzenden Strafenflache entfpricht, unentgeltlich abzutreten und freizulegen, ferner an bie Stadtgemeinde die Roften ber Blanirung und ber ben Anordnungen ber Baubehörde entsprechenden Berftellung bes gur Strafe abgetretenen Gelandes in Sahrbahn und Rufweg und ben Canalbeitrag für feine Grundftudfront langs ber Strafe nach Maggabe ber Unfage bes betreffenden Statuts zu entrichten. Bei Strafen von mehr als 26 m Breite erftreden fich biefe Berpflichtungen nur bis ju 13 m ber Strafenbreite.

Die Bauerlaubniß ist in ben vorerwähnten Fällen erst zu ertheilen, nachdem ber betreffende Anlieger biesen Berpflichtungen nachgekommen ist ober nach dem Ermessen ber städtischen Bau-

behörbe bafür Sicherheit geleiftet hat.

## IV. Allgemeine Borfdriften.

§ 15.

Der Anlage einer neuen Straße im Sinne bieses Statuts steht die Anlage eines Theiles (Strede) einer solchen, sowie die Berlängerung einer bestehenden Straße, serner die Beränderung (Regulirung) einer bestehenden, jedoch nach den ortspolizeilichen Bestimmungen für den öffentlichen Berkehr und für den Andau noch nicht fertig gestellten Straße mittelst deren Erbreiterung, Geradelegung, Pflasterung oder Chaussirung, Beleuchtung, Entwässerung, ebenso die Regulirung eines disher unregulirten Weges oder einer Landstraße in der durch den Bebauungsplan oder sonst gesemäßigen vorgeschriebenen Weise gleich, ebenso die Anlage von öffentlichen Plähen.

§ 16.

Die nach diesem Statut den Sigenthümer treffenden Berpflichtungen haben den Charakter öffentlicher Gemeindeabgaben und gehen, falls vor ihrer Erfüllung der Sigenthümer wechselt, auf den neuen Sigenthümer über.

Die Einziehung der betreffenden Kostenbeträge geschieht erforderlichen Kalls auf dem Wege der Abministrativ-Erecution.

§ 17.

Die städtische Baubehörde wird ein Register führen, in welschem alle auf städtische Kosten ausgeführten Neuanlagen und Regulirungen von Straßen und alle an solche Straßen angrenzenden Grundstüde unter Angabe der auf die beitragspflichtigen Grundstüde entsallenden Kostenantheile nebst deren Berechnung zu verzeichnen und in welchem von jeder für die beitragspflichtigen Grundstüde ertheilten Bauerlaubniß, sowie von der statgehabten Beitragsleistung resp. den betreffenden Befreiungsgründen Bormerkung zu nehmen ist.

Das Register ift am Schluffe jeden Jahres dem Stadtrechenungs-Revisions-Colleg vorzulegen.

§ 18.

Dieses Statut tritt mit bem Tage seiner Bublication in Kraft.

Frankfurt a. M., ben 13. August 1880.

Der Magiftrat. gez. I. Miquel.

Borstehendes Statut wird auf Grund ber §§ 12 und 18 bes Gesehes vom 2. Juli 1875 von uns bestätigt.

Wiesbaben, ben 27. November 1880.

Königliche Regierung, Abtheilung des Innern.
gez. Mollier.

(Bublicirt Städt. Anzeigeblatt 1880 S. 455.)

# Polizeiverordnung,

betreffend

### Aufstellung von Normen für Anlage und Fertigftellung von Straffen.

Auf Grund § 5 ber Allerhöchsten Berordnung vom 20. September 1867, die Polizei-Berwaltung in den neu erworbenen Landestheilen betreffend, werden unter Zuftimmung der Stadtverordneten Bersammlung hinsichtlich ber Anlage und Fertigstellung von Straßen die nachstehenden Borschriften erlassen:

#### Gingiger Artitel.

Gine Strafe gilt in baupolizeilicher Sinficht als fertiggeftellt, wenn und insoweit biefelbe

a. in ihren Fluchtlinien freigelegt,

b. der Anschluß an biejenigen Straßen, in welche fie bestimmungsgemäß einmunden foll, hergestellt,

c. ber Stragencanal ausgeführt, die Rohrleitung für Baffer

gelegt,

d. die Nivellirung der Strafe entsprechend der in den Strafen-

planen bestimmten Söhenlage erfolgt,

- bie Fahrbahn je nach besonderer Anordnung der Behörden mit Pflaster belegt oder haussirt, auf beiden Seiten mit gepslasterten und mit erhöhten Randsteinen eingesaßten Trottoirs versehen,
- f. mit den üblichen Beleuchtungsvorrichtungen in dem den localen Berhältnissen entsprechenden Umfange ausgestattet ist. —

Diese Berordnung tritt mit dem Tage ihrer Bublication in Kraft.

Frankfurt a. D., ben 13. Auguft 1880.

Der Magiftrat.

(Bublicirt Städt. Anzeigeblatt 1880 S. 301.)

# Regulativ,

#### betreffend

# die Erhebung von Abgaben und Gebühren in Banpolizeifachen.

#### § 1.

Un die städtische Kasse sind in Baupolizeisachen Abgaben und Gebühren nach Waßgabe des anliegenden Tarifs zu zahlen.

#### § 2.

Zweds Berechnung ber unter I des Tarifs verzeichneten Gebühr hat der Antragsteller mit dem Gesuch um Ertheilung der Bauerlaubniß die muthmaßliche Bausumme anzugeben.

#### § 3.

Die Feststellung der Gebühren erfolgt durch die Baupolizeis Behörde.

Gegen beren Festsetung findet binnen vier Wochen von der Bustellung ab Beschwerbe an den Magistrat statt, gegen dessen Entscheidung Recurs bei der Königlichen Regierung erhoben werden kann.

#### § 4.

Die unter I, II und V des Tarifs verzeichneten Gebühren sind vor Ertheilung beziehungsweise Zustellung der Bauerlaubniß zu entrichten, die Gebühren zu IV sind im Boraus für die ganze Zeitdauer, auf welche die Erlaubniß beantragt ist, oder eventuell verlängert werden soll, auf einmal zu zahlen.

Die Bahlungsverpflichtung wird burch Beschwerde nicht

aufgehalten.

#### § 5.

Bei Erneuerung einer ber Beitdauer nach verfallenen Bauerlaubnig wird ein Biertel ber entsprechenden Gebuhren erhoben.

#### \$ 6.

Dispensationen von den Borschriften der Bauordnung kann der Magistrat von Zahlung einer Gebühr bis zu 100 Mark abhängig machen.

#### \$ 7.

Beitere Gebühren und Abgaben, als in biefer Berordnung angeführt, kommen in Baupolizeisachen nicht zur Erhebung.

Alle bestehenben Boridriften über bie Erhebung von Tagen und Gebühren und Stempeln im Baufach treten außer Rraft.

#### § 8.

Bor Ablauf von 5 Jahren foll der anliegende Gebührentarif einer Revision unterzogen werden.

### Tarif.

- I. Für ben Baubeicheib:
- 1) bei Neubauten, Reparaturen und Umbauten Eins vom Tausend der Bausumme unter Erhöhung der hiernach anzusebenden Gebühr auf den nächsten durch zehn theilbaren Markbetrag:
- 2) bei Ginfriedigungen 2 bis 10 Mart.
- II. Für eine baupolizeiliche Erlaubniß sonstiger Art 5 Mark.

III. Für die Abstedung der Straßen und Baufluchtlinien, einschließlich der Angabe der Straßensockelhöhe (Niveauverhältnisse) und einschließlich der desfallsigen Revision in jedem Falle, wo solche nach der Bauordnung erforderlich oder von der Baupolizei-Behörde angeordnet wird, 10 M.

IV. Für jede Boche ber Benutung von öffentlichen Strafen ober Blaten:

2) Zur Errichtung eines sonstigen Gerüstes, Baugerüstes, Bauzaunes ober Lagerplates auf den Quadratmeter der verwendeten Fläche während der ersten dreizehn Wochen Mk. 0. 10

während der folgenden dreizehn Wochen . . . " 0.15 während der demnächst folgenden dreizehn Wochen " 0.20 und sodann in den jeweils folgenden dreizehn Wochen je . . . . . . . . . . . . . . . . " 0.10 mehr per Woche.

Bei Berechnung ber Breite werden Bruchtheile unter 0,25 m für volle 0,25 m gerechnet.

V. Für Borbauten jeder Art, wie Balkone, Erker, Beranden, Ausladungen, Risalite, für den Quadratmeter ihrer Grundfläche 15 Mark; liegen solche Borbauten innerhalb der Borgarten, die Sälfte.\*

<sup>\*</sup> Die Festsetzung des Zeitpuntts ber Ginfuhrung Diefes Regulativs und Tarifs, welche von ben städtischen Behörden und der toniglichen Res gierung genehmigt find, ift noch vorbehalten.

# Infalt jur Menen Banordnung

vom 15. Juli 1884.

Ι.	Bauerlaubniß:					88
	1) Falle bes Erforderniffes		-			1 u. 2
	2) Borlagen hierzu					
	3) Wirtsamteit			,		4-6
	4) Befdwerbeführung					
II.						
III.		fte	n:			
	1) Alignement, Strafen und Baulinie .					
	2) Bauwich					10
	3) Gebäudehohe					11
	4) Sobe ber Dacher					12
	5) Angahl ber Beichoffe					13
	6) Borbauten, Thuren und Fenfterladen					14-17
	7) Befeitigung vorhandener Ueberhange					
	8) Berbindungsbauten					19
	9) Fundirung und Auffüllung				. '	20
	10) Brandmauern und Umfaffungsmande					21
	11) Scheidemande					. 22
	12) Mauerstärte					23 u.24
	13) Bermahrung ber Balfen					
	14) Deffnungen in ben Mauern					26
	15) Bedadung, Dachgefimfe und Genfterve					27 - 28
	16) Treppen und Treppenhaufer	,				29-30
	17) Buganglichfeit, Durchfahrten und Sof					
	18) Beziehbarteit ber Wohnungen					
	19) Bornahme ber Berpugarbeiten					34
	20) Anlage ber Wohnungen					35-37
	21) Sohe ber Mohnraume					28

	38
23) Entwäfferung, Abtritte, Sentgruben und Biehftalle	40-46
24) Bewäfferung	47
25) Schornsteine	48
26) Größere Feuerungsanlagen und Rauchtammern	49
27) <b>R</b> üchen	50
28) Defen und Ramine	51
29) Feuerungslocale für Gewerbe	
30) Befonders feuergefährliche Anlagen	55
Besondere Borfchriften für den Reubau von	
Theatern 2c	56
Sicherheitsmaßregeln wegen baufälliger Be-	
bände und feuergefährlicher Anlagen:	
1) Baufallige Gebaude	57
2) Abanberung beftebenber feuergefährlicher Anlagen .	58
Ginfriedigungen:	
1) 3wifden ben Grundftuden	
2) Rach ben öffentlichen Strafen und Wegen	60 - 62
Straffälle und Strafbeftimmungen:	•
1) Strafen und 3mangsmaßregeln	71
2) Bauberbot	72
3) Sonftige Zuwiderhandlungen	73
Aufhebung früherer Berordnungen	74
	25) Shornsteine

#### Reue

# Sammlung von Geseken,

χ

Statuten und Berordnungen

für

Frankfurt a. M.

Berausgegeben

bon

Dr. A. H. E. von Oven.

Bb. IV. Seft 2.

Statuten, Regulative und Verordnungen der städt. Gemeindebehörden und dazu gehörige Gesete.

1873 - 1886.

Frankfurt a. M.

Verlag von Wilhelm Rommel. 1886.

#### Renere

# Gemeinde=Statuten und Regulative,

sowie Gesetze

für

Frankfurt a. M.

1873 - 1886.

Deft II.

Regulative über die Feuerwehr und das Fuhrwesen, die Anstellungs- und Bensionsverhältnisse, die Witt- wen- und Waisenversorgung und den Gehalts-Stat der Beamten, Lehrer und Lehrerinnen, sowie die Gemeinde- fteuern.

Berausgegeben

nou

Dr. A. J. E. von Oven.

Frankfurt a. Mt.

Verlag von Wilhelm Rommel. 1886. DEC 24 '26

## Dorrede.

Lachdem das erste Heft des IV. Baudes unserer Sammlung, zum Anschluß an die zweite Auflage des dritten Bandes, die neue Bauordnung vom 15. Juli 1884 und die seit 1879 erschienenen, das Bauwesen betreffenden Statuten und Regulative, sowie eine für den Gebrauch der neuen Bauordnung nöthige Einleitung gebracht hatte, soll das gegenwärtige zweite Heft zur Fortsetzung des I. Bandes die seit 1873 bis Mai 1886 publicirten neuen Statuten, Regulative und Gemeindeverordnungen bringen, und zwar zunächst die eine Gehalts und Penserordnung, über die Gehalts und Pensionsverhältuisse der städtischen Beamten und Lehrer, sowie deren Wittwenund Waisendersorgung, und über die Gemeindessteuern.

An diese werden sich in weitern Heften die sonstigen seit 1872 ergangenen neuen Statuten und Regulative, namentlich über das Armen- und Stiftungswesen, Schlacht- und Biehhosordnungen, Einquartierungswesen, Ortstrankenkassen, die neuen Kreisverfassungsgesese u. s. w. anreihen. Die seit 1872 erschienenen Polizeiverordnungen werden im Anschluß an den II. Band der Sammlung später folgen. Uebersichten und Register sollen beigegeben werden.

Dieses vorliegende 2. Heft IV. Bos. ist mit einer neu beginnenden Seitenbezeichnung versehen, da das 1. Heft mit den Baupolizeiverordnungen zweckmäßiger für den prak-

tischen Gebrauch in sich abgeschlossen und für sich erhältlich verbleibt und dieses 2. Hest ebenfalls die für oben erwähnte Materien maßgebenden Vorschriften bis 1886 als zusammengehörig vereinigt hat.

Zu bem 1. Hefte bieses Bändchens S. 85—89 wird gebeten, davon Bormerkung zu nehmen, daß der Baupolizeis Tarif vom 7. December 1883 datirt durch Bekanntmachung des Magistrats vom 31. März 1885 im städtischen Anzeiges blatt vom 8. April 1885, Nr. 28, Seite 131 publicirt worden ist.

Frankfurt a. M., im Mai 1886.

Dr. von Oven.

# Inhaltsverzeichniß bes 2. Heftes.

Neuere Statuten, Regulative und Verordnungen der ftablischen Gemeindebeforden und dazu gehörige Spezialgesehe 1873—1885.

(Die Bauverordnungen find im 1. Beft enthalten.)

1.	Gefet, betreffend Aufhebung verschiedener Gefete und
	Berordnungen ber ehemaligen freien Stadt Frantfurt
	vom 9. April 1873
2.	Regulativ, die Deputation für Fenerlofch- und Juhrmefen
	betreffend, vom 19. Juni 1874
3	Regulativ, Organisation bes Fenerloschwesens betreffend
٥.	bom 19. Juni 1874
4	Dienstordnung für die Feuerwehr vom 6. Februar 1875 .
	Nachtrag jum Regulativ, Organisation bes Löschwesens
9.	
0	betreffend vom 6. Februar 1877
	Befanutmachung, Abanderungen berfelben vom 7. Juni 1878
7.	Weiterer Nachtrag zum Regulativ vom 19. Juni 1874,
	betreffend Bekanntmachung vom 7. Juni 1878
8.	Befanntmachung, Abanderung der Feuerordnung und Dienft=
	ordnung ber Feuerwehr vom 23. December 1877
9.	Bufatbeftimmung zum Regulativ vom 19. Juni 1874,
	bie Deputation für bas Fenerlofd= und Fuhrmefen vom
	22. Juni 1880
10.	Geschäftsordnung des Feuer- und Fuhramts vom 22. Juni 1880
11.	Befanntmachung, Abanderung ber Dienftorbuung ber
	Fenerwehr vom 20. Februar 1880
12	Bekanntmachung, gleichen Betreffs pom 12 Angust 1881 .

13.	Feuerordnung vom 30. Oftober 1883	60
	Polizeiverordnung bom 6. Februar 1877, Strafen gegen	
	Uebertretungen ber Feuerordnung betreffend, republicirt	
	gu obiger 1883	67
15.	Regulativ, die Anftellungs= und Penfionsverhaltniffe ber	
	Lehrer an ben öffentlichen Schulen vom 25. September 1874	67
16.	Regulativ, Berforgung ber Wittmen und Baifen ber	
	orbentlichen Lehrer an ben öffentlichen Schulen bom	
	25. September 1874	72
17.	Bufatbeftimmung hierzu vom 19. Ottober 1880	79
18.	Rgl. Gefet, betr. Benfionirung ber Lehrer und Lehrerinnen	
	an ben öffentlichen Boltsschulen vom 6. Juli 1885	80
19.	Regulativ, die Berforgung ber Wittwen und Baifen ber	
	vom 1. April 1885 ab angeftellten Gemeinbebeamten,	
	ordentlichen Lehrern und Schuldienern vom 10. April 1885 .	89
20.	Regulativ, Berforgung der Wittwen und Baifen ber be-	
	folbeten Mitglieder bes Magiftrats vom 10. April 1885	94
21.	Regulativ, Abanderung bes Regulativs über bie Unftel-	
	lungs- und Benfionsverhaltniffe ber Lehrer an ben öffent-	
	lichen Schulen vom 21. September 1874 betreffenb	98
22.	Regulativ, Erhebung der ftadtischen Gintommensteuer vom	
	8. December 1874	102
	Steuertabelle bazu	109
23.	Befanntmachung vom 25. September 1877, Abanderung	
	besfelben	110
24.	Befanntmachung vom 25. September 1877, Uebergangs-	
	bestimmung zu Artikel 11 bes Regulativs vom 12. März	
	1872, Erhebung der ftädtischen Wohn= und Miethstener .	110
	Bekanntmachung vom 16. April 1878, Miethsteuertabelle betr.	111
26.	Bekanntmachung vom 1. April 1881, Abanderung bes	
	Regulativs, die Erhebung ber ftädtischen Ginkommenftener	
	vom 8. December 1874 betreffend	112
27.	Bekanntmachung vom 4. November 1881, Abanderung bes-	
20	felben Regulativs vom 8. December 1877 betreffenb	114
28.	Bekanntmachung vom 5. December 1874, Erhebung bes	
	Bürgerrechtsgelbes betreffend	115

		IX Seite
29.	Befanntmachung bom 15. December 1874, Aufhebung ber	
	Accisabgaben	115
30.	Bekanntmachung vom 15. December 1874, Erhöhung ber	
	Pferbesteuer	116
31.	Bekanntmachung vom 25. September 1877, Abanderung	
	des Regulativs über die Pferdesteuer vom 30. April 1872	116
32.	Bekanntmachung vom 15. December 1874, Abanderung der	
	Sundesteuer	117
33.	Bekanntmachung vom 9. Februar 1875, allgemeine Be-	
	ftimmungen über bie Ginreihung ber Lehrer an ben öffent-	
	lichen Schulen in die Gehaltstlaffe und die obliegende	
	Stundenzahl betreffend	118
34.	Regulativ, die Gehalte der Gemeindebeamten betreffend,	
	vom 23. November 1877	121
35.	Regulativ vom 26. September 1884, bie Behalte ber Ge-	
	meinbebeamten betreffend ,	129
	mit Normalbesoldungsetat	133
36.	Regulativ vom 28. Auguft 1885, Gewährung von Alters-	
	gulagen an die ben Gehalt einer ber brei oberften Rlaffen	
	bes Normalbesolbungsetats beziehenden Beamten betreffenb	138
37.	Dienftpragmatit für bie Gemeinbebeamten ber Stabt	
	Frankfurt a. M. vom 6. Juli 1877	139
38.	Regulativ vom 11. Marg 1884, Abanderung ber Dienft-	
	pragmatit ber Gemeinbebeamten betreffenb	145
39.	Regulativ, die Abanderung des Regulativs, die Erhebung	
	ber ftädtischen Gintommenfteuer betreffend, vom 5. Märg 1886	148

### Berichtigung.

S. 72 3. 16 muß ftatt 18. Sept. 1884 es heißen: 18. Sept. 1874. S. 124 lette Zeile ftatt 1885 richtig 1884.

# I. Statuten und Verordnungen der Gemeindebehörden mit dazu gehörigen Gesetzen seit 1872.

# Gesetz,

betreffenb

die Aufhebung verschiedener Gesetze und Verordnungen der ehemaligen freien Stadt Frankfurt a. M.

vom 9. April 1873.

Wir Wilhelm von Cottes Gnaden König von Preußen 2c. verordnen, unter Zustimmung beider Häuser bes Landtages Unserer Monarchie, was folgt:

§ 1.

Die Verwaltung folgender zu Frankfurt a. M. be- ftehenden Stiftungen:

- 1) bes allgemeinen Almofenkaftens,
- 2) des Sofpitals zum heiligen Beift,
- 3) des Waifenhaufes,
- 4) des Ratharinen= und Beigfrauenflofters,
- 5) des Berforgungshaufes,
- 6) des Rochus=Hospitals,
- 7) der Taubstummen=Erziehungsanftalt,
- 8) der Anftalt für Irre und Spileptische,

wird gemäß § 3 des Gemeinde-Berfassungsgesetzes vom 25. März 1867 (Gesetz-Samml. S. 401) durch statutarische Anordnung, welche durch das Amtsblatt zur öffentlichen Kenntniß zu bringen ist, geregelt. Mit dem Eintritt der Gültigkeit dieser statutarischen Anordnung treten folgende Gesetze und Berordnungen insoweit außer Kraft, als sie nicht Bestimmungen enthalten, welche die Zwecke und Rechte der betreffenden Stiftungen, sowie das Recht auf die Theilenahme an den Nutzungen derselben zum Gegenstande haben:

- 1) bas Gefetz vom 3. December 1833, betreffend bas Armen= und Stiftungswesen, nebst Anlagen, die Berwaltungsordnungen ber Stiftungen enthaltend (Gesetzund Statuten=Samml. Bb. V. S. 117 ff.);
- 2) das Gesetz vom 31. October 1844, betreffend das Rochus-Hospital, nebst Berwaltungsordnung dieses Hospitals und der zu letzterer gehörigen Bekanntmachung der Stadtkanzlei vom 28. März 1865 (a. a. O. Bb. VIII. S. 54 und Band XVI. S. 245);
- 3) das Gesetz vom 12. August 1856, betreffend die Abänderung einer das Bersorgungshaus betreffenden Bestimmung der allgemeinen Stiftungsordnung, nebst der dazu erlassenen Berordnung von demselben Tage (a. a. O. Band XII. S. 218 ff.);
- 4) das Gesetz vom 15. März 1861, betreffend die Taubftummen-Erziehungsanstalt (a. a. O. Bd. XV. S. 11);
- 5) die Stiftungs= und Berwaltungsordnung der Anstalt für Irre und Epileptische vom 22. September 1863 (a. a. O. Band XVI. S. 43).

#### § 2.

Die Verwaltung des städtischen Pfandhauses zu Frankfurt a. M. wird durch statutarische Anordnung (§ 3 des Gemeinde-Versassungsgesetzes vom 25. März 1867), welche durch das Amtsblatt zur öffentlichen Kenntniß zu bringen ist, geregelt. Mit dem Eintritt der Gültigkeit dieser statutarischen Anordnung tritt das Gesetz der ehemaligen freien Stadt Frankfurt vom 19. April 1864, betreffend die Organisation des Psandhauses (Gesetz und Statuten-Samml. Band XVI. S. 147), mit Ausnahme jedoch der §§ 18, 21, 22 dieses Gesetz außer Kraft.

# § 3.

Folgende Gesetze ber ehemaligen freien Stadt Frankfurt werden, soweit sie noch in Kraft stehen, hiermit aufgehoben, nämlich:

- 1) bie Verordnung vom 23. December 1817 über die Anzeige unehelicher Schwangerschaften (Gesetz und Statuten=Samml. Band II. S. 30);
- 2) das Gesetz vom 4. November 1851, betreffend die Erzichtung der Feuerwehr (a. a. O. Band XI. S. 135);
- 3) das Gesetz vom 19. December 1854, betreffend die Abänderung der §§ 8 und 13 des Gesetzes vom 4. November 1851 über die Errichtung der Feuerwehr (a. a. O. Band XII. S. 57);
- 4) das Gesetz vom 10. December 1855, betreffend das Stadtwehr-Disciplinargericht (a. a. O. Band XII. S. 134).

# \$ 4.

Mit dem 1. Mai 1873 treten folgende Gesetze und Verordnungen der ehemaligen freien Stadt Frankfurt, soweit sie noch in Kraft stehen, außer Geltung, nämlich:

- 1) das Gesetz vom 11. Februar 1845, betreffend die Anslage von Steinbrüchen, sowie von Sands, Kießs und Lehmgruben (Gesetz und Statuten-Samml. Band VIII. S. 88);
- 2) das denselben Gegenstand betreffende Gesetz vom 8. Juni 1847 (a. a. D. Band VIII. S. 195);

- 3) das Gesetz vom 6. März 1855, betreffend die Wasenmeisterei (a. a. O. Band XII. S. 83);
- 4) das Gesetz vom 9. Mai 1863 über die Bereitung und Berarbeitung von Schießpulver und ähnlichen leicht entzündlichen und explodirenden Stoffen, sowie den Handel mit denselben (a. a. D. Band XVI. S. 17);
- 5) die Bekanntmachung vom 27. Januar 1865, betreffend bie Instruktion des Ausrusers und Ausrusschreibers u. s. w. (a. a. O. Band XVI. S. 219 st.).

# § 5.

Die §§ 11, 15, 24, 25, 27, 28, 29 ber Gefindeordnung ber ehemaligen freien Stabt Frankfurt vom 5. März 1822 (Gesetz und Statuten-Samml. Band III. S. 41) werben, soweit sie noch in Kraft stehen, hiermit aufgehoben.

Desgleichen treten mit bem 1. Mai 1873 die §§ 12, 23, 26 ber nämlichen Gefindeordnung außer Geltung.

An die Stelle der §§ 27, 28 der Gesindeordnung tritt folgende Bestimmung:

Streitigkeiten zwischen der Dienstherrschaft und dem Gesinde, welche die Erfüllung gegenseitiger Verbindslichkeiten während des bestehenden Dienstes, die Annahme oder den Antritt, das Behalten oder Bleiben den Abzug oder die Entlassung des Gesindes, endlich die Ertheilung eines Abschiedzeugnisses von Seiten der Dienstherrschaft zum Gegenstand haben, entscheidet die Polizeibehörde und setzt ihre Entscheidung sofort in Bollzug. Mit Ausnahme der Streitigkeiten über die Beschassendie des Dienstzeugnisses sindet zwar gegen die Entscheidung der Polizeibehörde die Berusung auf den Rechtsweg statt; bis zur Beendigung desselben

behält es jedoch bei ben polizeilichen Anordnungen fein Bewenben.

Urfundlich unter Unferer Sochsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Berlin, den 9. April 1873.

(L. S.)

Wilhelm.

Gr. v. Roon. Fürst v. Bismarck. Gr. v. Igenplig. Gr. zu Eulenburg. Leonhardt. Camphausen. Falk. v. Kamede.

Borftehendes Gesetz bringen wir im Abdruck aus der Gesetz-Sammlung (S. 177) jur Kenntniß hiesiger Ginwohnerschaft.

Frankfurt a. M., den 9. Mai 1873.

Der Magiftrat.

(Preuß. Ges. S. 1873, S. 177, St.-Anzeigeblatt 1873, S. 252.)

# Bekanntmachung.

Das nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüffen des Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung bezuhende Regulativ wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., 19. Juni 1874.

Der Magistrat.

# Regulatio,

bie

# Deputation für Feuerlösch- und Fuhrwesen betreffenb.

§ 1.

Bur Verwaltung bes städtischen Fuhrwesens, bes Feuerlöschwesens sammt zugehörigen Telegraphen-Einrichtung und bes Straßen-Reinigungs- und Begießungs-Wesens wird nach Maßgabe ber Bestimmungen in § 66 bes Gem.-Vers.-Ges. eine besonbere Deputation niebergesett, welche ben Namen:

Deputation für Feuerlösch= und Fuhrwesen (Feuer= und Fuhr=Amt)

erhält.

Es bleibt vorbehalten, dieser Deputation auch das städtische Marktwesen zu überweisen, insofern dies in der Folge als zweckmäßig erscheint.

§ 2.

Diese Deputation besteht aus einem Magistrats-Mitglied als Borsikenden und vier von der Stadtverordneten-Bersammlung auf je zwei Jahre erwählten Mitgliedern.

§ 3.

Der Geschäftskreis der Deputation im Einzelnen und die Detailorganisation der einzelnen ihr unterstehenden Zweige werden durch eine von dem Wagistrat im Einverständnisse mit der Stadtverordneten-Versammlung zu erlassende Geschäftsordnung geregelt. Bis zum Erlaß dieser Geschäftsordnung gelten die in den §§ 3 und 4, sowie 6 und 7 der Geschäftsordnung für das Fuhramt vom 10. December 1872 enthaltenen allgemeinen Vorschriften über die Geschäftsbehandlung auch für die Deputation für das Feuerslösch- und Fuhrwesen.

Im Uebrigen sind für jeden der in § 1 erwähnten Dienstzweige die für denselben jeweils erlassenen besonderen Verwaltungs-Vorschriften maßgebend.

Für das städtische Fuhrwesen bleibt bis zum Erlaß der Eingangs erwähnten Geschäftsordnung die am 10. December 1872 erlassene Geschäftsordnung in Geltung; die Verwaltung des Feuerlöschwesens regelt sich nach der am 19. Juni 1874 genehmigten Organisation.

Für die Straßenreinigung und Begießung gelten bis zu anderweiter Regulirung die bisherigen Einrichtungen.

#### § 4.

Der Deputation wird für ihre Geschäftsführung und die einzelnen Dienstzweige das erforderliche Personal an Beamten und Bediensteten beigegeben. Die in dem einen Dienstzweig angestellten Personen werden je nach dem dies zweckmäßig erscheint, auch in den anderen Dienstzweigen mitverwendet.

# Uebergangsbestimmung.

§ 5.

Die Mitglieder des bisherigen Fuhramts treten für die Dauer ihrer Amtszeit in gleicher Eigenschaft in die neue Deputation ein und übernehmen die betreffenden Geschäfte, Kassen und sonstigen Bestände nebst den Acten, welche ihnen von dem Fuhramte beziehungsweise der Bau-Deputation zu übertragen sind.

# Bekanntmachung.

Das nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüffen des Magistrats und der Stadtverordneten-Bersammlung beruhende Regulativ, die Organisation des Feuerlöschwesens betr., wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., 19. Juni 1874.

Der Magistrat.

# Regulativ,

bie

# Organisation bes Tenerlöschwesens

betreffenb.

§ 1.

Für Frankfurt und Sachsenhausen wird eine "Feuerwehr" gebilbet, welche umfaßt:

1) die freiwillige Feuerwehr:

2) die besolbete ober Berufsfeuerwehr.

Die freiwillige Feuerwehr wird nur zum Dienste bei Bränden verwendet, während die besoldete Feuerwehr zugleich den regelmäßigen Feuerwachdienst zu versehen hat.

§ 2.

Die Feuerwehr, überhaupt das gesammte Feuerlöschwesen, werden nebst dem städtischen Führwesen, der Straßen-Reinigung und Begießung, sowie der Telegraphenleitung einer besonderen Deputation unterstellt.

Ständige Mitglieder dieser Deputation bei Berhandlung aller das Feuerlöschwesen betreffenden Angelegenheiten sind der an der Spihe der ganzen Feuerwehr stehende Branddirector, sowie der Chef der freiwilligen Feuerwehr.

§ 3.

Die freiwillige Feuerwehr hat, nach Maßgabe der in den §§ 5 bis 11 enthaltenen Bestimmungen eine selbständige Organisation.

8 4.

Die unmittelbare Leitung aller das Feuerlöschwesen betreffenden Angelegenheiten und namentlich aller zur Bekämpfung eines ausgebrochenen Brandes erforderlichen Lösch- und Rettungsmaßregeln ist dem Branddirector übertragen, der in Verhinderungsfällen durch den Brandmeister und auf dem Brandplate im Falle erforderlich werdender gemeinsamer Thätigkeit der freiwilligen und der Berufsseuerwehr in erster Linie durch den Chef der freiwilligen Keuerwehr vertreten wird.

Der Wirfungsfreis und die Obliegenheiten des Branddirectors und seiner Stellvertreter werden im Einzelnen durch die zu erlassenden Dienst-Instructionen geregelt.

8 5

Die Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr sind bis auf Weiteres in 4 Bezirke eingetheilt und werden in jedem Bezirk zunächst zwei Züge von je 30 bis 50 Mann mit je einer Feuerstrike gebildet.

Mitglieder der freiwilligen Fenerwehr können nur Einwohner von Frankfurt und Sachsenhausen sein, welche das 18. Lebensjahr zurückgelegt haben und sich zur Uebernahme der betreffenden Functionen auf die Dauer von mindestens drei Jahren schriftlich bereit erklären.

Die in die freiwillige Feuerwehr aufgenommenen Mitglieder haben sich den Bestimmungen dieses Regulativs und der zu erlassenden Dienstordnung zu unterwerfen.

§ 6.

Der freiwilligen Feuerwehr wird bas Recht eingeräumt:

- 1) fich ihre Statuten, vorbehältlich ber Bestätigung bes Magiftrats, selbit zu geben:
- 2) einem jur Aufnahme sich Anmelbenden biese ohne Anführung von Gründen zu versagen;
- 3) nach Maßgabe der in den §§ 10 und 11 enthaltenen Beftimmungen ihren Commandanten, ihren Ausschuß, sowie ihre Führer selbst zu wählen, den Erstgenannten vorbehältlich der Bestätigung des Magistrats;
- 4) die Disciplinarvergeben ihrer Mitglieder felbst abzuurtheilen.

§ 7.

Die Mitwirfung ber freiwilligen Feuerwehr bei bem Löschwesen ist auf die Bedienung kleiner Sang-Spriben und ber Sphbranten, sowie die Rettung von Menschen und Geräthschaften aus brennenden oder bedrohten Gebäuden beschränkt.

Die hierdurch bedingte Ginrichtung und Ginübung der freiwilligen Feuerwehr hat nach der zu erlassenden Dienstordnung und unter Leitung des Commandanten, sowie unter der oberen Aussicht des Brandbirectors zu geschehen.

#### § 8

Die für die freiwillige Feuerwehr erforderlichen Lösch- und Rettungsgeräthschaften, sowie die nothwendigste Cquipirung (Helm, Jack, Gurt) werden derselben durch die städtischen Behörden überswiesen, verbleiben aber im Eigenthum der Stadt.

#### § 9.

Die freiwillige Feuerwehr bestellt einen Ausschuß, welcher bieselbe in allen Angelegenheiten ben Behörben gegenüber vertritt.

Dieser Ausschuß ist für die Erhaltung der den einzelnen Bügen überwiesenen Geräthschaften und Equipirungs-Gegenstände, sowie für die strenge Erfüllung der Dienstordnung von Seiten der freiwilligen Feuerwehr verantwortlich.

#### § 10.

Durch absolute Stimmenmehrheit wählt jeder Zug der freiwilligen Feuerwehr:

- 1 Führer und
- 2 Unterführer.

Diese feche Führer jebes Begirts mahlen einen Begirts- Oberführer.

Der Commandant wird durch fämmtliche Führer erwählt und ernennt selbständig zwei Abjutanten.

# § 11.

Der Ausschuß besteht aus elf Mitgliedern:

dem Commandanten, den beiden Abjutanten desselben, den vier Bezirks-Oberführern und vier Keuerwehrmännern,

von welch' letteren jeder Bezirk einen, ohne Rücksicht auf Charge, burch absolute Stimmenmehrheit erwählt.

Der Commandant ist Borsitzender bes Ausschuffes, ernennt bas Bureau und leitet die Geschäfte.

#### § 12.

Die Berufsfeuerwehr wird gebildet aus:

- 1 Brandbirector, zugleich oberfter Chef ber gangen Feuerwehr.
- 1 Brandmeifter,
- 3 Bachtmeistern, von welchen einer die Schreibgeschäfte zu verseben hat,
- 2 Telegraphisten,
- 13 Oberfeuerwehrmännern,
- 38 Feuerwehrmännern.
- 1 Telegraphen-Behülfen und

ber entsprechenden Arbeitsmannschaft, welch' lettere nur bei Bränden und zur Nachtzeit Dienst hat.

#### § 13.

Für Frankfurt und Sachsenhausen werden vorerst zwei ständige Feuerwachen, sowie auf dem höchsten Thurme eine Thurmwache errichtet, welche in folgender Weise besetzt werden:

- bie in der Centralsprigenstation zu Franksurt zu errichtende Saupt-Feuerwache erhält außer dem Telegraphen-Bersonal nachstehende Besehung:
  - 1 Brandmeifter,
  - 1 Wachtmeister,
  - 4 Dberfeuerwehrmänner.
  - 12 Feuerwehrmänner, und zur Nachtzeit:
  - 12 Mann von ber Arbeitsmannichaft;
- 2) die in Sachsenhausen, bis auf Weiteres in dem Lokale des städtischen Fuhrwesens, zu errichtende Wache wird besett mit:
  - 1 Wachtmeifter,
  - 3 Dberfeuerwehrmännern,
  - 12 Feuerwehrmannern, und zur Nachtzeit:
  - 12 Mann von ber Arbeitsmannichaft;
- 3) ber ständige Wachtposten auf dem Hauptthurme ber Stadt wird beseth mit:
  - 1 Dberfeuerwehrmann,
  - 1 Feuerwehrmann.

Die Dauer des Wachtdienstes wird durch die zu erlassende Dienstordnung festgesetzt werden; auch wird diese Dienstordnung Bestimmungen darüber enthalten, in welcher Weise die auf Wache bestimblichen Mannschaften, soweit der eigentliche Fenerwehrdienst dies zuläßt, bei Instandhaltung und Wiederherstellung des gessammten Löschs und Rettungsmaterials, sowie bei sonstigen, dem Bereich der städtischen Berwaltung angehörigen Dienstleistungen passende Verwendung zu sinden haben.

#### § 14.

Die Stellen bes Brandbirectors und bes Brandmeisters sind Gemeindebeamtenstellen im engeren Sinne und werden mit den burch besonderen Beschluß der städtischen Behörden zu bestimmenben Gehalten dotirt.

Die Wachtmeister, Telegraphisten, Oberfeuerwehrmänner, Feuerwehrmänner und der Telegraphengehülse werden auf Wohlsverhalten und vierwöchentliche Kündigung angestellt und erhalten einen festen Tagessold.

Die Arbeitsmannschaft wird auf jederzeitige Kündigung angenommen und erhält für jede Wache, sowie für jedes Ausrücken zum Brande entsprechende Bezahlung.

#### § 15

Sämmtliche bei ber Berufsseuerwehr angestellten Mannschaften erhalten Diensttleibung nach Maßgabe ber hierüber zu erlassenben besonderen Borschriften.

# § 16.

Der Ausbruch eines Feuers wird sosort den beiden Feuerwachen zu Frankfurt und zu Sachsenhausen durch den Feuertelegraphen gemeldet, es soll jedoch zunächst stets nur diejenige Wache zum Brande ausrücken, in deren Bezirk derselbe stattfindet.

Der Branddirector ober sein Stellvertreter hat sich in jedem Falle alsbald zur Brandstelle zu begeben, um je nach der Ausbehnung des Feuers die weiter ersorderlichen Anordnungen ungesäumt zu treffen.

#### § 17.

Bon jedem ausgebrochenen Feuer werden zugleich der Chef der freiwilligen Feuerwehr, sowie dessen Abjutanten und außerdem die Führer und Hornisten derzenigen Abtheilungen der freiwilligen Feuerwehr telegraphisch benachrichtigt, in deren Bezirk der Brand stattfindet.

Ferner soll, bis auf weitere Bestimmungen, bei einem bem Thürmer sichtbaren Brande stets auch durch Anschlagen der Sturmglode der Bezirk der Brandstätte angezeigt und durch Hornstignale die Bezirks-Feuerwehr zusammengerufen werden.

#### \$ 18.

Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehr, sowie Angehörigen der Berufs-Feuerwehr, welche ohne eigenes Verschulden im Dienste verwundet oder sonst in der Art körperlich beschädigt worden sind, daß sie ihren Unterhalt nicht mehr erwerben können, soll nach von dem Branddirector und bezw. unter Vernehmung des Ausschusses der freiwilligen Feuerwehr auf dem Dienstwege erstatteten Bericht für die Dauer dieser Unfähigkeit ein nach ihren Verhältnissen zumessend, jedoch auf das Nothwendige beschränkter Unterhalt gewährt werden.

Gleiches wird ben Familien solcher Angehörigen der freiwilligen und der Berufs-Feuerwehr zugesichert, welche in Folge der Ausübung ihres Dienstes das Leben verlieren.

Diefen Unterhalt werden die städtischen Behörden gewähren, vorbehältlich des Rückgriffs an rechtlich näher Verpflichtete.

# § 19.

Das gesammte Lösch- und Rettungsmaterial steht unter der Aufsicht des Branddirectors. Derselbe hat daher unter Beihülse des Brandmeisters für Erhaltung und Herstellung des Lösch- und Rettungsmaterials, sowie für Unterhaltung der zur Ausbewahrung desselben dienenden Gebäulichkeiten und die Führung der Inventarien über Bestand, Ab- und Zugang sämmtlicher Lösch- und Rettungsgeräthschaften Sorge zu tragen.

# § 20.

Ebenso wird das gesammte, den Feuerwehrdienst betreffende Rechnungswesen unter Beihülse des Brandmeisters und des den Schreibdienst versehenden Wachtmeisters durch den Branddirector geführt.

(Stäbt. Anzbl. 1874, Nr. 76, S. 303. 304.)

# Befanntmachung.

Rachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüffen des Magistrats und der Stadtverordneten = Versammlung be= ruhende:

- 1) bie Feuerordnung für die Stadt Frankfurt a. M.;\*
- 2) bie Polizeiverordnung, betr. die Strafen gegen Ueber= tretungen der Borschriften der Feuerordnung;\*
- 3) die Dienstordnung für die Feuerwehr in Frankfurt a.M.;
- 4) der Nachtrag zu dem Regulativ: die Organisation des Feuerlöschwesens betr., vom 19. Juni 1874,

werden unter dem Anfügen zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß das Regulativ für die Feuer-Alarmzeichen von den Thürmen vom 11. Mai 1875 hierdurch aufgehoben ift.

Frankfurt a. M., 6. Februar 1877.

Der Magiftrat.

# Dienstordnung

für

die Feuerwehr in Frankfurt a. M.

A. Bufammenfegung und Lettung der Feuerwehr.

1.

Die für Frankfurt und Sachsenhausen auf Grundlage des Regulativs vom 19. Juni 1874, "die Organisation des Feuer-

<sup>\*</sup> Die Feuerordnung für die Stadt Frankfurt a. M. und die Polizeiverordnung, betr. die Strafen gegen Uebertretungen derfelben, werden hier nicht abgedruckt, weil die erstere durch die nen festgestellte Feuerordnung vom 30. October 1883 — siehe unten — ersett und die letztere dieser beigedruckt ist.

löschwesens" betreffend, bezw. des unter dem 6. Februar 1877 erlassenn Nachtrages zu demselben bestellte Feuerwehr umfaßt:

- 1) die freiwillige Feuerwehr;
- 2) bie befoldete ober Berufsfeuerwehr.

#### § 2.

Un ber Spite fowohl bes gangen technischen Löschwesens, als auch ber Gesammtfeuerwehr fteht ber Brandbirector.

Die einzelnen Abtheilungen und Büge der freiwilligen Feuerwehr sind jedoch nur für die Zeit, daß ein Feuer wirklich zum Ausbruche gelangt ist, unmittelbar dienstlich seinem oder dem Commando seines Stellvertreters, und zwar bis zu dem Augenblicke unterstellt, wo sie von den das Commando Führenden entweder zum Abrücken von der Brandstelle, oder aus der ihnen sonst angewiesenen Bosition beordert werden.

Das Corpsverhältniß der freiwilligen Feuerwehr zum Branddirector regelt sich im Uebrigen ausschlieblich nach den Bestimmungen des Regulativs vom 19. Juni 1874, bezw. den ausdrücklichen Bestimmungen dieser Dienstordnung.

# B. Der Brandbirector.

### § 3.

Dem Branddirector steht die technische Leitung aller das Feuerlöschwesen betreffenden Angelegenheiten zu. Insbesondere ist ihm die Anordnung aller zur Bekämpfung eines ausgebrochenen Brandes und zur Rettung von Menschen und Gegenständen nothwendigen Mahregeln in unumschränkter Weise übertragen. Ihm fällt die Berantwortlichkeit für dieselben so lange zu, bis der Chef der Polizeibehörde bezw. dessen Stellvertreter da, wo besondere Umstände es nach Ermessen des betreffenden Beamter: ersorderlich machen, die Leitung der Löschoperation nach vorheriger Notification an den Branddirector zu übernehmen für gut besindet. In diesem Falle sungirt der Branddirector als technischer Beistand des Volizeichefs.

# 8 4.

Besondere Fürsorge muß der Branddirector darauf verwenden, daß die Löschgeräthe andauernd in gutem Zustande, sowie in hinreichender Zahl vorhanden sind. Auch hat er darauf zu achten, daß die zu deren Bedienung erforderlichen Mannschaften und Pferde zu augenblicklicher Thätigfeit stets bereit und gerüstet sind. Es müssen daher die Depots von dem Branddirector mindestens einmal wöchentlich förmlich inspicirt werden. Ihm steht das Recht zu, die der freiwilligen Feuerwehr überwiesenen Maschinen jederzeit in den betreffenden Sprihenhäusern einer Bisitation zu unterwersen. Anordnungen zur Beseitigung von dabei festgestellten Mängeln sind dem Commando der freiwilligen Feuerwehr zur Ausführung zu überweisen.

Größere Reparaturen indeß, namentlich am Werke, hat der Branddirector selbständig zu veranlassen.

# § 5.

Dem Brandbirector liegt ferner ob:

a. die Einübung der Mannichaft der Berufsfeuerwehr und Oberaufsicht über Ausbildung der freiwilligen Feuerwehr;

b. Handhabung ber Disciplinarvorschriften nach Maßgabe

biefer Dienftordnung;

c. unausgesette Ueberwachung zwedmäßigster und sparsamster Berwendung ber zu Löschzwecken dienenden Materialbestände, bezw. Erneuerung berselben; •

d. die Ueberwachung des baulichen Zustandes der Wach- und

Spritenhäuser;

e. Beaufsichtigung und Instandhaltung der Sydranten;

f. Berwendung der auf der Brandstelle vorhandenen Feuerwehrangehörigen nach ihrer Qualification;

g. die Berpflichtung, in der Regel binnen 48 Stunden dem Feuer- und Fuhramte Bericht über jedes Schadenseuer und die etwa ermittelten Ursachen desselben zu erstatten;

h. die auf amtliche Anordnung vorzunehmende Untersuchung resp. Begutachtung von Feuerlöschanlagen und Rettungseinrichtungen in öffentlichen (staatlichen oder städtischen) und Brivatgebäuden. — Der Commandant der freiwilligen Feuerwehr ist dazu im Wege dienstlicher Benachrichtigung heranzuziehen, da er als eventueller Stellvertreter des Branddirectors Kenntniß von den vorhandenen Einrichtungen haben muß;

i. Untersuchung ber ihm von bem Feuer- und Juhramte überwiesenen Beschwerben über Mitglieber ber Berufsseuerwehr.

Außerbem ift ber Brandbirector verpflichtet, sich für ben Dienstzweig ber Straßenreinigung nach besonders barüber zu erlassenben Bestimmungen verwenden zu lassen.

Im Feuerwehrdienste hat der Branddirector stets in Uniform zu erscheinen.

§ 6.

Der Branddirector hat unter Oberaufsicht des Feuers und Fuhramtes die gesammte Rechnung über das Feuerlöschwesen zu führen, worin er von dem Brandmeister und dem Feldwebel unterstühr wird. Er bestimmt innerhalb der ausgeworsenen Etalspositionen über Erhaltung und Ergänzungen des Materials und ist für Einhaltung der Borschristen für die Verwendung des bewilligten Credits verantwortlich, ebenso wie für die rechtzeitige Anzeige an das Feuers und Fuhramt behufs weiterer Veranlassung, sobald die Erschöpfung oder Ueberschreitung eines Credits bevorsteht.

Die Zahlung der Gehalte an die Mitglieder der besoldeten Feuerwehr, soweit dieselben in dem Normal-Besoldungsetat ersicheinen, ersolgt durch den Branddirector; sämmtliche Rechnungen hat der Branddirector zu prüsen und zu attestiren und durch das Feuers und Fuhramt zur Zahlung anweisen zu lassen.

§ 7.

Selbstständig hat der Branddirector über die Anstellung und Entlassung von Sprihenmännern zu entscheiden, während es zur Anstellung und Entlassung des Feldwebels der Obersenerwehr- und Feuerwehrmänner der Genehmigung des Feuer- und Fuhramtes bedarf.

§ 8.

Dem Branddirector sind sämmtliche bei der Feuerwehr angestellten und verwendeten Bersonen speciell untergeben. — Die Disciplinargewalt über dieselben steht ihm nach den besonderen Bestimmungen dieser Dienstordnung zu.

\$ 9.

Auf ber Brandstelle wird ber Brandbirector in Berhinderungsfällen, wenn ein gemeinsames Operiren ber freiwilligen und

Berufsseuerwehr stattfindet, in erster Reihe durch den Chef der freiwilligen Feuerwehr, wenn dies nicht der Fall ist, durch den Brandmeister vertreten. — Der Branddirector kann sich unter Bestellung des Brandmeisters der Berufsseuerwehr oder des Commandanten der freiwilligen Feuerwehr zu seinem Stellvertreter einen Tag lang beurlauben, längerer Urlaub ist bei dem Feuerund Fuhramte nachzusuchen.

# C. Die freiwiffige Reuerwehr.

§ 10.

Die freiwillige Feuerwehr besteht aus solchen Einwohnern von Franksurt und Sachsenhausen, die das 18. Lebensjahr zurückgelegt und sich zur Uebernahme der betreffenden Functionen nach Maßgabe des Regulativs vom 19. Juni 1874, des Nachtrags zu demselben vom 6. Februar 1877 dieser Dienstordnung und der zu erlassenden Busähe zu derselben auf die Dauer von mindestens drei Jahren schriftlich bereit erklärt haben. Daß dies geschehen ist, muß für jedes einzelne Mitglied dem Feuer- und Fuhramte durch Borlage der Stammrolle oder des entsprechenden Aufnahmeprotokolls nachgewiesen werden.

# § 11.

Die freiwillige Feuerwehr bilbet ein selbstständiges Corps unter technischer Führung ihres nach Anleitung der Statuten zu erwählenden und vom Magistrat zu bestätigenden Commandanten.

In Berwaltungs- und sonstigen Angelegenheiten wird dieselbe durch einen nach § 11 des Regulativs vom 19. Juni 1874 zu bildenden Ausschuß vertreten.

Dem Branddirector untersteht die freiwillige Feuerwehr nur innerhalb der im § 2 dieser Dienstordnung festgestellten Grenzen.

§ 12.

Beschwerben von Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehr gegen Angehörige der Berufsseuerwehr durfen nur auf dienstlichem Wege geltend gemacht und verfolgt werden.

Sie sind jedesmal dem Feuer- und Fuhramte zur weiteren Beranlassung zu übermitteln.

Sofern dieselben nicht gegen die Verson des Brandbirectors gerichtet sind, werden sie an diesen zur vorläufigen Entscheidung abgegeben.

In ber Regel find berartige Angelegenheiten binnen acht

Tagen gur Erledigung gu bringen.

Die Entscheidung ist kurz zu begründen und dem Ausschuß ber freiwilligen Feuerwehr durch Bermittelung des Feuer- und Fuhramtes schriftlich mitzutheilen.

Gegen die Bescheidung des Branddirectors sindet Berufung an das Feuer- und Fuhramt statt, das alsdann endgültige Ver-

fügung trifft.

Beschwerden gegen den Branddirector werden in erster Reihe von dem Feuer- und Fuhramte, bei Berufung endgültig von dem Magistrat entschieden.

# § 13.

Die freiwillige Feuerwehr wird nur zum Dienste bei Bränben, nicht zum regelmäßigen Wachtdienste in ununterbrochener Tour verwendet. Die Mitwirfung derselben bei den Löscharbeiten besteht in Bedienung kleiner Saug- und Drucksprizen und Handhabung der Hydranten, sowie in der Rettung von Menschen und Geräthschaften aus brennenden oder bedrohten Gebäuden.

Allgemeine Anordnungen, welche der Brandbirector über den Dienst auf der Brandstelle, die Handhabung der Maschinen und Rettungsgeräthschaften u. s. w. erläßt, haben selbstverständ-

lich auch für die freiwillige Feuerwehr volle Geltung.

Berwendung der freiwilligen Feuerwehr zu vorübergehendem Wachtbienste in den Depots oder auf der Brandstelle ist zulässig, wenn besondere Berhältnisse dies nothwendig erscheinen lassen.
— Die Entscheidung darüber steht dem Brandbirector oder seinem Stellvertreter zu.

# § 14.

Der Brandbirector hat die Verpslichtung, nach jedem Brande für rechtzeitige Reinigung der der freiwilligen Feuerwehr überwiesenn Sprihen und Umwechselung der Schläuche, sowie auf entsprechende Weldung von Seiten des Commandos der freiwilligen Feuerwehr für Reparaturen und Ersah verbrauchter Gegenstände Sorge zu tragen.

#### § 15.

Das Abholen und Wiederbringen von Inventarstüden seitens der Berufsseuerwehr kann nur dann geschehen, wenn der Führer des Buges, dem die betreffende Spritze überwiesen, oder ein von ihm Bevollmächtigter im Spritzenhause gegenwärtig ist.

#### § 16.

Bu der nicht durch Gebrauch auf der Brandstelle bedingten Reinigung und Instandhaltung der Spripe und sämmtlicher Inventarstücke wird für jeden Zug ein Sprihenmeister ernannt und demselben eine aus städtischen Mitteln zu gewährende Vergütung zugebilligt.

Der Sprißenmeister ist verpslichtet, jede erforderliche Reparatur oder Neubeschaffung dem Führer des Zuges zur weiteren Berichterstattung anzuzeigen. — Der Sprihenmeister untersteht dem Ausschusse der freiwilligen Feuerwehr, der über Anstellung und Entlassung desselben zu entscheiden hat.

### § 17.

Im Falle gemeinsamer Thätigkeit der freiwilligen und Berusskeiterwehr bei einem Brande richtet der Branddirector oder sein Stellvertreter die auf erstere bezüglichen Anordnungen an den anwesenden Höchstchargirten der freiwilligen Feuerwehr, der sich beshalb möglichst in der Nähe des Commandirenden zu halten hat. Ist es dem Branddirector oder seinem Stellvertreter nicht möglich, seine Befehle auf diese Art an die einzelnen Büge gelangen zu lassen, richtet er dieselben durch eine ihm stells zur Verfügung zu stellende Ordonnanz direct an die betreffende Abstheilungen.

Die Chargen rangiren hierbei, sowie überhaupt wo dies in Frage kommt, folgenbermaßen:

- 1) Brandbirector,
- 2) Commandant ber freiwilligen Feuerwehr,
- 3) Brandmeifter ber Berufsfeuerwehr,
- 4) Begirts-Oberführer,
- 5) Bugführer ober Abjutanten,
- 6) Oberfeuerwehrmann ober Unterführer.

#### § 18.

Die Züge der freiwilligen Feuerwehr haben nach stattgefundenem Brande ihre Rapporte dem Commando einzureichen.

Dasselbe hat auf Grund dieser Berichte einen Generalrapport ausarbeiten zu lassen und benselben binnen acht Tagen dem Keuer- und Kuhramte einzureichen.

Das Commando ist verpflichtet, auf Berlangen genaue Erhebungen über die Betheiligung der freiwilligen Feuerwehr bei den Löscharbeiten stattfinden zu lassen und deren Ergebniß dem Feuer- und Fuhramte wahrheitsgetreu mitzutheilen.

# D. Alarmirung der freiwistigen Feuerwehr bei ausbrechendem Feuer.

#### \$ 19.

Die freiwillige Feuerwehr gelangt bei jebem Feuer in Thätigkeit, welches ber Feuerwache auf bem Hauptthurme sichtbar ist und von dieser bis auf weiteres nach gemachter Wahrnehmung sosort signalisirt werden muß. (Regulativ vom 19. Juni 1874 § 17.)

Ferner ist die freiwillige Feuerwehr dann zu alarmiren, wenn dies nach Erkennen, d. h. nach Beurtheilung des Umfanges eines lediglich telegraphisch gemeldeten Feuers an Ort und Stelle von dem Branddirector oder dessen Stellvertreter für nothwendig erachtet wird.

Auch tritt in der Regel Alarmirung ein, wenn zwei Büge der Berufsfeuerwehr gezwungen sind, zu gleicher Beit auf der Brandstelle thätig zu sein.

Von allen Feuern, welche ben Polizei-Revieren durch General-Depesche angezeigt werden, sind auch der Commandant und die Abjutanten der freiwilligen Feuerwehr durch die elektrischen Klingeln zu benachrichtigen.

Bis die Feuerwache auf dem Pfarrthurme eingerichtet sein wird, sind deren Functionen von der Feuerwache auf dem Paulsthurme und den Thürmern des Katharinen- beziehungsweise Eschenheimer Thurmes zu versehen.

# § 20.

Die Alarmirung erfolgt burch sechsmaliges rasches Anschla-

gen ber Sturmglode, bem bie Bezeichnung besjenigen ber vier Feuerwehrbezirke, in welchem bas Feuer zum Ausbruche gelangt ift, mit einem, zwei, brei ober vier, in etwas langeren Bwischenpausen abzugebenben Schlägen folgt.

Dieses Unschlagen ber Sturmglode wird so lange in angemessenen Intervallen fortgesett, bis Gegenweisung vom Haupt-

bepot gegeben wirb.

Die Richtung, in welcher die Brandstelle belegen ist, wird von der Thurmseuerwache bezw. dem Katharinenthürmer bei Tag durch Aussteden einer rothen Fahne, bei Nacht durch Aushängen einer rothen Laterne angezeigt.

#### \$ 21.

Wird von der Thurmseuerwehrwache auf eigene Wahrnehmung hin Fener gemeldet, so begeben sich die beiden in dem Hauptdepot auf Wache besindlichen Alarmhornisten in den angezeigten Bezirf und alarmiren denselben durch das instructionsmäßige Feuersignal, dem die Bezeichnung des Bezirkes, in welchem das Feuer zum Ausdruche gelangt ist, mittelst einer entsprechenden Anzahl langgezogener Horntone anzuschließen ist.

Ebenso wird verfahren, wenn eine unmittelbare Alarmirung der freiwilligen Feuerwehr erforderlich ist.

# § 22.

Die Signalhornisten ber freiwilligen Feuerwehr nehmen sowohl Gloden-, als Hornalarm selbistfändig auf und geben benselben mit ber oben angeordneten Bezeichnung des Bezirkes, in bem bas Feuer zum Ausbruche gelangt ift, weiter.

# § 23.

Commandant, Abjutanten, Oberführer, Jührer, Unterführer und Hornisten der freiwilligen Feuerwehr werden behufs Marmirung durch die elektrischen Marmklingeln von dem Ausbruche eines Feuers in Kenntniß gesett. Die beiden Büge des Bezirkes, in welchem die Brandstelle belegen ist, erhalten genaue Bezeichnung derselben durch die nächstliegende Sprechstation, von der aus Revierpolizeibeamte die nothwendige schriftliche Mittheilung an die beiden Sprihenhäuser bringen, und in die vorhandenen Brieftaften einlegen.

#### 8 24.

Nach erfolgter Alarmirung rüden die beiben Züge des Bezirkes, in welchem das Feuer zum Ausbruche gelangt ist, zur Brandstelle. — Aus jedem der übrigen drei Bezirke rückt ein Zug zur Unterstützung dahin ab.

Die Bestimmung, welcher Zug aus dem Bezirke abzurücken hat, die jeweilig auf die Dauer eines Jahres Geltung behält,

trifft das Commando ber freiwilligen Feuerwehr.

Die hiernach nicht zum Ausruden kommenden Büge bleiben in Reserbe zum Abmarsch fertig bei ihren Spripenhäusern stehen, einestheils um die Stadt unter Feuerwache zu halten, anderntheils um einer eingehenden Requisition unverzüglich Folge leisten zu können.

Auseinandergehen erfolgt nur auf ausdrückliche Benachrichtigung von Seiten des Commandos der freiwilligen Feuerwehr.

# E. Antformirung, Ausruftung und Ausftattung der freiwilligen . Neuerwebr.

§ 25.

Die Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr tragen im Dienst Unisorm, und zwar eine dunkelgrüne, carmoisinroth passepoilirte Tuchjacke mit carmoisinrother Achselraupe, Kragen aus schwarzem Tuch und einer Reihe von sechs neusilbernen Knöpsen. Ferner einen schwarzledernen Helm mit neusilbernem Kamme, neusilbernem Decorationsbeschlag (städtisches Wappenschild mit der Umschrift: "Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr"), städtischer Cocarde und Ledersturmband. — Der über der Jacke zu tragende Gurt besteht aus schwarzrothem Wollstoff mit Leder- oder Leinwandsutter. — Die Ausrüstung besteht aus einem Beil mit Ledertasche.

§ 26.

Die Offiziere ber freiwilligen Feuerwehr tragen einen bunkelgrünen Wassenrod mit carmoisinrother Passepoilirung und einer Reihe silberner Knöpse (Kragen und Ausschläge bestehen aus schwarzem Sammet), Helm von Leber mit versilbertem Beschlage, versilberten platten Schuppenketten, versilberter Vordecoration (Stadtwappen und Umschrift: "Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr") und rothweißer Cocarde.

Als Ausruftung wird von ihnen ein Dolchdegen mit filbernem, roth burchwirftem Bortevee geführt.

Die Gradauszeichnung besteht:

bei bem Commandanten in Achselftuden aus candelirem, roth burdwirkten Gilbergeflechte mit vergolbetem Frantfurter Abler;

ben Abjutanten in Achselstuden aus canbelirtem, roth burchwirktem Silbergeflechte, nur halb fo breit als die bes Commanbanten (ebenfalls Abler):

ben Oberführern in platten, roth burchwirkten (Sauptmanns-)

Achselftuden mit zwei Sternen und Abler;

ben Führern ber Buge in platten, roth burchwirkten Achfelftuden mit einem Stern und Abler;

ben Unterführern in platten, roth burchwirften Achselftuden ohne Stern mit Abler.

Eigenmächtige Aenderungen an Uniformstücken, Ausruftungsgegenständen u. f. w. dürfen nicht ftattfinden.

#### \$ 28.

Die freiwillige Feuerwehr wird mit acht Karren-Abprobfprigen, einem Requisitenwagen und bem nöthigen Berathe an Leitern u. f. w. ausgestattet.

# § 29.

Die für die freiwillige Feuerwehr erforderlichen Lofch- und Rettungsgerathichaften, sowie die Equipirung und Abjuftirung (Selm, Jade, Burt, Beil) werden dem Ausschuffe von dem Feuerund Fuhramte burch Bermittelung bes Brandbirectors gegen Quittung überwiesen, verbleiben aber Gigenthum ber Stadt.

Die Bradauszeichnungen, sowie die Waffen für die Chargen haben lettere auf ihre Roften zu ftellen.

# § 30.

Der Ausschuß überweift die Loid- und Rettungegerathschaften, sowie die Equipirungs- und Ausrustungsgegenstände an die einzelnen Büge reip. Mitglieder des Corps, bleibt aber für die Erhaltung ber Gegenstände verantwortlich.

Anzeigen über Beschäbigungen bei Bränden an Unisormsund Kleidungsstücken, für welche das betroffene Mitglied der freiswilligen Feuerwehr Ersat, beziehungsweise Vergütung beansprucht, sind dem Ausschusse zu erstatten, welcher dieselben längstens innerhalb acht Tagen nach dem Vrande dem Feuers und Fuhramte mit Vorschlägen für die Regulirung der Beschädigung vorszulegen hat.

# F. Disciplinarverhaltniffe der freiwilligen Feuerwehr.

§ 31.

Der freiwilligen Feuerwehr steht bas Recht zu, Disciplinarvergehen ihrer Mitglieber selbst abzuurtheilen.

Für strenge Erfüllung der Dienstordnung und Aufrechthaltung der Disciplin ist der Ausschuß dem Feuer- und Fuhramte verantwortlich.

Alle nicht internen Beschwerben, welche sich auf ben Feuerwehrdienst von Mitgliedern ber freiwilligen Feuerwehr beziehen, sind an den Ausschuß zu richten.

Bugleich ift bas Feuer- und Fuhramt von dem Inhalte ber

Befdwerbe in Renntniß ju fegen.

Beschwerben von Mitgliedern der Berufsseuerwehr gegen Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr sind durch Vermittelung des Branddirectors dem Ausschusse der freiwilligen Feuerwehr zu unterbreiten und von diesem zu entscheiden.

Gegen die Bescheidung des Ausschusses findet Berufung an das Feuer- und Fuhramt statt, welches alsdann endgültige Ber-

fügung trifft.

§ 32.

Als Disciplinargericht fungirt bei der freiwilligen Feuerwehr der Ausschuß.

Die zu erfennenden Strafen befteben:

1) in einem Berweise,

2) in einem Berweise bor ber Begirtsversammlung,

3) in einem Berweise vor ber Front,

4) im Ausschluß aus bem Corps.

Die Entscheidungen sind schriftlich abzufaffen und mit kurzer Begründung zu versehen.

§ 33.

Widerspruch gegen die Anordnung Deffen, der auf dem Brandplate das Commando führt, sowie bewußtes oder wieder-holt fahrlässiges Außerachtlassen derselben sind mit dem höchsten Strasmaß zu ahnden.

# G. Die Berufsfeuerwehr.

§ 34.

Die Berufsfeuerwehr befteht:

aus bem Brandbirector (§ 3 u. ff.),

1 Brandmeifter,

1 Keldwebel.

6 Oberfeuerwehrmannern,

57 Feuerwehrmannern und

14 Sprigenmannern.

Alle vorgenannten Angehörigen der Berufsfeuerwehr sind verpflichtet, sich für den Dienstzweig der Straßenreinigung nach besonders darüber von dem Feuer- und Fuhramte zu treffenden Bestimmungen verwenden zu lassen.

§ 35.

Weiterhin gehören dem Verbande der Berufsfeuerwehr 2 Telegraphisten und 1 Telegraphengehilfe an.

§ 36.

Bon ber Berufsfeuerwehr reffortiren endlich die Ruticher.

# I. Der Brandmeifter.

§ 37.

Der Brandmeister hat seine Thätigkeit ausschließlich dem ihm übertragenen öffentlichen Amte zu widmen. Er führt auf der Brandstelle das Commando der Berufsseuerwehr.

Alle dienstlichen Anordnungen des Brandbirectors, insbesondere die Beaufsichtigung oder Leitung von Exercitien, Controlen 2c. hat er pünktlich auszuführen.

Er ist dem Branddirector subordinirt und demselben zu unbedingtem Gehorsam verpslichtet und hat zu jeder Function im Feuerwehrdienste in Uniform zu erscheinen. Ihm wird die specielle Leitung des Nebendepots übertragen, und hat er das in bemselben befindliche Löschmaterial zu überwachen und in bester Beschaffenheit zu erhalten, sowie auf die Diensttüchtigkeit der Mannschaft besonders zu achten.

#### § 38.

Selbstständiger Verfügungen bezüglich des inneren und äußeren Dienstes hat der Brandmeister sich zu enthalten und solche nur im Nothfalle zu treffen. Er ist alsdann verpstichtet, hiervon umgehend dem Brandbirector Weldung zu machen.

# § 39.

Der Brandmeister vertritt erforderlichen Falls den Branddirector. Er hat ferner den Branddirector bei Erhaltung und Herstellung des Lösch- und Rettungsmaterials, sowie bei Ueberwachung der zur Aufbewahrung desselben dienenden Gebäulichteiten und endlich bei Führung der Inventarien über Bestand, Ab- und Bugang sämmtlicher Lösch- und Rettungsgeräthschaften zu unterstühen und unter Leitung des Branddirectors im Vereine mit dem Feldwebel das Rechnungswesen der Berufsseuerwehr mit zu versehen.

#### § 40.

Der Brandmeister ist gehalten, außer Urlaub seine Wohnung resp. das Bureau so wenig wie möglich zu verlassen, bei entstehendem Feuer sich sofort auf die Brandstelle zu begeben und als Commandirender der Berufsseuerwehr unter Leitung des Branddirectors an den Löscharbeiten Theil zu nehmen, oder dieselben nöthigenfalls in Stellvertretung des Branddirectors zu leiten.

# § 41.

Bis zur Dauer von einem Tage kann der Branddirector dem Brandmeister Urlaub ertheilen, längerer Urlaub ist durch Bermittelung des Branddirectors bei dem Feuer- und Fuhramte nachzusuchen.

In jeder Woche erhält der Brandmeister einen freien Nachmittag; alle drei Wochen einen freien Sonntag. — Hierbei wird der Sonntag von 7 beziehungsweise 8 Uhr Morgens bis 12 Uhr Nachts, der Nachmittag von 12 Uhr bis Mitternacht gerechnet, Es übernimmt alsdann, sowie bei jeder sonstigen Verhinberung des Brandmeisters der Branddirector dessen Vertretung im inneren Dienste, während das Commando der Berufsseuerwehr bei Brandfällen auf den Feldwebel oder den nächst höchstchargirten übergeht.

# II. Der Feldwebel.

§ 42.

Der Feldwebel versieht sowohl die Functionen eines Exercirmeisters, als auch die eines Bureaubeamten und ist dem Branddirector und Brandmeister unterstellt, demnach zu unbedingtem Gehorsam verpflichtet, allen übrigen Mannschaften ist er unmittelbarer Borgesetter.

Seine Anstellung ersolgt auf vierwöchentliche gegenseitige Kündigung. — Die Kündigung seitens des Commandos ersolgt nach Einholung der Genehmigung des Feuer- und Fuhramtes schriftlich durch den Branddirector oder dessen Stellvertreter. Der Feldwebel hat gleichfalls dem Commando schriftlich zu kündigen.

§ 43.

Der Feldwebel hat seine Thätigkeit ausschließlich dem ihm übertragenen Amte zu widmen und darf kein Brivatgeschäft betreiben, noch bei einem solchen betheiligt sein. Er hat sämmtliche Bureauarbeiten, soweit dieselben nicht dem Brandmeister obliegen, nach Anweisung des Branddirectors zu besorgen. Dem Feldwebel wird die Ueberwachung der Disciplin, die Ausdisdung und Einübung der Mannschaften, sowie die Controle der angeordneten Arbeiten überwiesen.

§ 44.

Der Feldwebel empfängt von dem Branddirector oder deffen Stellvertreter alle mündlichen und schriftlichen Befehle bezüglich bes täglichen Dienstes, übermittelt sie an die ihm Untergebenen und sorgt für die genaue Ausführung.

§ 45.

Dem Feldwebel steht keine Strafgewalt zu, er ist jedoch verpslichtet, etwaige Ungehörigkeiten seiner Untergebenen dem Branddirector zur Anzeige zu bringen. Aller selbstständigen Anordnungen in Bezug auf den inneren oder äußeren Dienst hat er

sich zu enthalten, nur im Nothfalle folche zu treffen, bies jedoch sofort bem Brandbirector zu melben.

#### \$ 46

Bei Berhinderung des Brandmeisters führt der Feldwebel das Commando der Berufsseuerwehr.

#### § 47.

Der Feldwebel erhält alle 4 Wochen einen freien Sonntag und alle 14 Tage einen freien Nachmittag, deren Berechnung nach den entsprechenden Bestimmungen des § 41 stattfindet.

#### § 48

Der Feldwebel hat bezüglich aller ihm überwiesenen Dienstangelegenheiten dem Branddirector unmittelbar Meldung zu machen und empfängt von diesem direct Bescheidung.

# III. Der Oberfenerwehrmann.

#### § 49.

Alls Oberseuerwehrmänner werden nur solche Personen angestellt, die das 35. Lebensjahr nicht überschritten haben, auch nicht allein den allgemeinen Anforderungen in Bezug auf körperliche Tüchtigkeit, als worüber sie ärztlicher Untersuchung sich zu unterziehen haben, und elementare Borbisdung entsprechen, sondern auch den Feuerwehrdienst praktisch erlernt haben, was durch ein vor dem Branddirector und dem Brandmeister abzulegendes Examen sestgestellt wird. — Letteres erstreckt sich auch auf die Fertigkeit im Telegraphiren.

# § 50.

Die Anstellung bes Obersenerwehrmanns erfolgt nach einer vierwöchentlichen Probezeit auf gegenseitige vierwöchentliche Künbigung. Die Kündigung seitens des Commandos hat nach Einholung der Genehmigung des Feuer- und Fuhramtes schriftlich durch den Branddirector oder dessen Stellvertreter zu geschehen. Der Oberseuerwehrmann hat dem Commando eine etwaige Künbigung gleichfalls schriftlich zuzustellen.

# § 51.

Der Oberfeuerwehrmann ist Vorgesetzter der Feuerwehrund Sprigenmänner, sowie der Kutscher und hat sich, da er der Mannschaft als Vorbild bienen soll, vorzugsweise eines tadelfreien Verhaltens zu besleißigen. — Beim Feuer soll er seinen Untergebenen mit Ruhe und persönlichem Muthe vorangehen.

# § 52.

Ebenso hat er mit Strenge darauf zu achten, daß der Dienst in allen seinen Einzelheiten regelmäßig, instructionsmäßig und nach den ausgegebenen Befehlen versehen und ausgeführt wird.

#### § 53.

Der Oberfeuerwehrmann hat in ber Regel 48 Stunden Dienst und soll am dritten Tage dienstfrei sein; er ist jedoch verpsslichtet, an diesen dienstfreien Tagen Sicherheitswachen zu beziehen, sowie alle außerordentlichen Dienstleistungen zu verrichten, welche die allgemeine Sicherheit der Stadt gegen Feuersgesahr verlangt.

Für solche Wachen ober Leistungen, Dienst auf der Brandstelle ausgenommen, erhält der Oberseuerwehrmann eine Vergütung von 40 Pfennig pro Stunde, wenn die Verwendung bis zu 3 Stunden währt; bei längerer Dauer derselben 35 Pfennig für jede Stunde.

# § 54.

Erlangt der Oberseuerwehrmann an seinem dienstfreien Tage Kenntniß von dem Ausbruche eines Großseuers, so hat er sich unverzüglich auf die Brandstelle zu begeben und zur weiteren Berwendung zu melden.

Er darf sich an dienstfreien Tagen ohne Genehmigung des Branddirectors nicht aus dem Gebiete der Thurmalarmglocke (1/2 Stunde von der inneren Stadt Frankfurt) entfernen.

# § 55.

Etwaige Beschwerben hat der Oberseuerwehrmann dem Feldwebel zur weiteren Beranlassung vorzubringen; betreffen diese jedoch den letzteren, so wendet er sich an den Brandmeister.

# § 56.

Borgesette des Oberfeuerwehrmannes sind die Chargen vom Feldwebel ab auswärts.

# IV. Der Fenerwehrmann.

§ 57.

Der Feuerwehrmann wird nach einer vierwöchentlichen Brobezeit auf gegenseitige vierwöchentliche Kündigung angestellt.

Der Anzustellende darf das 35ste Lebensjahr nicht überschritten haben und hat vorgängig der Anstellung einer ärztlichen Untersuchung sich zu unterwerfen.

Die Kündigung seitens des Kommandos hat nach Einhos lung der Genehmigung des Feuers und Fuhramtes schriftlich durch den Branddirector oder dessen Stellvertreter zu geschehen.

Der Feuerwehrmann hat dem Commando eine etwaige Rün-

bigung gleichfalls schriftlich zuzustellen.

§ 58.

Die Feuerwehrmänner zerfallen nach ihrer Besolbung in

brei verschiedene Rlaffen.

Das Aufrücken aus der niedrigeren in die höhere Stufe erfolgt bei Bacanzen auf Bericht des Branddirectors nach Entscheidung des Feuer- und Fuhramtes.

§ 59.

Der Feuerwehrmann hat in der Regel 48 Stunden Dienst und soll am dritten Tage dienstfrei sein, er ist jedoch verpslichtet, an diesem dienstfreien Tage die Theaters oder sonstige Sichers heitswachen zu beziehen, sowie alle außerordentlichen Dienstleis stungen zu verrichten, welche die allgemeine Sicherheit der Stadt gegen Feuersgefahr verlangt.

Für solche Wachen ober Leistungen, Dienst auf der Brandstelle ausgenommen, erhält der Feuerwehrmann eine Bergütung von 35 Kennig per Stunde, wenn die Verwendung bis zu drei Stunden währt; bei längerer Dauer derselben 30 Kennig für

jede Stunde.

§ 60.

Erlangt ber Feuerwehrmann an seinem bienstfreien Tage Kenntniß von dem Ausbruche eines Großseuers, so hat er sich unverzüglich auf die Brandstelle zu begeben und zur weiteren Berwendung zu melben.

Auch barf er sich an ben dienstfreien Tagen ohne Genehmigung des Branddirectors nicht aus dem Gebiete der Thurm-

alarmglode (1/2 Stunde von der inneren Stadt Frankfurt) entfernen.

§ 61.

Außer im Dienst auf Wache, zum Exerciren, zum Turnen, Telegraphiren 2c. und zum Dienst auf der Brandstelle ist der Feuerwehrmann auch verpslichtet, während seiner Wachzeit die Locale des Depots, die Geräthe und Schläuche zu reinigen, sowie alle auf Wache vorkommenden häuslichen Arbeiten zu verrichten.

\$ 62.

Etwaige Beschwerben hat der Feuerwehrmann dem Feldwebel vorzubringen; betreffen diese jedoch den letzteren, so wendet er sich dieserhalb an den Brandmeister.

§ 63.

Vorgesette der Feuerwehrmänner sind die Chargen vom Oberfeuerwehrmann ab aufwärts.

# V. Der Sprigenmann.

§ 64.

Der Sprihenmann wird vom Branddirector auf gegenseitige vierwöchentliche Kündigung angestellt. Er zieht in den Monaten April bis Oktober um 8 Uhr, in den Monaten Oktober bis April um 7 Uhr Abends auf Wache. Sein Dienst dauert in dem erstegenannten Beitraum bis 5, in dem lehtbezeichneten bis 6 Uhr Moraens.

Bei ausgebrochenem Feuer hat der Sprigenmann bis zur gänzlichen Bewältigung desselben im Dienste zu verbleiben und darf die Brandstelle nicht ohne Befehl des Commandanten verlassen.

Erlangt ber Sprihenmann am Tage Kenntniß von bem Ausbruche eines Großseuers, so hat er sich unverzüglich auf die Brandstelle zu begeben und zur weiteren Berwendung zu melben.

§ 65.

Während ber Wachzeit ist ber Sprigenmann verpflichtet, Spigenegercitien bis zu einer Stunde auszuführen, Geräthe und Schläuche reinigen zu helfen, sowie alle Arbeiten zu verrichten, welche durch die Stubenordnung vorgeschrieben sind. Für alle Dienstleistungen außerhalb ber Dienstzeit erhält ber Spritzenmann eine Bergütung von 30 Pfennig per Stunde.\*

8 66

Etwaige Beschwerben hat der Spritzenmann dem wachhabenden Oberseuerwehrmann vorzubringen, betreffen diese den letteren, so wendet er sich an den Keldwebel.

# VI. Der Ruticher.

§ 67.

Der Autscher hat, mag er nun ständig, ober nur vorübergehend im Dienste der Feuerwehr stehen, den Branddirector als den höchsten Vorgesetzten anzusehen und ist dem Oberseuerwehrmann des von ihm geführten Fahrzeuges speciell subordinirt und zu unbedingtem Gehorsam vervslichtet.

Im Depot ift ber Ruticher ber Wachordnung unterworfen.

# VII. Die Telegraphisten und der Telegraphen-Gehilfe.

§68

Die Anstellung eines Telegraphisten ober Telegraphen-Gehilfen, welche auf gegenseitige vierwöchentliche Kündigung stattfindet, kann nur dann ersolgen, wenn der Aspirant zuvor den unzweiselhaften Nachweis der Befähigung zur Ausübung der ihm obliegenden Dienstfunctionen erbracht, ober eine besondere Brüfung bestanden hat.

§ 69.

Borgesette ber Telegraphisten und bes Telegraphengehilfen sind:

- 1) Der Brandbirector ober beffen Stellvertreter:
- 2) Der mit der Unterhaltung der Apparate und Leitungen zu betrauende Telegraphentechniker.

§ 70.

Bezüglich der Ausübung ihrer Functionen beim Apparatenbienste sind die Telegraphisten und der Telegraphengehilse ausschließlich dem Branddirector oder dessen Stellvertreter unterstellt. — Derselbe erläßt alle den Dienst beim Telegraphiren betressenden Instructionen und Besehle. Die Telegraphisten und

<sup>\*</sup> Die §§ 4, 5 und 6, sowie die §§ 53, 59 und 65 find abgeandert; s. Seite 58-60 unten.

ber Telegraphengehilfe haben bessen Weisungen in allen Fällen Folge zu leisten.

§ 71.

Alle die Unterhaltung der Telegraphenanlagen betreffenben Anordnungen werden durch den Telegraphentechniker erlassen.

Ihm sind die Telegraphisten und der Telegraphengehilse in so sange besonders unterstellt, als sie nicht den Dienst dei den Apparaten zu versehen haben, auch regelt der Telegraphentecheniter die Sinweisung dieser Beamten in den Unterhaltungs- und Apparatdienst, in welchen sich die Telegraphisten und der Telegraphengehilse unter Beihilse der Feuerwehr nach Maßgabe dieser Dienstordnung zu theilen haben.

# § 72.

Die Telegraphisten und der Telegraphengehilse haben, den Wachdienst eingerechnet, durchschnittlich per Tag 12 Stunden Dienst zu leisten, doch soll dieser, wenn thunlich, so vertheilt werden, daß dieselben, wenn dringliche Arbeiten nicht vorliegen, zur Essenzieit am Mittag von 12 bis 1½ Uhr und am Abend auf 1 Stunde abgelöst werden, und daß dieselben ferner nach jedem geleisteten Nachtdienste mindestens bis 2 Uhr Nachmittags dienststei sind. Dagegen haben sich die Telegraphisten und der Telegraphengehilse bei eingetretenen Betriebsstörungen und die zur Beseitigung derselben, sowie dei ausgebrochenem Feuer auf Ansfordern ihrer Vorgesetzen diesen auch in ihrer dienstsreien Beit zur Berfügung zu stellen.

# § 73.

Der Dienst ist im Allgemeinen so einzutheilen, daß jeder der 3 Telegraphenbeamten je den dritten Sonntag gänzlich dienststeist; die beiden anderen haben sich an diesem Tage derart in den Dienst zu theilen, daß der eine 24 Stunden Dienst thut und von dem anderen zu den Essexieten, Mittags 2 Stunden und Abends 11/2 Stunde, abgelöst wird.

Der zur Ablösung bereite Beamte hat außerdem bei Betriebsstörungen, ferner bei ausgebrochenem Feuer und bei nothwendigen Arbeiten zur Silseleistung bereit zu sein und darf daher an diesem Tage seine Wohnung nur verlassen, wenn er die Telegraphenstation von seinem anderweiten Aufenthalte in der Stadt,

innerhalb ber er unter allen Umftanben gu verbleiben hat, in Wenntnig fest.

8 74.

Der Telegraphentechniker ist, wenn ber Dienst bies zuläßt, berechtigt, einen Telegraphisten ober Telegraphengehilfen auf 24 Stunden zu beurlauben.

Wenn in einem dringenden Falle die gleichzeitige Beurlaubung zweier Beamten unvermeidlich sein sollte, so kann diese nur im Einvernehmen mit dem Branddirector und durch dessen Vermittelung von dem Feuer- und Fuhramte ertheilt werden.

8 75.

Soweit die Unterhaltung der Telegraphenanlagen es erforbert, werden die Telegraphisten und der Telegraphengehilse durch die Mannschaften der ständigen Feuerwehr in der Ausübung ihres Dienstes unterstützt, resp. ersetzt werden. Die darauf bezüglichen Anordnungen trifft der Branddirector auf Antrag des Telegraphentechnikers.

§ 76.

Die Telegraphisten bürfen den Bereich der in dem Telegraphenbureau befindlichen Alarmschelle während des Apparatbienstes nicht verlassen, ohne durch einen Ersahmann vertreten zu sein.

§ 77.

Sollte beim Dienstwechsel der ablösende Beamte nicht rechtzeitig eintreffen, so ist davon sofort an den Branddirector Anzeige zu machen und unter allen Umständen ein des Telegraphirens kundiger Ersahmann zu erwarten und bis zu dessen Eintreffen von dem Abzulösenden der Dienst weiter zu führen.

§ 78.

Die Telegraphisten haben den Apparatdienst nach Maßgabe ber erlassenen Instruction für die Benutzung des Franksurter Feuertelegraphen zu versehen. Sie sind verpslichtet, über etwaige Verstöße der Nebenstationen alsbald schriftliche Anzeige an den Branddirector zu erstatten.

§ 79.

Bei etwaigen Differenzen mit Nebenstationen haben bie Telegraphisten stets in anständigster Beise zu versahren und allen Streit zu vermeiben.

In Fällen von Meinungsverschiebenheiten ist alsbald Anzeige an den direct vorgesetzten Beamten zu erstatten, dessen Scheidung sich die Telegraphisten zu unterwersen haben.

§ 80.

Die Telegraphisten und der Telegraphengehilse sind verpstichtet, sich nach Maßgabe ihrer Befähigung, und soweit dies der Dienst zuläßt, auch anderweitig verwenden zu lassen, und haben dieselben den desfallsigen Anordnungen ihrer Borgesetten unweigerlich Kolge zu leisten.

Ferner haben dieselben die Unterweisung der ihnen zugewiesenen Schüler in der Fertigkeit des Telegraphirens und in der Ausführung der Telegraphen-Instruction zu besorgen und hierbei insbesondere darüber zu wachen, daß die Lernenden in keiner Weise den Telegraphenbetrieb stören.

Depeschenbücher sind folden erft nach erfolgter Berpflichtung auf Ginhalten bes Telegraphengeheimnisses zugängig.

Die Berwendung der Eleven im Apparatdienst kann erst nach erfolgter besonderer Erlaubniß, die im Einvernehmen zwischen dem Branddirector und dem Telegraphentechniker ertheilt wird, erfolgen.

§ 81.

Den Telegraphisten und dem Telegraphengehilfen liegt ferner die Unterhaltung und Brüfung der Leitungen, Apparate und Batterien unter Anleitung des Telegraphentechnikers ob, sie haben die darauf bezüglichen Journale zu führen, die stets auf dem Lausenden zu erhalten sind. Sebenso soll durch die Telegraphisten und den Telegraphengehilsen die Reinhaltung der Batterien und Apparate veranlaßt, resp. ausgeführt werden.

§ 82.

Den Telegraphisten liegt ferner unter Anleitung des Telegraphentechnikers und unter Beihilfe des Telegraphengehilsen die Berwaltung und Berrechnung der für die Unterhaltung und den Betrieb erforderlichen Utensilien und Materialien, sowie des Inventars ob; dieselben geben den erforderlichen Bedarf gegen Quittung an die Nebenstationen ab und haben die Ergänzung der Materialbestände rechtzeitig zu beantragen.

Die Bertheilung dieser Arbeiten unter die Telegraphisten 2c. erfolgt durch den Telegraphentechniker.

#### \$ 83.

Bon einer eingetretenen Betriebsstörung hat der am Apparat dienstthuende Telegraphenbeamte dem Branddirector oder dessen Stellvertreter sofort Anzeige zu machen und darauf alsbald das Ersorderliche zur Wiederbeseitigung des entstandenen Desects zu veranlassen. Erklärt der Telegraphist, die Beseitigung der Störung nicht sofort selbst bewirken zu können, so ist der Branddirector verpslichtet, dem Telegraphentechniker sofort und auf dem kürzesten Wege von dem eingetretenen Desect Kenntniß zu geben.

In der Nacht und in Abwesenheit des Branddirectors ober bessen Stellvertreters wird, wenn ersorderlich, die zur Beseitigung der Störung etwa nöthige Mannschaft durch den Telegraphisten bei dem Wachcommandanten der ständigen Feuerwehr requirirt und durch diesen die Anzeige über die eingetretene Störung und die Abgabe der Mannschaft an den Branddirector erstattet, welcher über die zu treffenden weiteren Magnahmen entscheidet.

# H. Aniformirung und Ausruftung der Berufsfeuerwehr.

\$ 84.

Die Offiziere der Berufsfeuerwehr (Branddirector und Brandmeister) tragen einen dunkelblauen Wassenrod mit carmoisinrother Bassepoilirung und einer Reihe neusilberner Knöpse (Kragen und Ausschläge bestehen aus schwarzem Sammet); weiterhin dunkelgraue Hosen mit carmoisinrother Bise, Helm von Leder mit versilbertem Beschlage, versilberten plattirten Schuppenketten, versilberter Bordecoration (Stadtwappen und Unterschrift: "Stadt Franksurt a. M.") und rothweißer Cocarde; Müße aus dunkelblauem Tuch mit carmoisinroth passepoilirten schwarzen Sammetsstreisen, ledernem lackirtem Sturmbande, städtischer Cocarde und städtischem Abler.

Alls Ausrüstung wird von ihnen ein Dolchdegen mit silbernem, rothdurchwirktem Portepee geführt. Die Gradauszeichnung besteht bei dem Branddirector in Achselstücken aus candelirtem rothdurchwirktem Silbergeslecht, bei dem Brandmeister in glatten silbernen, rothdurchwirkten (Hauptmanns-) Achselstücken mit zwei Sternen. Branddirector und Brandmeister dürsen auch auf der Brandstelle die Mühe tragen.

#### 8 85.

Der Feldwebel trägt gleichen Rod und Beinkleider wie die Offiziere. Als Gradauszeichnung am Kragen eine breite städtische Farbenlitze, Helm mit neufilbernem Beschlage und ovaler Schuppenkette. Dazu wird von ihm ein Faschinenmesser an lederner Koppel mit silbernem rothburchwirktem Portepee getragen. Die Müte ist die gleiche, wie die im § 84 beschriebene.

### § 86.

Die Oberseuerwehrmänner und Feuerwehrmänner tragen bunkelblaue Wassenröde mit carmoisinrother Passepoilirung und einer Reihe von acht neusilbernen Knöpsen (Kragen und Ausschläge bestehen aus schwarzem Tuch), Hose von dunkelgrauem Commistuch mit carmoisinrother Bise, Helm mit Nacenleder, ledernem Sturmbande, neusilbernem Kamme und Decorationsbeschlag und weißrother Cocarde.

Der Oberseuerwehrmann trägt schwarze, roth passepoilirte Achselklappen mit dem städtischen Abler in Metall; auf dem linken Aermel eine silberne Borde (V) ebenfalls mit Abler in Metall; der Feuerwehrmann auf der linken Schulter eine rothwollene

Schnur jum Unterfnöpfen ber Leine.

Der Oberfeuerwehrmann trägt einen Steigergurt mit sogenanntem Berliner Beil, der Feuerwehrmann einen Steigergurt mit Spitfläche oder Beil; endlich eine Leine aus bestem Kern-hanf. Oberseuerwehrmann und Feuerwehrmann tragen Mühen von dunkelblauem Tuch mit carmoisinroth passepoilirtem schwarzen Tuchstreisen, städtischer Cocarde und städtischem Abler.

# § 87.

Die Telegraphisten tragen die Uniform eines Oberfeuerwehrmannes, jedoch ohne Achselklappen, dagegen mit Telegraphen-Emblemen am Kragen, dazu schmales Faschinenmesser mit silbernem rothburchwirktem Bortepee an schwarzer Lederkoppel.

Der Telegraphengehilse trägt die Unisorm eines Feuerwehrmannes 1. Klasse ohne Achselschnur, dagegen mit Achselklappen, in denen sich Telegraphen-Embleme besinden, Ledergurt mit Beil. Telegraphisten und Telegraphengehilse tragen Mützen, wie in § 87 beschrieben, mit Telegraphen-Emblemen.

### § 88.

Sprihenmänner und Kutscher erhalten dunkle Leinenjaden mit Messingknöpsen und graue Leinenhosen, welche über die eigenen Kleider zu ziehen sind. Beide tragen lederne Leibgurte. Die Kopsbededung des Sprihenmannes besteht in einem Filzhelm mit Messingbeschlag, die des Kutschers in einem solchen mit rothem Bunde.

### § 89.

Im Sommer wird von den Oberfeuerwehr- und Feuerwehrmännern Rod, beziehungsweise Jade von dunklem Leinen und graue Leinenhose getragen.

Für Wach-, resp. Brandstellendienst wird den Feuerwehrund Sprigenmännern ein dunkler leinener Arbeitskittel geliefert.

Die Winterbekleidung, welche über der Uniform getragen wird, besteht aus dunkelgrauem. Tuche und erhält bei allen Angehörigen der Berufsseuerwehr die Form des sogenannten Beajakets.

## § 90.

Ausruftungsgegenstände werden geliefert und bleiben Gigenthum ber Stadt.

Bei Unbrauchbarkeit werden dieselben auf Bericht des Branddirectors nach Entscheidung des Feuer- und Juhramtes ersett, beziehungsweise hergestellt.

# I. Disciplinarvorfdriften fur die Berufsfeuerwehr.

### § 91.

Jeder, der in der Berufsseuerwehr Dienste thut, muß seine Bflicht eifrig zu erfüllen bemüht sein, insbesondere sich eines sittlichen und nüchternen Lebenswandels besleißigen, im Dienste stets Gehorsam, Besonnenheit, Muth und Entschlossenheit, auch außer Dienst eine anständige Haltung, seinen Kameraden gegenüber Berträglichkeit und Friedsertigkeit, dem Publikum gegenüber Höflichkeit und Zuvorkommenheit zeigen.

# § 92.

Wer irgend Dienstgewalt über Andere auszuüben hat, soll durch ruhiges, ernstes und gesetztes Benehmen die Achtung und das Vertrauen seiner Untergebenen sich zu erwerben suchen und

von denselben nur solche Handlungen und Leistungen fordern, welche der Dienst mit sich bringt. — Er darf seinen Untergebenen den Dienst nicht unnöthig erschweren und dieselben weder wörtlich, noch thätlich beleidigen. Auch darf von ihm das Dienstansehen nicht mißbrancht werden, um auf Kosten seiner Untergebenen sich Bortheile zu verschaffen.

§ 93.

Berletung der Achtung gegen den Borgefetten, gleichwie

Behorsamberweigerung werden ftreng bestraft.

Stehen die Besehle eines Borgesetzen mit der dem Feuerwehr- beziehungsweise Sprizenmanne ertheilten Instruction oder anderen ihm gewordenen Besehlen in Widerspruch, so hat er den Borgesetzen in bescheidener Weise hierauf ausmerksam zu machen; falls der letztere aber bei dem Besehl beharrt, diesen unweigerlich auszussühren und demnächst dem Branddirector darüber Anzeige zu erstatten.

§ 94.

Der Borgesette ift verpflichtet, begangene Subordinationsfehler bes Untergebenen gur Anzeige zu bringen.

Unterläßt er dies, so trifft ihn nicht nur Strafe, sondern er ist auch für die aus der Unterlassung entstandenen Nachtheile verantwortlich.

\$ 95.

Wer dienstwidrige Sandlungen eines Anderen verschweigt, wird mit derselben Strafe belegt, die Den trifft, der die strafbare Sandlung begangen hat.

§ 96.

Sämmtliche Mannschaften, welche in ihrer dienstfreien Beit bei ausbrechendem Feuer nicht zur Brandstelle kommen, werden sofort entlassen, sofern ihnen nachgewiesen werden kann, daß sie Kenntniß von dem Ausbruche des Feuers gehabt haben.

\$ 97.

Ohne Erlaubniß oder Befehl seiner Vorgesetzten darf Keiner ben Exercierplat, die Wache oder den ihm angewiesenen Plat resp. Posten verlassen. Niemand darf bei Ausführung irgend einer dienstlichen Junction essen, trinken, rauchen oder sich mit Anderen unterhalten.

### § 98.

Jeber muß sich punktlich im Dienste einfinden, falls nicht ein erheblicher Grund Störung veranlaßt hat; kann Jemand wegen plöglicher Verhinderung nicht im Dienst erscheinen, so muß er dieses auf kurzestem Wege bei seinem Vorgesetzen zur Meldung bringen lassen.

### § 99.

Krankheit entschuldigt nur dann, wenn sie durch Attest des Corpsarztes nachgewiesen wird, und darf der Kranke ohne schriftsliche ärztliche Erlaubniß nicht ausgehen.

# § 100.

Wer sich durch eigenes Verschulden Verletungen zuzieht oder durch Unsittlichkeit und Unreinlichkeit Dienstunfähigkeit herbeisührt, verliert bis zum Wiedereintritt in den Dienst Gehalt resp. Lohn.

### § 101.

Trunkenheit in und außer dem Dienst ist verpont und wird streng geahndet.

### § 102.

Rauchen auf der Straße ist den Angehörigen der Berufsfeuerwehr vom Feldwebel abwärts verboten, sobald sie im Helm erscheinen.

### § 103.

Spielen um Gelb und Beranstaltung gemeinschaftlicher Gelage, sowie lautes Singen sind auf ber Wache verboten.

# § 104.

Wer leichtsinnig Schulden macht ober Bechsel ausstellt, hat seine sofortige Dienstentlassung zu gewärtigen.

## § 105.

Reiner darf in Uniform verrufene Locale besuchen.

## § 106.

Gefundene Sachen find fofort an ben nächften Borgefetten abzugeben.

### § 107.

Ohne specielle Erlaubnig bes Brandbirectors barf Reiner in seiner bienstlichen Stellung Geschenke an Speisen, Getranken,

Gelb u. f. w. annehmen, ober Collecten und Sammlungen veranftalten.

Geschenke, welche für die Berufsseuerwehr als solche von irgend welcher Seite eingehen, werden sofort unter die Gesammtmannschaft vertheilt.

§ 108.

Jeber muß im Dienste in borschriftsmäßigem Dienstanzuge erscheinen.

§ 109.

Jeber ift verpflichtet, ben Wechsel seiner Wohnung bem Commanbo zu melben.

§ 110.

Reiner barf ben gegebenen Urlaub überschreiten.

§ 111.

Gesuche muffen bem Director schriftlich vorgelegt werben.

### § 112.

Beschwerben sind durch Vermittelung des in dieser Dienstordnung bestimmten Vorgesetzten dem Branddirector, solche über den Branddirector selbst bei dem Feuer- und Fuhramte vorzubringen.

Erheben von Beschwerden vor versammelter Mannschaft ist nicht gestattet und wird hart bestraft.

### § 113.

Wer bei einer Untersuchung falsches Zeugniß abgiebt ober wissentlich falsche Rapporte, Melbungen, Berichte abstattet, wird vorbehaltlich ber Ueberweisung an den Strafrichter mit sofortiger Entlassung bestraft.

## § 114.

Wer beim Theaterwachdienst ober bei sonstigen besonders zu bestellenden Sicherheitswachen den ihm überwiesenen Bosten verläßt, oder nicht unausgesett die ihm übertragenen Functionen ausübt, erhält seine sosortige Entlassung. Falls dadurch ein Schaden entstanden, oder die Löschung des Feuers erschwert oder verzögert worden, hat er außerdem noch seine Bestrasung im Wege strasgesetslicher Untersuchung zu gewärtigen.

#### § 115.

Mit Entlaffung wird beftraft, wer in die ihm gur Ueberwachung überwiesenen Räume Personen einläßt, benen ber Butritt nicht gestattet ift.

#### § 116.

Entwendungen selbst leichterer Art an Egwaaren, Getränken, Tabak u. s. werden strenge bestraft und können sofortige Dienstentlassung, sowie geeigneten Falls besondere Ahndung im Wege strasrechtlicher Untersuchung nach sich ziehen.

### § 117.

Gemeine Berbrechen, als Diebstahl, Betrug, Fälschung 2c. bewirken selbstverständlich sofortige Entlassung.

### § 118.

Wer Uniformirungs- und Ausrustungsgegenstände ober Utensilien beschädigt, hat dieselben aus eigenen Mitteln wieder herzustellen oder zu ersetzen.

Das Commando bewirkt bas Nothwendige und hält den Betrag der entstehenden Kosten von dem Lohne oder Gehalte des Betreffenden ein.

### § 119.

Jeder ist verpslichtet, Vorgesethte militärisch zu begrüßen, und zwar nach den Bestimmungen eines darüber zu erlassenden Reglements.

### § 120.

Wer aus irgend einem Grunde bei ber zur bestimmten Zeit stattsindenden Ausgabe des Tagesbefehls nicht anwesend war, ist verpslichtet, sich anderweitig von dem Inhalte desselben zu unterrichten, da Unkenntniß der erlassenen Anordnungen nicht vor Strafe schützt.

# K. Strafbeftimmungen für die Berufsfeuerwehr.

# § 121.

Uebertretungen der Dienstanweisung, der Subordinationsund Disciplinar-Borschriften und Nichtbefolgen ertheilter Instructionen und Befehle werden bestraft.

### § 122.

Die unmittelbare Disciplinargewalt über die Mannschaften steht dem vom Magistrat damit beauftragten Branddirector zu.

#### § 123.

Kraft bieses Auftrages ist der Branddirector ermächtigt, Dienstvergeben, namentlich:

Bernachlässigungen von Dienstanweisungen und Instructionen, verspätetes Erscheinen auf der Wache, zu Exercierübungen oder sonstigen angewiesenen Arbeiten, zeitweises Berlassen der Bache, des Exercierplates oder sonstiger angewiesenen Geschäfte ohne Erlaubniß, unentschuldigtes Ausbleiben vom Dienste, Ueberschreiten ertheilten Urlaubes, Unordnung und Borschriftswidrigkeit in der Unisorm oder der Aleidung, überhaupt unerlaubtes Tragen von Unisormstücken, Bersehen derselben, Ausborgen bei Untergebenen, Unregelmäßigkeit in Besorgung von Austrägen, unanttändiges, zänkisches und unwerträgliches Verhalten im Wachtlocal, Berletung der Reinlichkeit und Ordnung in demselben u. dgl.

— entweder mit Berweis oder mit Strasarbeit bis zu 6 Stunden oder mit einer Straswache oder mit Gelbbuße bis zu 2 Mark zu ahnden.

Der Brandbirector hat das Recht, jedes Mitglied der Feuerwehr wegen eines Vergehens sofort vom Dienste zu suspendiren, er muß jedoch in diesem Falle dem Feuer- und Juhramte binnen 24 Stunden hierüber Bericht erstatten, sowie weitere entsprechende Anträae stellen.

### § 124.

Wegen aller gröberen, in vorstehendem Paragraph nicht erwähnten oder nicht unter die daselbst aufgestellten Kategorien fallenden Bergehen übt das Feuer- und Fuhramt die Disciplinargewalt und ist befugt, über die Schuldigen erhöhten Strasdienst, Geldbuße dis zu 10 Mark resp. sosortige Entlassung zu verhängen. Erscheint dem Feuer- und Fuhramte Arreststrase angezeigt, so ist die Angelegenheit dem ersten Bürgermeister zu unterdreiten, der geeigneten Falls die Bestimmungen des § 65, al. 3 des Gemeindeverfassungs-Geses in Anwendung bringt.

### § 125.

Alle anerkannten Strafen find in ein besonderes Straf-Journal einzutragen.

#### § 126.

Strafgelber sließen in eine Kasse, aus der nach Vorschlag des Branddirectors vom Feuer- und Fuhramte Unterstützungen an Feuerwehrleute gewährt werden können.

### L. Befchaffung der Bekleidungs-Gegenftaude für die Berufsfeuerwehr.

### I. Für die Offigiere und die Reldwebel.

#### § 127.

Der Brandbirector, Brandmeister und Feldwebel erhalten als Aleiderentschädigungsgelder jährlich nachfolgende Beträge:

ber Brandbirector . . . . . 240 Mart,

Die Genannten beschaffen sich ihre ben Unisormbestimmungen entsprechenden Unisormstücke selbst.

# 11. Für die Oberfenerwehr=, Fenerwehrmanner, Telegraphisten und den Telegraphengehilfen.

### § 128.

An Bekleibungsgelb für Beschaffung und Unterhaltung des Waffenrock, des Beajaquets, der Tuchhose, der leinenen Jacke und Hose, Müße und Halsbinde und beziehungsweise der vorschriftsmäßigen Chargen-Decoration werden außer ihrem Gehalte jährlich

ben Oberfeuerwehrmännern und Telegraphisten 135 M.,

- " Feuerwehrmännern u. den Telegraphengehilfen 120 "

in postnummerando fällig werdenden Monatöraten derart vergütet, daß die vorstehend bezeichneten Unisormstücke von dem Commando, welches dieselben in zweckdienlichster Weise erstellt, entsnommen und dem Empfänger in seinem Abrechnungsbuche belastet werden, während andererseits in diesem Buche je am letzten eines Monats die betreffende Kate des Bekleidungsgeldes dem Mitgliede der Feuerwehr auf Abrechnung seiner Schuld eingetragen wird. Von der Richtigkeit des Eintrages hat sich der Besither des Buches sogleich zu überzeugen, da spätere Ausstellungen nicht berücksichtigt werden können.

Die Abrechnung findet am Jahresschlusse statt und ist deren Richtigkeit schriftlich anzuerkennen.

### § 129.

Während ber Dienstzeit kann nur dann eine baare Zahlung an Bekleidungsgelb stattsinden, wenn der Betressende vollständig und gut equipirt ist und in dem Abrechnungsbucke, worin die Baarzahlung zu vermerken ist, mindestens 30 Mark zu seinen Gunsten verbleiben.

Berläßt ein Feuerwehrangehöriger den Dienst und behält bei der Abrechnung aut, so wird ihm der sich stellende Betrag baar ausgezahlt: etwaige Schulden hingegen sind eventuell aus der einzuhaltenden letzen Gehaltsrate zu tilgen. — Nöthigenfalls sind die Bekleidungsstücke nach taxirtem Werthe zurückzulassen.

### § 130.

Sobalb die Bekleidungsstücke an den Feuerwehrangehörigen ausgegeben sind, gehen dieselben zwar in dessen Eigenthum über; er darf sie jedoch ohne vorhergegangene Genehmigung des Feuerund Fuhramtes nicht veräußern.

### § 131.

Jeder Feuerwehrangehörige muß im Laufe desjenigen Wonats, in welchem er angestellt oder entlassen wird, wenigstens 16 Tage lang im Dienste sein, um das Bekleidungsgeld für diesen Wonat erhalten zu können: der Tag des Eintressens wird dabei nicht, wohl aber der Tag des Abganges in Rechnung gezogen.

### § 132.

Stirbt ein Feuerwehrangehöriger, so wird sein Guthaben an seine Erben ausgezahlt, ein allenfallfiger Schuldenbetrag aus seinem Nachlaß beigezogen.

# § 133.

Es ist nicht gestattet, im Dienste andere als die gelieferten vorschriftsmäßigen Bekleidungsstude zu tragen.

Die Bestimmung darüber, ob ein Bekleidungsstück noch ferner im Dienste getragen werden darf, ober durch ein Neues ersett werden muß, steht dem Brandbirector zu.

# § 134.

Das Abrechnungsbuch barf nicht verpfändet werben.

### § 135.

Wenn beim Feuer ohne Verschulden des Besitzers Aleidungsstücke beschädigt oder ganz unbrauchbar geworden sind, ersolgt Instandsetzung oder Ersat derselben nach vorhergegangener Tagistung und auf Anordnung des Feuers und Fuhramts auf städtiside Kosten.

#### § 136.

Anzeige über Beschädigungen an Aleidungsstücken beim Feuer müssen entweder sosort auf der Brandstelle dem Oberseuerwehrmann, oder spätestens bis zur Wachablösung dem Wachcommandanten erstattet werden und haben die Vorgenannten dem Verwalter des Bekleidungswesens hierüber Mittheilung zu machen.

### § 137.

Die Stiefel gehören ebenfalls mit zu den Anschaffungen, welche aus dem Bekleidungsgelbe zu bestreiten sind. Das Commando liefert dieselben nicht in natura. Es hat sich vielmehr jeder Feuerwehrangehörige die Stiefel selbst zu beschaffen und ist berechtigt, wenn er im Abrechnungsbuch gut hat, sich bei Vorzeigung hierfür aus der Bekleidungskasse 12 Mark zahlen zu lassen.

### § 138.

Sämmtliche Bekleibungsstücke werben mit Stempel und mit ber Stammrollennummer Desjenigen versehen, bem sie überwiesen sind.

# III. Für bie Sprigenmanner und Anticher.

### § 139.

Der Sprihenmann beziehungsweise Autscher erhält vom Commando als Dienstkleidung eine leinene Jacke und eine leinene Hose in natura geliefert, die über die eigene von dem Betreffenden selbst zu stellende Kleidung anzuziehen sind. Diese gelieferten Bekleidungsstücke verbleiben auf der Wache und im Eigenthum der Stadt, müssen aber von den zeitigen Inhabern stets in Ordnung erhalten werden.

§ 140.

Für Beschäbigungen beim Feuer an eigenen Bekleibungsstüden wird nach Taxation des Commandos entsprechende Vergütung gewährt. Die Anzeige über Beschäbigungen sowohl an den gelieserten, als an den eigenen Bekleibungsstüden muß entweder sosort auf der Brandstelle dem vorgesetzten Oberseuerwehrmann, oder spätestens dis zur Wachablösung dem Wachcommandanten erstattet werden.

Die Vorgenannten haben wegen Ersat beziehungsweise Vergutung bas Nöthige auf dienstlichem Wege zu veranlassen.

Frankfurt a. M., 6. Februar 1877.

Der Magiftrat.

# Nachtrag

zu dem Regulativ "die Organisation des Löschwesens" betreffend vom 19. Juni 1874.

§ 1.

Die im § 12 bes "Regulativs: die Organisation des Löschwesens betreffend" enthaltenen Bestimmungen werden durch nachfolgende ersetzt.

Die Berufsfeuerwehr wird gebilbet aus:

- 1 Brandbirector, zugleich oberfter Chef ber ganzen Feuerwehr,
- 1 Brandmeifter,
- 1 Felbwebel, von welchem zugleich vorzugsweise Büreaugeschäfte zu versehen sind,
- 2 Telegraphiften,
- 6 Oberfeuerwehrmännern,
- 57 Feuerwehrmännern,
  - 1 Telegraphengehilfen

und der entsprechenden Spritenmannschaft, welch lettere nur bei Branden und zur Nachtzeit Dienst hat.

### § 2.

In § 13 obenerwähnten Regulativs werden die unter 1 angeführten, auf die Besetung der Franksurter Hauptseuerwache bezüglichen Normen dahin geändert, daß dem Worte "Besetung" Nachstehendes zu folgen hat:

"2 Dberfeuerwehrmanner,

26 Feuerwehrmänner,

und gur Nachtzeit

8 Sprigenmänner."

Außerbem wird nach biefem Borte "Sprigenmänner" folgaende Alinea eingefügt:

"Bei ausbrechendem Feuer hat der Brandmeister das directe Commando der Berufsseuerwehr zu übernehmen, wird jedoch darin bei Verhinderung oder nach Bestimmung des Branddirectors durch den Feldwebel vertreten."

Ebenso ist die unter 2 enthaltene Festsegung über die Stärke der in Sachsenhausen zu errichtenden Feuerwache dahin zu modificiren, daß die Worte: "bis auf Weiteres — Fuhrwesens" wegfallen und dem Worte "mit" Nachstehendes zu solgen hat:

"1 Dberfeuerwehrmann,

11 Feuerwehrmänner

und gur Nachtzeit

6 Sprigenmänner."

§ 3.

In Alinea 2 bes § 14 mehrgebachten Regulativs wird das Schlußwort "Tagessolb" in Jahressold geändert, dem Alinea 3 aber folgende Fassung gegeben:

"Die Sprihenmänner werden ebenfalls auf vierwöchentliche Kündigung angenommen und erhalten einen, je am 15. und am Ende eines Wonates pro rata zahlbaren, sesten Jahresfold, sowie für Leistungen außer ihrer Dienstzeit entsprechende Bezahlung. — Für jede nicht geleistete Nachtwache wird bei Bahlung der Löhnung der Betrag von 1 Mark in Abzug gebracht."

Frankfurt a. Dt., ben 6. Februar 1877.

Der Magiftrat.

(Städt. Angoll. 1877, Nr. 15, S. 86-96.)

# Bekanntmachung.

Die nachstehenden, auf übereinstimmenden Beschlüssen bes Magistrats und der Stadtverordneten-Bersammlung beruhenden Abanderungen der Feuerordnung und der Dienstordnung für die Feuerwehr vom 6. Februar 1877, welche sich in Folge der Einverleibung Bornheims als nothewendig ergeben haben, werden hiermit zur öffentlichen Kennt-niß gebracht.

Frankfurt a. M., ben 7. Juni 1878.

Der Magiftrat.

# I. Fenerordnung.\*

# II. Dienstordnung der Feuerwehr.

8 1

Die für Frankfurt, Bornheim und Sachsenhausen auf Grund des Regulatives vom 19. Juni 1874 "die Organisation des Feuerlöschwesens" betr., bezw. der Nachträge hierzu vom 6. Februar 1877 und 7. Juni 1878 bestellte Feuerwehr umsaßt

1) die freiwillige Feuerwehr,

2) die befoldete ober Berufsfeuerwehr.

§ 10.

Die freiwillige Feuerwehr besteht aus solchen Ginwohnern von Frankfurt, Bornheim und Sachsenhausen, Die 2c.

§ 20, Absat 1.

Die Alarmirung erfolgt burch sechsmaliges rasches Anschlagen ber Sturmglode, bem die Bezeichnung bessenigen der fünf Feuerwehrbezirke, in welchem das Feuer zum Ausbruch gelangt ist, mit einem, zwei, drei, vier oder fünf in etwas längeren Bwischenpausen abzugebenden Schlägen folgt.

§ 28.

Die freiwillige Feuerwehr wird mit neun Karrenabprotfpriten 2c. ausgestattet.

<sup>\*</sup> Erfett burch bie neue Feuerordnung § 13. S. 64 unten.

# Bekanntmadung.

Die nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen des Magistrats und der Stadtverordneten-Bersammlung beruhende Abänderung des Regulativs vom 19. Juni 1874, die Organisation des Löschwesens betr., wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 7. Juni 1878.

Der Magiftrat.

# Weiterer Nachtrag

ju dem Regulativ, die Organisation des Loschwesens betr.

vom 19. Juni 1874.

I. Die §§ 1, 5, 10 und 11 bes Regulativs vom 19. Juni 1874 werben wie folgt abgeändert und ergänzt:

§ 1, Absat 1:

Für Frankfurt, Sachsenhausen und Bornheim wird eine Feuerwehr gebilbet, welche umfaßt

1) die freiwillige Feuerwehr,

2) die besolbete ober Berufsfeuermehr.

§ 5, Absat 1 und 2.

Die Mitglieber der freiwilligen Feuerwehr sind in fünf durch die "Feuerordnung für die Stadt Frankfurt a. M." bestimmte Löschbezirke mit je zwei Bügen eingetheilt.

Die Gesammtstärke ber freiwilligen Feuerwehr einschließlich ber Offiziere, jedoch ausschließlich bes 60 Köpfe betragenden Stabes, soll 400 Mann = 40 Mann per Zug nicht übersteigen.

Vorübergehend und so lange nicht die Bildung des zweiten Buges im 5. Bezirk (Bornheim) sich als nothwendig erweisen sollte, kann jedoch der daselbst bestehende eine Zug auf 60 Mann gebracht werden.

Hiervon abgesehen und bis bahin, daß bie sämmtlichen übrigen Büge in ihrem Bestand auf die Normalziffer von 40 Mann

reducirt fein werben, hat die Aufnahme neuer Mitglieder in die

freiwillige Feuerwehr zu unterbleiben.

Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr können nur Einwohner von Frankfurt, Sachsenhausen und Bornheim sein, welche das 18. Lebensjahr zurückgelegt haben und sich zur Uebernahme der betreffenden Functionen auf die Dauer von mindestens 3 Jahren schriftlich bereit erklären.

\$ 10.

Durch absolute Stimmenmehrheit wählt jeder Bug der freiwilligen Feuerwehr

1 Kührer und

2 Unterführer.

Die Führer jedes Bezirks wählen einen Bezirks-Oberführer. Der Commandant wird durch sämmtliche Führer gewählt und ernennt selbstständig 2 Abjutanten.

§ 11.

Der Ausschuß besteht aus 13 Mitgliedern:

dem Commandanten, den beiden Abjutanten desselben, den fünf Bezirks-Oberführern und

fünf Feuerwehrmännern,

von welchen Letteren jeder Bezirk einen ohne Rücksicht auf Charge burch absolute Stimmenmehrheit erwählt.

II. Die Bestimmungen treten mit bem Tage ihrer Bekanntmachung in Geltung.

Frankfurt a. M., ben 7. Juni 1878.

(Städt. Anzgbl. 1878, Nr. 47, S. 228, 229.)

# Bekanntmachung.

Die nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen des Magistrats und der Stadtverordneten=Bersammlung bezuhende Abänderung der Feuerordnung und der Dienstevenung der Feuerwehr vom 6. Februar 1877 wird

hierdurch mit dem Anfügen zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß dieselbe am 1. Januar kommenden Jahres in Kraft tritt.

Frankfurt a. M., ben 23. December 1879.

Der Magiftrat.

# I. Fenerordnung.\*

# II. Dienftordnung ber Fenerwehr.

§ 20.

Die Alarmirung erfolgt burch neunmaliges rasches Ansichlagen ber Sturmglocke, bem die Bezeichnung desjenigen ber fünf Feuerwehrbezirke, in welchem das Feuer zum Ausbruch gelangt ist, mit einem, zwei, drei, vier oder fünf in etwas längeren Bwischenpausen abzugebenden Schlägen folgt.

(Stäbt. Anzgbl. 1879, Nr. 104, S. 493.)

# Bekanntmachung.

Die nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen des Magistrats und der Stadtverordneten=Bersammlung beruhende Zusahbestimmung zum Regulativ vom 19. Juni 1874, die Deputation für das Feuerlösch= und Fuhr= wesen betr., wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gesbracht.

Frankfurt a. M., ben 22. Juni 1880.

# Der Magiftrat.

§ 1.

Das Feuer- und Fuhramt besteht aus einem Magistratsmitglied, welches den Vorsit führt und vier von der Stadtver-

<sup>\*</sup> Erfest burch § 13 ber neuen Feuerordnung von 1883. G. 64 unten.

ordneten-Versammlung auf je vier Jahre erwählten Mitgliebern, von welch letzteren je die Hälfte von 2 zu 2 Jahren ausscheibet. Bei dem ersten Ausscheiden entscheidet das Loos, später das Dienstalter.

§ 2.

Vorstehende Bestimmung tritt an Stelle des § 2 des Regulativs vom 19. Juni 1874 nach der Dienstzeit der gegenwärtigen Mitglieder des Feuers und Fuhramts in Kraft.

# Betanntmadung.

Die nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüffen des Magistrats und der Stadtverordneten=Bersammlung bezuhende Geschäftsordnung des städtischen Feuer= und Fuhr=Umts wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gesbracht.

Frankfurt a. M., den 22. Juni 1880.

Der Magiftrat.

# Beschäftsordnung

# des städtischen Feuer- und Fuhr-Amts.

Bur Verwaltung des städtischen Fuhrwesens, des Feuerlöschwesens einschließlich der Feuertelegrapheneinrichtung und des Thürmerdienstes, sowie des Straßenreinigungs- und Begießungswesens ist durch Regulativ vom 19. Juni 1874 eine besondere Deputation unter dem Namen "Feuer- und Fuhramt" niedergesett worden, für welche in Gemäßheit des § 3 dieses Regulativs nachstehende Geschäftsordnung erlassen wird.

### Art. 1.

Das Feuer- und Fuhramt tritt an vorher bestimmten Tagen zu ordentlichen und nöthigenfalls auf Berufung des Vorsitzenden zu außerordentlichen Sitzungen behufs Erledigung der Geschäfte zusammen.

Die Beschlüsse werden nach Stimmenmehrheit gefaßt. Bei Stimmengleichheit entschebt die Stimme des Borsigenden. Auf Berlangen der Minderheit der Abstimmenden ist deren abweichende Ansicht in das Sigungs-Protokoll aufzunehmen und derselben in dem allensalls zu erstattenden Berichte Ausdruck zu geben.

Die Beschlüsse werden prototollirt und in dem Prototoll-

buche eingetragen.

#### 21rt. 2.

Der Vorsigende vertritt das Feuers und Fuhramt nach Außen. Ihm werden alle eingehenden Schriftstücke vorgelegt, er zeichnet die Schreiben, Berichte, Unweisungen, Verträge und sonstigen Urkunden und ist befugt, in dringlichen Fällen, vorbehaltlich nachträglicher Mittheilung in der nächstelgenden Sizung alsbald die ersorderlichen Maßnahmen vorzukehren.

#### Mrt. 3.

Der Vorsitzende deputirt für jeden der verschiedenen dem Feuer- und Fuhramte unterstellten Dienstzweige ein oder zwei Mitglieder, welche die Obliegenheit haben, den betreffenden Dienstzweig vorzugsweise zu beaufsichtigen, insbesondere öfters zu revidiren und etwa entdeckte Mißstände dem Amte bezw. dessen Vorsitzenden behufs Abhilse anzuzeigen.

Außerbem ift jedes Mitglied des Feuer- und Fuhramts befugt und verpflichtet, Mißstände, welche von ihm in irgend einem Dienstzweige des Amtes wahrgenommen werden, in der nächsten Situng oder in dringenden Fällen alsbald dem Borsitzenden des Amtes zur Anzeige zu bringen und deren Abstellung zu bean-

tragen.

Reben dieser speciellen Aufsicht finden von Zeit zu Zeit und mindestens einmal im Jahre, in von dem Borsitzenden anzuberaumenden Terminen, Inspectionen der einzelnen, dem Feuerund Fuhramte unterstellten Dienstzweige durch das gesammte Amt statt.

#### Mrt. 4.

Das Feuer- und Fuhramt hat überhaupt darüber zu wachen, daß die ihm unterstellten Beamten der einzelnen Dienstzweige ihren

Dienst nach Maßgabe der ihnen ertheilten Dienstinstructionen und sonstigen Dienstworschriften ordnungsmäßig versehen. Zum Zwecke der Controle sind von jedem Dienstzweig tägliche schriftliche Kapporte an das Amt zu erstatten.

#### Art. 5.

Das Feuer- und Fuhramt schreibt die für die verschiedenen Ressorts ersorderlichen Lieserungen in der Règel össentlich aus, und ertheilt den Zuschlag. Es schließt nach Maßgabe der bewilligten Credite die etwa nöthig werdenden Verträge ab und entscheibet auf Antrag der Ressortsände über die Rothwen- digkeit der Anschaffung von Inventarstücken.

#### 21rt. 6.

Dem Feuer- und Fuhramt liegt die Versehung des Kassenund Rechnungswesens der ihm untergebenen Dienstzweige nach Maßgabe der gesehlichen, oder statutarischen Vorschriften, oder nach den Anordnungen des Magistrats ob. Es hat alljährlich spätestens dis zum 1. November des vorangehenden Jahres den Voranschlag der Ausgaden und Einnahmen behufs deren Aufnahme in den städtischen Hauschlafts-Stat aufzustellen und rechtzeitig dem Rechneiamte einzureichen, aus den bewilligten Crediten die eingelausenen Rechnungen nach deren Prüfung zu sals diren und am Schlusse des Verwaltungsjahres rechtzeitig und vorschriftsmäßig Rechnung zu stellen.

Bahlungs-Anweisungen werden erst dann von dem Vorsitzenden unterzeichnet, wenn die betreffenden Original-Rechnungs-Belege von einem der von der Stadtverordneten-Versammlung erwählten und zu dem betreffenden Dienstzweige deputirten Mitgliede zum Zeichen des ordnungsmäßigen Befundes mit dessen Namensunterschrift versehen worden sind.

### Art. 7.

Das Feuer- und Fuhramt hat nach Maßgabe der bestehenden Registraturordnung für einen geordneten Registraturdienst Sorge zu tragen.

### Art. 8.

Bon den Inventaren und Materialienbüchern sämmtlicher Ressorts sind bei dem Feuer- und Fuhramte Duplikate zu führen und nach Maßgabe ber angewiesenen Kostenrechnungen evident zu erhalten.

Alljährlich im April sind mit diesen Duplikaten die von den einzelnen Ressorts geführten Inventare und Materialienbücher zu vergleichen und eventuell richtig zu stellen.

#### Art. 9.

Bur Besorgung der Geschäfte bes Fener- und Juhramts werden zunächst die nachverzeichneten Bureaubeamten verwendet.

### 1. Gin Budführer.

Demselben liegt, soweit ihm nicht auch andere Geschäfte übertragen werden, ob, die Bersehung der Kassengeschäfte des Amtes, nach Maßgabe der dafür ertheilten Instruction, serner die gesammte Buch- und Rechnungsführung und die Ersedigung aller dahin einschlagenden Arbeiten, als insbesondere Brüfung sämmtlicher Einnahme- und Ausgabebelege, erste Ausstellung des jährlichen Bedürsnißstandes, der vergleichenden Uebersicht zc. zc., Abschluß der Bücher und Ausstellung der Bilanz. Auch ist er verpstichtet bei den Actuariatsgeschäften, soweit es erforderlich ist, Beihilse zu leisten.

Der Buchführer hat außerbem ben im Bureau aufgestellten telegraphischen Sprechapparat zu bedienen.

Wegen Bersehung ber Kassengeschäfte hat ber Buchführer eine Caution von Gintausend Mark zu leisten.

### 3. Gin Ranglift.

Derselbe hat insbesondere die Nachweise über die tägliche Berwendung sämmtlicher Pferde des Fuhrparks, über den Ankauf und Berbrauch der Fourage und über die Berwendung des angeschafften sonstigen Materials zu führen, serner die Duplikat-Inventare der verschiedenen Ressorts des Feuer- und Fuhramts evident zu halten, die Rechnungen für die Bau-Deputation zc. auszustellen, die Reparaturen in die Bestellbücher einzutragen und alle vorkommenden Kanzleiarbeiten zu besorgen.

### 3. Gin Amtabiener.

Demselben liegen die dienstlichen Ausgänge, das Reinhalten und Heizen des Bureaus, das Heften der Acten, die Theilnahme an rechnerischen Arbeiten u. s. w. ob.

### Art. 10.

Die Beamten und Bediensteten des Feuer- und Fuhramts haben ihren Dienst genau nach den ihnen bereits ertheilten oder noch ertheilt werdenden Dienstvorschriften auszuführen.

Alls regelmäßige Bureauzeit werden bis auf Weiteres die Stunden der Wochentage von 1/29 Uhr bis 12 Vormittags und 1/23 Uhr bis 6 Uhr Nachmittags festgesett, doch haben die Beanten und Bediensteten auch außer diesen Stunden ihre Zeit dem städtischen Dienste, soweit als nöthig, zu widmen.

### Art. 11.

Mit der Genehmigung dieser Geschäftsordnung erlischt die Geschäftsordnung der Deputation für das städtische Fuhrwesen (Fuhramt) vom 10. December 1872.

Abanderungen diefer Instruction resp. Zusätze zu berfelben werden vorbehalten.

(Städt. Anggbl. 1880, Nr. 52, S. 331.)

# Bekanntmachung.

Die nachstehenden, auf übereinstimmenden Beschlüffen des Magistrats und der Stadtverordneten=Bersammlung beruuhenden Abanderungen der Dienstordnung der Feuer= wehr werden hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 20. Februar 1880.

Der Magistrat.

§ 4.

Abfat 3 fällt meg.

§ 5.

- c. Die Schlufivorte: "bezw. Erneuerung berselben" find zu ftreichen.
  - e. Die Borte: "und Inftandhaltung" find zu ftreichen.

§ 6

erhält nachstehende Fassung:

"Auf Antrag des Brandbirectors entscheidet bas Feuer- und Kuhramt über die Nothwendigkeit der Anschaffungen von Inventarituden. Reparaturen, beren Roften im Gingelnen ben Betrag von 20 Mart überfteigen, und für welche nicht vertragsmäßige Tarife bestehen, bedürfen ebenfalls ber vorherigen Genehmigung bes Reuer- und Ruhramts.

In bringenden Fällen genügt es, baß zu einer Anschaffung ober zu einer obige Norm überschreitenden Reparatur bie Benehmigung bes Borsigenden bes Feuer- und Kuhramts eingeholt wird.

Der Material-Bedarf ift zu ben burch letteres Amt ver-

accordirten Breisen gegen Bestellzettel zu beziehen.

Die Rechnung über das Feuerlöschwesen wird durch das Bureau bes Feuer- und Fuhramts geführt. Dem Brandbirector lieat bagegen bie Aufstellung und Auszahlung ber Löhne bes Bersonals ber Berufsfeuerwehr ob, und hat berfelbe die Quittungen darüber dem Feuer- und Fuhramte vorzulegen.

Außerdem hat der Branddirector alle übrigen auf den Feuerlofd Dienft bezüglichen Rechnungen, ausschließlich berjenigen, welche fich auf die unter III B bes Bedürfnifftandes bes Feuerund Aubramts aufgeführten Bositionen begiehen, ju prufen, mit Inventarisations-Vermert zu verseben und zu atteftiren, worauf deren Anweisung und Auszahlung durch das Feuer- und Fuhramt erfolat."

(Städt. Anabl. 1880, Nr. 16, S. 63.)

# Bekanntmadung.

Die nachstehenden, auf übereinstimmenden Beschlüffen bes Magistrats und ber Stadtverordneten-Bersammlung beruhenden Abanderungen der Dienstordnung der Feuer= wehr bom 6. Februar 1877 werden hiermit zur öffentlichen Renntniß gebracht.

Frankfurt a. M., ben 12. August 1881.

Der Magiftrat,

1) Der zweite Absat ber §§ 53, 59 und 65 bieser Dienstorbnung wird aufgehoben.

2) Dem ersten Absat ber §§ 53 und 59 wird folgende Fassung

gegeben :

### Bu § 53.

"Der Oberseuerwehrmann hat in ber Regel 5 Tage Dienst und zwar am ersten und zweiten, sowie am vierten und fünsten Tage Tag- und Nachtwachdienst und am dritten Tage je nach Bedürsniß Aushilse- und Extradienst. Der sechste Tag ist dienstsrei."

### Bu § 59.

"Der Feuerwehrmann hat in der Regel 5 Tage Dienst und zwar am ersten und zweiten, sowie am vierten und fünften Tage Tag- und Nachtwachdienst und am dritten Tage je nach Bedürfniß Aushilse- und Extradienst. Der sechste Tag ist dienstfrei."

3) Dem § 61 wird folgender Bufat gegeben :

"Die Mannschaften find zur Vornahme von Reparaturen u. f. w. und Arbeiten in ben Werkstätten verpflichtet."

(Städt Anzbl. 1881, Nr. 66, S. 287.)

# Bekanntmachung.

Die burch übereinstimmende Beschlüsse des Magistrats und der Stadtverordneten = Versammlung neu festgestellte Feuerordnung für die Stadt Frankfurt a. M. wird nachstehend zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., ben 30. October 1883.

Der Magistrat.

# Feuerordnung für die Stadt Frankfurt a. M.

# I. Feuermeldung.

§ 1.

Der Eigenthumer ober Inhaber eines Raumes, in welchem Feuer ausbricht, ober Diejenigen, welche bies zuerst bemerken, sind verpslichtet, sosort und ohne jeden Berzug durch Bermittelung ber nächst gelegenen telegraphischen Melde- oder Sprechstation ber Central-Feuerwehr-Station Kenntniß von der entstandenen Gefahr zu geben.

Diese Anzeige darf unter keinen Umständen unterlassen oder verzögert, noch weniger aber der Ausbruch eines Feuers absichtlich verbeimlicht werden.

§ 2.

Die Gebäude, in welchen sich Feuermelder ober Sprechstationen befinden, sind durch Schilber mit der Aufschrift "Feuermelbestelle", die Hausgloden dieser Gebäude durch Schilber mit
ber Bezeichnung "Feuerschelle" bem Aublitum kenntlich gemacht.

Außerdem ist in neuester Beit auch eine Anzahl Feuermelber mit äußerer Bugvorrichtung aufgestellt worden, welche direct von der Straße aus in Bewegung gesetzt werden können. Ein Berzeichniß der Feuermelber und Sprechstationen wird von Beit zu Beit amtlich veröffentlicht.

§ 3.

Soll vermittelft des Feuermelders ein ausgebrochenes Feuer signalisirt werden, so ist die in der vorderen Wand befindliche Glasscheibe vorsichtig einzuschlagen und an dem innerhalb des Kastens besindlichen Handgriffe zu ziehen. Sobald das Gewicht sich in Bewegung setzt, ist der Handgriff loszulassen.

Der richtige Empfang bes Signals auf ber Centralstation wird durch eine sich breimal in kurzen Zwischenräumen wiederholende Schwingung der in dem oberen Theile des Feuermelders befindlichen Nadel angezeigt. Bleibt die Nadel ruhig, oder stellt sie sich gar senkrecht, so ist das Signal von der Telegraphenstation nicht verstanden worden. In diesem Falle ist nochmals an dem Handgriffe zu ziehen und dies, wenn nöthig, zu wiedersholen.

Bei den Feuermelbern mit äußerer Zugvorrichtung wird an dem Kästchen mit der Bezeichnung "Feuer-Glocke" die kleine Glasscheibe eingedrückt und der darunter besindliche Knopf herausgezogen, was zur Feuermeldung genügt.

#### 8 4.

Der Hilfesuchende hat an der benutzten Melbestelle die Ankunft der Feuerwehr, welche nach wenigen Minuten ersolgen wird, zu erwarten, um derselben genaue Mittheilung über den Ort des ausgebrochenen Feuers machen zu können.

Geschieht die Benachrichtigung der Centralstation durch Inanspruchnahme einer der Tag und Nacht der Benutung zugängigen Sprechstationen in den Polizei-Bureaus, so hat der Melbende dem betreffenden Beamten vollständige und möglichst präcise Angaben über die Brandstelle (Straße, Hausnummer u. s. w.) zu machen.

Mißbräuchliche Benutung und Beschädigung der Feuer-Telegraphenanlage wird streng versolgt und bestraft. (§§ 317 und 318, Strasacs.-B. f. d. deutsche Reich).

# II. Commando auf der Brandfteffe.

### § 5.

Der Brandbirector oder dessen Stellvertreter hat das Commando auf der Brandstelle, und ist deren Anordnungen und Weissungen unbedingt Folge zu leisten, so lange nicht etwa der Chef der PolizeisBehörde, bezw. dessen Stellvertreter, wenn besondere Umstände es nach dem Ermessen des betreffenden Beamten erheischen, die Leitung der Löschoperationen nach vorheriger Notissication an den Brandbirector übernommen hat.

In diesem Falle sungirt der Branddirector als technischer Beistand des Bolizeichefs.

# III. Berhalten auf der Brandfteffe.

# § 6.

Um der Feuerwehr den nothwendigen Raum zur Aufstellung und Handhabung der Lösch- und Rettungsgeräthschaften offen zu halten und die Störung der Ausführung der entsprechenden Operationen zu verhindern, wird bei jedem ausgebrochenen Feuer die Brandstelle abgesperrt.

§ 7.

Außer den Angehörigen der Feuerwehr und benjenigen Personen, welche dienstlich oder durch besondere Legitimation dazu berechtigt sind, darf Niemand den abgesperrten Raum betreten.

Alle Personen, die sich ohne Berechtigung innerhalb des vorgedachten Raumes befinden, haben sich nach ergangener Aufforderung sosort zu entsernen. Die Wegweisung kann erforderlichen Falls (selbstverständlich unter Bevbachtung gebotener Rücksichtnahme) auch auf die Bewohner des brennenden Gebäudes und der anliegenden Grundstücke ausgedehnt werden.

Die Insassen bieser Gebäulichkeiten haben ber Feuerwehr, wo dies verlangt wird, unweigerlich Plat zu machen und den besfallsigen Weisungen des auf der Brandstelle Commandirenden Folge zu leisten.

\$ 8.

Sollte bei außergewöhnlichen Anlässen die Betheiligung von der Feuerwehr nicht angehörigen Personen bei den Löscharbeiten erforderlich werden, so wird von dem Commandirenden besondere Requisition erlassen werden.

§ 9.

Alle zur Wasserforgung dienenden Borrichtungen, sowie etwa vorhandene Wasservorräthe sind den Feuerwehrmannschaften zur Verfügung zu stellen und zugängig zu machen.

Den Anordnungen des Commandirenden ist auch hierin überall Folge zu leisten, und es ist dieser besugt, verschlossene Bugänge zu Vorrichtungen und Vorräthen dieser Art nöthigensfalls mit Gewalt öffnen zu lassen.

### IV. Berhalten gegenüber der Feuerwehr auf offener Strafe.

§ 10.

Die mit Pferben bespannten Fuhrwerke der Feuerwehr sind bei Tage an dem Läuten einer auf den betreffenden Wagen angebrachten Glocke, während der Nacht außerdem an einer ausgesteckten brennenden Fackel kenntlich. Bei den durch Handbespannung zu befördernden Spripen geschieht die Avertirung bei Tage burch angemessenen Zuruf, bei Nacht burch Borantragen einer brennenden Kadel.

#### § 11.

Fußgänger mussen ben Mannschaften und Fahrzeugen ber Feuerwehr die Bassage sofort freimachen, Reiter und Juhrwerke sind gleichfalls verpstichtet, benselben vollständig auszuweichen und wenn dies die Dertlichkeit nicht gestattet, so lange still zu halten, bis die Feuerwehr vorüber ist. (Straßenpolizeiordnung vom 10. August 1872. § 26.) Ist es nicht möglich, die Fahrzeuge der Feuerwehr vorsahren zu lassen (l. c. § 27), so haben Reiter und Juhrwerke, um jeden Ausenthalt zu vermeiden, zeitig in besichleunigter Gangart voranzueilen und an der nächsten geigneten Stelle Halt zu machen, um die Feuerwehr vorüberzulassen.

# V. Feuerfignale.

#### § 12.

Bei der gegenwärtigen Gestaltung des Löschwesens fällt die Bekämpfung ausbrechenden Feuers in erster Linie der technisch geschulten und einheitlich organisirten Berufs-Feuerwehr ausschließlich anheim.

Alarmirung durch Schallsignale findet daher nur noch in soweit statt, als dies zur Ausbietung der freiwilligen Feuerwehr erforderlich ist.

## § 13.

Die Stadt ist in Bezug auf diese Alarmirung in fünf Bezirke getheilt, welche umfassen: der 1. Bezirk denjenigen Theil von Franksurt, der durch das Obermainuser dis zur alten Brücke, die Fahrgasse, gr. Friedberger- und Bilbelerstraße, Friedberger und Bornheimer Landstraße, Burgstraße, Höhenstraße, Bornheimer Landwehr und deren Verlängerung dis zum Mainuser, begrenzt wird; der 2. Bezirk den mittleren Theil der Stadt, welcher von den im ersten Bezirk genannten Straßen dis zur alten Brücke, dem Mainuser dis zum Leonhardsthor, Buchgasse, Kornmarkt, Katharinenpforte, gr. Eschenheimergasse und Eschersheimer Landstraße begrenzt wird; der 3. Bezirk den westlichen, an den 2. Bezirk grenzenden Stadtsheil; der 4. Bezirk Sachsenhausen nehft Gemarkung; der 5. Bezirk die ehemalige Gemeinde Bornheim.

Die Grenzstraßen gehören immer zu bem westlich gelegenen Bezirke.

Die Alarmirung der freiwilligen Feuerwehr findet nur bei sichtbaren Bränden statt und beschränkt sich auf die seitherigen ersten vier Alarmbezirke, wobei Uhlandstraße, Grünestraße, Sandweg (bis hegelstraße), hegelstraße, Merianplaß, Merianstraße (westlich und östlich), Friedbergerlandstraße (von Eiserne Hand bis Roselstraße), Roselstraße, hermannstraße, Fichardstraße, Grüneburgweg (von Eschersheimer Landstraße bis Meuterweg), Reuterweg (bis Stausenstraße), Stausenstraße, Liebigstraße (von Stausenstraße bis Bockenheimer Landstraße, Liebigstraße (von Stausenstraße bis Bockenheimer Landstraße), Ulmenstraße, Simmerweg, Weserstraße, Mainlusstraße, holbeinstraße (bis Schneckenhosstraße), Schneckenhosstraße, Schweizerplaß, Schweizerstraße (von Schweizerplaß, bis verlängerte Hebderichstraße), hedderichstraße, Mühlbruchstraße, Oberräder Fußweg (von Mühlbruchstraße bis Seehosstraße, Oberräder Fußweg (von Wählbruchstraße, Fußweg), Wasserbea, als äußerste Alarmirungsgrenze angenommen sind.

Gine Ausnahme von vorstehender Bestimmung machen nur folgende Gebäulichkeiten:

Hanauerbahnhof, Sara v. Rothschild'sches Hospital (Röberberg, Barmherzige Brüder Unterer Ahemer 7, Boologischer Garten, Clementinen-Spital, Königswarter-Spital, Uhlandschule, Ablerschaftschule, Holardschule, Diaconissenhaus, Irrenanstalt, Balmengarten, Wöhlerschule, Güterhallen der Westbahnhöse, Blinbenanstalt, Güterbahnhof, Neuer Viehhof, Schlachthaus und städtisches Krankenhaus.

In zweiselhaften Fällen muß die Alarmirung so lange unterbleiben, bis sich der Thürmer Gewißheit verschafft hat, daß daß Feuer sich in einem der vorgenannten Bezirke oder Gebäude bestindet oder specieller Besehl zur Alarmirung von der Brandstelle aus ertheilt wird.

Bur Ertheilung dieses Befehls ist der Branddirector und dessen Stellvertreter, sowie in deren Abwesenheit überhaupt der auf der Brandstelle zuerst anwesende Höchstcharchirte der Berufs-Feuerwehr besugt.

Außerbem steht bem Königlichen Bolizei-Präsidenten, sowie bem Commandanten der Schutzmannschaft, resp. deren Bertretern und den Bolizei-Commissarien die Besugniß zu, ersorderlichen Falles von der Brandstelle aus telegraphisch Feueralarm anzuordnen.

Der betreffenden telegraphischen Depesche ist außer bem Ramen auch ber Dienst-Charafter bes Melbenben beizufügen.

Das Alarmirungszeichen besteht in neunmaligem raschen Anschlagen der Sturmglode, dem die Bezeichnung desjenigen Bezirfes, in welchem Feuer zum Ausbruche gelangt ist, durch einen, zwei, drei, vier oder fünf Schläge folgt. Außerdem wird die Richtung, in welcher die Brandstelle liegt, von der Feuerwache auf dem Pfarrthurm bei Tag durch Aussteden einer rothen Kahne, bei Nacht durch Aushängen einer rothen Laterne bezeichnet.

Für den Fall, daß in einer Kaserne Feuer zum Ausbruche tommen sollte, hat sich die Commandantur vorbehalten, Alarm

ichlagen ober blafen zu laffen.

Um dem Publikum Gelegenheit zu geben, sich über den Ort eines durch Schallsignale bekannt gewordenen Feuers zu vergewissern, ist dis auf Weiteres die Einrichtung getroffen, daß bei den Sprechstationen die Brandstelle auf einer dort ausgehängten Tafel angezeigt wird.

# VI. Berhalten nach bem Brande.

8 14.

Da das Abräumen der Brandstelle von Seiten der Feuerwehr nur insoweit ersolgt, als es zu eigentlichen Löschzwecken und zur Beseitigung der durch Feuer drohenden Gemeingesahr ersorderlich ist, so fällt alles Weitere, was in dieser Beziehung mit Rücksicht auf Verkehrs- und andere hier in Vetracht kommende Verhältnisse zu geschehen hat, dem Sigenthümer der betreffenden Gebäulichkeit, bezw. sonstigen Verpslichteten zur Last. Brandwachen werden durch die Feuerwehr auf der Vrandstelle nach dem pslichtmäßigen Ermessen des Commandirenden und nur bis zur Beseitigung der Gemeingesahr geseistet.

§ 15.

· Etwaige Beschwerden über Angehörige der Feuerwehr sind schriftlich (oder mündlich) bei dem Feuer- und Fuhramte anzubringen.

Frankfurt a. M., ben 30. October 1883.

Der Magiftrat.

# Polizei=Berordnung,

### betreffend

bie Strafen gegen Uebertretungen der Borfcbriften der Feuerordnung für die Stadt Frankfurt a. M.

Auf Grund bes § 5 ber Allerhöchsten Berordnung, die Polizeiverwaltung in den Landestheilen betreffend, vom 20. September 1867 wird mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung und mit Genehmigung Königs. Regierung zu Wiesbaden verordnet was folat:

Die Uebertretungen der Borschriften in den §§ 1, 7, 9 und 11 der Feuerordnung für die Stadt Franksurt a. M. werden mit

Gelbstrafen von Mt. 1-30 bestraft.

Im Unvermögensfalle tritt an Stelle ber ertannten Gelb-

ftrafe entsprechende Befängnifftrafe.

Gegenwärtige Berordnung tritt mit dem Tage ihrer Bekanntmachung in Birksamkeit.

Frankfurt a. D., ben 6. Februar 1877.

Der Magiftrat.

(Städt. Anzabl. 1883, Nr. 88, S. 468.)

# Befanntmadung.

Die nachstehenden, auf übereinstimmenden Beschlüffen des Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung vom 20. bezw. 25. August 1874 beruhenden Regulative werben hiermit unter dem Anfügen bekannt gemacht, daß diesselben an Stelle der am 17. December 1872 veröffentlichten Regulative gleichen Betress treten.

Frankfurt a. M., ben 25. September 1874.

Der Magiftrat.

# Regulatio

üher

die Anstellungs- und Penfionsverhältniffe der Lehrer an den öffentlichen Schulen zu Frankfurt a. M.

1.

Städtische öffentliche Lehrer sind alle Diejenigen, welche nach den Bestimmungen der Statute für das Curatorium des Ghmnasiums und der sämmtlichen höheren städtischen Schulen und für die städtische Schul-Deputation zu Franksurt a. M. als Dirigenten (Directoren, Rectoren, Oberlehrer) oder Lehrer an einer städtischen oder einer der protestantischen und der katholischen Schulen angestellt sind und dafür einen Gehalt aus der städtischen oder einer Schulkasse.

### I. Fon den ftabtifden ordentlichen Lehrern.

2.

Bewerber um Lehrerstellen haben ihre Befähigung durch Beugnisse über ihre vorschriftsmäßige Brüsung ober durch sonstige genügende Beugnisse nachzuweisen.

3

Die erste Anstellung der ordentlichen Lehrer erfolgt auf ein Jahr und ist provisorisch; die befinitive, d. h. lebenslängliche Anstellung kann erst nach Ablauf dieses Jahres eintreten und setzt voraus, daß der betreffende Lehrer inzwischen den an ihn zu stellenden Ansorderungen entsprochen hat, vorbehaltlich der Bestimmungen über die Wiederholungsprüfungen.

Eine jebe Anstellung bedarf ber Bestätigung ber oberen Schulbehörbe.

Die Bestimmungen in Absah 1 dieses Paragraphen sinden jedoch keine Anwendung auf solche Lehrer, welche bereits vor ihrer Berusung zu der ihnen zugedachten Stelle eine andere desinitive Anstellung gleicher oder ähnlicher Kategorie als Lehrer an öffentlichen Schulen gehabt haben und aus dieser in die neue Stelle übertreten.

4.

Die ordentlichen Lehrer haben ihre dienstlichen Berpflichtungen im Einzelnen nach den Instructionen und Borschriften zu bemessen, welche für die Stelle, welche sie bekleiben, erlassen, oder welche in ihrer Anstellungsurkunde enthalten sind oder ihnen im gegebenen Falle von der vorgesetzen Schulbehörde oder dem Schulvvorsteher (Dirigenten) ertheilt werden.

Sie sind verpstichtet, innerhalb ber ihnen obliegenden Stunbenzahl alle Lehrstunden nach Maßgabe des genehmigten Lehrplans zu geben, welche der ihnen bei ihrer Anstellung gestellten Aufgabe nicht gänzlich fremd sind, ihre Nebenlehrer an derselben Schulanstalt in vorübergehenden Berhinderungsfällen zu vertreten und im Bereich ihrer Lehraufgabe Aushülfsstunden an ihrer Schule auf Berlangen gegen die vorschriftsmäßige Vergütung zu übernehmen.

Privatunterricht bürfen sie nur insoweit geben, als durch benselben nicht ihre Wirksamkeit in und für die Schule beeinträchtigt und erschwert wird.

Die Schulbehörden find berechtigt, von den Lehrern über ihre Brivatstunden Auskunft zu verlangen.

Die Ertheilung von Privatunterricht darf nie einen Borwand zur Ablehnung irgend einer nach Lehrplan ober im Interesse der Schule angeordneten Abänderung der Unterrichtsertheilung abgeben.

Bu zeitweiser Aussetzung ihrer Amtsthätigkeit bedürfen sie bes Urlaubs. Die Ertheilung besselben ist nach Maßgabe ber jeweils bestehenden Anordnungen bei dem Schuldirigenten oder durch Bermittelung bes Schuldirigenten bei der zuständigen Beshörde nachzusuchen.

5.

Die ordentlichen Lehrer werden in der Regel als Lehrer des Ghmnasiums oder der Reals und höheren Bürgerschulen oder der Bürgerschulen angestellt und können jederzeit auf Anordnung der Schulbehörde an eine andere Schule dieser Kategorien undeschadet ihrer erwordenen Gehaltsansprücke und innerhalb des Umfangs ihrer Anstellungsurkunde verseht werden. Ebenso haben sie an der nämlichen Schulsansprücke bersehung von einer Klasse

in eine andere, oder von einem Ordinariate in eine Lehrstelle ohne ein solches, fich jederzeit gefallen zu laffen.

6

Ueber Dienstvergehen ber Lehrer und beren Bestrafung entscheiben bie jeweils geltenden gesetslichen Bestimmungen, zur Zeit insbesondere die Bestimmungen des Gesetzes vom 21. Juli 1852 (Ges. S. 465) und der Verordnungen vom 23. September 1867 (Ges. S. 1613, 1619).

7.

Die Lehrer sind befugt, jederzeit nach sechemonatlicher, mit Beginn eines Schulsemesters erfolgender Kündigung unter Berzicht auf Gehalts- und Benfions-Ansprüche ihre Entlassung zu nehmen.

8.

Bezüglich der Bersehung in den Ruhestand gelten die fol-

genden Bestimmungen:

I. Orbentliche Lehrer sind bei unverschuldet durch körperliche ober geistige Gebrechen dauernd eingetretener Dienstunfähigteit berechtigt und ebenso auf Verlangen der Schulbehörde verpflichtet, mit Beibehaltung eines Theils ihres Gehaltes, eventuell ihres vollen Gehaltes als Pension, in Ruhestand zu treten.

Beschränkte Dienstunfähigkeit zu fernerer Versehung ber speciellen Stelle, zu welcher ber Lehrer berusen ist, begründet keinen Anspruch auf Versehung in den Ruhestand; verspslichtet vielmehr den betreffenden Lehrer nach dem Ermessen der Schulbehörde und mit Zustimmung des Magistrats an einer andern, seinen Fähigkeiten entsprechenden Stelle gleicher oder ähnlicher Kategorie, gegen Fortbezug des bisherigen Gehalts, sich verwenden zu lassen (vergl. § 5).

II. Als Ruhegehalt erhalten die Lehrer, im Falle die Pensionirung eintritt, während der

> ersten 10 Dienstjahre 1/3, zweiten 10 Dienstjahre 1/2,

britten 10 Dienstjahre 3/2 ihres zuletzt bezogenen Gehaltes.

Bei mehr als breißigjähriger Dienstzeit verbleibt ber volle Gehalt als Bension.

III. Freie Wohnung, Holz, Licht und sonstige Emolumente, welche der Lehrer während seines Dienstes genossen, werden nach einem von dem Magistrat und den Stadtverordneten bei der Anstellung oder bei deren Ueberweisung sestzusehen Benthanschlage dem siren Gehalte desselben, behufs Ermittelung des verdienten Pensionsbetrags zugerechnet.

IV. Die Dienstzeit wird von dem Tage an gerechnet, an welchem ber Lehrer nach vorausgegangener Verpflichtung zuerst in

ben städtischen Lehrerdienst getreten ift.

Die als Lehrer an einer anderen Lehranstalt ober als Hulfslehrer bereits zur Zeit der Anstellung verbrachten Dienstjahre werden für die Pensionsberechtigung in soweit in Anschlag gebracht, als sie bei der Anstellung bezüglich der Normirung der Gehaltsstufen in Betracht gekommen sind.

- V. Nach Ablauf von 40 Dienstjahren können Lehrer, auch ohne bienstunfähig zu sein, ihr Amt mit Beibehaltung des vollen Gehaltes niederlegen.
- VI. Die Dienstentlassung im Laufe bes Probejahres (3.) ober als Folge eingeseiteten Disciplinarversahrens ober eines strafrichterlichen Urtheils hebt jeden Anspruch auf Bension auf.

9

Mit der Anstellung ordentlicher Lehrer werden für dieselben die Borschriften dieses Regulativs, sowie die Bestimmungen der betreffenden Gehaltsregulative rechtsverbindlich und verpstlichtend; sowie zugleich damit diesenigen Anordnungen, welche bezüglich der Bersorgung der Wittwen und Waisen der ordentlichen Lehrer getroffen sind oder noch getroffen werden, für sie maßgebend werden.

### II. Lefrerinnen.

10.

Auf Lehrerinnen, sowohl für weibliche Handarbeiten, als auch für Elementar- ober Sprachunterricht, finden vorstehende Bestimmungen keine Anwendung.

### III. Aebergangsbeftimmungen.

11

Die Vorschriften ber Dienstpragmatik für Civilstaatsbiener vom 6. October 1829 bleiben, in sofern nicht die Bestimmungen der gegenwärtigen Dienstpragmatik günstiger sind, fortbauernd maßgebend bezüglich der Rechte derjenigen zur Zeit im activen Dienste stehenden Lehrer, welche durch Anstellung unter der Herzischaft und auf Grund dieses Gesehes und durch die dessen Ausdehnung auf dieselben aussprechenden Beschlüsse der oberen Staatsbehörde der freien Stadt Franksurt solche Rechte erworben haben.

Der Umftand, daß folche Lehrer ihre frühere Stelle inzwischen mit einer anderen, namentlich einer seither neu creirten Stelle vertauscht haben, ober kunftig vertauschen werben, macht

hierbei feinen Unterschieb.\*

Wird bestätigt

No. 4449.

Caffel, ben 18. September 1884.

Der Ober-Brafident (gez.) v. Bobelfcwingh.

(Städt. Angbl. 1874, Nr. 118, S. 465.)

# Regulativ,

bie

Bersorgung der Wittwen und Waisen der ordentlichen Lehrer an den öffentlichen Schulen zu Frankfurt a. M.\*\*

## I. Fenftonsjuficherung.

1.

Den Wittwen und Waisen ber orbentlichen Lehrer wird

<sup>\*</sup> Wegen Penfionirung ber seit 1. April 1885 angestellten Lehrer s. neues Regulativ unten u. Preuß. Gesetz vom 6. Juli 1885 (G.-S. 1885 S. 298).

<sup>\*</sup> Für die feit 1. April 1885 angestellten Lehrer vergl. Regulativ v. 10. April 1885 unten.

nach Maggabe ber nachfolgenden Bestimmungen eine Benfion zu- gesichert.

## II. Berechtigte.

2

Einen Anspruch auf Bezug einer Bension für ihre Wittwen und Waisen erhalten alle nach den Vorschriften des Regulativs über die Anstellung der öffentlichen Lehrer definitiv und auf Lebenszeit vom Magistrate am Gymnasium, an den höheren Schulanstalten einschließlich der Musterschule und an den städtischen oder an den evangelisch-protestantischen oder an den katholischen Bürger- und Volksschulen angestellte Lehrer.

Es macht in Bezug auf die Berechtigung keinen Unterschied, ob der angestellte Lehrer überhaupt an einer Schulanstalt, oder für eine gewisse Kategorie von Schulanstalten oder nur für ein bestimmtes Lehrsach an einer oder mehreren Schulanstalten an-

geftellt ift.

3.

Die Berechtigung zum Bezug einer Wittwen- und Waisenpension ist bedingt durch Zahlung eines jährlichen Beitrags an die Rechneikasse.

Die Verpflichtung zu dieser Zahlung ist nicht davon abhängig, daß der Berechtigte verheirathet sei oder verheirathet gewesen sei, noch erlischt sie durch den Eintritt desselben in den Ruhestand.

4

Durch freiwilligen Austritt aus dem Dienste, sowie durch Dienstentlassung oder durch Berlust des Amtes in Folge strafrechtlichen Erkenntnisses hört der Anspruch auf Wittwen-Pension
auf, ohne daß dadurch eine gänzliche oder theilweise Rückerstattung
der eingezahlten Beiträge gesordert werden kann.

Durch ben Eintritt in eine anderweite städtische Dienststelle erlischt ber Anspruch auf die dem Gehalte der bisherigen Stelle entsprechende Bension in solange nicht, als die vorgeschriebenen, nach dem früheren Gehalte bemessenen Beiträge fortbezahlt werden.

# III. Beiträge.

5.

Jeder Berechtigte (3) ift verpflichtet, einen jahrlichen Beitrag

von 3 pCt. seines jeweiligen Gehalts ober Ruhegehaltes in vierteljährigen Antheilen an die Rechneitasse zu leisten. Gehalte über st. 3000 zahlen nur den dieser Summe entsprechenden Iprocentigen Beitrag.\*

Die Zahlung erfolgt durch vierteljährigen Abzug von 3/4 pCt. des jährlichen Gehalts ober Ruhegehaltes aus der den Gehalt zahlenden Kasse an die Rechneikasse.

ß

Die Beitragspflicht beginnt mit dem Tage, von welchem an ber Ansbruch auf Bezug bes Gehaltes begründet ist.

Sie hört mit dem Tage des freiwilligen Austritts oder der Dienstentlassung oder des Amtsverlustes auf.

7.

In dem Falle, daß ein Berechtigter neben einem festen Gehalte, Emolumente (freie Wohnung, Holz, Licht) bezieht, werden aus dem festen Gehalte vierteljährig auch 3/4 pCt. des jährlichen Emolumentenbetrages von der den Gehalt zahlenden Kasse berichtigt.

Bleibt er mit diesen Zahlungen im Rücktande, so wird ber rückftändige Beitrag im Wege der Steuerezecution beigetrieben. Im Falle der Erfolglosigkeit der Execution kommt der Rückftand an den künftigen Pensionen in Abzug.

8.

Sind die Emolumente, aus welchen das Diensteinkommen theilweise besteht, nicht schon im Boraus in festen Anschlag gebracht, so werden dieselben durch gemeinsamen Beschluß des Magistrates und der Stadtverordneten im jährlichen Ansabe seitgestellt, um darnach die Größe des Beitrags und der Bension zu bestimmen.

## IV. Jenftonen der Bittmen.

9.

Die lebenslängliche Bension einer Wittwe beträgt ein Biertheil bes zuleht bezogenen jährlichen Dienstgehaltes bes verstor-

<sup>\*</sup> Siehe Bufat v. 13. October 1880 unten.

benen Shemannes, mag berfelbe im Dienste ober im Ruhestande perftorben fein.

Hat jedoch der Verstorbene einen Dienstgehalt von mehr als fl. 3000 bezogen, so beträgt die lebenslängliche Bension der Wittwe bessenungeachtet nur fl. 750.

10

Ein Anspruch auf Benfion besteht nicht, wenn die Ehe nach ber Bersetung des Lehrers in den Ruhestand abgeschlossen ist.

#### 11.

Der Anspruch auf Wittwen-Benfion findet nicht Statt, be-

- a. ber Chemann freiwillig aus bem Dienste ausgetreten ober bes Dienstes entlaffen ober verluftig erklart worben ift;
- b. bie Che rechtsträftig geschieben ober für nichtig erklart worben ift:
- c. die Wittme fich wieder verebelicht;
- d. Die Bittme fich eines unfittlichen Lebens ichulbig macht:
- e. wenn die Frau in der Ehe oder im Wittwenstande rechtsfräftig eine Verurtheilung erleidet, mit welcher der Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte verbunden ist.

#### V. Fenfton ber ZBaifen.

#### 12.

Hinterläßt ein Berechtigter keine Wittwe, aber Kinder unter 18 Jahren, so erhält ein Jedes derselben, gleichviel ob dieselben aus einer oder mehreren Ehen entsprossen sind, jährlich so lange, bis es das 18. Lebensjahr zurückgelegt hat, eine Bension, welche 1/4 der im § 9 sestgesehten Wittwenpension beträgt, mit der Einschränkung jedoch, daß der Gesammtbetrag der Waisenpensionen für die Kinder eines Lehrers die Größe der Wittwenpension nicht überschreiten dark.

13.

Hinterläßt der Berechtigte außer der Wittwe Kinder, so treten die Kinder aus der Che mit dem verstorbenen Lehrer erst nach Ableben ihrer Mutter in die nach § 12 bestimmten Waisenpensionen.

#### 14.

Hinterläßt der Berechtigte außer der Wittwe Kinder aus früheren Ehen, so erlangen diese Kinder gleichsalls erst nach Ableben dieser Wittwe ihres Vaters die nach § 12 bestimmten Waisenpensionen. Bis zu diesem Ableben der Wittwe haben sie Anspruch auf einen Theil der an die Wittwe nach § 9 fallenden Bension.

Dieser Theil wird in der Art berechnet, daß die Kinder sämmtlicher Shen mit der Wittwe, welche hierbei doppelt zählt, zusammengerechnet und den Kindern früherer Shen der ihnen zustommende Kopftheil an der Bension zugewiesen wird.

#### 15

Die Scheidung der Ehe des Baters beeinträchtigt die Pensionsansprüche der Kinder nicht.

#### 16.

Ein Anspruch der Kinder auf Pension bestehet nicht, wenn die She, aus welcher sie stammen, oder durch welche sie legitimirt wurden, nach der Versetzung des Vaters in den Ruhestand abgeschlossen oder wenn der Vater freiwillig aus dem Dienste ausgetreten oder des Dienstes entlassen oder verlustig worden ist.

#### 17.

In den Fällen c, d und 0 des § 11 treten die Bensionsansprüche der Kinder von da an in Wirksamkeit, wo der Bensionsanspruch der Mutter wegfällt.

#### 18.

Unter ben für pensionsberechtigt erklärten Kindern sind eheliche leibliche oder durch nachfolgende She legitimirte Kinder ersten Grades verstanden.

### VI. Allgemeine Beftimmungen.

#### 19.

Die Auszahlung ber Bension geschieht vierteljährlich am 1. Januar, 1. April, 1. Juli und 1. October im Boraus und beginnt mit bemjenigen Bierteljahre, bessen Ansangsziel auf den Todestag des Lehrers, beziehungsweise auf den Eintritt des Thatumstandes folgt, durch welchen der Bensionsanspruch in Wirt-

Erlischt innerhalb eines Bierteljahres ber Pensions-Anspruch, so findet keine Rückvergütung bes bezogenen Bensionsbetrages statt.

20.

Den vorstehenden Bestimmungen sind alle Lehrer der oben in § 2 bezeichneten Kategorien unterworfen, welche seit der Wirksamkeit des Gemeindeversassungs-Gesetes vom 25. März 1867 definitiv angestellt worden sind, oder noch angestellt werden. Sie unterwerfen sich mittelst Annahme des ihnen verliehenen Amtes nicht nur diesen Bestimmungen, sondern auch allen Veränderungen und Zusähen, welche künstig im Wege stautarischer Festsehung etwa in ausdehnendem oder beschränkendem Sinne an denselben getroffen werden.

#### VII. Mebergangs-Beftimmungen.

21.

Die Bestimmungen bieses Regulativs finden auf die zur Beit seiner Berkündigung bereits in Ruhestand getretenen Lehrer keine Anwendung.

22

Den Theilnehmern der durch das Geset der freien Stadt Frankfurt vom 6. October 1863 begründeten und durch den Auseinandersetzungs-Receß vom 26. Februar 1869, Artikel 19, bezw. das Gesetz vom 5. März 1869, § 4 ausgehobenen Wittwen- und Waisenpensions-Anstalt bleiben deren durch das Gesetz vom 6. October 1863 erworbene Rechte auf Wittwen- und Waisenpensionen vordehalten; sie sind, solange und in soweit sie die durch Art. 7 des letzteren Gesetz vorgeschriebenen Beiträge zahlen, von Zahlung des oben im § 9 festgesetzten Beitrags bis zur Höhe der nach § 7 des Gesetz vom 6. October 1863 ihnen obliegenden Leistung entbunden und zahlen nur, salls ersterer höher als letzterer sich berechnet, die zur Ergänzung des regulativmäßigen Beitrags erstorderliche Rate, sowie die Pensionen ihrer Wittwen und Kinder auch nach gleichem Verhältnisse der Rechneitasse zur Last kommen.

23

Den unverheirathet gebliebenen ober verwittweten Mit-

gliebern ber Bittwen- und Baisen-Bensionsanstalt vom 6. October 1863, welche bem Lehrerstand angehören, ist gestattet, vom 1. Januar 1870 ab die Zahlung ihrer Beiträge mit der Wirkung, daß gleichzeitig ihre Ansprüche aus der bisherigen Mitgliedschaft erlöschen, zurücziehen und einzustellen, salls sie binnen drei Wonaten nach der Verkündigung dieses Regulativs dem Magistrate diese ihre Absicht tundgeben, unabbrüchig jedoch der ihnen nach 3 und 20 dieses Regulativs etwa obliegenden Verpslichtungen.

24.

Dieses Regulativ findet keine Anwendung auf biejenigen Lehrer, welche nach § 43 bes Gesetzes vom 6. October 1863 der Staatsdiener-Wittwen- und Waisenpensions-Anstalt nicht beigetreten waren.

Denjenigen Lehrern, welche nach Artikel 2 des Gesetzes vom 6. October 1863 zu der Theilnahme an der früheren Staatsdiener-Wittwen und Waisenpensions-Anstalt nicht berechtigt waren, durch das gegenwärtige Statut aber einen solchen Anspruch erhalten haben, steht es frei, von diesem Anspruche Gebrauch zu machen ober nicht.

Wer hiervon Gebrauch machen will, hat dies binnen vier Wochen nach Verkündigung dieses Statuts kund zu geben. Gine spätere Erklärung ist wirkungslos.

25.

Die Rechte und Pflichten, welche ben Lehrern aus ben bestehenben besonderen Wittwen- und Waisenkassen für einzelne Kategorien von Lehrern zukommen, werden durch bieses Regulativ nicht berührt.

Wird bestätigt. Nr. 4449.

Caffel, ben 18. September 1874.

Der Ober-Bräfident (gez.) v. Bobelich wingh.

(Städt. Anzbl. 1874, Nr. 118, S. 467.)

## Befanntmadung.

Die nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen des Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung vom 29. bezw. 22. Juni 1880 beruhende, von dem Herrn Oberspräsidenten der Provinz Hessenschaft genehmigte Jusasschlässer des Bertimmung zu dem Regulative über die Versorgung der Wittwen und Waisen der Lehrer an den öffentlichen Schulen vom 25. September 1874 wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 19. October 1880.

## Der Magiftrat.

Der § 5 Absat 1, sowie § 9, Absat 2 des Regulativs, die Bersorgung der Wittwen und Waisen der ordentsichen Lehrer an den öffentlichen Schulen betr. vom 25. September 1874 werden bahin abgeändert, daß die Worte:

"fl. 3000.—" burch "Mt. 5000.—", sowie "fl. 750.—" burch "Mt. 1250.—"

erfett werben.

Diese Abänderung findet auf diesenigen zur Zeit im Amt stehenden Directoren und Lehrer, deren Gehalt dermalen Mf. 5000 übersteigt, keine Anwendung.

Borftebende Busatbestimmung wird hierdurch bestätigt.

Caffel, ben 13. October 1880.

Der Ober-Präsident. In Bertretung: von Brauchitsch.

(Städt. Anzbl. 1880, Nr. 86. S. 381.)

## Sefet,

betreffenb

# bie Penfionirung ber Lehrer und Lehrerinnen an ben öffentlichen Bolfsichulen.

Bom 6. Juli 1885.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preufen 2c.

verordnen, unter Zuftimmung beider Häuser des Landtages der Monarchie, für den ganzen Umfang derselben, was folgt:

#### Artifel I.

Bis zum Erlasse eines Gesetes über die Unterhaltung der öffentlichen Bolksschulen gelten für die Pensionirung der Lehrer und Lehrerinnen an denselben folgende Bestimmungen:

§ 1.

Jeder an einer zur Erfüllung ber allgemeinen Schulpflicht bienenden öffentlichen Schule (öffentlichen Bolfsschule) definitiv angestellte Lehrer erhält eine lebenslängliche Bension, wenn er nach einer Dienstzeit von wenigstens zehn Jahren in Folge körperslichen Gebrechens oder wegen Schwäche seiner körperlichen oder geistigen Kräfte zur Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig ift und deshalb in den Ruhestand versetz wird.

Ist die Dienstunfähigkeit die Folge einer Krankheit, Berwundung oder sonstigen Beschädigung, welche der Lehrer bei Aussübung des Dienstes oder aus Beranlassung desselben ohne eigene Berschuldung sich zugezogen hat, so tritt die Pensionsberechtigung auch bei kürzerer als zehnjähriger Dienstzeit ein.

Bei Lehrern, welche das fünfundsechszigste Lebensjahr vollenbet haben, ist eingetretene Dienstunfähigkeit nicht Vorbedingung bes Anspruchs auf Pension.

Lehrern, welche, abgesehen von dem Falle des Absabes 2, vor Bollendung des zehnten Dienstjahres dienstunfähig und deshalb in Ruhestand verseht werden, kann bei vorhandener Bedürf-

tigkeit von dem Unterrichtsminister eine Pension entweder auf bestimmte Beit oder lebenslänglich bewilligt werden.

#### § 2.

Die Pension beträgt, wenn die Versetzung in den Ruhestand nach vollendetem zehnten, jedoch vor vollendetem elften Dienstjahre ersolgt, 18/60 und steigt von da ab mit jedem weiter zurückgelegten Dienstjahre um 1/60 des im § 4 bestimmten Diensteinkommens. Ueber den Betrag von 48/60 dieses Einkommens hinans sindet eine Steigung nicht statt.

In dem im § 1 Absat 2 erwähnten Falle beträgt die Bension 15/100, in dem Falle des § 1 Absat 4 höchstens 15/100 des vorbezeichneten Diensteinkommens.

#### § 3.

Bei jeder Bension werden überschießende Markbrüche auf volle Mark abgerundet.

#### \$ 4.

Der Berechnung der Bension wird das von dem Lehrer zuleht bezogene, mit der ihm verliehenen Lehrerstelle nach Festsehung oder mit Genehmigung der Schulaussichtsbehörde danernd verbundene Diensteinkommen an Geld, an freier Wohnung und Feuerung, beziehungsweise Mieths- und Feuerungsentschädigung, sowie an Naturalien und Ertrag von Dienstländereien zu Grunde gelegt.

Außerdem kommt die aus Staatsfonds widerrustich gewährte Dienstalterszulage, welche der Lehrer zur Zeit der Bensionirung bezieht, in Anrechnung.

Naturalien und der Ertrag von Dienstländereien kommen mit demjenigen Betrage zur Berechnung, auf welchen deren Geldwerth als Theil der von der Schulaussichtsbehörde sestgeschen Besoldung sestgestellt worden ist, vorbehaltlich der Borschrift des § 45 des Gesehes über die Auständigkeit der Berwaltungsbehörden und Berwaltungsgerichtsbehörden vom 1. August 1883 (Gesehsamml. S. 237).

Dienstemolumente, welche ihrer Natur nach steigend und sallend sind, insbesondere Ginkunfte an Schulgeld, werden nach den bei Berleihung des Rechtes auf diese Dienstemolumente des-

halb getroffenen Festschungen und in Ermangelung solcher Festschungen nach ihrem durchschnittlichen Betrage während der drei lehten Statsjahre vor dem Etatsjahre, in welchem die Pension sestgeset wird, zur Anrechnung gebracht.

Diese Borschriften gelten auch für die Berechnung der Pension eines Lehrers, mit dessen Schulamt ein kirchliches Amt vereinigt ist, dergestalt, daß der Berechnung das Diensteinkommen der vereinigten Stelle, ohne Rücksicht darauf, aus welchen Quellen solches oder einzelne Theile desselben fließen, als ein einheitliches Stelleneinkommen zum Grunde zu legen ist.

#### § 5.

Bei Berechnung ber Dienstzeit kommt die gesammte Beit in Anrechnung, während welcher ein Lehrer im öffentlichen Schulbienste in Breußen sich befunden hat.

Die Dienstzeit wird vom Tage der ersten eidlichen Berpflichfung für den öffentlichen Schuldienst an gerechnet.

Kann jedoch ein Lehrer nachweisen, daß seine Bereidigung erst nach seinem Eintritte in den öffentlichen Schuldienst stattgefunden hat, so wird die Dienstzeit von letzterem Zeitpunkte an gerechnet.

#### § 6.

Bei Berechnung der Dienstzeit kommt auch die Zeit in Anrechnung, während welcher ein Lehrer

- 1) im Dienste bes Preußischen Staates, bes Nordbeutschen Bundes ober bes Deutschen Reiches sich befunden hat, ober
- 2) als anstellungsberechtigte ehemalige Militärperson nur vorläufig ober auf Brobe im Civildienste des Breußischen Staates, des Norddeutschen Bundes oder des Deutschen Reiches beschäftigt worden ist, oder
- 3) in ben von Preußen neu erworbenen Landestheilen im öffentlichen Schulbienste ober im unmittelbaren Dienste ber damaligen Landesherrschaft sich befunden hat.

Ausgeschlossen bleibt die Anrechnung derzenigen Dienstzeit, während welcher die Zeit und Kräfte eines Lehrers durch die ihm übertragenen Geschäfte nur nebenbei in Anspruch genommen gewesen sind.

#### \$ 7.

Der Dienstzeit im Schulamte wird die Beit bes activen Militärdienstes hinzugerechnet.

#### § 8.

Die Dienstzeit, welche vor den Beginn des einundzwanzigsten Lebensiahres fällt, bleibt außer Berechnung.

Rur die in die Dauer eines Krieges fallende und bei einem mobilen oder Ersattruppentheile abgeleistete Militärdienstzeit kommt ohne Rücksicht auf das Lebensalter zur Aurechnung.

Als Kriegszeit gilt in dieser Beziehung die Zeit vom Tage einer angeordneten Mobilmachung, auf welche ein Krieg folgt, bis zum Tage der Demobilmachung.

#### § 9.

Für jeden Feldzug, an welchem ein Lehrer im Preußischen oder im Reichsheere, oder in der Preußischen oder Kaiserlichen Marine derart Theil genommen hat, daß er wirklich vor den Feind gekommen oder in dienstlicher Stellung den mobilen Truppen in daß Feld gefolgt ist, wird demselben zu der wirklichen Dienstzzeit Ein Jahr zugerechnet.

Ob eine militärische Unternehmung in dieser Beziehung als ein Feldzug anzusehen ist und inwiesern bei Kriegen von längerer Dauer mehrere Kriegsjahre in Anrechnung kommen sollen, dafür ist die nach § 23 des Reichsgesehes vom 27. Juni 1871 (Reichs-Gesehl. S. 275) in jedem Falle ergehende Bestimmung des Kaisers maßgebend.

Für die Bergangenheit bewendet es bei den hierüber durch Königliche Erlasse gegebenen Borschriften.

#### § 10.

Die Beit

a. eines Festungsarrestes von einjähriger und längerer Dauer b. ber Krieasgesangenschaft

fann nur unter besonderen Umständen mit Königlicher Genehmis, gung angerechnet werden.

#### § 11.

Von dem Unterrichtsminister kann zukünftig bei der Ansstellung nach Maßgabe der Bestimmungen in den §§ 5 bis 9 die

Anrechnung der Zeit zugesichert werden, während welcher ein Lehrer außerhalb Breußens im Schuldienste oder im In- oder Auslande im Kirchendienste gestanden, oder als Lehrer oder Erzieher an einer Taubstummen-, Blinden-, Idioten-, Waisen-, Rettungs- oder ähnlichen Anstalt im Dienste einer Gemeinde oder eines sonstigen communalen Verbandes, oder im Dienste einer Stiftungsanstalt der bezeichneten Art sich besunden hat.

Für die zur Beit des Inkrafttretens dieses Gesetzs bereits desinitiv angestellten Lehrer kann die Anrechnung der im ersten Absatz genannten Beit dei der Versetzung in den Ruheskand von dem Unterrichtsminister genehmigt werden.

#### § 12.

Hat der Inhaber eines vereinigten Kirchen- und Schulamtes bei der Versehung in den Auhestand eine Bension aus kirchlichen Mitteln zu beauspruchen, so wird der Vetrag derselben auf die nach den Vorschriften dieses Gesehes zu gewährende Pension angerechnet.

#### § 13.

Die Bestimmung darüber, ob und zu welchem Zeitpunkte dem Antrage eines Lehrers auf Versetzung in den Auhestand stattzugeben ist, ersolgt durch die Schulaussichtsbehörde.

#### § 14.

Die Entscheidung darüber, ob und welche Rension einem Lehrer bei seiner Bersetung in den Ruhestand zusteht, erfolgt durch die Schulaufsichtsbehörde.

#### § 15.

Die Beschreitung bes Rechtsweges gegen diese Entscheidung (§ 14) steht dem Lehrer, sowie den zur Unterhaltung der Schuse Berpflichteten offen; doch muß die Entscheidung des Unterrichtsministers der Klage vorangehen und lehtere sodann, bei Berlust des Klagerechts, innerhalb sechs Monaten, nachdem diese Entscheidung den Beschwerdesührern bekannt gemacht worden ist, erhoben werden. Der Berlust des Klagerechts tritt auch dann ein, wenn von den Betheiligten gegen die Entscheidung der Schulaufssichsbehörde über den Anspruch auf Bension nicht binnen gleicher Frist die Beschwerde an den Unterrichtsminister erhoben ist.

#### § 16.

Die Versetung in den Ruhestand tritt, sosern nicht auf den Antrag oder mit ansdrücklicher Zustimmung des Lehrers ein früherer Zeitpunkt seitgesett wird, mit dem Ablanse deszenigen Viertesjahres ein, welches auf den Monat solgt, in welchem dem Lehrer die Entscheidung der Schulaussichtsbehörde über seine Versetung in den Ruhestand und die Höhe der ihm zustehenden Vension bekannt gemacht worden ist.

#### § 17.

Die Benfionen werben monatlich im Voraus gezahlt.

#### \$ 18.

Das Recht auf den Bezug der Pension kann weder abgetreten noch verpfändet werden.

#### § 19.

Das Recht auf den Bezug der Penfion ruht:

- 1) wenn ein Penfionär das Deutsche Indigenat verliert, bis zur etwaigen Wiedererlangung desselben,
- 2) wenn und so lange ein Pensionär im Reichs- oder Staatsbienste, im Dienste einer Gemeinde oder eines sonstigen communalen Verbandes, im öffentlichen Schuldienste oder im Kirchendienste ein Diensteinkommen bezieht, in soweit der Vetrag dieses neuen Diensteinkommens unter Hinzurechnung der Pension den Vetrag des von dem Lehrer vor der Pensionirung bezogenen pensionsfähigen Diensteinkommens übersteigt.

#### § 20.

Ein pensionirter Lehrer, welcher in eine an sich zur Pension berechtigende Stellung im öffentlichen Bolksschuldienste wieder eingetreten ist, erwirbt für den Fall des Zurücktretens in den Ruhestand den Anspruch auf Gewährung einer neuen Pension nur dann, wenn die neue Dienstzeit wenigstens ein Jahr betragen hat.

Bei der Benfionirung aus der neuen Stelle ist dem Lehrer eine Benfion von 1/00 seines neuen pensionsfähigen Diensteinkommens für jedes nach der früheren Bensionirung zurückgelegte Dienstjahr zu gewähren. In soweit der Betrag det neuen Bension und der früher bewilligten Bension zusammen 48/60 des höchsten Diensteinkommens, von welchem eine dieser Bensionen berechnet ist, übersteigen würde, fällt das Recht auf den Bezug der früher bewilligten Bension hinweg.

§ 21.

Die Einziehung, Kürzung ober Wiedergewährung der Pension auf Grund der Bestimmungen in den §§ 19 und 20 tritt mit dem Beginn des Monats ein, welcher auf das eine solche Veränderung nach sich ziehende Ereigniß solat.

Im Falle vorübergehender Beschäftigung im Reichs- oder Staatsdienste, im Dienste einer Gemeinde oder eines sonstigen communalen Berbandes, im öffentlichen Schuldienste oder im Kirchendienste gegen Tagegelder oder eine anderweitige Entschäbigung wird die Bension für die ersten sechs Monate dieser Beschäftigung unverkürzt, dagegen vom siebenten Monat ab nur zu dem nach den vorstehenden Bestimmungen zulässigen Betrage gewährt.

§ 22.

Ist die nach Maßgabe dieses Gesetzs bemessene Pension geringer als die Pension, welche dem Lehrer hätte gewährt werden müssen, wenn er am 31. März 1886 nach den bis dahin für ihn geltenden Bestimmungen pensionirt worden wäre, so wird diese Pension an Stelle der ersteren bewilligt.

Eine Pension nach Maßgabe ber bis zum 31. März 1886 für ihn geltenden Bestimmungen ist dem Lehrer auch dann zu gewähren, wenn demselben zur Zeit der Bersetzung in den Ruhestand nach den früheren Bestimmungen ein Anspruch auf Pension zugestanden haben würde, nach den Bestimmungen des gegenwärtigen Geses jedoch nicht.

Die zur Zeit des Inkrafttretens dieses Gesetes im Gebiete bes vormaligen Herzogthums Nassau, der vormaligen freien Stadt Franksurt und in Hohenzollern-Hechingen angestellten Lehrer sind berechtigt, zu verlangen, nach den bis dahin für sie geltenden Bestimmungen pensionirt zu werden.

§ 23.

Busicherungen, welche in Bezug auf bereinstige Bewilligung

von Pensionen an einzelne Lehrer ober Kategorien von Lehrern durch den König oder einen der Minister, oder durch eine Provinzialbehörde, oder mit deren Genehmigung gemacht worden sind, bleiben in Kraft.

#### \$ 24.

Die vorstehenden Bestimmungen sinden auch auf die an den in § 1 bezeichneten Schulen definitiv angestellten Lehrerinnen Anwendung.

#### § 25.

Hinterläßt ein pensionirter Lehrer eine Wittwe ober eheliche Nachkommen, so gebührt den hinterbliebenen die Benfion des Berstorbenen noch für den auf den Sterbemonat folgenden Monat.

Der gleiche Anspruch steht ben ehelichen Rachkommen einer im Wittwenstande verstorbenen Lehrerin zu.

An wen die Zahlung erfolgt, bestimmt die Schulaufsichtsbehörde.

Die Zahlung der Vension für den auf den Sterbemonat folgenden Monat kann auf Verfügung dieser Behörde auch dann stattfinden, wenn der Verstorbene Eltern, Geschwister, Geschwister-kinder oder Pslegekinder, deren Ernährer er gewesen ist, in Bedürftigkeit hinterläßt, oder wenn der Nachlaß nicht ausreicht, um die Kosten der letten Krankheit und der Beerdigung zu decken.

#### § 26.

Die Pension wird bis zur Höhe von Sechshundert Mark ans der Staatskasse, über diesen Betrag hinaus von den sonstigen bisher zur Ausbringung der Pension des Lehrers Verpslichteten, sosern solche nicht vorhanden sind, von den bisher zur Unterhaltung des Lehrers während der Dienstzeit Verpslichteten gezahlt. Die auf besonderen Rechtstiteln beruhenden Verpslichtungen Oritter bleiben bestehen.

Das Stelleneinkommen darf zur Aufbringung der nach diesem Geset zu zahlenden Pensionsbeträge nur in soweit als dies bisher bereits statthaft war und nur soweit herangezogen werden, daß es nicht unter 3/4 seiner höhe und unter das Mindestgehalt sinkt.

Die in Bemäßheit bes § 22 Abfat 3 nach ben in bem bor-

maligen Herzogthum Nassau und ber vormaligen freien Stadt Frankfurt geltenden Borschriften berechneten Bensionen fallen der Staatskasse nur in soweit zur Last, als sie die unter Bugrundetegung dieses Gesetzes zu bemessenden Beträge nicht übersteigen.

#### Artifel II.

Die Pensionen der Lehrer und Lehrerinnen, welche aus einer der im Artifel I § 1 genannten Schulstellen vor dem Inkrafttreten dieses Gesetes in den Ruhestand versett sind, werden bis zu dem Betrage von Sechshundert Mark auf die Staatskasse übernommen.

#### Artifel III.

Dieses Geset tritt mit dem 1. April 1886 in Rraft.

Mit dem gedachten Beitpunkte treten alle dem gegenwärtigen Gesetse entgegenstehenden Bestimmungen, sie mögen in allgemeinen Landes- und Brovinzialgesehen und Berordnungen oder in bessonderen Gesehen und Berordnungen enthalten sein, außer Kraft.

#### Artifel IV.

Mit der Ausführung dieses Gesehes werden der Unterrichtsminister und der Finanzminister beauftragt.

Urkundlich unter Unserer Söchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Bad Ems, ben 6. Juli 1885.

(L. S.)

Wilhelm.

Fürst v. Bismard. v. Puttkamer. Lucius. Friedberg. v. Boetticher. v. Goßler. v. Scholz. Gr. v. Hathfeldt. Bronfart v. Schellendorf.

(Preuß. Gef.=Samml. S. 298.)

## Betanntmadung.

Das nachstehende, durch übereinstimmende Beschlüsse der Stadtverordneten=Bersammlung und des Magistrats sestgesstellte Regulativ, die Bersorgung der Wittwen und Waisen der vom 1. April 1885 ab angestellten Gemeindebeamten ordentlichen Lehrer und Schulzdiener der Stadt Franksurt a. M. betreffend, wird hiermit unter dem Beisügen zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß das Regulativ, soweit es sich auf die Lehrer bezieht, erst nach Ertheilung der Genehmigung seitens der staatlichen Schulaussichtsbehörde in Kraft tritt.

Frankfurt a. M., ben 10. April 1885.

Der Magiftrat.

## Regulativ,

Die

Berforgung der Wittwen und Waisen der vom 1. April 1885 ab angestellten Gemeindebeamten, ordentlichen Lehrer und Schuldiener der Stadt Frankfurt a. M. betreffend.

§ 1.

Einen Anspruch auf Bension für ihre Wittwen und Waisen nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen erhalten alle vom 1. April 1885 ab von dem Magistrat ernannten Gemeindebeamten, mit Ausnahme derjenigen der 9. und 10. Gehaltsklasse; serner alle vom 1. April 1885 ab an den von der Stadt Frankfurt a. M. unterhaltenen oder dotirten hiesigen öffentlichen Schulen definitiv und auf Lebenszeit angestellten Lehrer, und die vom 1. April 1885 ab an den vorgenannten Schulen angestellten Schuldiener.

§ 2.

Die Berechtigung zum Bezug einer Wittwen- und Baisenpension ist bedingt burch die Zahlung eines jährlichen Beitrags an den Fonds der Wittwen- und Waisenkasse. Die Verpflichtung zu dieser Zahlung ist nicht davon abhängig, daß der Berechtigte verheirathet sei oder verheirathet gewesen sei, noch erlischt sie durch den Eintritt desselben in den Rubestand.

\$ 3.

Durch freiwilligen Austritt aus der Stellung eines städtischen Beamten, Lehrers oder Schuldieners, durch Amtsverlust als Folge strafrechtlichen Ertenntnisses sowie durch Dienstentlassung erlischt der Ansvench auf Wittwen- und Wassenvension.

In foldem Falle ift dem ausscheidenden Beamten, Lehrer oder Schuldiener der vierte Theil der von ihm zur Wittwen- und Baisenkasse gezahlten Beiträge ohne Binsen zuruckzuerstatten.

Bei dem Eintritt in die Stelle eines besoldeten Magistratsmitglieds mit der Verpflichtung zur Zahlung der für diese vorgeschriebenen Beiträge und mit dem Anspruch auf die entsprechende Bittwen- und Baisenpension, findet eine Zurückahlung der bis dahin geleisteten Beiträge nicht statt.

Durch den Eintritt in die Stelle eines unbesoldeten Magistratsmitglieds oder in diesenige eines Mitglieds des Stadtrechnungs-Revisions-Collegs erlischt der Anspruch auf die dem Gehalt der bisherigen Stelle entsprechende Wittwen- und Waisen-Bension insolange nicht, als die vorgeschriebenen nach dem früheren Gehalt bemessen Beiträge fortbezahlt werden.

Diese Beiträge sind viertesjährlich prasnumerando zu leisten. Sind die Zahlungspflichtigen bei ihrem Ableben trotz an sie ergangener schriftlicher Mahnung länger als sechs Monate mit der Zahlung ihrer Beiträge an die Wittwen- und Waisenkasse im Rücktande, so geht das Recht auf den Bezug einer Wittwen- und Waisenhension verloren. Abgeschen von diesem Falle werden rücktändige Beiträge von der nächsten Bensionszahlung in Abzug gebracht.

Jeder Berechtigte (§§ 1 und 2) ist verpflichtet einen jährlichen Beitrag von 3 pCt. seines jeweiligen Gehalts an die Fonds der Wittwen- und Waisenkasse zu leisten.

Gehalte über 5000 Mart gahlen nur ben biefer Summe entsprechenden Beitrag.

Die Bahlung erfolgt mittelft Abzugs von dem Gehalt.

#### \$ 5.

Die Beitragspslicht beginnt mit dem Tage, von welchem an der Anspruch auf Bezug des Gehalts oder der Emolumente begründet ist.

Sie hört mit dem Tage auf, an welchem das Dienstverhältniß erlischt.

#### § 6.

Wenn ein Berechtigter neben einem festen Gehalt Emolumente bezieht, sind auch die von diesen Emolumenten zu entrichtenden jährlichen Beiträge von dem Gehalt in Abzug zu bringen.

Sollte hierzu der feste Gehalt nicht ausreichen, oder besteht der Gehalt ganz aus Emolumenten, so hat der Berechtigte in vierteljährigen Zielen den noch sehlenden Theil seines Beitrags oder die auf die Emolumente entsallenden Beiträge an den Wittwen- und Waisensond in Vorauszahlung abzusühren.

Bleibt er mit diesen Bahlungen im Rückstand, so wird der rückständige Beitrag im Berwaltungszwangsversahren beigetrieben. Im Falle der Erfolglosigkeit der Execution kommt der Rückstand an den künftigen Bensionen in Abana.

War er bei seinem Tobe mit den Beiträgen im Rückstand, so findet die hierauf bezügliche Bestimmung des § 3 analoge Anwendung.

#### § 7.

Sind die Emolumente, aus welchen das Diensteinkommen ganz oder theilweise besteht, nicht schon im Boraus in sesten Anschlag gebracht, so werden dieselben im jährlichen Ansahe durch gemeinsamen Beschluß des Magistrats und der Stadtverordneten-Bersammlung sestgestellt, um darnach die Größe des Beitrags und der Pensionen zu bestimmen.

#### 8 8.

Mitglieber ber Wittwen: und Waisenkasse, welche in ben Ruhestand versetzt ober auf Wartegeld gestellt werden, sind besugt, von diesem Zeitpunkt ab den Beitrag mit 3 pCt. ihrer Pension bezw. ihres Wartegeldes zu zahlen, mit der Wirkung, daß die ihren demnächstigen Wittwen und Waisen gebührende Pension in gleichem Verhältniß verringert werde. Die fragliche Besugniß erlischt, wenn das betreffende Mitglied nicht innerhalb dreier

Monate nach seiner Pensionirung bezw. Stellung auf Wartegeld dem Magistrat Anzeige davon gemacht hat, daß er den Beitrag nur von seiner Bension bezw. seinem Wartegeld zahlen wolle.

Denjenigen Pensionären, welche es vorziehen, beim Eintreten in den Ruhestand ihren Beitrag statt von ihrem letten Dienstgehalt nur von ihrem Ruhegehalt zu entrichten, wird der vierte Theil der von ihnen auf die Differenz zwischen ihrem letten Dienstgehalt und ihrem Ruhegehalt gezahlten Beiträge zurückgewährt.

Die Bahlung der Beiträge erfolgt mittelst Abzugs von dem Rubegehalt.

§ 9.

Die Bension einer Wittwe beträgt Vier Zwanzigstel (Ein Fünftel) deszenigen Gehalts oder Bensionsbetrags, von welchem der verstordene Shemann zulett den regulatiomäßigen Wittwenund Waisenkassen-Beitrag gezahlt hat.

Die Wittwenpenfion foll jedoch mindestens 300 Mark betragen.

§ 10.

Außerdem erhält die Wittwe für ihre aus der Ehe mit dem verstorbenen Wittwen- und Waisenkassennitglied stammenden Kinder, und zwar bis dieselben das achtzehnte Lebensjahr zurückgelegt haben,

- a. bei einem Rind oder zwei Rindern: Gin Zwanzigstel,
- b. bei brei oder vier Rindern: Zwei Zwanzigstel,
- c. bei 5 oder mehr Nindern: Drei Zwanzigstel besjenigen Gehalts, oder Bensionsbetrags, von welchem der verstorbene Chemann zuleht den regulativmäßigen Beitrag geleistet hat.

§ 11.

Die vorstehend bezeichneten Ansprüche finden nicht statt, bezw. erlöschen,

- a. wenn die Ehe nach ber Bersetung in den Ruhestand abgeschlossen worden ist,
- b. wenn die Che rechtsträftig geschieden oder für nichtig erflärt worden ift,
- c. wenn die Wittwe sich wieder verehelicht,
- d. wenn die Wittwe eines unsittlichen Lebenswandels sich schuldig macht,

e. wenn die Frau während der Ehe oder im Wittwenstande rechtskräftig eine Verurtheilung erleidet, mit welcher der Verlust der bürgerlichen Chrenrechte verbunden ist.

#### § 12.

Kinder eines Berechtigten, deren Mutter nicht mehr lebt oder zum Bezuge von Wittwenpension nicht berechtigt ist, erhalten bis zum Ende desjenigen Monats, in welchem sie das achtzehnte Lebensjahr zurückgelegt haben, je ein Zehntel desjenigen Gehalts- oder Bensionsbetrags, von welchem der verstorbene Beamte zuleht den regulativmäßigen Beitrag geleistet hat.

Wittwenpension und Waisenpensionen dürsen jedoch gusansmen den Betrag von acht Zwauzigstel (zwei Flünftel) desjenigen Gehalts- oder Bensionsbetrages nicht übersteigen, von welchem der verstorbene Beamte, Lehrer oder Schuldiener zulett den reguslatiomäßigen Beitrag geleiftet hat.

Wenn eine berechtigte Wittwe nicht vorhanden ist, darf der Gesammtbetrag der Waisenpensionen für die Rinder eines verstorbenen Beamten, Lehrers oder Schuldieners den Betrag von sinf Zwanzigstel (ein Viertel) des lehten beitragspflichtigen Geshalts- oder Pensionsbetrags des Verstorbenen nicht übersteigen.

Bei Unwendung dieser Beschränkung werden die Bittwenund die Baisenpensionen verhältnißmäßig gefürzt.

#### § 13.

Bei dem Ansscheiden eines Wittwen- und Waisen-Bensionsberechtigten erhöht sich Wittwen- oder Waisenpension der verbleibenden Berechtigten von dem nächsten Quartal an insoweit, als sie sich noch nicht in dem vollen Genuß der ihnen nach den §§ 9, 10 und 12 zustehenden Beträge besinden.

#### § 14.

War die Wittwe mehr als 15 Jahre jünger als der Verstorbene, so wird die nach Maßgabe der §§ 9 und 12 berechnete Wittwenpension für jedes angesangene Jahr des Altersunterschieds über 15 Jahre dis einschließlich 25 Jahre um ½0 derselben gestürzt.

Auf die nach § 10 zu berechnenden Beträge find diese Rurgungen der Wittwenpension ohne Ginfluß.

#### § 15.

Die Scheidung der Ehe bes Berechtigten beeinträchtigt bie Bensionsansprüche ber Kinder nicht.

#### § 16.

Ein Anspruch der Kinder auf Benfionen besteht nicht, wenn die She, aus welcher sie stammen oder durch welche sie legitimirt wurden, nach der Bersetzung des Baters in den Ruhestand abgeschlossen ist.

§ 17.

Unter ben für pensionsberechtigt erklärten Kindern sind eheliche leibliche ober durch nachfolgende She legitimirte Descendenten ersten Grades verstanden.

#### \$ 18.

Die Auszahlung der Benfionen geschieht vierteljährlich am 1. April, 1. Juli, 1. October und 1. Januar im Boraus und beginnt mit demjenigen Bierteljahre, dessen Ansangsziel auf den Todestag des Beamten, Lehrers oder Schuldieners, bezw. auf den Eintritt des Thatumstandes solgt, durch welchen der Pensionsanspruch in Wirksamkeit tritt.

Erlischt innerhalb eines Vierteljahres der Pensionsanspruch, so findet keine Rückvergütung des bezogenen Bensionsbetrages statt.

(Städt. Angbl. 1885, Nr. 30, S. 141.)

## Befanntmadung.

Das nachstehende, durch übereinstimmende Beschlüffe der Stadtverordneten=Bersammlung und des Magistrats sestge= stellte Regulativ, die Bersorgung der Bittwen= und Waisen der besoldeten Mitglieder des Magistrats der Stadt Frankfurt a. M. betreffend, wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 10. April 1885.

Der Magiftrat.

## Regulativ,

Die

Berforgung der Wittwen und Waifen der befoldeten Mitglieder des Magiftrats der Stadt Frankfurt a. M.

betreffend.

§ 1.

Den Wittwen und Waisen der besolbeten Magistratsmitsglieder steht ein Anspruch auf Bensson nach Maßgabe der nachsfolgenden Bestimmungen zu.

§ 2.

Die befolbeten Mitglieder des Magistrats sind, unabhängig, davon ob sie verheirathet sind oder nicht und ohne Rücksicht auf die Höhe des von ihnen bezogenen Gehalts, verpslichtet, einen jährlichen Beitrag von 3 pCt. aus 6000 Mt. = 180 Mark an die Fonds der städtischen Wittwen- und Waisenkasse zu entrichten. Die Zahlung dieses Beitrags erfolgt mittelst Abzugs vom Gehalte.

§ 3.

Die in Gemäßheit § 72 bes Gemeinde-Berfassungs-Gesehes vom 25. März 1867 mit Pension in den Ruhestand tretenden besoldeten Magistratsmitglieder bleiben zur Leistung der Jahresbeiträge für die Wittwen- und Waisen-Versorgung verpslichtet; sie sind jedoch, salls ihre Pension weniger als 6000 Mark beträgt, besugt, von dem auf ihre Pensionirung folgenden Quartalsansang ab den Beitrag mit 3 pCt. ihrer Pension zu zahlen, mit der Wirtung, daß die ihren demnächstigen Wittwen und Waisen zustehende Bension nur nach der Pension, welche das betr. Magistratsmitglied bezogen hat, zu berechnen ist. Die fragliche Berugniß erlischt, wenn das betressenden ist. Die fragliche Besumig erlischt, wenn das betressenden Wagistratsmitglied nicht innerhalb dreier Monate nach seiner Pensionirung dem Magistratsschafte Anzeige davon gemacht hat, daß es den dreiprocentigen Veitrag nur von seiner Bension zahlen will.

Wird von Magistratsmitgliedern, welche mit Bension aus ihrem Dienste scheiden, der Beitrag fortan nur von ihrer Pension entrichtet, so wird denselben ein Biertel derjenigen Beträge zuruckvergütet, welche von ihnen auf die Differenzsumme zwischen

ihrem Dienstgehalte und ihrer Bension als Beiträge bezahlt worden sind. In solchem Falle werden die von den betreffens den Magistratsmitgliedern ferner zu leistenden Beiträge von der Pension in Abzug gebracht.

Wenn besolbete Magistratsmitglieder ohne dienstunfähig zu sein, aus dem Dienste der Stadt ohne Bension anstreten, so haben sie aus der Wittwen- und Waisenkasse auszuscheiden und wird benselben der vierte Theil der von ihnen bezahlten Beiträge zurückverautet.

Berlassen besoldete Magistratsmitglieder den Dienst der Stadt wegen Dienstunsähigkeit ohne Pension, so bleibt ihnen das Recht, der Wittwen- und Waisenkasse entweder mit der Summe, von welcher sie his zu ihrem Dienstaustritte den Beitrag entrichtet haben, oder mit einer geringeren, durch Hundert theilbaren Summe ferner anzugehören, sosen sie ihre desfallsige Absicht innerhalb dreier Monate nach ihrem Dienstaustritte schriftlich dem Magistrat erklären. Haben sie eine darauf hingehende Erklärung abgegeben, so bleiben sie zu der Beitragsleistung von der von ihnen gewählten Summe, bis an ihr Abseben verpflichtet.

Die Beiträge sind von ihnen vierteljährlich prasnumerando zu entrichten.

Erwählen sie eine geringere Beitragssumme, so finden die vorstehend wegen Berechnung der Wittwen- und Waisenpension resp. Küdvergütung des Beitrags für diejenigen Magistratsmitsglieder, welche mit Vension ausscheiden und nur von ihrer Pension die Beiträge entrichten sollen, maßgebenden Bestimmungen analoge Anwendung.

Scheiden fie gang aus der Wittwen- und Waisenkaffe aus, so erhalten fie den vierten Theil der an diese geleisteten Beiträge gurud.

§ 4.

Das Recht auf den Bezug einer Wittwen- oder Waisenpension geht verloren, falls der Zahlungspflichtige trot an ihn ergangener schriftlicher Mahnung bei seinem Ableben länger als 6 Monate mit der Zahlung der Beiträge im Rückstand war. Abgesehen von diesem Falle werden rückständige Beiträge von der nächsten Bensionszahlung in Abzug gebracht. \$ 5.

Im Uebrigen finden die §§ 9—18 des Regulativs vom 10. April 1885, die Versorgung der Wittwen und Waisen der vom 1. April 1885 ab angestellten Gemeindebeamten, ordentlichen Lehrer und Schuldiener der Stadt Franksurt a. M. betr., analoge Anwendung.

### Mebergangs-Beftimmung.

§ 6.

Die vorstehenden, für die künftig zu erwählenden besoldeten Magistratsmitglieder maßgebenden Bestimmungen sinden auch auf diejenigen zur Zeit des Inkrafttretens dieses Regulativs im Amt befindlichen besoldeten Magistratsmitglieder Anwendung, welche innerhalb vier Wochen nach dem Inkrasttreten des Regulativs erklären, daß sie die regulativmäßigen Beiträge seisten wollen.

Die Bestimmungen der §§ 1—5 finden auf diejenigen zur Zeit des Inkrafttretens dieses Regulativs im Amt besindlichen Magistratsmitglieder, welche auf den Beitritt zur Wittwen- und Waisenkasse verzichtet haben, auch im Falle ihrer Wiederwahl keine Anwendung.

(St. Angbl. 1885, Nr. 30, S. 142.)

## Regulatio,

hie

Abänderung des Regulativs über die Anstellungsund Pensionsverhältnisse der Lehrer an den öffentlichen Schulen zu Frankfurt a. Mt. vom 25. September 1874

betreffend.

Mrt. I.

Die Art. 8 und 10 bes Regulativs vom 25. September 1874 sind aufgehoben und werden durch nachfolgende Bestimmungen ersetzt.

Art. II.

Für die Bensionirung derjenigen Lehrer, welche nicht unter das Geseh, betreffend die Pensionirung der Lehrer und Lehrerinnen an den öffentlichen Boltsschulen vom 6. Juli 1885 fallen,
gelten solgende Bestimmungen.

§ 1.

Definitiv angestellte (orbentliche) Lehrer sind, wenn sie in Folge körperlichen Gebrechens oder wegen Schwäche ihrer körperlichen oder geistigen Kräfte zur Erfüllung ihrer Amtspflichten dauernd unfähig sind, berechtigt wie verpssichtet, in den Ruhestand zu treten; sie erhalten in diesem Falle, wenn die Versehung in den Ruhestand nach einer Dienstzeit von wenigstens zehn Jahren erfolgt, eine lebenslängliche Bension. Es kann jedoch ein ordentlicher Lehrer, wenn er vor Ablauf des 10. Dienstjahres dienstunsähig wird, gegen seinen Willen nur unter Beobachtung derjenigen Formen in den Ruhestand verseht werden, welche für die Disciplinar-Untersuchung vorgeschrieben sind — es sei denn, daß ihm eine Bension im Betrage von 18/00 seines Diensteinkommens bewilligt werde.

Ist die Dienstunfähigkeit die Folge einer Arankheit, Berwundung oder sonstigen Beschädigung, welche der Lehrer bei Ausübung des Dienstes oder aus Beranlassung desselben ohne eigene Berschuldung sich zugezogen hat, so tritt die Pensionsberechtigung auch bei kürzerer als zehnjähriger Dienstzeit ein.

Bei Lehrern, welche bas 65. Lebensjahr vollendet haben, ift

eingetretene Dienstunfähigkeit nicht Borbedingung des Anspruchs auf Pension. Lehrern, welche abgesehen von dem Fall des Absahes 3 vor Bollendung des 10. Dienstjahres dienstunfähig und deshalb in den Ruhestand verseht werden, kann bei vorhandener Bedürftigkeit von dem Magistrat mit Bustimmung der Stadtverordneten-Versammlung eine Pension entweder auf bestimmte Beit oder lebenslänglich bewilligt werden.

8 2

Die Pension beträgt, wenn die Bersetzung in den Ruhestand nach vollendetem zehnten, jedoch vor vollendetem elsten Dienstjahre erfolgt, 18/60 und steigt von da ab mit jedem weiter zurückgelegten Dienstjahre um 1/60 des Diensteinkommens. Ueber den Betrag von 48/60 dieses Einkommens hinaus findet eine Steigerung nicht statt.

In dem in § 1 Abs. 3 erwähnten Falle beträgt die Pension 15/60, in dem Falle des § 1 Abs. 5 höchstens 15/60 des Diensteinkommens.

§ 3.

Bei jeder Benfion werden überschießende Markbrüche auf volle Mark abgerundet.

§ 4.

Raturalbezüge werden nach Maßgabe der Bestimmungen im § 3 des Gehaltsregulativs vom 18. März 1873 in den Normalgehalt (Diensteinkommen), von welchem die Pension zu berechnen ist, eingerechnet.

§ 5.

Für die Berechnung der Dienstzeit gelten die Borschriften in § 5 bis 10 des Gesehes vom 6. Juli 1885.

Die Anrechnung der Zeit, während welcher ein Lehrer außershalb Breußens im Schuldieuste oder im Ins oder Auslande im Kirchendienste gestanden oder als Lehrer oder Erzieher an einer Taubstummens, Blindens, Idiotens, Waisens, Rettungssoder ähnlichen Austalt im Dienst einer Gemeinde oder eines soustigen kommunalen Berbandes oder im Dienste einer Stiftungsanstalt der bezeichneten Art befunden hat, kann von dem Magistrat bei der Anstellung zugesichert werden.

§ 6.

Die Bersetzung in den Ruhestand tritt, sofern nicht auf den

Antrag oder mit Bustimmung des Lehrers ein früherer Zeitpunkt festgesett wird, mit dem Ablauf desjenigen Viertesjahres ein, welches auf den Monat folgt, in welchem der Lehrer die Entscheidung über seine Versetung in den Auhestand und die Höhe der ihm etwa zustehenden Vension bekannt gemacht worden ist.

\$ 7.

Die Bestimmungen der §§ 17 bis 21 sowie 25 des Gesetzes vom 6. Juli 1885 bilben einen integrirenden Bestandtheil dieses Regulativs, mit der Modification, daß

- a. "ber in Beile 2 bes § 20 1. c. enthaltene Ausbruck: "im öffentlichen Bolksichuldienste" als: "im Schuldienste der Stadt Frankfurt a. M." zu verstehen ist."
- b. "3u § 25 Abs. 3 und 4 vom Magistrat bestimmt wird, an wen die Zahlung zu erfolgen hat."

#### § 8.

Die zur Zeit des Inkrafttretens dieses Regulativs definitiv angestellten (ordentlichen) Lehrer sind berechtigt, zu verlangen, nach den bis dahin für sie geltenden Bestimmungen pensionirt zu werden.

Die gleiche Befugniß steht denjenigen Lehrern zu, bei welchen der Beginn der definitiven Anstellung mit dem Zeitpunkte des Inkrafttretens dieses Regulativs zusammentrisst, sosern die Anstellung Seitens des Magistrats unter der Herrschaft des früheren Regulativs ersolgte und in derselben ein Borbehalt, daß der anzustellende Lehrer sich den Abänderungen der in Ansehung der Bensionirung geltenden Bestimmungen zu unterwersen habe, nicht gemacht worden ist.

#### Mrt. III.

Für die Bensionirung derjenigen Lehrer, welche unter das Geseh vom 6. Juli 1885 fallen, behält es bei den Borschriften dieses Gesehes sein Bewenden; sie sind verpflichtet, in Auhestand zu treten, wenn sie in Folge körperlichen Gebrechens oder wegen Schwäche ihrer körperlichen oder geistigen Kräfte zur Erfüllung ihrer Amtspflichten dauernd unfähig sind.

#### Art. IV.

Für die Anstellungsverhaltnisse der Lehrerinnen gelten die Bestimmungen der §§ 1—7 sowie 9 des Regulativs über die An-

stellungs- und Bensionsverhältnisse der Lehrer an den öffentlichen Schulen zu Frankfurt a. M. vom 25. September 1874 mit der Modification, daß durch die Berheirathung einer Lehrerin die provisorische wie definitive Anstellung von selbst ungültig wird.

#### Mrt. V.

Für die Bensionirung berjenigen Lehrerinnen, welche nicht unter das Gesetz vom 6. Juli 1885 sallen, gelten die Bestimmungen in Art. II. §§ 1 bis 7 des vorliegenden Regulativs.

Für die Bensionirung dersenigen Lehrerinnen, welche unter das Geseth vom 6. Juli 1885 fallen, behält es bei den Borschriften dieses Gesets sein Bewenden; sie sind verpflichtet, in den Ruhestand zu treten, wenn sie in Folge körperlichen Gebrechens oder wegen Schwäche ihrer körperlichen oder geistigen Kräfte zur Erfüllung ihrer Amtspflichten dauernd unfähig sind.

#### Mrt. VI.

Die vor dem Jukrafttreten dieses Regulativs definitiv ansgestellten (ordentlichen) Lehrerinnen sind bei eintretender dauerns der Dienstunfähigkeit besugt, eine Kension in der Höhe der durch Art. 8 pos. I. des Regulativs vom 25. September 1874 für die Lehrer sestgeschellten Ansähe zu beauspruchen, wobei ihre Dienstzeit vom Beginn der desinitiven Anstellung gerechnet wird.

#### Art. VII.

Jeder Anspruch einer Lehrerin auf Gewährung einer Pension (Art. V. VI.) geht mit dem Eintritt der Ungültigkeit der Anstellung in Folge Berheirathung verloren.

Es finden jedoch sowohl diese Bestimmungen als auch die Borschrift in Art. IV, daß durch die Berheirathung einer Lehrerin die provisorische wie desinitive Anstellung von selbst ungültig wird, auf die zur Zeit des Inkrasttretens dieses Regulativs bestehenden Shen von Lehrerinnen keine Anwendung.

#### Art. VIII.

Dieses Regulativ tritt mit dem 1. April 1886 in Kraft.\*

\* Die Beftätigung Konigliden Provingialiculfollegs und ber Ronigliden Regierung war bei Schluß bes Drudes noch nicht eingetroffen.

## Befanntmadung.

Das nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen bes Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung beruhende, von Königlicher Regierung genehmigte Regulativ, die Erhebung der städtischen Einkommensteuer betreffend, wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 8. December 1874.

Der Magiftrat.

## Regulativ,

bie

## Erhebung der ftädtischen Gintommenfteuer

betreffend.

## Steuerpflicht.

§ 1.

Die städtische Ginkommensteuer haben nach Maßgabe der jährlichen Bewilligung zu entrichten alle nachstehend verzeichneten Bersonen, welche ein selbständiges Sinkommen beziehen, nämlich:

- a. alle Diejenigen, welche in dem Stadtbezirk ihren Wohnsith haben (§ 6 des Gemeinde Versaffungs Gesetz vom 25. März 1867);
- b. alle Angehörige bes Deutschen Reiches, welche sich seit brei Monaten in dem Stadtbezirk aufhalten (Bundesgeset über die Freizügigkeit vom 1. November 1867 § 8);
- c. Ausländer, welche sich seit länger als drei Monaten in dem Stadtbezirk aufhalten, um daselbst ihren Unterhalt zu erwerben (G. B. G. § 9):
- d. Ausländer, welche ohne einen Erwerb im Stadtbezirk zu haben, seit länger als einem Jahr sich in bemselben aufhalten:
- e. Personen, welche ohne im Stadtbezirk zu wohnen, daselbst

Grundbesith haben ober ein stehendes Gewerbe betreiben (G. B. G. § 8);

f. juristische Bersonen, welche dahier ein stehendes Gewerbe betreiben, ingleichen auswärts ein Gewerbe betreibende juristische Bersonen, welche im hiesigen Stadtbezirk Grundbesit haben.\*

#### Object ber Stenerpflicht.

\$ 2.

Die Einkommenstener ist von den in § 1 unter o und f bezeichneten Bersonen nur für dasjenige Einkommen zu entrichten, welches aus dem im Stadtbezirk belegenen Grundbesit oder aus dem daselbst betriebenen Gewerbe fließt, im Urbrigen ist die Steuer, mit Ausnahme der in den §§ 3 und 4 vorgesehenen Fälle, von dem Gesammtbetrag des Einkommens zu zahlen, welches der Steuerpflichtige bezieht.

#### Befdrankung der Steuerpflicht.

a. bezüglich ber Berfonen.

§ 3.

Auf Grund der Bestimmungen der nachstehend angeführten Gesetz sind die folgenden Bersonen von der Steuerpflicht besreit, oder nur in beschränktem Maß derselben unterworfen:

Servisberechtigte Militärpersonen des activen Dienststandes haben die Einkommensteuer nur von demjenigen Einkommen zu entrichten, welches sie aus im Gemeindebezirke gelegenen Grundeigenthum oder aus einem darin betriebenen stehenden Gewerbe beziehen; Militärärzte serner von ihrem Einkommen aus Civilpragis. (G. B. G. § 10.)

Civil- und Militär-Beamte, auf Inactivitätsgehalt gesethe Ofsiciere, Geistliche und Elementarlehrer, Empfänger von Wittwen- und anderen Pensionen, von Wartegeldern, Waisenerzichungsgeldern, Sterbe- und Gnadenmonaten sind nur nach Maßgabe des Gesets vom 11. Juli 1822, der Declaration vom 21. Januar 1829 und der Kabinetsordre vom 14. Mai 1832 zu der Einkommensteuer beizutragen verpflichtet (G. B. G. § 11).

<sup>\*</sup> Abanderung vom 1. April 1881, fiehe nachstehend.

b. bezüglich einzelner Theile bes Gintommens.

8 4.

Derjenige Theil des Gesammteinkommens, welcher aus dem in einer anderen Gemeinde des preußischen Staats gelegenen Grundbesit, oder aus dem in einer solchen Gemeinde betriebenen stehenden Gewerbe fließt und in dieser letteren Gemeinde einer besonderen Gemeindebesteuerung unterworsen ist, bleibt bis auf die Höhe diese Steneubetrages von der städtischen Einkommensteuer befreit. (G. B. G. § 62, Nr. 2.)

#### Beginn der Stenerpflicht.

§ 5.

Die Steuerpflicht beginnt:

- 1) für Diejenigen, welche in dem Gemeindebezirk ihren Wohnsith haben (§ 1 a) mit dem ersten Beranlagungstermine, nachdem sie zu einem steuerpstichtigen Einkommen gesangt sind;
- 2) für Reichsangehörige, welche sich in dem Stadtbezirk aufhalten (§ 1 b) mit dem ersten Beranlagungstermine nach Ablauf des dritten Monats ihres hiesigen Aufenthalts, jedoch mit der Maßgabe, daß sie auch für die abgelaufenen drei Monate die Steuer nach zu entrichten haben;
- 3) für Ausländer, welche hier ihren Unterhalt erwerben (§ 1 e) mit dem ersten Beranlagungstermine, nachdem sie sich drei Monate dahier ausgehalten:
- 4) für solche Ausländer, welche keinen Erwerb im Stadtbezirk haben (§ 1 d) mit dem ersten Beranlagungstermin, nachdem sie sich ein Jahr dahier aufgehalten;
- 5) bei juristischen Personen und bei solchen physischen Personen, welche nur für ihr Sinkommen aus Grundbesit oder aus einem stehenden Gewerbe Sinkommensteuer dahier zu entrichten haben (§ 10 und f und § 3), serner bei Militärärzten für ihre Civilpragis, mit dem ersten Veranlagungstermin, nachdem sie das Grundstück erworden, das Gewerbe oder die Braris begonnen haben.

Als Veranlagungstermin gilt ber Erfte eines jeden Monats.

### Erlofden der Steuerpflicht.

§ 6.

Die Steuerpsticht erlischt mit demjenigen Beraulagungstermin, welcher auf das Aushören der die Steuerpsticht begrünbenden Thatsachen folgt.

#### Steuerflufen und Steuerfat.

\$ 7.

Die in den §§ 7 und 20 des Gesehes vom 25. Mai 1873 für die Massen und die klassischiere Einkommensteuer festgestellten Steuerstusen gelten auch für die städtische Einkommensteuer. Die Steuersähe werden nach der diesem Regulative angefügten Tabelle erhoben.

#### Beranlagung der nicht juriftifden Verfonen.

§ 8.

Die Beranlagung der nicht zu den juristischen Bersonen gehörigen Steuerpflichtigen ersolgt, insoweit nicht die Berücksichtigung der in den §§ 3 und 4 erwähnten Beschränkungen ein Anderes bedingt, in die nämlichen Steuerstusen, in welche sie zu der an den Staat zu entrichtenden Klassen- bezw. klassificirten Einkommensteuer veranlagt sind.

Die Feststellung ber hiernach ber städtischen Ginkommenstener unterliegenden Beträge, sowie derzenigen Ginkommens-Beträge, welche der städtischen Steuer unterliegen, aus der Staatssteuerrolle aber nicht zu bemessen sind, erfolgt durch das Rechnei-Amt.\*

### Ginfcatung der juriftifden Berfonen.

§ 9.

Die Ermittlung des steuerpflichtigen Einkommens der juristischen Bersonen erfolgt allährlich durch eine besondere ans 14 Mitgliedern und einem Borsitzenden bestehende Einschätzungssommission.

Die Bahl der 14 Mitglieder, von welchen die Sälfte der Sandelsklasse A. 1 anzugehören hat, erfolgt durch die Stadtversordneten-Versammlung aus einer Liste von stimmfähigen Bürgern, welche in doppelter Anzahl der zu Wählenden durch eine Com-

<sup>\*</sup> Abgeandert 15. Marg 1881, fiehe nachstehend.

mission der Stadtverordneten-Bersammlung in Borschlag gebracht werden.

Die Wahl erfolgt auf drei Jahre. Alljährlich scheiben — die beiden ersten Jahre nach dem Loos, sodann nach dem Dienstalter — je fünf, im dritten Jahre vier der gewählten Commissions-Mitglieder aus und werden durch neue Wahlen ersetzt.

Eine Ablehnung der Wahl darf nur aus den in § 18 des Gemeinde-Berfassungs-Gesetzes bezeichneten Gründen stattfinden.

### Ernennung des Borfigenden und deffen Stellvertreter.

§ 10.

Der Magistrat ernennt den Borsitzenden der Einschätzungs-Commission und dessen Stellvertreter, Ersteren auf drei Jahre. Nach Ablauf dieser Zeit ist die Wiederwahl gulässig.

Alls Borsitzender kann ein Mitglied bes Magistrats ober ein anderer stimmfähiger Bürger, ber die zur Anwendung kommenden Steuergesetze hinlänglich kennt, ernaunt werben.

Der Borsitende wird von dem Magistrate verpflichtet.

Den Stellvertreter des Borsitzenden ernennt der Magistrat aus den von der Stadtverordneten-Versammlung erwählten Mitgliedern.

## Einberufung der Ginicatungs-Commission, Berpflichtung der Mitglieder und Beichaftsordnung.

§ 11.

Die Einberufung der Schätzungs-Commission erfolgt durch das Rechnei-Umt, oder durch den Vorsitzenden der Commission im Einvernehmen mit jenem Amt.

Der Vorsitzende verpflichtet die Mitglieder mittelft handsichlags an Eidesstatt zur Geheimhaltung der einzelnen Vota und bessen, was sie über die Vermögensverhältnisse der Steuerpflichtigen bei der Einschätung erfahren.

Bur Gultigfeit der Beschluffe ist die Amwesenheit von minbestens 6 Commissionsmitgliedern und des Borfigenden, oder seines Stellvertreters ersorderlich,

Der Borsitzende leitet die Berhandlungen der Commission. Die Beschlüsse der Commission werden nach absoluter Stimmenmehrheit gesaßt.

Im Falle ber Stimmengleichheit giebt die Stimme bes Bor-

sitzenden den Ausschlag. Mitglieder der Commission haben sich bei Berhandlungen über Ginschätzungen, deren Ergebnis ihnen Bortheil oder Nachtheil gewährt, aus der Sitzung zu entsernen.

### Aufftellung der Steuerliften.

\$ 12.

Alljährlich gegen Ende November übergibt das Rechnei-Amt dem Vorsihenden der Einschähungs-Commission die Ansstellung der einzuschährenden Steuerpstichtigen. Bei den bereits Eingesschähren wird das Einkommen nach der letzten Einschähung verzeichnet, serner etwaige Vorschläge des Rechnei-Amtes auf Versehung in eine andere Stufe. Bei nen Einzuschährenden hat das Rechnei-Amt auf Grund der von ihm eingezogenen Erkundigungen den Betrag des Einkommens vorzumerken, oder die ihm entssprechend scheinende Steuerstufe in Vorschlag zu bringen.

Für die Feststellung des Einkommens der Eisenbahn-Gesellsschaften ist die Mitwirkung des betreffenden Eisenbahn-Commissariats in Anspruch zu nehmen.

Die Einschätzungs-Commission stellt sodann im Lause des Monats December das Jahreseinkommen und demgemäß die Steuerstussen sein, in welche die Steuerpsichtigen für das nächste Jahr zu veraulagen sind. Nach erfolgter Einschätzung spätestens dis zum Schluß des genannten Monats wird die Steuerliste dem Rechnei-Amte übermittelt.

Den Busammentritt der Commission zur Ginschähung derjenigen Personen, welche im Laufe des Jahres steuerpstichtig werden, veraulaßt das Rechnei-Amt nach Ersorderniß.

## Mittheilung der Ginfdagungsbetrage an die Gingefdagten.

§ 13.

Nach Feststellung der Steuerbeträge wird den juristischen Bersonen die Steuerstuse, zu welcher sie veraulagt sind und der ihnen auserlegte Steuerbetrag bekaunt gemacht.

Plemonstration, Peclamation, Recurs und Verjährung der Steuerpflicht.

§ 14.

Remonstrationen gegen die Ginschähung juriftischer Versonen

sind innerhalb 4 Wochen nach Mittheilung der Steuerbekanntmachung schriftlich bei dem Rechnei-Amte einzureichen und von diesem der Sinschähungs-Commission zu nochmaliger Prüfung vorzulegen.

Für Reclomationen und Recurse, deßgleichen für die Berjährung der Szeuerpflicht sind die Bestimmungen des Gesetzes über die Berjährungsfrist bei öffentlichen Abgaben vom 18. Juni 1840 maßgebend.

Das Einlegen der Remonstration, der Reclamation oder des Recurses befreit nicht von der Berbindlichkeit zur einstweiligen Bahlung der Stener, begründet vielmehr nur einen Anspruch auf Rückersat des nach erfolgter Entscheidung zu viel bezahlten.

## Ab- und Jugange an Jahreseinkommen; Verluft einzelner Einnahmeguellen.

§ 15.

Abs und Zugänge am Einkommen während des Jahres, für welches die Beranlagung erfolgt ist, ändern an der einmal veranlagten Steuer nichts. Nur wenn nachgewiesen werden kann, daß durch den Berlust einzelner Einnahmequellen das veranlagte Gesammteinkommen eines Steuerpstichtigen um mehr als den vierten Theil vermindert worden, darf eine verhältnismäßige Ermäßigung der veranlagten Steuer gesordert werden. Erlischt ein steuerpstichtiges Einkommen durch den Tod seines Inhabers oder in einer andern Art gänzlich, so ist die ganze davon veranlagte Steuer in Abgang zu stellen.

In allen Fällen muffen jedoch die bis dahin, also einschließlich des Monats, in welchem der Antrag auf Ermäßigung der Stener gestellt oder das fragliche Einkommen gänzlich erloschen ift, fällig gewordene Steuern entrichtet werden.

#### Erhebung der Steuer.

§ 16.

Die Erhebung der praenumerando zu zahlenden Steuer erfolgt je nach dem Ermessen der Gemeindebehörden durch städtische Beamte oder aber nach Bereindarung mit der Staatsbehörde durch deren Organe. Die Zahlungstermine werden von dem Rechnei-Amte bestimmt und bekannt gemacht.

#### § 17.

Gegenwärtiges Regulativ tritt mit bem 1. Januar 1875 in Wirksamkeit.

Frankfurt a. D., ben 6. November 1874.

Der Magistrat: gez. Dr. von Mumm.

Borftehendes Regulativ wird hiermit von uns genehmigt. Biesbaben, ben 2. December 1874.

Rönigliche Regierung, Abtheilung des Innern: (L. S.) (gez.) v. Meufel.

(Städt. Anzbl. 1877, Nr. 150, S. 585.)

## Steuer . Tabelle.

#### Ginfommen.

Stufe.	Rlaffenstener.				Steuer.	Stufe.	Rlaffificirte Ginkommenstener.	Steuer.
				4.55	Mt.			Mt.
1	Thir.	140	bis	220	0,7	1	Thir. 1000 bis 1200	33
2	**	220	"	300	1	2	, 1200 , 1400	50
3		300	n	350	2	3	, 1400 , 1600	69
4	"	350		400	4	4	, 1600 , 1800	87
5	**	400	"	450	6	5	, 1806 , 2000	105
6	"	450	"	500	8	6	, 2000 , 2400	135
7	"	500		550	10	7	, 2400 , 2800	173
8		550	,,	600	12	8	, 2800 , 3200	214
9		600	,,	700	14	9	, 3200 , 3600	260
10	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	700	**	800	16	10	3600 4000	309
11		800	,,	900	21	I	die 11. und weitere St	ufen
12	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	900		1000	25		gleich ber Staatsfteue	r.

## Bekanntmachung.

Auf Grund übereinstimmender Beschlüsse des Magistrats und der Stadtverordneten=Bersammlung wird das Regu= lativ vom 2. December 1874, die Erhebung der städtischen Einkommensteuer betr., dahin abgeändert, daß solgende Worte gestrichen werden:

in Abfat 1: "gegen Ende November";

in Abjag 3: "im Laufe bes Monats December" und "spätestens bis zum Schluß des genannten Monats".

Frankfurt a. M., ben 25. September 1877.

Der Magiftrat.

(St. Anabl. Nr. 81, S. 402.)

## Befanntmadung.

Die nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüffen von Magistrat und Stadtverordneten-Versammlung beruhende

Uebergangsbestimmung zu Art. 11 Absat 1 bes Regulativs vom 12. März 1872, die Erhebung einer städtischen Wohn- und Miethsteuer betr.,

wird hiermit zur öffentlichen Renntniß gebracht:

Der Miethwerth ber am 1. Januar 1878 in Benutung stehenden Localitäten wird zur Bemessung der Stener für die Monate Januar, Februar und März des Jahres 1878 beibehalten, die im Laufe dieses Quartals eintretenden Aenderungen von Wohn- und Miethverhältnissen aber sind für das nächste, mit dem 1. April 1878 beginnende Semester maßgebend.

Frankfurt a. M., den 25. September 1877.

Der Magiftrat.

(Städt. Anzbl. 1877, Nr. 81, S. 402.)

## Befanntmadung.

Nachdem die bestehende Miethsteuer-Tabelle durch übereinstimmende Beschlüsse des Magistrats und der Stadtverordneten-Bersammlung eine Abänderung durch Anschluß an die Mark-Rechnung ersahren hat, bringen wir die vom 1. April I. J. an maßgebende neue Miethsteuertabelle zur öffentlichen Kenntniß.

Frankfurt a. M., den 16. April 1878.

Der Magiftrat.

## Miethstener=Tabelle.

Miethwerth	Steuer= Betrag	Miethwerth	Steuer- Betrag
von M. bis M.	M. B.	von M. bis M.	M. S.
169		1400 - 1449	80 -
170 - 199	-80	1450 - 1499	90 —
200 - 249	1 40	1500 - 1549	100 —
250 - 299	$^2$ —	1550 - 1599	110 —
300 - 349	3 -	1600 - 1649	120 —
350 - 399	4 —	1650 - 1699	130 -
400 - 449	5 -	1700 - 1749	140 —
450 - 499	6 —	1750 - 1799	150 —
500 - 549	7 —	1800 - 1849	160 —
550 - 599	8 —	1850 - 1899	<b>170</b> —
600 - 649	9 —	1900 - 1949	180 —
650 - 699	10 —	1950 - 1999	190 —
700 - 749	11 —	2000 2049	200 —
750 - 799	12 —	2050 - 2099	210 -
800 - 849	14 —	2100 - 2149	220 -
850 - 899	16 —	2150 - 2199	230 -
900 - 949	20 —	2200 - 2249	<b>24</b> 0 —
950 - 999	24 -	2250 - 2299	250 -
1000 - 1049	28 —	2300 - 2349	260 -
1050 - 1099	32 -	2350 - 2399	270 -
1100 - 1149	36 —	2400 - 2449	280 -
1150 - 1199	42 —	2450 - 2499	290 —
1200 - 1249	48 —	2500 - 2549	300 —
1250 - 1299	54 —	2550 - 2599	312 —
1300 - 1349	60 —	2600 - 2649	324 -
1350 - 1399	70 —	2650 - 2699	336 -

Miethwerth	Steuer- Betrag	Miethwerth	Steuer- Betrag
von M. bis M.	M. S.	von M. bis M.	M. S.
2700 - 2749	348 —	3050 - 3099	432 —
2750 - 2799	360 —	3100 - 3149	444 —
2800 - 2849	372	3150 - 3199	456 —
2850 - 2899	384 —	3200 - 3249	468 —
2900 - 2949	396 —	3250 - 3299 .	480 —
2950 - 2999	408 —	3300 - 3349	492
3000 - 3049	420 —	3350 und höher 1	5 pCt.

Bon Gewerblocalen wird ohne Unterschied 2 vom 100 bes Miethwerthes bezahlt.

Die Wohn- und Miethsteuer ber Megfremben wird ohne Ausnahme auf 2 vom 100 ber betreffenden Miethsumme gesett.

(Städt. Anzbl. 1878, Mr. 31, S. 156.)

## Befanntmadung.

Die nachstehende auf übereinstimmenden Beschlüssen des Magistrats und der Stadtverordneten-Bersammlung beruhende von der Königlichen Regierung genehmigte Absänderung des Regulativs, die Erhebung der städtisschen Einkommensteuer betr., vom  $\frac{6. \text{ Novbr.}}{8. \text{ Decbr.}}$  1874, wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 1. April 1881.

Der Magiftrat.

# Abanderung des Begulativs,

die Erhebung ber ftädtischen Gintommenftener betr.,

Der § 1 Absatz f bes Regulativs vom 6. Novbr. 1874,

bie Erhebung ber städtischen Ginkommensteuer betreffend, wird hiermit wie folgt abgeändert:

#### § 1.

Die städtische Einkommensteuer haben nach Maßgabe der jährlichen Bewilligung zu entrichten, alle nachstehend verzeichneten Bersonen, welche ein selbständiges Einkommen beziehen, nämlich:

f. juristische Personen, welche im Stadtbezirk Grundbesith haben ober ein stehendes Gewerbe betreiben (G. B. G. § 8). Befreit sind diesenigen juristischen Personen, deren Einkommen statutengemäß zu wohlthätigen ober sonst gemeinnützigen Zwecken ausschließlich zu verwenden ist.

Frantfurt a. M., ben 15. Märg 1881.

Der Magistrat. (aez.) Miguel.

Das vorstehende Regulativ wird hierdurch genehmigt. Wiesbaden, ben 26. März 1881.

Königliche Regierung, Abtheilung des Junern. (gez.) Mollier.

(Städt. Anzbl. 1881, Nr. 270, S. 120.)

## Bekanntmachung.

Die nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen des Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung beruhende, von der Königlichen Regierung genehmigte Abanberung des Regulativs wegen Erhebung der städtischen Einstommensteuer, publicirt am 8. December 1874, wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 4. November 1881.

Der Magiftrat.

## Abanderung des Regulativs

## wegen Erhebung ber ftabtifden Gintommenfteuer,

publicirt am 8. December 1874.

1) In § 8, Abjat 2, werben die Worte:

"sowie berjenigen Einkommensbeträge, welche ber städtischen Steuer unterliegen, aus der Staatssteuerrolle aber nicht zu bemessen sind",

geftrichen.

2) Sinter § 8 wird folgender § 8a eingeschoben:

"Die Ermittelung besjenigen Einkommens nicht juristissicher Bersonen, welches zwar dahier communalsteuerpflichtig ist, aus der Staats-Steuer-Rolle aber nicht entnommen werden kann, ersolgt alljährlich durch eine besondere, aus 6 von der Stadtverordneten-Versammlung gewählten Witgliedern bestehende Einschäungs-Commission.

Allährlich scheiben — bie beiben ersten Jahre nach bem Boose, sobann nach bem Dienstalter — zwei Mitglieber

aus und werben burch neue Bahlen erfett.

Bur Giltigkeit ber Beschlüsse ist die Anwesenheit von mindestens 3 Commissions-Mitgliedern und des Vorsigenden oder seines Stellvertreters ersorderlich. Im Uebrigen finden die Bestimmungen der §§ 9-14 dieses Regulativs entsprechende Anwendung."

Frankfurt a. M., ben 11. October 1881.

Der Magistrat. (gez.) Miquel.

Borstehende Abanderung des Regulativs wegen Erhebung der städtischen Einkommensteuer vom 8. December 1874 wird hiermit genehmigt.

Wiesbaben, ben 29. October 1881.

Königliche Regierung, Abtheilung des Junern. (gez.) Wollier.

(Städt. Auzbl. 1881, Nr. 90, S. 415.)

## Befanntmachung.

Durch übereinstimmende Beschlüffe des Magistrats und der Stadtverordneten=Bersammlung sind die in § 2 des Regulativs vom 12. März 1872 über die Erhebung eines Bürgerrechtsgeldes normirten Ansähe des Bürgerrechtsgeldes mit Rücksicht auf die Einführung der Markrechnung wie folgt sestgeseht worden:

Das Bürgerrechtsgelb beträgt:

1) für alle Diejenigen, deren Einkommen auf 1000 Reichsthaler oder weniger geschätzt wird Mk. 17.— Pf.

2) für Diejenigen, beren Ginkommen höher geschätt wird und awar:

	30 000		0.000				
			ificirten Einkon	ımensteuer	,,	25.50	"
	gur 2. Stufe		"	"	"	34.—	
	zur 3. Stufe		"	"		42.50	
	zur 4. Stufe		"	"		51.—	
	jur 5. Stufe		"	"		60.—	
	zur 6. Stufe		"	"		68.50	
g.	zur 7. Stufe	n '	"	"		77.—	
h.	zur 8. Stufe	"	"	"	"	85.50	"

Die neuen Anfähe treten am 1. Januar 1875 in Kraft. Frankfurt a. M., den 5. December 1874.

Der Magiftrat.

## Befanntmadung.

Wir bringen hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß auf Grund übereinstimmender Beschlüsse von Magistrat und Stadtverordneten=Versammlung die dahier bisher zur Er= hebung gelangenden

ftädtischen Accis-Abgaben mit bem 1. Januar 1875 in Wegfall tommen werden.

Frankfurt a. M., ben 15. December 1874.

Der Magiftrat.

(Städt. Anzbl. 1874, Rr. 150, S. 589.)

8\*

## Befanntmadung.

Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß durch übereinstimmende Beschlüsse des Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung und mit Genehmigung der Königlichen Regierung zu Wiesbaden die Pferdestener, welche bisher nach § 1 des Regulativs über die Erhebung der Pferdestener vom 29. April 1872 15 st. jährlich betrug, auf 30 Mark vom 1. Januar 1875 ab sestgesetzt worden ist.

Frankfurt a. M., den 15. December 1874.

Der Magiftrat.

(Stäbt. Anzbl. 1874, Mr. 150, S. 589.)

## Befanntmadung.

Auf Grund übereinftimmender Beschlüffe von Magistrat und Stadtverordneten-Bersammlung wird der

§ 6 Absat 1 bes Regulativs bom 30. April 1872 bie Erhebung ber Pferbefteuer betr.

abgeändert wie folgt:

Die Pferdesteuer wird monatweise berechnet. Sie ist für jedes einzelne Pferd, welches ein Steuerpslichtiger am 1. April oder 1. October jeden Jahres dahier eigenthümlich besit, oder von einem anderen in Benuhung hat, auf die nächsten sechs Monate im Boraus zu entrichten. Für Pferde, welche zwischen dem 1. April und 30. September, bezw. 1. October und 31. März angeschafft oder nach § 2 in Benuhung genommen werden, ist, sofern nicht ein einsacher Pserdewechselstattsindet, die Steuer vom 1. deszenigen Monats ab, in welchem die Anschaffung oder Benuhung erfolgt, zu entrichten und im Boraus bis zum Ende des laufenden Semesters zu bezahlen. Für Pferde, welche im ersten Quartal des Jahres 1878 gehalten werden,

wird die Steuer vom 1. Januar, bezw. vom 1. des Monats, in welchem die Anschaffung erfolgte, bis zum 31. März berechnet und erhoben.

Frankfurt a. M., ben 25. September 1877.

Der Magiftrat.

(Stäbt. Angbl. 1877, Nr. 81, S. 401.)

## Bekanntmadung.

In Folge übereinstimmender Beschlüsse von Magistrat und Stadtverordneten-Versammlung und — bezüglich des Steuersages — mit Genehmigung der Königlichen Regierung zu Wiesbaden sind Abänderungen der Bestimmungen über die Erhebung der Hundesteuer vom 15. Januar 1869 dahin getroffen worden, daß

1) die in § 1 jener Bestimmungen auf fl. 5 jährlich normirte hundesteuer vom 1. Januar 1875 ab auf

9 Mart festgefest,

2) bem § 5 folgende Fassung gegeben worden ist:
"Wer einen Hund abschafft oder ihn aus irgend welchem Grunde nicht länger hält, muß davon jedesmal vor Ablauf des Jahres dem Rechnei-Amt die Anzeige machen, widrigensalls seine Verbind-lichkeit zur Entrichtung der Hundetaxe so lange Jahr sur Jahr sortdauert, als die Anzeige versäumt wurde."

Diese Abanderungen werden hiermit zur öffentlichen Renntniß gebracht.

Frankfurt a. M., 15. December 1874.

Der Magistrat.

(Städt. Anzbl. 1874, Nr. 150, S. 589.)

## Befanntmachung.

4

Nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen von Magistrat und Stadtverordneten-Versammlung vom 1. und 29. December v. J. beruhende, durch Versügung Kgl. Proposizialschlicollegiums vom 18. Januar I. J. und der Kgl. Regierung, Abtheilung für Kirchen- und Schulsachen vom 4. Februar I. J. bestätigte Allgemeine Bestimmungen über die Einreihung der Lehrer an den öffentlichen Schulen zu Frankfurt am Main in die regulative mäßigen Gehaltsklassen, resp. über die obliegende Stundenzahl werden hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 9. Februar 1875.

## Der Magiftrat.

§ 1.

Die Einweisung der Dirigenten (Directoren) der Schulsanstalten ist nach Maßgabe des Besoldungsstatuts für die Lehrer mit dem Eintritt in ihr Amt gegeben. Die Schulbehörden werden aber schon in Anbetracht der gewährten Mittel nach Thunlichseit bestrebt sein, auch die Dirigentenstellen an den Bürgerschulen mit Männern akademischer Borbisbung, vorausgesetzt, daß dieselben im Uebrigen den Ansprüchen des Bürgerschulwesens vollkommen entsprechen, zu besetzen.

Candidaten für solche Stellen, welche nicht wenigstens das examen pro rectoratu bestanden, find jedenfalls ausgeschlossen.

§ 2.

Bas die übrigen Lehrer an den öffentlichen Schulen betrifft, so können:

in die Alassen III bis VI des Besoldungsstatuts für die Lehrer nur solche eingewiesen werden, welche die staatliche Qualification für das höhere Schulamt erlangt haben.

Die Einweisung in die Klasse VII aber setht dieselbe Qualification oder zum mindesten die Absolvirung des examen pro rectoratu, oder den Nachweis der Befähigung zum Unterricht in Sprachen oder in Naturwissenschaften für Mittelschulen voraus.

### § 3.

Die Schulverwaltung hat Vorsorge zu treffen, daß ohne Ueberschreitung der für die Lehrer jeder Schulanstalt bewilligten Gehalte allen berechtigten Ansprüchen an den Schuldienst Genüge geschicht. Insbesondere ist dei der Einweisung von Lehrern in die höheren Alassen und namentlich in die höchste, welche für jede Schulanstalt bestimmt wird, darauf zu achten, daß der Schuldienst des Einzuweisenden auch höheren resp. den höchsten Ansorderungen entspricht und daß nicht durch die Einreihung minder qualificirter Lehrkräfte besondere Bewilligungen für die Erhaltung oder Gewinnung der nothwendigen besseren Kräste ersorderlich werden.

§ 4.

Bei Anstellungen von Lehrern an den höheren Schulen, welche zitnächst in eine der niederen Gehaltsklassen eingewiesen werden, wird die Schulverwaltung gebührend darauf Rücksicht nehmen, daß die Leistungsfähigkeit des Anzustellenden seinem späteren Vorrücken in die oberen Gehaltsklassen nicht entgegensteht.

§ 5.

Wenn bei Besethung einer bestimmten Stelle einer höheren Gehaltsklasse der Schulverwaltung keine Versönlichkeit zur Verfügung steht, deren Leistungsfähigkeit der Stelle vollkommen entspricht, oder deren dienstliche Ersahrung auch bei genügender Leistungsfähigkeit die Höhe des vorgesehenen Gehaltes rechtsertigt, so ist dieselbe verpslichtet, den anzustellenden Lehrer vorerst in eine der Gehaltsklassen einzureihen, welche unter der vorgessehenen steht.

Die Schulverwaltung wird jedoch einen solchen nur vorübergehenden Zustand in den normalen verändern, sobald die Hindernisse beseitigt sind.

§ 6.

Die wöchentlich ben Lehrern obliegende Stundenzahl ift:

- 1) bei ben Directoren refp. Dirigenten fammtlicher Schulanftalten: 14,
- 2) bei den übrigen Lehrern der Gehaltsflassen III bis VII: 24,
- 3) bei den Lehrern der Gehaltsklasse VIII und bei Lehrerinnen für Clementar- u. das. Unterricht: 26,
- 4) bei den Lehrerinnen für weibliche Handarbeiten: 12.

Wenn die für eine Schulanstalt bewilligten Lehrkräfte einen Nachlaß an den Pflichtstunden gestatten, so haben die Schulbehörden über dessen Bertheilung zu entscheiden.

#### 8 7

So lange ben in § 6 sub 1—3 anfgeführten Lehrern und Lehrerinnen ober ben sub 4 erwähnten Lehrerinnen ber weiblichen Handarbeiten nicht fämmtlich die volle ihnen obliegende Stundenzahl zugetheilt ist, darf ohne Bewilligung der obersten städtischen Behörden kein Honorar für ständige, d. h. in dem Semestralsstundenplan vorgesehene Hülfslehrer in einer der beiden Kategorien ausgegeben werden.

### Mebergangs-Meftimmung.

§ 3.

Bei der ersten Einweisung des gesammten Lehrerpersonals der zur Zeit bestehenden höheren Schulen in die regulativmäßigen Klassen ist die Schulverwaltung ausnahmsweise besugt, verdiente ältere Lehrer auch dann in eine Stelle der VI. oder VII. Klasse einzuweisen, wenn die Voraussehungen des § 2 nicht vorhanden sind.

(Städt. Anggbl. 1875, Nr. 19, S. 67.)

## Bekanntmachung.

Das nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüffen bes Magistrats und der Stadtverordneten=Bersammlung beruhende Regulativ, die Gehalte der Gemeinde=Beamten der Stadt Frankfurt am Main betr., sammt bem beigefügten Normalbesoldungsetat werden hiermit bekannt gemacht.

Frankfurt a. M., den 23. November 1877.

Der Magiftrat.

# Regulativ,

bie

## Behalte ber Gemeindebeamten ber Stadt Frantfurt a. Dt.

betreffend.

#### Mrt. 1.

Die Gehalte ber Gemeinde-Beamten zerfallen in nachstehende zwölf Rlaffen:

I.	Rlaffe:	Gehalt	M.	4400-4700-5000.
II.	"	*	**	4000-4300-4600.
III.	"	"	**	3500-3750-4000.
IV.	**	**	*	3100 - 3300 - 3500.
v.	**	"	17	2700-2900-3100.
VI.	"	"	"	2250-2450-2650.
VII.	,,	"	H	2000-2100-2200.
VIII.	"	"	**	1800—1900—2000.
IX.	,,	"	**	1600-1700-1800.
$\mathbf{X}$ .	"	"	,	1400-1500-1600.
XI.	"	"	"	1200-1300-1400.
XII.				1000-1100-1200.

#### Mrt. 2.

Die Gehalte werden in der Stufenfolge gewährt, daß für die ersten fünf Dienstjahre der geringste, für die solgenden fünf Dienstjahre der mittlere, vom elsten Dienstjahre an der höchste Ansah des Gehaltes der Mlasse bezahlt wird.

Die Auszahlung der Gehalte erfolgt an die Beamten der acht ersten Klassen vierteljährlich am 1. Januar, 1. April, 1. Juli und 1. October im Boraus, an die Beamten der vier letzten Klassen monatlich postnumerando.

Die Dienstzeit wird in Bezug auf die Gehaltsstufen von dem ersten Tage desjenigen Quartals an gerechnet, welches dem Eintritte bes Beamten in den Gehaltsbezug folgt.

### Art. 3.

In den Normalgehalt der Klasse und ber Gehaltsstufe werden die unständigen Einnahmen der Stelle (Sporteln, Emolumente),

sowie sämmtliche Naturalbezüge, Holz, Licht, Wohnung u. s. w. ober an die Stelle solcher Naturalbezüge getretene Entschädigungen nach einem ermittelten und festgesetzen abgerundeten Anschlage eingerechnet.

Die Ermittlung und Feststellung findet jedesmal bei Anstellung eines Beamten an eine mit den vorgedachten Einnahmen verbundene Stelle, bezw. bei Ueberweisung solcher Einnahmen an einen Beamten durch den Magistrat im Einverständniß mit der Stadtverordneten-Versammung statt.

Dem Beamten steht übrigens ein Recht auf den Bezug oder Fortbezug der mit der Stelle verbundenen unständigen Einnahmen oder Naturalbezüge nicht zu. Bielmehr können solche jeder Beit ganz oder theilweise ausgehoben oder herabgesetzt werden.

#### Mrt. 4.

Die Stellen der Gemeindebeamten sind mit Ausnahme derjenigen des städtischen Banrathes, für dessen Berson es hinsichtlich des Gehaltes dei den von den städtischen Behörden getroffenen Festsehungen verbleibt, in dem aufgestellten Normal-Besoldungssetat in die durch Art. 1 festgestellten Gehaltsklassen eingetheilt. Bei Errichtung neuer Stellen wird zugleich die Gehaltsklasse bestimmt, welcher die Stelle angehören soll und letztere dem entsprechend in den Normal-Besoldungssetat aufgenommen.

## Art. 5.

Bei Anstellung von Gemeindebeamten werden die denselben zu gewährenden Gehaltsbezüge nach den Bestimmungen des Normal-Besoldungs-Etats bemessen.

Es kann jedoch in Fällen besonderer Art, wenn der normalmäßige Gehaltsansatz zur Gewinnung völlig qualificirter Persönlichkeiten nicht ausreicht, dem Anzustellenden der sofortige Eintritt in eine der höheren Gehaltsstufen der betreffenden Alasse oder selbst ein darüber hinausgehender Gehalt bewilligt werden.

Letteren Falles wird ber ben normalmäßigen Unfat überfteigende Theil bes Gehalts als Personal-Bulage gewährt.

### Art. 6.

Wenn ein Gemeinbebeamter aus einer Stelle in eine andere ber nämlichen Gehaltsklasse übergeht, so werden ihm die Dienstjahre ber früheren Stelle eingerechnet.

#### Mrt. 7.

Solchen zu Gemeindebeamten erwählten Personen, welche bereits känger als fünf Jahre in Stellen gleicher oder ähnlicher Kategorie als Hülfsbeamte oder Vicare verwendet worden, oder welche ihre bisher innegehabte feste Stelle mit einer anderen zu vertauschen berufen sind, kann mit dem Eintritt in ihre definitive bezw. in diese anderweite Stelle der alsbaldige Eintritt in eine höhere Gehaltsstuse ihrer Klasse gewährt werden.

#### Mrt. 8.

Beamte der acht ersten Gehaltsklassen sollen neben den Gehalt, welcher zusolge des Normal-Besotdungs-Etats mit ihrer Stelle verbunden ist, nicht gleichzeitig noch einen anderen ständigen Gehalt für weitere ihnen übertragene Funktionen beziehen.

Ausgenommen hiervon sind nur diejenigen Gemeindebeamten, welchen instruktionsmäßig neben städtischem Dienste eine Privatprazis gestattet oder welchen organisationsgemäß die Versehung gewisser anderweiter Amtsgeschäfte gegen entsprechendes Honorar zugewiesen ist.

#### Mrt. 9.

Die Taggebühr für Vicare und Hülfsbeamte wird bei Gemeindebeamten-Stellen

ber I. und II. Klasse auf M 10—12, ber III. und IV. Klasse auf M 7—9, ber V. bis VII. Klasse auf M 4—6, ber VIII. Klasse auf M 3—4

in der Art festgeseht, daß nach länger als einem Jahre andauernder Berwendung in der nämlichen Stelle oder in einer Stelle der nämlichen Ghaltsklasse eine höhere Bergütung innerhalb der Grenzen der vorstehend normirten Gebühr der betreffenden Alasse von dem Magistrate bewilligt werden kann.

### Art. 10.

Das Regulativ vom 25. Oftober 1872, die Gehalte der Gemeindebeamten der Stadt Frankfurt betr., tritt mit Einführung des gegenwärtigen Regulativs außer Kraft, jedoch unbeschadet der aus ersterem erworbenen Rechte.

### Aebergangs-Beflimmung.

#### Art. 11.

Diejenigen zur Beit ber Berkündigung dieses Regulativs bereits angestellten, in dem nachstehenden Normal-Besoldungssetat verzeichneten Beamten und Bediensteten, welche an Gehalt (einschließlich der einzurechnenden Naturalbezüge und Emolumente), mit Hinzurechnung der Theuerungszulage, mehr beziehen, als den Normalsat der Klasse, in welche sie nach ihrer Stelle und ihren Dienstighren gehören, bezw. nunmehr einzutheilen sind, bleiben in dem ungeschmälerten Genusse dieser Bezüge, so lange sie die dermalige Stelle bekleiden, jedoch unbeschadet ihres Vorrückens in die höhere Stuse der nämlichen Gehaltsklasse.

Dagegen treten alle übrigen in dem nachstehenden Normal-Besoldungs-Etat verzeichneten Beamten und Bediensteten, einerlei ob überhaupt und welcher der bestehenden Gehaltsklassen sie bisher zugetheilt gewesen, vom 1. Januar 1877 an in den Genuß der Bezüge derjenigen Gehaltsklasse und bezw. Gehaltsstuse ein, welcher ihre Stelle nunmehr angehört und welche der Zahl ihrer Dienstiahre entsvickt.

## Normal=Befoldungs=Ctat

für die Gemeinde-Beamten der Stadt Frankfurt a. M.\*

- 1 Forst-Inspector,
- 1 Stanbesbeamter,
- 1 Stadt-Secretair,
- 1 Borfteher bes Stadtarchivs (bish. II. Abth.),
- 1 Borfteber bes ftatiftischen Amts,
- 1 Stadtbibliothefar,
- 1 Brand-Director.
- 3 Inspectoren für die Bau-Bolizei, den Hochbau und bas Ingenicurwesen.

- 2 Rechneischreiber,
- 3 Actuare bes Rechnei-Amts,

<sup>\*</sup> Erfett burch Regulativ vom 26. Septbr. 1885 f. unten.

- 1 Actuar ber Stadtfammerei,
- 1 Actuar ber Polizei-Section,
- 1 Actuar ber Bau-Deputation,
- 1 Actuar und Rechnungsführer bes Schul-Curatoriums und ber Schul-Deputation,
- 1 Director bes Pfandhaufes,
- 1 Director bes Bolgamts,
- 1 Stadtgartner.

## III. Riaffe: M 3500-3750-4000.

- 1 Ingenieur-Affiftent,
- 1 Brandmeifter.
- 1 Actuar der Friedhofs-Commission.

### IV. Rlaffe: M 3100-3300-3500.

- 1 Registrator und zugleich Ranglist ber Stadtverordneten-Berfammlung,
- 3 erfte Buchführer bes Rechnei-Amts,
- 1 Raffirer ber Steuertaffe,
- 1 erster Rechnungsführer, zugleich Sülfsactuar ber Stadtkämmerei (Forstsection),
- 1 Receptor und Raffirer ber Stadtfammerei,
- 1 erster Oberförster (mit 515 M. Functionszulage, für Dienstwohnung find 175 M. in den Gehalt einzurechnen),
- 1 zweiter Oberförster (für Dienstwohnung sind 175 M in ben Gehalt einzurechnen),
- 1 Rechnungsführer ber Bau-Deputation,
- 3 Stellvertreter bes Stanbesbeamten,
- 1 erfter Buchführer bes Bfandbaufes.
- 1 Berwalter bes Fuhramtes.

## V. Maffe: M. 2700-2900-3100.

- 5 zweite Buchführer des Rechnei-Umts,
- 1 zweiter Rechnungsführer, jugleich Inspector ber Stadtfämmerei,
- 1 Buchführer ber Stadtfämmerei,
- 1 Beleuchtungs-Inspector,
- 1 erfter Buchführer bes Solgamts,
- 1 zweiter Buchführer bes Pfandhauses,

- 4 Bau-Auffeber.
- 2 Beg- und Stragenbau-Conducteure,
- 1 Pflafterer-Auffeher,
- 2 Geometer ber Bau-Deputation,
- 1 Bahnmeister ber Berbindungs- und Safenbahn, 1 Expedient ber Berbindungs- und Safenbahn,
- 1 Raffen- und Rechnungeführer ber ftabtifchen Boligei-Section,
- 1 Berwalter bes Franksurter Friedhofes (für Dienstwohnung find in ben Gehalt 200 M. einzurechnen),
- 1 Registrator bes Stanbesamts.

#### VI. Rlaffe: M. 2250-2450-2650.

- 1 erfter Ranglift und Rechnungsführer ber Stadtfanglei.
- 1 zweiter Ranglift ber Stadtfanglei,
- 1 Expedient und Raffenführer ber Stadtfanglei,
- 5 britte Buchführer bes Rechnei-Amts,
- 2 Raffengehülfen bes Rechnei-Umts,
- 1 Buchführer bes Gichamts,
- 2 Amanuensen ber Stadtbibliothet.
- 8 Thorschreiber an ben Landthoren.
- 1 Registrator und zugleich Ranglist ber Bolizei-Section,
- 2 erfte Behülfen bes ftatiftifchen Umts,
- 1 Ranglift bes Stadtarchivs,
- 1 zweiter Buchführer bes Bolgamts,
- 1 erfter Magazin-Auffeher bes Pfanbhaufes,
- 2 Bauzeichner,
- 1 Wegenschreiber bei bem Bergantungsbureau,
- 1 Eichmeister für Maße, Gewichte u. s. w. (für die freie Wohnung sind 342 M. 86 Bf. in den Gehalt einzurechnen),
- 3 buchführende Rangliften des Standesamts,
- 1 Registrator ber Friedhofs-Commission.

## VII. Maffe: M. 2000-2100-2200.

- 11 Kanglisten des Rechnei-Amts.
- 1 Ranglift ber Stadtfammerei,
- 1 Ranglift ber Polizei-Section,
- 1 Ranglift ber Bau-Deputation,
- 1 Ranglift bes Stanbesamts,
- 1 Expedient bes Schul-Curatoriums und ber Schul-Deputation,

- 1 Erheber ber Stadtfammerei,
- 2 Thorschreiber am Untermainthor,
- 1 zweiter Behülfe bes ftatistischen Umts,
- 1 Fageichmeifter,
- 1 Stadtfangleibote,
- 1 zweiter Magazin-Auffeher bes Pfandhaufes,
- 1 Bauhofs-Auffeher,
- 1 Bermalter bes Sachsenhäuser Friedhofs (in den Gehalt find für Dienstwohnung 100 M. einzurechnen),
- 1 Schlachthausverwalter (für Dienstwohnung sind in den Gehalt 100 M. einzurechnen),
- 1 Fleischbeschauer (für Dienstwohnung sind in den Gehalt 100 M. einzurechnen).

#### VIII. Riaffe: M. 1800-1900-2000.

- 1 Umtediener ber Stadtverordneten-Bersammlung,
- 3 Amtsbiener ber Boligei-Section,
- 1 Amtsbiener ber Stadtfammerei,
- 6 Amtsbiener bes Rechnei-Amts,
- 1 Amtsbiener ber Stadtbibliothet,
- 1 Amtsbiener bes Stanbesamts,
- 1 Amtsbiener ber Militar-Commission,
- 1 Amtsbiener bes Bolgamts,
- 2 Amtsbiener ber Bau-Deputation,
- 1 Amtsbiener bes Stadtarchivs,
- 1 Amtsbiener bes Pfandhauses,
- 1 britter Magazin-Auffeher bes Pfandhauses,
- 6 Steuererheber, von welchen zweien die Functionen eines Erecutors übertragen sind (sie erhalten für jede einkafsirte Quittung eine Bergütung von 5 Pfennig),
- 1 Amtsbiener bes Schul-Curatoriums und ber Schul-Deputation,
- 1 Amtsbiener bes Rechnungs-Revisions-Colleg,
- 1 Eichergehülfe,
- 2 Hafen-Auffeher,
- 2 Feuertelegraphisten,
- 2 Felbichüten-Rottmeifter,
- 1 Amtsbiener bes erften Bürgermeifters,

1 Amtsdiener der Friedhofs-Commission (in den Gehalt find 200 M. für Dienstwohnung einzurechnen).

IX. Riaffe: M. 1600-1700-1800.

- 1 Amtsbiener ber Bau-Deputation (Bau-Bolizei),
- 1 Auttermeifter bes Keuer- und Auhramts.

X. Rlaffe: M. 1400-1500-1600.

1 Aufseher für die Ranalreinigung (Bau-Deputation).

XI. Rlaffe: M 1200-1300-1400.

- 6 Förster ber Stadtkämmerei (kunftig 7), (in ben Gehalt sind je 80 M für Dienstwohnung und 72 M für Holz einzurechnen),
- 1 Bahnwärter ber Safenbahn,
- 5 Thorwieger bes Rechnei-Umts,
- 2 Römer-Tagwächter,
- 6 Weichenwärter ber Safenbahn,
- 1 Telegraphen-Gehülfe des Feuer- und Fuhramts,
- 1 Auffeher am Mainufer (Bau-Deputation),
- 10 Felbschüten ber Polizei-Section (für Dienstwohnung find je 80 M in ben Gehalt einzurechnen).

XII. Rlaffe: M 1000-1100-1200.

- 2 Arahnenknechte,
- 3 Römer-Nachtwächter.
- 1 Tagwächter auf bem Eschenheimer Thurm,
- 1 Amtsbiener bes Stadtarchivs,
- 19 Chausseewärter,
- 7 Auffeher ber Stragentehrer,
- 3 Amtsdiener der I. und II. Hochbau-Inspection und des Insgenieur-Bureaus.

Frankfurt a. M., ben 23. November 1877.

(Städt. Anzgbl. 1877, Mr. 99, S. 479.)

## Befanntmadung.

Das nachstehende, durch übereinstimmende Beschlüsse der Stadtverordneten = Versammlung und des Magistrats sestgestellte Gehalts = Regulativ für die Gemeinde beamten der Stadt Frankfurt am Main nebst dem Normal = Besoldungsetat für dieselben wird hiermit unter dem Beisügen zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Bestimmungen des Regulativs für die betreffenden Beamten vom 1. Juli d. J. an in Wirksamkeit treten.

Frankfurt a. M., den 26. September 1884.

Der Magistrat. Miquel.

# Regulativ,

die

Gehalte ber Gemeindebeamten ber Stadt Frantfurt a. M. betreffend.

### Art. 1.

Die Gehalte der Gemeindebeamten (mit Ansnahme derjenigen Stellen, für welche durch Beschluß der städtischen Behörden abweichende Bestimmungen getroffen werden), sind nach folgenden X Klassen geordnet:

I.	Rlaffe:	Gehalt	M.	4400-4700-5000.
II.	,,	"	"	3600-4000-4300-4600.
III.	**	"	"	3000-3400-3700-4000.
IV.	**	**	**	2700—2900—3100—3300—3500.
V.	"	"	**	2300-2500-2700-2900-3100.
VI.	*	"	"	2000-2200-2400-2550-2650.
VII.	"	"	**	1700—1900—2000—2100—2200.
VIII.	"	**	**	1400—1600—1800—1900—2000.
IX.	"	**	n	1200-1300-1400-1450-1500.
X.	n	"	**	900-1000-1100-1200-1300.

#### Art. 2.

Der beigefügte Normal-Besolbungs-Etat enthält die Gintheilung der Gemeindebeamtenstellen in die durch Art. 1 festgestellten Gehaltsklassen.

Bei Errichtung neuer Stellen wird zugleich die Gehaltsklasse bestimmt, welcher die Stelle angehören soll und lettere dementsprechend in den Normal-Besoldungs-Etat aufgenommen.

#### Mrt. 3.

Die Anszahlung der Gehalte erfolgt an die Beamten der acht ersten Klassen vierteljährlich am 1. April, 1. Juli, 1. October und 1. Januar im Boraus, an die Beamten der zwei letzten Klassen monatlich postnumerando.

#### 21 rt. 4.

Die Gehalte werden in der Stufenfolge gewährt, daß der nenangestellte bezw. beförderte Beamte mit dem Anfangsgehalt der betreffenden Klasse beginnt und je nach Ablauf von fünf Dienstjahren in die nächsthöhere Stufe dieser Gehaltsklasse aufrückt. Der Magistrat ist jedoch berechtigt, wenn nach seinem Ermessen gegen die Berufstüchtigkeit, den Fleiß oder die dienskliche Führung eines Beamten begründete Ausstellungen vorliegen, das Aufrücken desselben in die höheren Gehaltsstusen ganz oder zeitweilia zu sistiren.

Die Dienstzeit wird in Bezug auf die Gehaltsstusen, wenn der Tag des Eintritts in den Gehaltsbezug mit dem Beginn eines Quartals zusammenfällt, von diesem Tage, andernsalls dagegen von dem ersten Tage desjenigen Quartals gerechnet, welches dem Eintritt in den Gehaltsbezug folgt.

### Art. 5.

In den Normalgehalt der Alasse und der Gehaltsstuse werden die unständigen Einnahmen der Stelle (Sporteln, Emolumente), sowie sämmtliche Raturalbezüge, Holz, Licht, Wohnung u. s. w. oder an die Stelle solcher Naturalbezüge getretene Entschädigungen nach einem ermittelten und sestgesetzten abgerundeten Anschlage eingerechnet.

Die Ermittelung und Feststellung findet jedesmal bei Unstellung eines Beamten an eine mit den vorgedachten Ginnahmen verbundene Stelle, bezw. bei Ueberweisung solcher Einnahmen an einen Beamten durch den Magistrat im Einvernehmen mit der Stadtverordneten-Versammlung statt. Dem Beamten steht übrigens ein Recht auf den Bezug oder Fortbezug der mit der Stelle verbundenen unständigen Einnahmen oder Naturalbezüge nicht zu. Vielmehr können solche jederzeit ganz oder theilweise aufgehoben oder herabaesett werden.

#### Mrt. 6.

Bei Anstellung von Gemeindebeamten werden die denselben zu gewährenden Gehaltsbezüge nach den Bestimmungen des Normal-Besoldungs-Stats bemessen. Es kann jedoch in Fällen besonderer Art, wenn der normalmäßige Gehaltsansat zur Gewinnung völlig qualificirter Persönlichkeiten nicht ausreiche, dem Anzustellenden der sofortige Eintritt in eine der höheren Gehaltsstufen der betreffenden Klasse oder selbst ein darüber hinausgehender Gehalt bewilligt werden.

Lehteren Falles wird der den normalmäßigen Ansah übersteigende Theil des Gehalts als Bersonal-Bulage gewährt.

#### Mrt. 7.

Benn ein Gemeindebeamter aus einer Stelle in eine andere der nämlichen Gehaltsklasse übergeht, so werden ihm die Dienstjahre der früheren Stelle eingerechnet.

### Art. 8.

Solchen zu Gemeinbebeamten erwählten Personen, welche bereits länger als fünf Jahre in Stellen gleicher oder ähnlicher Nategorie als Hülfsbeamte oder Bitare verwendet worden, oder welche ihre bisher innegehabte seste Stelle mit einer anderen zu vertauschen berufen sind, kann mit dem Eintritt in ihre desinitive bezw. in diese anderweite Stelle der alsbasdige Eintritt in eine höhere Gehaltsstuse ihrer Nasse gewährt werden.

### Art. 9.

Ein Beamter, welcher in eine höhere Gehaltsklasse versetht wird, tritt sofort in diejenige Stuse der neuen Gehaltsklasse ein, welche seinem zulett bezogenen Gehalte mindestens gleichkommt. Steht der Gehalt der Stuse der höheren Gehaltsklasse, in welche ein Beamter in Anwendung der vorstehenden Bestimmungen ein-

gewiesen wird, dem seither bezogenen Gehalte gleich, so wird in Ansehung des weiteren Aufsteigens die Dienstzeit angerechnet, welche in derjenigen Gehaltsstuse der früheren Stelle verbracht wurde, aus der die Bersetzung erfolgt ist.

#### Mrt. 10.

Beamte ber acht ersten Gehaltsklassen burfen neben bem Gehalt, welcher zusolge bes Normal-Besolbungs-Etats mit ihrer Stelle verbunden ist, nicht gleichzeitig noch einen anderen ständigen Gehalt für weitere ihnen übertragene Functionen beziehen.

Ausgenommen hiervon sind nur diejenigen Gemeindebeamten, welchen von den städtischen Behörden neben ihrem Dienste eine Brivatpraxis ausdrücklich gestattet, oder welchen organisationssemäß die Versehung gewisser anderweiter Amtsgeschäfte gegen entsprechendes Honorar augewiesen ist.

#### Mrt. 11.

Die Taggebühr für Bifare und Hulfsbeamte wird bei Gemeinde-Beamtenstellen

ber	I.	und	II.	Masse	auf	10 - 12	Mi
"			III.	"	"	7-9	**
**			IV.	"	**	6-8	"
**			V.	**	**	4-6	**
"		und T		"	**	3-5	n
**	V	III.—	$\mathbf{X}$ .		**	$2^{1/2}-4$	

in ber Art festgesetzt, daß nach länger als 1 Jahr andauernder Berwendung in der nämlichen Stelle oder in einer Stelle der nämlichen Kategorie eine höhere Bergütung innerhalb der Grenzen der vorstehend normirten Gebühr der betreffenden Klasse von dem Magistrat bewilligt werden kann.

### Art. 12.

Dieses Regulativ tritt an Stelle des Regulativs vom 23. November 1877, die Gehalte der Gemeindebeamten der Stadt Frankfurt a. M. betreffend, mit der in dem folgenden Artikel sormulirten Uebergangs-Bestimmung am 1. Juli 1884 in Kraft.

## Mebergangs-Bestimmung.

#### Mrt. 13.

Auf biejenigen Beamten, welche vor bem Erlaß biefes Regu-

lativs bereits fest angestellt worden sind und ihren Gehalt nach den Bestimmungen des Regulativs vom 23. November 1877 beziehen, sinden, falls nicht bei ihrer seit 1881 ersolgten Anstellung der Borbehalt gemacht worden ist, daß sie sich den später ergehenden abändernden Bestimmungen bezüglich des Aufrückens in höhere Gehaltsstusen zu unterwersen haben, die Bestimmungen des gegenwärtigen Regulativs nur insofern Unwendung, als diesielben günstiger sind.

## Normal=Befoldungs=Ctat

für die Gemeindebeamten der Stadt Frankfurt a. M.

I. Riaffe: M. 4400-4700-5000.

- 1 Forft-Jufpector,
- 1 Stadtfecretair.
- 1 Vorsteher des Stadt-Archivs II,
- 1 " ftatistischen Amts,
- 1 Stadtbibliothefar,
- 3 Bau-Inspectoren (2 für Hochbau, 1 für Baupolizei),
- 1 Bau-Infpector für den Strafenbau,
- 1 " " Canal- und Wafferleitung,
- 1 Betriebs-Inspector des Tiefbau-Amts,
- 1 Director des Schlacht- und Biehhofes (für Dienstwohnung find 400 M. in ben Gehalt einzurechnen),
- 1 Branddirector.

II. Rlaffe: M. 3600-4000-4300-4600.

- 1 Stadtfaffirer,
- 1 Stadtbuchhalter,
- 3 Actuare bes Rechnei-Amts,
- 1 Actuar ber Stadtfammerei,
- 2 Actuare des Armen=Amts,
- 1 Actuar ber Bau-Deputation,
- 1 Actuar (zugleich Registrator) bes Tiefbau-Amts,
- 1 Actuar ber Schulbehörden,
- 1 Actuar des ftädtischen Polizei- und Vertehrs-Amts,
- 1 Director bes Bfandhauses,
- 1 Stadtgärtner,

- 1 Ingenieur der Bafferleitung für den Betrieb der Buleitung,
- 1 Stadtgeometer,
- 1 Standesbeamter.

III. Plaffe: M. 3000-3400-3700-4000.

- 1 Ingenieur-Affiftent bei bem Strafenbau,
- 1 Actuar der Friedhofs-Commission,
- 1 Borfteber ber Buchhalterei und Raffe bes Tiefbau-Umts,
- 1 Registrator und Kanglift ber Stadtverordneten-Bersammlung,
- 1 Raffirer ber Steuerfaffe,
- 1 Ingenieur für die städtischen Theater.
- 1 Ingenieur als Gehülfe des Bau-Inspectors für Kanal- und Wasserleitung,
- 2 Oberförster (für Dienstwohnung ist nichts in ben Gehalt eingurechnen).

IV. Maffe: M. 2700-2900-3100-3300-3500.

- 1 Receptor und Raffirer ber Stadtfammerei,
- 1 Rechnungsführer ber Bau-Deputation,
- 1 Ingenieur jur Prufung reip. Ausführung ber Ent- und Bewäfferungs-Anlagen in städtischen Gebäuben,
- 2 Straßenbauführer,
- 1 Affiftent ber Banpolizei,
- 1 Sulfstechnifer ber Bau-Deputation,
- 1 erfter Buchführer bes Pfaubhaufes,
- 1 Raffirer und Rechnungsführer des Feuer- und Fuhr-Amts,
- 1 Marktmeister.
- 1 Stellvertreter bes Stanbesbeamten,
- 1 Raffirer bes Tiefban-Amts,
- 1 Actuar-Affiftent des Armen-Amts,
- 1 Raffen- und Rechnungsführer bes Armen-Amts,
- 1 erfter Buchführer der Steuertaffe,
- 1 Beometer des Tiefbau-Umts,
- 3 Misiftenten des Rechnei-Umts,
- 1 Brandmeister.

V. Maffe: M. 2300-2500-2700-2900-3100.

- 1 Buchführer ber Stadtfammerei,
- 1 Bermalter bes Fener- und Fuhr-Amts,
- 1 Buch- und Rechnungsführer der Schulbehörden,

- 1 Rechnungsführer bes Boligei- und Bertehrs-Amts,
- 2 erfte Behülfen bes ftatiftischen Amts,
- 1 Beleuchtungs-Inspector,
- 1 Pflafter-Auffeher,
- 3 Bau-Auffeher,
- 1 Sulfstechnifer ber Bau-Deputation,
- 1 Buchhalter des Tiefbau-Umts,
- 1 Bahnmeifter der Safen- und Berbindungsbahn,
- 1 Expedient ber Bafen- und Berbindungsbahn,
- 1 Berwalter bes Frankfurter Friedhofs (für Dienstwohnung find in ben Gehalt 200 M einzurechnen),
- 1 Marktauffeher.
- 2 Stellvertreter bes Stanbesbeamten,
- 1 Raffen: und Rechnungsführer bes Schlacht: und Biehhofes (für Dienstwohnung find 300 M in ben Gehalt einzurechnen),
- 1 Biehhof-Inspector (für Dienstwohnung sind 300 M in den Gehalt einzurechnen).

## VI. Riaffe: M 2000-2200-2400-2550-2650.

- 1 erfter Ranglift und Rechnungsführer ber Stadt-Ranglei,
- 2 Raffengehülfen bes Rechnei-Umts,
- 1 Buchführer des Nich-Amts,
- 1 erfter Magazin-Auffeher des Pfandhauses,
- 2 Ammanuenfen der Stadtbibliothet,
- 6 Waagmeister.
- 1 Registrator und Ranglist des Stadt-Archivs,
- 2 Bangeichner der Bau-Deputation,
- 1 zweiter Buchführer bes Pfandamts,
- 1 Registrator des Armen-Amts,
- 1 Registrator ber Friedhofs-Commiffion,
- 1 Rechnungsführer, zugleich Inspector ber Stadtfämmerei,
- 1 Expedient des Armen-Amts,
- 6 Gehülfen des Rechnei Amts,
- 1 Registrator bes Standes-Umts,
- 1 zweiter Gehülfe bes ftatiftischen Amts,
- 2 zweite Buchführer bes Tiefbau-Amts,
- 1 Registraturgehülfe bes Tiefbau-Umts,
- 1 Materialverwalter bes Tiefbau-Umts,

- 1 Plankammerverwalter bes Tiefbau-Umts.
- 1 Baugeichner.

VII. Staffe: M. 1700-1900-2000-2100-2200.

1 zweiter Ranglift ber Stadt-Ranglei,

1 Expedient und Raffenführer ber Stadt-Ranglei,

18 Rangliften bes Rechnei-Umts,

1 Ranglift ber Bau-Deputation,

1 Ranglift bes Armen-Amts,

1 Ranglift ber Stadtfammerei,

8 Rangliften bes Standes-Umts,

1 Ranglift des städtischen Bolizeis und Berkehrs-Umts,

1 Ranglift für bas Feuer- und Fuhramt,

1 Expedient bes Schul-Curatoriums und ber Schul-Deputation,

1 Büreaugehülfe bes Tiefbau-Umts,

1 Ranglift des Tiefbau-Umts,

2 Lagerplatauffeher des Tiefbau-Umts,

1 Erheber ber Stadtfammerei,

1 Fag-Michmeifter,

2 zweite Magazin-Aufseher des Pfandhauses,

1 Bauhofs-Auffeher,

1 Feldwebel ber Berufsfeuerwehr,

1 Berwalter bes Sachsenhäuser Friedhofs (in ben Gehalt find für Dienstwohnung 100 M. einzurechnen),

1 Schlachthaus. Verwalter,

1 Fleischbeschauer,

1 Erheber bes Schlacht- und Biehhofes,

1 Registraturgehülfe ber Baupolizei.

VIII. Riaffe: M. 1400-1600-1800-1900-2000.

Sämmtliche Amtsbiener und Rangleiboten,

6 Steuererheber (fie erhalten für jede einkaffirte Quittung 5 Pf.),

1 Nichergehülfe,

2 Hafen-Auffeher,

2 Feuertelegraphisten,

2 Feldichüten-Rottmeifter,

1 Futtermeifter bes Feuer- und Fuhr-Umts,

3 Erheber des Tiefbau-Amts (fie erhalten für jede einkaffirte Quittung 5 Pf.),

- 2 Betriebs-Auffeher (in ber Stadt) bes Tiefbau-Amts,
- 2 Wertführer des Tiefbau-Amts,
- 2 Controleure für Baffermeffer,
- 1 Spul-Auffeher bes Tiefbau-Amts,
- 2 Unter-Auffeher bei bem Stragenbau.
- 1 Mafchinift ber Dampfwalze,
- 1 Thürhüter (Portier) des Schlacht- und Biehhoses (für Dienstwohnung sind 140 M in den Gehalt einzurechnen),
- 1 Bote bes Schlacht- und Biebhofes.

### IX. Rlaffe: M. 1200-1300-1400-1450-1500.

- 7 Förster (in ben Gehalt sind je 80 M für Dienstwohnung und 72 M für Holz einzurechnen),
- 5 Thorwieger,
- 2 Romertagwächter,
- 7 Bahn- und Beichenwärter ber Bafen- und Berbindungsbahn,
- 1 Telegraphengehülfe des Feuer- und Fuhr-Amts,
- 12 Felbschützen (für Dienstwohnung find 80 M in ben Gehalt einzurechnen),
- 2 Markthallendiener,
- 6 Auffeher der Buleitung, Tiefbau-Amt,
- t Beichner, Tiefbau-Umt,
- 1 Bulfs-Auffeher und Telegraphift,
- 2 Installateure,
- 3 Monteure,
- 4 Rohrleger und Schloffer,
- 1 Beizer für Sechof- und Mainpumpe.

- 1 Arahnenknecht,
- 3 Römernachtwächter,
- 19 Chauffeewärter,
- 7 Auffeher ber Strafenkehrer,
- 5 Reservoirwächter bes Tiefbau-Amts,
- 8 Betriebswächter in ber Stadt, Tiefbau-Umt.

(Stäbt. Anzbl. 1884, Mr. 78, S. 427.)

## Bekanntmachung.

Das nachstehende, durch übereinstimmende Beschlüsse der Stadtverordneten = Versammlung und des Magistrats sestgestellte Regulativ, die Gewährung von Alters zulagen an die den Gehalt einer der drei obersten Klassen des Normal=Besoldungs=Ctats beziehenden Beamten betr., wird hiermit unter dem Bessügen zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Bestimmungen des Regulativs für die betreffenden Beamten vom 1. October d. 38. an in Wirksamkeit treten.

Frankfurt a. M., den 28. August 1885.

Der Magistrat. Miquel.

## Regulativ,

die Gewährung von Alterszulagen an die den Gehalt einer der drei obersten Klassen des Normal=Besoldungs=Ctats beziehenden Beamten betreffend.

Solchen Gemeinbebeamten, welche ben Gehalt einer ber drei obersten Klassen des Kormal-Besoldungs-Etats beziehen und gegen deren Berufstüchtigkeit, Fleiß und dienstliche Führung keine begründeten Ausstellungen vorliegen, können nach mindestens fünfjährigem Bezuge des Gehalts der höchsten Stufe der betreffenden Gehaltsklasse durch Wagistratsbeschluß drei Alterszulagen in Zwischenräumen von je 5 Jahren gewährt werden.

Die Alterszulagen betragen bei den Beamten der I. Gehaltsklasse je M. 400, bei den Beamten der II. Gehaltsklasse je M. 300 und bei den Beamten der III. Gehaltsklasse je M. 200 per Jahr.

Die Zulagen kommen nicht in Betracht bei Berechnung bes ben Beamten zustehenden Ruhegehalts und der ihren Wittwen und Waisen zustehenden Bension. Bon diesen Zulagen wird daher auch kein Abzug für die städtischen Wittwen- und Waisenkassen gemacht.

### Aebergangsbestimmung.

Vorstehendes Regulativ findet auf die gegenwärtig im Dienst der Stadt stehenden Beamten mit der Maßgabe Anwendung, daß bei Gewährung von Alterszulagen die zur Zeit des Inkrafttretens dieses Regulativs seit Erreichung der höchsten Gehaltsstufen abgelaufene Dienstzeit nur mit höchstens fünf Jahren zur Anrechnung gelangt.

(Städt. Anzbl. 1885, Nr. 70, S. 337.)

## Befanntmadung.

Nachstehende, auf den übereinstimmenden Beschlüffen des Magistrats und der Stadtverordneten-Bersammlung berubende

Dienstpragmatik

für die Gemeinde-Beamten der Stadt Frankfurt a. M. wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 6. Juli 1877.

## Der Magistrat.

### Mrt. 1.

Gemeinde-Beamten sind alle diejenigen Personen, welche nach den Bestimmungen des Gemeinde-Berfassungs-Besetzs von dem Magistrate zu öffentlichen Dienstleistungen ernannt und ansgestellt werden und dafür einen Gehalt aus der Stadtkasse besiehen.

Die Gemeinde-Beamten theilen sich in Beamte I. und II. Kategorie, je nachdem ihre Anstellung auf Lebenszeit oder aber auf Kündigung erfolgt.

### Art. 2.

Bewerber um eine Beamtenstelle haben ihre Qualifikation burch Borlage von Zeugnissen nachzuweisen. Sie sind auf Ber-

langen verpstichtet, einer Brüfung durch eine jeweilig zu ernennende Magistrats-Commission sich zu unterziehen.

#### Mrt. 3.

Auf Lebenszeit werben angestellt die in den drei ersten Klassen des Normal-Besolbungs-Etats verzeichneten Gemeinde-Beamten und die beiden Oberforfter.

#### Mrt. 4.

Bei den Beamten der I. Nategorie gilt das 1. Dienstjahr ihrer Anstellung stets als Probejahr. Erst nach dessen Ablauf und wenn der Angestellte inzwischen seine Stelle zur Zufriedensheit der vorgesetzen Behörde versehen, worüber dieselbe rechtzeitig Bericht zu erstatten hat, ist die Anstellung als eine definitive zu betrachten.

Bis zum Schlusse bes ersten Jahres kann die Entlassung aus dem Dienste erfolgen, ohne daß es hierzu der Einleitung eines Disciplinar-Verfahrens bedarf (§ 83 des Gesebes vom 21. Juli 1852).

#### Mrt. 5.

Die Gemeinde-Beamten haben ihre dienstlichen Verpslichtungen im Einzelnen nach den Instructionen zu bemessen, welche für das Amt, dem sie dienen, erlassen sind, oder welche ihnen im gesgebenen Falle von dem Amtsvorsteher ertheilt werden.

Sie sind verpflichtet, auch Nebenaufträge, wosern dieselben ihrem Geschäftstreise nur nicht gänzlich fremd sind, zu übernehmen, ohne dafür eine besondere Vergütung beauspruchen zu können. Bu zeitweiser Aussehung ihrer Amtsthätigkeit bedürfen sie des Urlaubes. Die Ertheilung desselben dis zu 4 Wochen steht dem Vorsteher des Antes zu, länger dauernder Urlaub wird auf Antrag des Amtsvorstehers vom Magistrat ertheilt.

### Art. 6.

Werben von den Behörden Veränderungen in der Organisation der städtischen Verwaltung beschlossen und dadurch Modissitationen an dem Wirkungskreis der bestehenden Aemter und deren Beamten, seien es Erweiterungen oder Beschränkungen ihrer Wirksamkeit, herbeigeführt, so können die betreffenden Gemeindes Beamten wegen der ihnen daher erwachsenden vermehrten Be-

schäftigung so wenig besondere Vergütung oder Erhöhung ihres Gehaltes beanspruchen, als ihnen im umgekehrten Falle bei verminderter Beschäftigung an ihrem Gehalt etwas gekürzt werden dark.

Der Beamte kann jederzeit von dem Magistrate mit Buftimmung der Stadtverordneten, unbeschadet seiner erworbenen Gehaltsansprüche, an eine andere Stelle, jedoch nur in ungefähr gleicher Kategorie, versetzt werden.

Kommen bisherige Amtsstellen ganzlich zum Einzuge, so kann ber Magistrat mit Zustimmung ber Stadtverordneten ben bisponibel gewordenen Beamten, sofern er auf Lebenszeit angestellt ist, entweder pensioniren, oder mit einem Betrage von zwei Dritteln seines zulet bezogenen Gehaltes auf Wartegelb sehen.

Das Wartegelb darf aber in keinem Falle weniger betragen als diejenige Summe, welche der Beamte im Falle seiner sofortigen Bensionirung würde zu erhalten haben.

Ein auf Wartegeld stehender Beamter kann jederzeit penssionirt werden. Nach Ablauf von zwei Jahren ist derselbe bestechtigt, seine Bensionirung zu verlangen und ist hierbei die Beit der Disponibilität den Dienstjahren zuzurechnen.

Die Pensionirung ersolgt nach Maßgabe berselben Grundsfäte, welche in Artikel 10 für Fälle ber Dienstunfähigkeit vorgessehen sind.

### Art. 7.

Ueber Dienstvergehen ber' Gemeindebeamten und deren Bestrasung entscheiden die Bestimmungen des Gesetz vom 21. Jusi 1852 (Ges.-S. p. 465) und der Verordnungen vom 23. September 1867 (Ges.-S. p. 1613 u. 1619).

Hiernach ist jeder Amtsvorsteher zu Warnungen und Verweisen gegen die ihm untergebenen Beamten besugt (§ 18 des eit. Ges.). Auf Antrag desselben kann der erste Bürgermeister Gelbbußen bis zu 10 Mark verhängen (§ 19 daselbst, vergl. mit § 65, Alinea 2 des Gem.-Vers.-Geseds).

Die Einleitung des förmlichen, auf Entfernung aus dem Amte abzielenden Disciplinar-Verfahrens wider Gemeindebeamten erster Kategorie, sowie als provisorische Maßregel, die Suspension vom Amte, steht dem Magistrate zu, welcher hierbei nach

Anleitung ber Beftimmungen in § 78 und bezw. §§ 48—54 bes Gesebes vom 21. Juli 1852 verfahren wirb.

#### Mrt. 8.

Gemeinde-Beamte der zweiten Kategorie, deren Stellen in einer der Gehaltsklassen IV bis einschließlich VIII locirt sind, können auf Verfügung des Wagistrats jederzeit mit vierteljähriger Kündiaung entlassen werden.

Die Entlassung der in den vier untersten Gehaltsklassen stehenden Beamten kann auf desfallsige Anordnung des hierbei in Vertretung des Magistrats handelnden Verwaltungsamtes jederzeit sofort erfolgen.

#### Mrt. 9.

Die Gemeinde-Beamten sind befugt, jederzeit mit dreimonatlicher Kündigung unter Berzicht auf Gehaltz- und Pensionsansprüche ihre Entlassung zu geben, es sei denn, daß sie, wenn sie rechnungspslichtig sind, noch keine Rechnung abgelegt, oder wenn sie Arbeitsrückstände gelassen, diese noch nicht erledigt und ausgearbeitet haben.

### Mrt. 10.

Bezuglich ber Berfetzung in ben Ruhestand gelten bie folgenben Bestimmungen:\*

I. Die auf Lebenszeit angestellten Beamten sind bei unversschulbet durch körperliche oder geistige Gebrechen dauernd eingestretener Dienstunfähigkeit berechtigt und in diesem Falle gleichwie auch bei dauernd eingetretener beschränkter Dienstunfähigkeit, auf Berlangen des Magistrats verpflichtet, mit Beibehaltung eines Theiles ihres Gehaltes event. ihres vollen Gehaltes als Pension in Rubestand zu treten.

Beschränkte Dienstunfähigkeit zu fernerer Bersehung ber speciellen Stelle, zu welcher ber Beamte berufen, begründet bagegen keinen Anspruch auf Bersehung in ben Ruhestand, verpflichtet

<sup>\*</sup> Die Art. 10, 11 und 12 find durch das Regulativ, die Dienstepragmatit der Beamten betr., vom 11. März 1884 aufgehoben bezw. ersett.

vielmehr den betreffenden Beamten, nach dem Ermessen des Magistrats mit Zustimmung der Stadtverordneten an anderer, seinen Fähigkeiten entsprechender Stelle, gegen Fortbezug des bisherigen Gehaltes sich verwenden zu lassen.

Ueber das Borhandensein dauernder oder beschränkter Dienstunfähigkeit entscheiden endgültig, mit Ausschluß des Rechtsweges,

Magiftrat und Stadtverordnete.

II. Der Ruhegehalt beträgt, im Falle ber Bensionirung, während ber

ersten zehn Dienstjahre 1/3 zweiten " " 1/2 britten " " 2/3

bes zulett bezogenen Behaltes.

Bei mehr als 30 jähriger Dienstzeit verbleibt ber volle Gehalt als Benfion.

III. Naturalbezüge und Emolumente, welche der Beamte während seines Dienstes genossen, werden nach einem von dem Magistrate im Einvernehmen mit der Stadtverordneten-Versammlung bereits bei der Anstellung oder bei Ueberweisung der gedachten Emolumente sestzusehenden Werthanschlage dem sigen Gehalt desselben, behufs Ermittelung des Pensionsbetrags, zugerrechnet.

IV. Die Dienstzeit wird von dem Tage an gerechnet, an welchem der Gemeinde-Beamte nach vorausgegangener Verpflichtung zuerst in den Dienst der Stadtgemeinde getreten ist.

V. Die Dienst-Entlassung eines Beamten im Laufe bes Probejahres (Art. 4), oder als Folge eingeseiteten Disciplinarversahrens hebt jeden Anspruch desselben auf Pensionsbezug auf (§ 16 des Gesehes vom 21. Juli 1852).

### Art. 11.

Gemeinde-Beamte der zweiten Kategorie, welche der IV. bis VIII. Gehaltsklasse incl. angehören, können für Treue und Fleiß wie Gemeinde-Beamte erster Kategorie behandelt und nach den für diese seitgesehten Dienstzeitstusen vom Magistrate mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung pensionirt werden.\*

### Art. 12.

Nach 40 Dienstrahren steht jedem Gemeinde-Beamten ber

I. bis VIII. Klaffe das Recht zu, auch ohne dienstunfähig zu sein, mit Beibehaltung des vollen Gehaltes sein Amt niederzulegen.

#### Mrt. 13.

Mit der Anstellung der Gemeinde-Beamten werden für dieselben die Vorschriften dieser Dienstpragmatik, sowie die Bestimmungen des Regulativs, die Gehalte der Gemeindebeamten betreffend, rechtsverbindlich und verpstichtend. Dieselben unterwersen sich zugleich denjenigen Anordnungen, welche bezüglich der Versforgung der Wittwen und Waisen von Gemeinde-Beamten getroffen sind, oder noch getroffen werden.

#### Mrt. 14.

Das Regulativ vom 9. Januar 1872, die Dienstpragmatik der Gemeinde-Beamten der Stadt Frankfurt a. M. betreffend, tritt mit der Einführung gegenwärtiger Dienstpragmatik außer Kraft.

### Mebergangsbeftimmungen.

#### 21 rt. 15.

Die Bestimmungen ber Dienstpragmatik für Civilstaatsbiener vom 6. October 1829 bleiben, in sofern nicht die Bestimmungen der gegenwärtigen Dienstpragmatik günstiger sind, fortbauernd maßgebend bezüglich der Rechte derjenigen zur Zeit im activen Dienste stehenden Gemeindebeamten, deren Anstellung unter der Herrschaft und auf Grund jenes Gesehes erfolgt ist.

Der Umstand, daß solche Beamte ihre früher innegehabte Dienststelle inzwischen (seit Einführung des Gemeinde-Versassungs-Geses vom 25. März 1867) mit einer anderen, namentlich mit einer seitdem neu creixten Amtöstelle vertauscht haben, oder künftig vertauschen werden, macht hierbei keinen Unterschied. Diesenigen Rechte, welche Gemeindebeamte durch die Dienstpragmatik vom 9. Januar 1872 erworben haben, bleiben denselben vorbehalten.

Frankfurt a. M., den 6. Juli 1877.

(Städt. Anzbl. 1877, Mr. 56, S. 293.)

## Befanntmachung.

Das nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen des Magistrats und der Stadtverordneten=Bersammlung be= ruhende Regulativ, Abänderung der Dienstpragmatik für die Gemeindebeamten der Stadt Franksurt a. M. betreffend, wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., den 11. März 1884.

Der Magiftrat.

# Regulativ,

hie

Abanderung ber Dienstpragmatit für die Gemeindebeamten der Stadt Frankfurt a. M.

betreffend.

§ 1.

An Stelle bes Art. 10 ber Dienstpragmatik vom 6. Juli 1877 tritt folgende Bestimmung:

### Art. 10.

a. Die städtischen Beamten der I. bis (einschließlich) VIII. Gehaltsklasse des Normal-Besoldungsetats sind, wenn sie durch körperliche oder geistige Gebrechen dauernd gänzlich oder auch nur beschränkt (d. i. für die specielle ihnen übertragene Stelle) dienstunfähig sind, auf Berlangen des Masgistrats verpflichtet, in den Ruhestand zu treten; sie sind in diesem Falle, nach einer Dienstzeit von wenigstens zehn Jahren, zum Bezug einer lebenslänglichen Bension nach Maßgabe der unten unter No. f folgenden Bestimmungen berechtigt.

Jedoch kann ein nicht auf Ründigung angestellter Beamter, wenn er vor Ablauf seines zehnten Dienstjahres dienstunfähig geworden ist, gegen seinen Willen nur unter Beobachtung derjenigen Formen, welche für die Disciplinar-Untersuchung vorgeschrichen sind, in den Ruhestand versetzt werden — es sei denn, daß ihm eine Pension zu dem Betrag bewilligt werde, welcher ihm nach zehn Dienstjahren zustehen würde.

b. Nach einer Dienstzeit von wenigstens zehn Jahren sind die Beamten der I.—VIII. Gehaltstlasse, wenn sie unverschulbet durch körperliche oder geistige Gebrechen dauernd gänzlich dienstunsähig werden, berechtigt, mit Beibehaltung des nach den Bestimmungen unter No. f sich ergebenden Gehaltstheils als Pension in den Ruhestand zu treten.

Beschränkte Dienstunfähigkeit zur ferneren Bersehung ber speciellen Stelle, zu welcher ber Beamte berufen, begründet bagegen keinen Anspruch auf Bersehung in den Ruhestand, verpflichtet vielmehr den betreffenden Beamten nach dem Ermessen des Magistrats mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung an anderer, seinen Fähigfeiten entsprechenden Stelle gegen Fortbezug des bisherigen Gehalts sich verwenden zu lassen.

- c. lleber das Borhandensein dauernder gänzlicher ober besichränkter Dienstunfähigkeit entscheiden Magistrat und Stadtverordnete (abgesehen von dem unter No. a Abs. 2 angegebenen Falle) endgültig mit Ausschluß des Rechtswegs.
- d. Ist die Dienstunfähigkeit die Folge einer Krankheit, Berwundung oder sonstigen Beschädigung, welche der Beamte bei Ausübung des Dienstes oder aus Beranlassung desselben ohne eigene Berschuldung sich zugezogen hat, so tritt Pensionsberechtigung auch bei kürzerer als zehnjähriger Dienstzeit ein.
- e. Wird ein Beamter vor Bollendung des zehnten Dienstsjahres dienstunfähig, ohne daß eine Berpflichtung zur Gewährung einer Pension an denselben besteht, so kann demselben bei vorhandener Bedürftigkeit mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung eine Pension entweder auf bestimmte Zeit oder lebenslänglich bewilligt werden.

f. Die Pension beträgt, wenn die Versetzung in den Ruhestand nach vollendetem zehnten, jedoch vor vollendetem
elsten Dienstjahre eintritt, 15/60 nnd steigt von da ab mit
jedem weiter zurückgelegten Dienstjahre um 1/60 des Diensteinkommens.

Ueber ben Betrag von 45/60 bes Gehalts findet eine Steigerung ber Penfion nicht ftatt.

Bruchtheile einer Mark bei bem Jahresbetrag einer Bension werden auf volle Mark abgerundet.

In dem unter Nr. d erwähnten Falle beträgt die Pension 15/00, in dem unter 0 angeführten Falle höchstens 15/00 des Diensteinkommens.

Naturalbezüge und Emolumente, welche der Beamte während seines Dienstes genossen, werden nach einem von dem Magistrat im Einvernehmen mit der Stadtverordeneten-Bersammlung bereits bei der Anstellung oder bei Ueberweisung der gedachten Emolumente sestzusetzenden Berth-Unschlage dem sigen Gehalt desselben behufs Ermittelung des Pensionsbetrags zugerechnet.

g. Bei jeder Anstellung eines Beamten wird von dem Magiftrat Bestimmung darüber getroffen, von welchem Zeitpunkte ab — in allen die Pensionsberechtigung des Beamten berührenden Fragen — die Dienstzeit zu rechnen ist.

§ 2.

Die Art. 11 und 12 der Dienstpragmatik vom 6. Juni 1877 treten außer Kraft.

§ 3.

Dieses Regulativ tritt mit der in dem folgenden Paragraphen formulirten Uebergangsbestimmung am 1. April 1884 in Kraft.

## Mebergangsbestimmung.

§ 4.

Auf diejenigen Beamten, welche vor dem Erlaß dieses Regulativs im städtischen Dienst bereits mit Pensionsberechtigung angestellt waren, sinden die vorstehenden Bestimmungen nur insofern Unwendung als dieselben günstiger sind.

Die vor dem Erlaß dieses Regulativs und zwar unter der Herrschaft der Dienstpragmatik vom 6. Juli 1877 angestellten Be-

amten der IV.—VIII. Gehaltsklasse erhalten Bensions-Unspruch nach Maßgabe des vorliegenden Regulativs, jedoch mit der Mobistation, daß diesen Beamten, falls sie vor dem zehnten Dienstjahr dienstunfähig werden, eine Bension von 15/100 ihres Gehaltsgewährt wird.

Bei Pensionirung von Beamten, welche bisher auf die Gewährung einer Bension keinen Anspruch hatten, wird die Dienstzeit von dem Tage ihrer befinitiven Anstellung im Dienst der

Stadt Frantfurt a. D. an gerechnet.

Frantfurt a. M., ben 11. Märg 1884.

Der Magiftrat.

(Städt. Anzeigeblatt Rr. 22, S. 103.)

## Betanntmadung.

Das nachstehende, auf übereinstimmenden Beschlüssen bes Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung beruhende, von der Königlichen Regierung genehmigte Regulativ, Abanderung des Regulativs wegen Erhebung der städtischen Ginkommensteuer betreffend, wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Frankfurt a. M., ben 29. April 1886.

Der Magiftrat.

# Regulativ,

die

Abänderung des Regulativs, die Erhebung der städti, schen Einkommenstener vom 6. November 1874 und Aufhebung des abänderuden Regulativs vom 15. März 1881 betreffend.

Mrt. 1.

Das Regulativ vom 15. März 1881 betreffend Abänderung bes Regulativs, die Erhebung der städtischen Einkommensteuer

6. November betreffend vom 8. December

1874 ift aufgehoben. Der § 1 bes

6. November Reaulativs vom 8. December

1874 erhält in den Bositionen e. f

und g folgende Fassung:

.e. Berfonen, welche ohne babier ihren Bohnfit zu haben ober fich länger als brei Monate aufzuhalten, babier Grundbefit, gewerbliche Unlagen, Gifenbahnen ober Beramerte haben. Bachtungen, ftebende Gewerbe, Gifenbahnen ober außerhalb einer Gewertichaft Berabau betreiben (Forenfen) cf § 1 Abi. 3 des Gesetes vom 27. Juli 1885.

f. Actiengesellschaften. Commanditgesellichaften auf Actien. Berggewertichaften, eingetragene Genoffenichaften, beren Beichäftsbetrieb über ben Rreis ihrer Mitalieder hinausgeht, und inriftische Bersonen, insbesondere auch Gemeinden und weitere Communalverbande, welche in dem Stadtbezirke Grundbesit, gewerbliche Anlagen, Gisenbahnen oder Bergwerke haben, Bachtungen, stebende Bewerbe, Gifen-

730.

## Regulativ,

betr. bie Abanberung bes Regulative vom 5. Dlarg 1886, bie Erbebung ber ftabtifchen Gintommenfteuer.

& 1. Der Ert. 2 bes Regulativs, Die Abanderung des Regulativs, die Erhebung ber fradtijden Ginfommenfteuer bom 6. Rovember /8. Degember 1874 und Buf. hebung bes abandernden Regulatios vom 15. Dara 1881 betr., erfahrt bie nachfiebende Afanderung:

Der & 4 des Regulativs vom 6. November/8. Degem.

ber 1874 wird abgeandert wie folgt:

"Ru dem ber flädtifchen Gintommenfteuer unterliegenben Gefammteinkommen gebort auch berjenige Theil bes letteren, melder aus außerhalb bes Stadtbegiris belegenem Grundeigenthum eber aus außerhalb des Stadtbegirts ftatifindendem Pacts, Gemerbes, Gifenbahn- begm. Berg. baubetriebe fließt, infofern diefer Theil des Gefammteintommens nicht in Gemäßteit ber Beftimmungen in ben SS 9, Abf. 1, und 10 des Befetes vom 27. Juli 1885 außer Berechnung zu laffen ift. Jedech ift auch in dem letteren Falle nach § 9, 20f. 2 a. a. D. ftets minbeftens ein Biertel bes Gefammteintommens gur frabtifcen Gintommenfteuer berau gu gieben.

Frantfurt a. M., den 19. April 1887.

Der Magifrat: Diquel. Genehmigt burch Beidluß bes Begirle-Austouffes &

Der geändert m "De

bah

Dief

Gei g. Der

non

und

best

a-d hes 6 halb

bahn mäßl Juli laffer ftets heran

## Art. 3.

An Stelle des § 14 des Regulativs vom 8. December treten vom 1. Juli 1886 ab die nachstehenden Bestimmungen: "Beschwerden und Einsprüche gegen die Veranlagung."

§ 14.

Beschwerben und Einsprüche gegen die Veranlagung muffen binnen einer Präklusivfrist von 3 Monaten nach Benachrichtigung der Steuerpflichtigen von dem Steuerbetrage bei dem Magistrat angebracht werden.

Die Zahlung der veranlagten Steuer darf durch den Einspruch nicht ausgehalten werden, muß vielmehr mit Borbehalt der späteren Erstattung des etwa zu viel Be-

gahlten, zu den bestimmten Terminen erfolgen.

Die Beschwerben und Einsprüche, welche bei dem Magistrat eingehen, werden von dem letteren in ein darüber zu führendes Register eingetragen, welches nach Ablauf der dreimonatlichen Präckusivsrist geschlossen wird. Dieselben werden demnächst der betressenden gleich nach dem Ablauf der Frist zu versammelnden Einschätzungs-Commission zur Begutachtung vorgelegt. Der Magistrat beschließt sodann auf Grund des Gutachtens der Einschätzungs-Commission. Gegen diesen Beschluß sindet die bei dem Bezirts-Ausschusse dinnen einer Präckusivsrist von zwei Wochen anzubringende Klage im Verwaltungsstreitversahren statt. (§ 18 des Zuständigkeitsgesehes vom 1. August 1883).

Frankfurt a. M., ben 5. Marg 1886.

Der Magiftrat.

Digmentiny Google

ð

ą

ş

Ş

## Sadregifter.

## 21.

Accisabgaben-Aufhebung 115. Aftiengesellicaften, Gint.=St. 149. Aftuarien=Gehalt 124, 133. Marmirung ber Feuerwehr 21. 53, <u>64</u>. Augemeiner Almofenkaften, Aufhebung ber Stiftungsordnung 1. Allgemeine neue Stiftungsordnung Anftalt für Irre u. Epilept. 1. Alterszulagen an Beamte 138 Amtsdiener=Gehalte 127, 136. Anftellung ber Beamten, ber Lehrer 68, 139, <u>145</u>. Archivargehalt 124, 133 Armen-Amt, Gehalte 133, 134, 135. Aufhebung der Accisabgaben 115. Aufhebung verschiedener Frankfurts 1. uslander, Ginkommenfteuer 79, 102, 149. asrufen, V. von 1865. 4. usichuß ber freiwill. Feuerwehr 10, 25, <u>52</u>.

### B.

Bauauffeher-Gehalt 126, 135.
Baudeputation, Gehalte 125—127, 133—137.
Bauinfpektoren-Gehalt 124, 133.
Beamten-Einkommensteuer 103.
Beamten-Anstellung und Pensions-rechte, 130, 145.

1884, 129, Begießung ber Stragen 6, 8, 26, Bekleidung der Feuerwehr 27, 46 bis <u>48</u> Berggewerkichaften, Steuer 149. Berufsfeuerwehr 26-32, 37-48, 58 - 60. Bezirke der Feuerwehr 9, 51, 64. Bornheimer Feuerordnung 50 ff. Branddirector 11—13, 15—17, 24, **44**, <u>59</u>. Brandbirektor=Gehalt 124, 133. Brandmeifter 11-13, 26-28, 49. Brandmeifter=Gehalt 125, 134. Brandftelle 62, 63. Buchführer=Gehalte 125, 134. Bürgerrechtsgelb, Reglement vom 5. December 1874 115. Dienftordnung ber Feuerwehr 14 bis 48, 50, 58, 59. Dienftpragmatif von 1877. 139 1884, <u>145</u>, Disciplinarverhaltniffe ber freiwilligen Feuerwehr 25-33. Disciplinarberhaltniffe ber Berufsfeuerwehr 39-45. Disciplinarverhältniffe ber Lehrer 68, 69; ber Beamten 139, 141, Dienstaustritt ber Lehrer 70, 73, 90.

Beamten=Gehaltsetat von 1877, 121.

Dienstaustritt der Beamten 90. Dienstgesinde 4. Diäten der Beamten 123, 130. Domänen-Steuer 149.

#### Œ.

Eichamt=Gehalte 126, 127, 136. Einkommenfteuer, ftadt. Regulativ bom 8. Dec. 1874. 102. Einkommenfteuer-Rachtrag vom 25. Sept. 1877. 110. Einkommenfteuer-Abanderung vom 15. März bez. 1. April 1881. 112.Einfommenfteuer-Abanberung vom 11. Oct. 1881 bez. 4. Nov. 1881. 104. Ginreihung ber Lehrer in die Gehaltsklaffen 118. Einschätzung zur Einkommenfteuer 105, 114, 149, 150. Ginfpruch gegen Steuer 107, 150. Eisenbahnen, Steuer 149. Elementarlehrer, Einkommensteuer 103.Emolumente der Lehrer 71, 74, 91, Emolumente ber Beamten 91, 99, 121, 130. Erheber=Gehalte 127, 136.

## ₹.

Feldwebel der Berufskeuerwehr 28. Feldhigs der Lehrer 83. Festungsarrest 20. Gehalte 133—139. Festungsarrest 20. Gehalte 133—139. Festungsarrest 21. Gel. Festungsarrest 22. Gl. Festungsarrest 21. Festungsarrest 22. Gl. Festungsarrest 23. Gl. Festungsarrest 24. Gl. Festungsarrest 25. Gl.

Fenerwehr, Freiwillige, 8—10, 15 bis 18, 26, 51. Fenerwehr, Geseh von 1851, 55. 3—6. Fenerwehrmann 31 ff., 60. Förster-Gehalte 128, 137. Forstinspector-Gehalt 124, 133. Friedhostommission, Beamte 125 bis 127, 135, 136. Fuhrwefen, ftäbt. 6, 8, 53, 58.

## B.

Gehaltsregulativ von 1884, 129. Gehaltsregulative ber Beamten 121.

Geiftliche, Einkommensteuer 106. Gemeindebeamten, Gehaltsregulativ v. 1877. 121.

Gemeinbebeamten, Rormal=Bejol= bungöftanb 124, 129 Gemeinde=Steuer 149. Genoffenichaften, Steuer 149.

Genoffenschaften, Steuer 149. Geometer, Gehalte 134. Gefchäftsordnung des Feuer- und Fuhramts 6, 54—58. Gefet v. L. Apr. 1873, Aufhebung

von Frankf. Gesethen 1. Geseth vom 6. Juli 1885, Lehrerpensionen, 80.

Sefindeordnung, Abanderung 4. Gewerbsanlagen, Steuer 103, 149. Grundeigenthum, Gint. Steuer 149.

## ø.

Hospital 3. heil. Geist, Berw.-D. 1. Hundesteuer, Abänderung 117. Hydranten der Feuerwehr 16.

## 3.

Ingenieur-Gehalte 124, 133, 135. 3uristische Personen, Einkommensteuer 103, 104, 105, 149.

R.

Kanzlisten-Gehalte 126, 135. Kaffierer-Gehalte 125, 133. Katharinen-Weißfrauenstift 1. Kirchendienst der Lehrer 82, 84, 85. Klassensteuer 109. Kommandit-Gesellschaften, Steuer 149. Kommando auf der Brandstelle 62. Kriegsgefangenschaft der Lehrer 83. Kriegszeit der Lehrer 83. Kündigung der Lehrer 70.

#### 2.

Lehrer, Anstellung und Pensionirungs-Regulativ v. 25. Sept. 1874, 67 st. Lehrer, Einreihung in die Gehaltsklassen 118. Lehrer Phichtstundenzahl 119. Lehrer, Wittven- und Wassenver-

forgungs-Regulativ v. 25. Sept. 1874. 72. Lehrer, Regulativ v. 1886, Ab-

Lehrer, Regulativ v. 1886, Abänderung des Reglts. über Anstellung und Penfionirung vom 25. Sept. 1874. 98.

Lehrer, Preuß. Ges. vom 6. Juli 1885, Pensionirung ber Lehrer u. Lehrerinnen an Boltsschulen 80. Lehrerinnen, Anstellung und Pensionirung 100, 101.

Lehrerinnen, Berheirathung 101. " Pflichtftunden 120.

## 907.

Magiftratsmitglieber, Wittwen- 11. Waisenpensionen 95. Marktbeamte 134, 135. Wiethsteuer, Nachtragsbestimmung

110. Miethsteuer = Tabelle von 1878.

Militärpenfionen, Ginkommenfteuer 103.

Militarbienft ber Lehrer 83.

#### 92.

Raturalbezüge ber Beamten 91, 99, 121, 130, Naturalbezüge ber Lehrer 71, 74, 81, 99. Rebenstellen ber Lehrer 69, 82, 76. Rebenstellen ber Beamten 123. Normalbesolbungsetat von 1877 für die Gemeinbebeamten 124. Normalbesolbungsetat von 1884 129.

#### O.

Oberfeuerwehrmann 29, 49, 60. Oberförfter-Gehalte 125, 134.

## B.

Pachtungen, Eint.=St. 104, 149. Penfionirung d. Beamten 142, 145, Penfionirung der Lehrer 70, 80, 98. Pfandhauß-Statut 2. Pferdefteuer, Abänderung v. 1874 und 1877. 106. Pflichtfunden der Lehrer 119, 120, Polizei- und Berfehrsamt, Gehalte 133, 135, 136. Privatftunden der Lehrer 69.

## **R.** Rechnungsführer, Gehalte 125, 135.

Recurs in Eint.-St.-S. 107, 150, Regulative, siehe die Einzelsachrubriken.
Registrator-Gehalt 125, 126, 134 135.
Rochushospital 1.
Ruhegehalt der Beamten 145, Ruhegehalte der Lehrer 69, 89, 98 his 101

## ≊.

Schießpulver, Hanbel 4. Schlachthaus-Gehalte 133—137. Schulbiener, Anstellung und Penfion 89 ff. Sprihenhäuser 11, 16.
Sprihenmann 37.
Staatsbeitrag zur Lehrerpension 87.
Staatsbeitrag zur Lehrerpension 87.
Staatssissum, Steuer 149.
Stabtbibliothet 133, 135.
Stabtgärtner, Ges. 125, 133.
Stabbesbeamte 134, 135.
Stanbesbeamte, Gesalte 29, 134.
Statistisches Amt, Gesalte 29, 134.
Statistisches Amt, Gesalte 125, 127, 133, 135.
Steinbrüche, Ges. v. 1845 v. 47, 3.
Sterbemonat von Lehrern 87.
Steuererseber-Gesalte 127, 136.
Steuerlisten 107.
Steuerbegiebung 6, 8, 53, 58.
Straßenreinigung 6, 8, 53, 58.

## T.

Taggebühren für Beamte 123. Taubstummen-Anstalt 1. Telegraph ber Feuerwehr 12, 83 bis 37. Telegraphisten 83—87, 38, 45. Telegraphisten-Gehalte 127, 136. Theater-Ingen. 134. Tiesbau-Umt, Gehalte 133—137.

## u.

Uneheliche Schwangerschaften betr. Verordnung 3. Unisormirung der Feuerwehr 23, 25, 37, 45. Urlaub der Beamten 140. Urlaub der Lehrer 69.

**B.**Berjährung der Steuerpflicht <u>107, 150.</u>
Wichhof-Beamte, Schalt <u>133, 135, </u>
Wichhof-Beamte, Schalt <u>138, 135, </u>
Wichhof-Beamte, Schalt <u>138, 135, </u>
Wolfsschullehrer-Pensionen detr. Gesek v. 6. Juli 1885, <u>80, </u>
Wolfsschullehrer-Regulativ, <u>68, 72, </u>
79—89, <u>95, 98.</u>

#### 213.

Waches und Sprisenhäuser ber Feuerwehr 11, 16. Wasenmeisterei 4. Waisenhaus, Verwaltungsordig. 1. Waisenbersorgung der Lehrer 68, 79, 89 ff. Waisenversorgung der Magistratsmitglieder 95. Wittwens und Waisenversorgung

ber Lehrer 68, 79, 89. Wittwen- und Waisenversorgung ber Magistratsmitglieder 95. Wittwen- und Waisenversorgung

ber Beamten 89. Wohn- und Miethsteuer, Nachtrag 110, 111.

E. M.P. 12/01/21



